

للثقافة والتراث – دبي

واحدشفات



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والعلاقات الثقافية بمركز جمعة الماجد للشقافة والسراث

السنة الخامسة عشرة: العدد الستون ـ محرم ١٤٢٩ هـ يناير (كانون الثاني) ٢٠٠٨ م

الورقة الأولى من مخطوط ، النفحات السكية في صناعة الفروسية، لأحمد بن محمد الحنفي الحموي، تاريخ النسخ: سنة ١٠٨٦هـ.

فقها فألحافل والشاهد وبسند عوالل داريت فقره عي مقاتل ويعلعد والشامتران فيدخ العابدالمعان النهان وسطن السيف جعل أوالبر المقال المستان المصالع السلطانية لعمائية والعرازها فائية وعلاوح وواليسد اغلتنهو السعادة منزون الإنسان المخالم المقطوب الانسال المعطل بغدم واستبقى خاخترالكوم ويوادا دشان تقام ورفع راليث للعالى اوان تاهرد الانتكاس وبدو معالم الديار المريز ويؤساء دما وقدادت الاندراس الوزرالعظ رو به المستوالية المستوارية والأويدة المستوارية والمؤودة المستوارية والمؤودة المستوارية والمؤودة المستوارية و المؤودة من ورجيدة والمؤودة المؤودة والمؤودة المؤودة المؤودة والمؤودة المؤودة ال مَنْ فَاعْهِ الْمِعَارِ وَاوَاهُمْ وَيُكِنَّ أُوامَ الله الْمُعَارُوْ وَالْوَالْمِوْ وَرُحْهُمُ كِنِبُ سِعْدُ وَالْمُوْهُ وَلِي أَنْ وَالْمِالْمُولِيْنِ سلك دعاة دولترعولاة عنت والوسلفه ملاجمنتهان يتلك السعة الشريفة والمصرة المنيفة وكاستي كالمرة

بسراناء الرمن الوسيم

المس مدية وطقت بالسنة الاقلام والسيء وتعتبها معالمت أكار ماداله المان فتارس شابعكم برعباده ، و ارتصيع الد الوالويرتعدالترفارج أبلاد واحد والترييل اللوك ووق بن شكر تسلوك سرافع لل فاحس السلوك واخكره البيعوا وكالمطلق للمختلوص فرز والسهم في وا و لقامذ برلكرامة والحبورة اصاح الطاريولدالاى وفعلم والبوة وعد علرفيات عنود، وط الرواص الروانسان واحزاب ماتان منعرالفو وتصرح ورد النعق ومي عالقلام كافورالفاق ويدر فيقول الفقيرة فنول الفضلا العفرة عو النيلا المتريف ملين عور المنفى السوى اواش الفديداحة و مج ينامزند وترماانشريت ويالهما من ماترات و الدررالعادل والتماع المربرالياسل ذكالفارع التي توارات

First page from manuscript "Al Nafahat AL Maskya Fi Sinaat AL Furusya" To Ahmad Bin Mohammed Al-Hanafi AL-Hamawi, Copied in 1086 A.H.



#### شروط النشرفي الجلة

- ١ أن يكون الموضوع المطروق متميّرًا بالجدّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي. وأن يتناول أحد أمرين:
- قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
- قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ ألا يكون البحث جزءًا من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيّ نحو كان، ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ يجب أن يُراعى في البحوث المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ يجب أن يكون البحث سليمًا خاليًا من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها
   في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ه يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق،
   والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع
   كلّ صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل بحث مرتبة ترتيبًا هجائيًّا تبعًا للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ أن يكون البحث مجموعًا بالحاسوب، أو مرقونًا على الآلة الكاتبة، أو بخطٍ واضح، وأن تكون الكتابة على وجهٍ واحد من الورقة.
- ٨ على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلميّة مبيّتًا، اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته،
   ومكان عمله من قسم وكلية وجامعة، إضافةً إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ يمكن أن يكون البحث تحقيقًا لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث،
   وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
  - ١٠ أن لا يقلّ البحث عن خمس عشرة صفحة، ولا يزيد عن ثلاثين.

#### ملاحظات

- ١ ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- ٢ لا تُرد البحوث المرسلة إلى المجلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتنع بها هيئة التحرير،
   وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
  - ٤ تستبعد المجلة أيّ بحثٍ مخالف للشروط المذكورة.
  - ٥ تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أيّ أعمال فكرية.
    - ٦ يعطى الباحث نسختين من المجلة.



## مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته، و بعد ، فإنه يسرنا أن نبعث إليكم بنسخة من العدد (٣٠) من مجلة آفاق الثقافة و التراث. راجين التفضل بإرسال إشعار التسلم المرفق بالمجلة إلينا.

مع خالص شكرنا و تقديرنا لحسن تعاونكم معنا و تفضلوا فائق الاحترام و التقدير

#### Dear Sir;

Attached is one copy of Afaq Al-Thaqafa wa Al- Turath magazine, issue No (60). Please send back the enclosed receipt of Acknowledgement after filling in the required infomation.

Thank you for your kind cooperation We remain

Gift	إهداء
Exchange	تبادل
Subscription	اشتراك

		قسيمة اشتراك	
11/1	Sub	scription Order Form	" [4
د السنوات of Yea #		أكثر من سنة nan One Year	سنة One Year
# of Copie	es:	# Issues عدد النسخ ·	للأعداد:
Subscription	n Date :	•	ابتداء من تاريخ:
	حوالة بريدية Postal Draft	حوالة مصرفية Bank Draft	شيك Check
Signatur	e :	: Date التوقيع	التاريخ :

رشعار بالتسلم آشعار بالتسلم
Acknowledgement of Receipt
Name : الأسم الكامل.
المؤسسة :
العنوان :
P.O. Box :
No. of Copies: عدد النسخ . Issues No.: العدد :
اشتراك Subscription استراك Exchange استراك Gift استراك Signature :



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والعلاقات الثقافية بمركز جمعة المأجد للثقافة والتراث

دولة الإمارات العربية المتحدة info@almajidcenter.org



السنة الخامسة عشرة : العدد الستون ـ محرم ١٤٢٩ هـ ـ يناير (كانون الثاني) ٢٠٠٨ م

## هيئة التحرير

## مدير التحرير

د. عز الدين بن زغيبة

## سكرتير التحرير

د. يونس قدوري الكبيسي

## هيئة التحرير

أ.د. حاتم صالح الضامن

د. محمد أحمد القرشي

د. أسماء أحمد سالم العويس

د. نعيمة محمد يحيى عبدالله

## رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ۲۰۸۱ - ۱۲۰۷

الجلة مسجلة في دليــل أولريخ الدولي للدوريات تحت رقم ٣٤٩٣٧٨

المقالات المنشورة على صفحات المجلة تعبر عن آراء كاتبيها ولا تمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه

يخضع ترتيب المقالات لأمور فنية

داخل الإمارات خارج الإمارات

المؤسسات ١٠٠ درهـــم ١٥٠ درهـــم

الأفـــراد ۷۰ درهمــــأ ۱۰۰ درهــــم الطــــلاب ۴۰ درهمـــــاً ۲۷ درهمــــاً



## الفهرس

ابن داني الندرومي ومضات من سيرة منسية

د. محمد سعید حنشی ۱۲۹

#### المقالات العلمية

■ المصطلح النباتي في المعجم العربي بين إعمال الفكر وتغليب الاختصاص «دراسة لبعض مجتمعات العضاة»

د. عبد القادر سلاّمي بن ميلود ١٥٥

#### تحقيق المخطوطات

مقدمة في الكلام على البسملة والحمدلة، تأليف:
 الخطيب الشربيني (ت ٩٧٧هـ)

تحقيق الدكتورة/ منال صلاح الدين عزيز ١٧١

#### الافتتاحية

بغداد وإرثها العلمى

سكرتير التحرير ع

#### المقالات

■ نظرات في « مسند الإمام الرفاعي » المسنوع

د. عبد الحكيم الأنيس ٦

■ دور المقاصد في الدعوة

د. نور الدين طوابة ٢٣

 ■ النظرية الغربية في العلوم الإنسانية وإشكالية توظيفها في الواقع المجتمعي الإسلامي:
 نحو مقاربة أبستمولوجية

د. لحرش موسى ٤٤

 ■ كيف ندرس التاريخ الإسلامي في ظل العولمة الثقافية?

د. حفيظ الرحمن الأعظمي ١٥

■ تداخل المديح والتوشيح عند الشيخ محمد اليدالي (قراءة في «صلاة ربي»: ملاحظات في البنية والمحتوى)

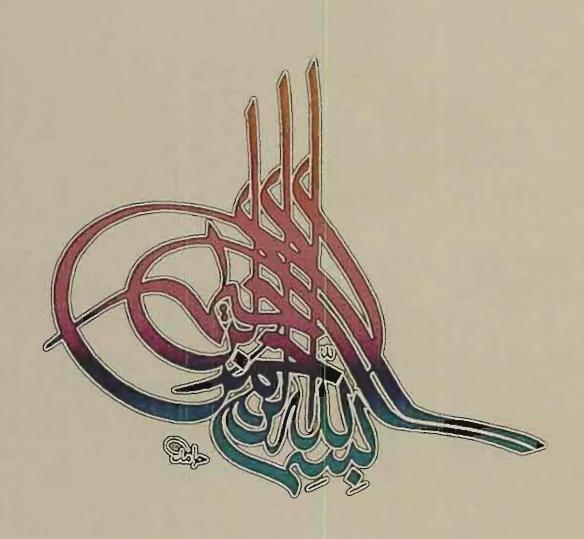
د. محمدن بن أحمد بن المحبوبي ٣٢

وحدات قياس الطول في الشعر العربي

أحمد محمد جواد محسن ٨١

من مظاهر الإبداع العراقي القديم: الأصالة والتأثير
 في ميداني اللغة والكتابة

د. ابتهال عادل الطائي ١٠٩



# بفحاد وارثما العلمي

أجمع المؤرخون أن بغداد كانت من أعظم مدن العالم في القرون الوسطى في حضارتها وثقافتها وعمارتها، وما خلدته من آثار علمية وأدبية وعلوم إنسانية وفنية.

روى الخطيب البغدادي في كتابه «تاريخ بغداد» بسنده عن يونس بن عبد الأعلى أنه قال: قال لي محمد بن إدريس الشافعي، يا يونس: دخلت بغداد؟ قلت: لا، قال يا يونس ما رأيت الدنيا ولا رأيت الناس ١١

وقد احتار المؤرخون بوصفها، فقد قال فيها القزويني في كتابه «آثار البلاد وأخبار العباد»: أم الدنيا، وسيدة البلاد، وجنة الأرض، ومدينة السلام، وقبة الإسلام، ومجمع الرافدين، ومعدن الظرائف، ومنشأ أرباب الغايات..أ هـ.

ومنذ بنائها كانت منبع الثراء الفكري والإنساني، وفيض الإشعاع العلمي والمعرفي للعالم وللإنسانية، فهي تَسْطع حينا وتخبو قليلا لتسْطع بعدها أكثر وهي أشد عزماً وقوة.

اجتمع فيها الخلفاء والوزراء والقادة والقرّاء والمفسّرون وأهل الحديث والفقهاء والصوفية والأولياء والأدباء والفلاسفة والفلكيون والأطباء... وعلى أرضها عاشت الأديان والملل والأقوام على تنوعها ومشاربها بسلام ووئام، من يهود ونصارى وصابئة... واحتضنت الحضارات التي سبقتها، والتي عاصرتها، وبرهنت بذلك للإنسانية معنى التعايش والتصالح الحضاري والتسامح والحرية...

وقد ابتدأ اليعقوبي في كتابه «البلدان» بمدينة بغداد وقال: وإنما ابتدأت بالعراق لأنها وسط الدنيا،... وذكرت بغداد لأنها وسط العراق، والمدينة العظمى التي ليس لها نظير في مشارق الأرض ومغاربها، سعة وكبراً وعمارةً...

ولأنه سكنها من أصناف الناس، وأهل الأمصار والكور، وانتُقلَ إليها من جميع البلدان القاصية والدانية؛ وأثرها جميع أهل الآفاق على أوطانهم، فليس من أهل بلد إلا ولهم فيها محلة، ومتجر ومتصرف، فاجتمع بها ما ليس في مدينة في الدنيا .أه.

وبها أُسِّسَت أولى الجامعات والمدارس والمكتبات والمؤسسات التعليمة، ومنها انطلقت لتشعُّ بمعارفها وعلومها للعالم من الصين شرقا حتى الأندلس غربا، ولم تقف على ذلك فحسب؛ بل جمعت شتات علوم الأمم الأخرى، التي اندثرت وكادت أن تنقرض بسبب جهل أهلها وإهمالهم لها، وقامت بترجمتها، وبثت الروح في تلك العلوم والمعارف وأعادتها لأهلها متوجة بالأمانة العلمية الموضوعية وحفظتها على مدى التاريخ.

وقد بني الغربيون وغيرهم حضاراتهم على ما خلفته الحضارة الإسلامية من الإرث العلمي والمعرفي الكبير، ووضعوها قاعدة انطلقوا منها لجميع العلوم والمعارف والفنون، وإذا كانت بغداد اليوم تعانى ما تعانيه، فنسأل الله تعالى أن تتعافى وتعود مركز إشعاع علمي وأدبي وإنساني، وموطن سلام ووئام.

والله الموفق لما فيه الخير والصواب،،

سكرتير التحرير الدكتور يونس الكبيسي

## نظرات في « مسند الإمام الرفاعي » المصنوع

د. عبد الحكيم الأنيس
 دبي - الإمارات العربية المتحدة

اللهبد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى أله وصعبه ومن والله.

وبعر: فقد صرر حريثاً كتاب عنولانه الكامل: «مسند اللامام قطب اللأقطاب وشيغ العارفين لأبي اللعباس لأحهد اللرفاعي اللهتوفي سنة (٥٨٧ هـ) في اللهريث اللهريف» للفته ولاعتنى برولايته وحققه: عبد اللسلام بن معهد بن معهد بن حبوس عفى اكزلاً الله عنه، من علهاء اللأزهر اللهريف. ويقع في (١٨٦) صفحة.

ولع تنزكر سنة الطبع ولا مكانه ولا السم الهطبعة!

وقد نظرت نيى فهالني ما رأيت من أخطاء وخطايا، وهنعني ولاجب اللنصيمة أن أكتب هذه اللنظرات:

### أولاه وصف الكتابه

- \* مقدمة فيها نبدة عن الرفاعي.
- \* تمهيد بين فيه أنه لم يعتمد المنهج العلمي الملتزم في إصدار الكتبا
- \* ثم نقل كلاماً في نسب الرفاعي من جهة أبيه وأمه وتاريخ مولده.
- \* ثم ذكر أسماء شيوخه في الحديث الذين روى عنهم «الأربعين» الموجودة في كتاب «حالة

أهل الحقيقة مع الله»، وفاته ذكر واحد منهم وهو الخليفة الناصر العباسي، وترجم لعدد منهم

- منصور الواسطي.
- أبو الفضل الواسطي.
  - أبو بكر الواسطي.
- أبو الفتح محمد بن عبد الباقي [ابن البطي.]
  - أبو محمد الآمدي.

- أبو طالب الكتاني.
- أبو غالب عبد الله بن منصور.
- \* ثم تحدث عن تلامذته وترجم لعدد منهم.
   وهم:
  - يعقوب بن كراز.
  - سبط ابن الجوزي.
  - عبد الغني بن نقطة.
  - أبو الفتح الواسطي،
    - عمر الفاروثي.
  - عبد الرحمن بن محمد الهاشمي،
    - أبو شجاع بن منجح الشافعي.
- \* ثم تحدث عن تلامذة تلاميذ الرفاعي،
   وترجم لعدد منهم، وهم:
  - محمد بن عبد الغني بن نقطة.
    - أحمد الفاروثي.
    - علي أبو الحسن الواسطي.

أحمد بن سليمان الهُمامي<sup>(۱)</sup> الحسيني الرفاعي.

أبو القاسم عبد الكريم الرافعي. [٥٥٦-٦٢٢]

- \* ثم أورد ما سماه «عقيدة إمامنا الرفاعي».
- \* ثم قص عدداً من مناماته التي رأى فيها رسول الله عَيْدُ.
- \* ثم ذكر «عمله في المسند»، والطرق التي توصله إلى الرفاعي، وهي سبعة طرق.
- \* ثم بدأ بإيراد الأحاديث، وقد بلغت (٢٠٧) حاديث.

- \* وأخيرا: ترجم نفسه صه (١٥٦-١٦٥) «على طريقة المحدثين» كما قال صه: (٤٨-٤٨) ١
- \* وكانت الخاتمة إجازة بهذا المسند(١) لأولاده، ولأبناء الطريقة الرفاعية، وغيرهم من جميع إخوانه المسلمين في جميع بقاع الدنيا (١)

ثم إجازة عامة لكل من أدرك عصر المؤلف ممن يقبل الإجازة عنه ١

ثانيا، والأن لابد من طرح هذا السؤال؛ من أين جاء هذا المسند وكيف؟

وللجواب عنه أقول:

\* يعزى إلى الإمام الرفاعي رحمه الله تعالى عدة كتب منها(٢):

١٠ حالة أهل الحقيقة مع الله.

٢ البرهان المؤيد لصاحب مد اليد [طبع أول مرة سنة (١٣٠١ هـ)].

٣ الحِكم [طبعت أول مرة سنة (١٣٠١ هـ)].

النظام الخاص لأهل الاختصاص [طبع أول مرة سنة (١٣١٣ هـ)].

\* وفي «حالة أهل الحقيقة» أربعون حديثاً مروية بالإسناد، وتعليق عليها، وفيما يلي قائمة بشيوخ الرفاعي الذين روى عنهم وشيوخهم (") ورقم الحديث الذي ذكروا في إسناده:

١ = القاضي علي أبو الفضل الواسطي:
 وشيوخه هم:

- ١- أبو علي الحسن بن علي بن المهذب (١).
- ٢- الشريف أبو الفوارس طراد الزينبي (٢).
  - ٣- أبو علي الحسن بن أحمد الحداد (٤).

القاضي أبو بكر محمد بن عبد الباقي البزاز (٥).

٥- أبو عبد الله بن أحمد بن عمر الحافظ(٧).

٦- أبو القاسم عبد الملك بن محمد الواعظ (١١).

٧- أبو الحسن عبد الرحمن بن محمد الداوددي (١٤-٢٧-٢٨-٣٦).

۸- أبوط الب محمد بن علي بن الفتح العشاري (۱۷).

٩- أبو الحسين عاصم بن الحسن بن المقري (٢٣).

١٠ أبو القاسم هبة الله بن محمد الكاتب(٢٥).

١١- أبو علي الحسن بن علي (٣٣).

١٢- أبو الحسن محمد بن أحمد (٣٤).

١٣ – أبو بكر الوراق (٣٦).

٢= أبو محمد أحمد بن عبد الله الآمدي، يرويعن:

- أبي الحسن علي بن محمد بن علي بن كاتب الوقف بواسط (٣).

٣= الشريف محمد بن عبد السميع العباسي الهاشمي، يروي عن:

- الحاجب أبي شجاع محمد بن الحسين (7).

٤= أبو الفتح محمد بن عبد الباقي بن أحمد
 بن سلمان [ هو ابن البطي (٤٧٧-٥٦٤)]. يروي
 عن:

- أبي عبد الله مالك بن أحمد المالكي  $(\Lambda)$ .

٥= أبو غالب عبد الله بن منصور، يروي عن:

- أبي عبد الله محمد بن علي بن الحسين السلمي، (٩).

٦= أبو طالب محمد بن علي [٥٨٥-٥٧٩]. يروي عن:

- أبي القاسم علي بن أحمد [بن محمد بن بيان] الرزاز (١٠).

٧= أبو بكر بن يحيى الأنصاري الواسطي(خال الرفاعي). وشيوخه هم:

١- أبوعبد الله محمد بن أبي نصر الحميدي(١٢).

٢- أبو القاسم طلحة الكتاني (٢٠).

٣- أبو القاسم علي بن أحمد البسري (٢٦).

أبوغالب محمد بن عبد الواحد القزاز (۳۰).

٨= منصور الأنصاري البطائحي (خال الرفاعي أيضاً)، وشيوخه هم:

١- أبوطاهر أحمد بن الحسن بن أحمد الباقلاني (١٣).

٢- أبوعهد الله مالك بن أحمد بن علي الفرا (١٦).

٣- القاضي أبو الحسين محمد بن علي بن المهتدي (٢٤).

٤- حسن بن عسلة الرفاعي (٢٩).

٥- أبو علي الحسن بن شاذان (٣٥).

٦- أبو الحسن أحمد - اشتهر بابن الصلت (٣٧).

٧- يحيى النجاري «والد منصور». (٣٩)

٩= سيف الدين عثمان (ابن عم الرفاعي).يروي عن:

- علي الرفاعي ( والد الرفاعي ) - صاحب المشهد المنور ببغداد -(1) (-(7)).

أنبأنا أبوإسحاق إبراهيم بنعبد الصمد الهاشمي، قال:

أنبأنا أبو مصعب أحمد بن أبي بكر الزهري، عن مالك عن ابن شهاب الزهري، عن سالم، عن أبيه، أن رسول الله على مرّ على رجل [من الأنصار] وهو يعظ أخاه في الحياء، فقال رسول الله عَلِينَ: [دعه. فإن] الحياء من الإيمان».(١)

وقد يقال - من غير جزم - إن الرفاعي يروي الموطأ رواية أبى مصعب الزهري كله من طريق ابن البطي بدلالة هذا الحديث، أما القول بأنه يروي عنه جميع الكتب والسنن والمعجمات والمسانيد لأنه أخرج عنه حديثاً واحداً فهذا ادعاء

٢- وقال صـ١٠: إن الشيخ أبا بكر الواسطى يروى عن الحميدي غالب كتب السنة، وفي مقدمتها موطأ مالك ومسند أحمد ومؤلفات الخطيب البغدادي وابن أبي الدنيا ومستد الشهاب القضاعي ومعاجم أبي القاسم الطبراني وغيرها من دواوين الإسلام.

وهذا - أيضاً - ادعاء لا دليل عليه، فمن أين له أن الواسطي يروي عن الحميدي كلّ ما له بالإجازة العامة، وكل ما في الأربعين للرفاعي عن الواسطي عنه حديث واحد؟

ثم بني على هذا أن الرفاعي يروى عن الواسطى بالإجازة العامة فتسب إليه كل ما ذكر هنا، فتأمل!

٣- وقال صـ١٣ في ترجمة أبي محمد الآمدي: ومن طريقه يروي شيخنا الرفاعي مؤلفات ابن أبي الدنيا، والحافظ البغوي، وأبي يعلى الموصلي وغيرهم. ١٠= بندار بن بختيار الواسطي، يروي عن:

- أبي جعفر محمد بن أحمد المهدي الهاشمي(١٩)۔

١١= عبد الملك بن الحسين الحربوني الواسطي، يروي عن:

عبد الحق بن عبد الخالق بن أحمد (٢١).

٢- أبي مطيع محمد بن عبد الواحد الأديب(٢٢).

١٢ = الخليفة أبو العباس أحمد الناصر لدين الله [٥٥٣-٦٢٢] (١٠). يروي عن:

- عبد الحق بن عبد الخالق بن أحمد [اليوسفي (٢١)] فهذا الحديث مروي عن شيخين.

هؤلاء هم شيوخ الرفاعي - على ما جاء في كتاب «حالة أهل الحقيقة» - وشيوخهم، فماذا فعل المؤلف عبد السلام بن حيوس؟

لقد جاء إلى هؤلاء الشيوخ وادعى أن الرفاعي يروي عنهم كلُّ ما لهم بالإجازة العامة.

١- قال صـ٧ عن أبي الفتح ابن البطي: «ومن طريق أبي الفتح يروي شيخنا وإمامنا الرفاعي جميع الكتب والمعجمات والمسانيد».

مع أن الرفاعي لم يرو عنه سوى حديث واحد. وهو الثامن - كما مرّ - وهذا نص السند والمتن:

«أخبرنا الشيخ الصالح الثقة: أبو الفتح محمد ابن عبد الباقى بن أحمد بن سلمان، قال:

أنبأنا أبوعبد الله مالك بن أحمد بن علي المالكي. قال:

أنبأنا أبو الحسن أحمد بن محمد بن موسى القرشي، قال:

وهذا -أيضاً- ادعاء لا دليل عليه، وكل ما هنالك أن الرفاعي روى عنه حديثاً يرويه الآمدي عن أبي الحسن علي بن محمد -كما مرّ-.

٤- وادعى صد١٤ أن الرفاعي يروي عن الشيخ أبي طالب محمد بن علي الكتاني موطأ مالك وغيره من الكتب، وأنه يروي عنه كل ما له من رواية.

وهذا غير صحيح إطلاقاً. ولم يرو الرفاعي عنه سوى حديث واحد، وهو الحديث العاشر، ولا يوجد أي نص على أنه يروي عنه بالإجازة العامة.

٥- وأكد هذه الدعاوى صـ٧٧ عموماً فقال: «علمت من تتبعى لسيرة الإمام رحمه الله وتلمذته على أئمة الفضل في عصره. على كبار المحدثين منهم أنه اختار الإجازة العامة في طلبه للحديث.. وقد أجازه غالبهم إجازة عامة بجميع ما لديهم، كما هو واضح في الرواية عنهم....

أقول: وهذا ادعاء عجيب، ولم يكتف به، بل جعل شيوخه أيضاً يروون بالإجازة العامة، وعلى هذا ركّب الأسانيد الواردة في هذا المسند كلها !!

### ثالثًا: أمثلة من هذه الأسانيد المركبة:

١- في صـ٥٥ جعل الرفاعي يروي عن ابن البطي عن جعفر السراج الحديث المسلسل بالأولية «الراحمون يرحمهم الرحمن...».

وهذه جرأة عجيبة، فقد صنع إسناداً وادعى أنه أول حديث يسمعه الرفاعي من ابن البطي !! مع أن الرفاعي لم يروعن ابن البطي من هذا الطريق، وقد روى هذا الحديث «الراحمون يرحمهم الرحمن...،« ٬٬ عن أبي بكر الواسطي عن الحميدي ولم يتعرض لقضية الأولية إطلاقاً 111

٢- وكذلك جعل الرفاعي يروي عن ابن البطي عن الحميدي عن القضاعي.

وهذا سند مركب فالرفاعي لم يروبهذا الطريق شيئاً، ثم ما أدراه أن ابن البطي روى عن الحميدي من هذا الطريق؟

نعم ذُكر أنه سمع من الحميدي لكن لم يذكر التفصيل، فهذا كله تضليل، انظر الأحاديث (١٠-·1-07 P7 - 57- + 3-75-05).

٣– ومن الأسانيد المركبة:

- الرفاعي عن أبي طالب الكتاني عن أبي منصور الشيحي عن الخطيب عن القطيعي، انظر الأحاديث (٢٠ ٥-١٧-٧٨)، ولا وجود لهذا السند في كتاب «حالة أهل الحقيقة»، وإنما هو يروي عن الكتاني عن أبي القاسم علي الرزاز.
- الرفاعي عن ابن البطي عن الحميدي عن الخطيب عن أبي يعلى الوكيل. انظر الأحاديث (٤-۱۲-۲۱-۸۱۰ ۵۶ ۵۰-۷۷-۲۲-۷۷). ولا وجسود لهذا السند في «الحالة».
- الرفاعي عن ابن البطي عن الحميدي عن الخطيب عن أبي عمر الهاشمي عن اللؤلؤي. انظر (٧-٢١).
- الرفاعي عن ابن البطي عن الحميدي عن الخطيب عن كريمة عن أبي الهيثم، انظر (٢-٨-01-73-75-N5-P5-1V).
- الرفاعي عن ابن البطي عن الحميدي عن الخطيب عن أبي نعيم عن القطيعي، انظر (P-A7 V7 A7 -A3-P3-70-7V).
- الرفاعي عن علي الواسطي عن أبي اسماعيل عبد الله بن محمد الأنصاري عن أبي يعقوب، انظر (۱۱)،
- الرفاعي عن ابن البطي عن ابن الخاضبة عن الخطيب عن أبي يعلى الوكيل، انظر (١٤).

- الرفاعي عن ابن البطي عن الحميدي عن أبي سعد الماليني عن ابن عدي عن الحسن بن سفيان، انظر (٣٠).

إلى غير ذلك من هذه الأسانيد، ولا أطيل بذكرها، وحسبت أن نعلم:

أن كل ما ذكر في هذا المسند من أسانيد - غير ما نقله من كتاب حالة أهل الحقيقة - فهو الدي ركبه وادعاه، وقد استخرج الأحاديث «المتون» التي ذُكرت في «البرهان المؤيد» و«الحكم» و«النظام الخاص»، وهي غير مخرجة، وإنما ذُكرت مرسلة - على طريقة ذكر الأحاديث في «الإحياء» وغيره - فنسبها إلى الكتب التي خرجتها - بل رآها معزوة في الحواشي - ووصلها بسند من الرفاعي إلى صاحب ذلك الكتاب(۱). وخرج على الناس بهذا المجلد من المسند على أن يتبعه بمجلدات أخر، ثم وصلها إلى نفسه، فالدعوى من الطرفين الا

### رابعا، بعض الملاحظات المهمة على هذا المسند المفترى:

بعد هذا أعود فاذكر وأبين بعض السقطات حتى لا ينخدع به أحد والله المستعان:

1- إن العنوان غريب، فبعد أن قال: «مسند» قال «في الحديث الشريف»، وهذا يدل على غربة عن هذا الفن - وإن كان المؤلف مجازاً بالرواية فيه (١٠).

٢- قول المؤلف: «ألفه واعتنى بروايته وحققه»
 مريب، إذ لا يوجد مسند للإمام الرفاعي حتى
 يعتني بروايته ويحققه،

٣- لن أعلق على كلمة الناشر - على ما فيها ولكني أدعوه إلى أن يكون إنفاقه المال على طبع

الكتب الشرعية السليمة، التي تخدم كتاب الله وسنة رسول الله ونظهر الوجه الصحيح لعلماء الأمة وصلحائها وزهادها ومربيها، ومنهم الإمام الجليل الزاهد السيد أحمد بن علي الرفاعي الذي نُسب إليه ما هو بريء منه قديماً وحديثاً. وأن تعرض هذه الكتب على العلماء قبل نشرها وإذاعتها في الناس، حتى لا يتحمل إثم المشاركة في تغريرهم.

٤- ليس في الكتاب شيء من قواعد منهج البحث العلمي، فلن أشير إلى الأخطاء في هذا الجانب. وقد طلب المؤلف من القارئ ألا يندهش إذا لم يجد هذا (۱۱)!!

0- أساء المؤلف إلى الإمام الذهبي وادعى دعاوى لا داعي لها إذ قال صد؟: «إن الرفاعي أجل فضلاً وقدراً من أن يتحدث عنه الإمام الذهبي وأمثاله من الأمة الإسلامية، أو يمدحه، عرف ذلك العامي والمتخصص من أبناء الأمة الإسلامية في جميع عهودها وعصورها، بل أبناء البشر على العموم بدءاً من حياته» !(!

٦- ادعى المؤلف أنه اعتمد في تحقيق هذا
 المسند على الأسانيد التي حفظها (١) ورآها في
 إجازات مشايخه.

أقول: ما هذه الأسانيد التي حفظتها، وأين رأيتها ؟

ادعى أن الشيخ يعقوب بن كراز روى الكثير
 مما جاء في كتب الإمام الرفاعي، وأضاف ص١٧
 قائلاً: «شهد بذلك الإمام الذهبي»، ولم يذكر
 مصدره.

أقول: هذا غير صحيح، وكل ما هنالك أن الذهبي قال في ترجمته للإمام الرفاعي في «تاريخ الإسلام»:

«نقلت أكثر ما هنا عن يعقوب، من كتاب «مناقب ابن الرفاعي»، جمع الشيخ محيي الدين أحمد بن سليمان الهمامي، الحسيني، الرفاعي، شيخ الرواق المعمور بالهلالية، بظاهر القاهرة:

سمعه منه الشيخ أبوعبد الله محمد بن أبي بكر بن الشيخ أبي طالب الأنصاري الرفاعي، الدمشقي، ويعرف بشيخ حطين. بالقاهرة في سنة ١٨٠ هـ).

وقد كتبه عنه مناولةً وإجازةً المولى شمس الدين أبو عبد الله محمد بن إبراهيم الجزري (۱۲۰ وأودعه تاريخه. في سنة (۷۰۰ هـ)،

فأوله: قال: ذكر ولادته. ثم قال: قال الشيخ أحمد بن عبد الرحمن بن الشيخ يعقوب بن كراز.

وأكثر الكتاب عن الشيخ يعقوب، وهو نحو من أربعة كراريس، وهو ثمانية فصول في مقاماته وكراماته، وهي بلا إسناد، وقع الاختيار منها على هذا القدر الذي هنا»(١٠٠.

河海河

ومن الواضح أن الشيخ يعقوب حكى عن الشيخ وسيرته وأحواله، أما أنه روى عنه الكثير مما جاء في كتبه فهذا شيء لا ذكر له في كلام الذهبي إطلاقاً. فتأمل ا

٨- جعل المؤلف «سبط ابن الجوزي» من تلاميذ الرفاعي. قال ص١٤: «قد التقى بشيخه وشيخنا الرفاعي وسمع منه. وأخذ عنه »، لاحظ أخي القارئ – هذا التأكيد: «قد التقى… وسمع منه، وأخذ عنه».

وهذا لا يصح أبداً. فسبط ابن الجوزي وُلد بعد وفاة الإمام الرفاعي قطعاً، وإليك البيان:

قال الشيخ قطب الدين اليونيني (ت: ٧٢٦ هـ) في كتابه «ذيل مرآة الزمان»(١٠) في ترجمته للسبط:

«ومولده سنة إحدى وثمانين وخمسمائة تقريباً. وذكر قاضي القضاة شمس الدين أحمد بن خلكان (١٠٠٠) رحمه الله أنه قال: ذكرت والدتي أن مولدي في سنة اثنتين وثمانين وخمسمائة، وقال لي خالي محيي الدين يوسف: إنه في سنة إحدى وثمانين \*١٠٠٠.

وأما استدلال المؤلف - عبد السلام حبوس - على هذه التلمذة المدعاة بما نقله عن شذرات الذهب لابن العماد (٢٦/٤) ونصه: «قال سبط ابن الجوزي: حضرت عنده» - أي عند الرفاعي - فقد سقطت منه كلمات وهي: «حكى لي بعض أشياخي» كما جاء في كتابه «مرآة الزمان». (") فصحة النص إذن هكذا: «قال سبط ابن الجوزي: حكى لي بعض أشياخنا قال: حضرت عنده...». (١٨)

ومن الغريب العجيب أنه في صـ٥٢ ركّب إسناداً متصلاً منه إلى شيخه الشيخ السيد عبد الله الغماري رحمه الله إلى سبط ابن الجوزي إلى الرفاعي! فما عسى أن يقول القائل؟!

٩- ترجم في صـ١٩ للشيخ الزاهد عبد الغني
 بن نقطة البغدادي، ونسب إلى ابن العماد أنه أرخ
 وفاته بـ«٦٨٤ هـ».

وهذا خطأ وغفلة عجيبة، فكيف تكون وفاته بهذه السنة وقد زار الإمام الرفاعي وأنشده أبياتاً كانت سبب مرضه سنة (٥٧٨ هـ) ١٤ وهو نفسه قد ذكر هذه الزيارة.

والصواب: أن ابن العماد ترجم له في وفيات سنة (٥٨٣ هـ)(١٠٠).

والأخطر من هذا والأدهى أنه قال عنه: «وسمع من إمامنا الرفاعي رحمه الله، وأجازه».

وهذا ادعاء لا دليل عليه، وكل ما هنالك أنه زار

الرفاعي وأنشده أبياتاً، قال الذهبي في «تاريخ الإسلام» ( ٢٠:

«وعن يعقوب بن كراز قال: ذكر الشيخ جمال الدين أبو الفرج بن الجوزي أن سبب وفاة سيدي أحمد أبيات أنشدت بين يديه، تواجد عند سماعها تواجداً كان سبب مرضه الذي مات فيه، وكان المنشد لها الشيخ عبد الغني بن نقطة حين زاره.

#### إذا جن ليلي هام قلبي بذكركم

أنوح كما ناح الحمام المطوق ثم بنى المؤلف على هذا الأدعاء الموهوم قوله على على هذا الأدعاء الموهوم قوله على على على على على المامنا

ص ٢٠: «ومن طريقه (١٠) نروي كل ما لدى إمامنا الرفاعي من شريعة وحقيقة (١) ونتصل به... ».

ثم بنى على هذا الوهم أيضاً فترجم ص٢٦ لابنه الحافظ محمد بن عبد الغني صاحب «التقييد» وقال بأنه يتصل به من طريق أحد السامعين منه. وهو الشيخ عز الدين الفاروثي.

وهذا تحريف، فقد سمع الفاروثي منه الحديث. فما علاقة هذا بذاك ؟

١٠ نقل صـ ٢٠ في ترجمة أبي الفتح الواسطي
 (ت: ٦٣٢ هـ) عن كتاب «أنوار الهداية لبيان مَن دفن في الإسكندرية من أهل الولاية» ما يأتي:

«كان أبو الفتح أحد تلاميذ الإمام الرفاعي، فأرسله إلى مصر لينشر الطريقة الرفاعية بها، فوصل إلى الإسكندرية سنة (٦٢٢ هـ)».

أقول: إذا كان الإمام الرهاعي قد توفي سنة (٥٧٨ هـ) فكيف أرسل الواسطي إلى الإسكندرية فوصل سنة (٦٢٢ هـ)؟١

١١- وقال ص٢٣ في ترجمة الشريف عبد

الرحمن بن محمد بن عبد السميع الهاشمي ( ٦٢١-٥٣٨ هـ): «أخبرنا بالسند الصحيح أن الإمام الرفاعي أسمعه».

أقول: أين هذا السلد، وماذا أسمعه الإمام الرفاعي؟

۱۲ - وترجم صـ ۲۱ الحافظ أحمد الفاروثي وقال: «ومن طريقه نتصل بشيخنا الإمام الرفاعي ونروى كل ما له من شريعة وحقيقة».

أقول: أين ما يثبت رواية الفاروثي الحديث بالسند عن الرفاعي في كتب المحدثين وأثبات الأئمة الموثوقين (١٩٤٠)

17 - وقال ص ٢٨ في ترجمة أبي الحسن الواسطي: «والشيخ أبو الحسن يروي عن الشيخ عبد الكريم الرافعي، وهو يروي عن الإمام الحجة عمر الفاروثي».

أقول: إن الإمام الرافعي توفي سنة (٦٢٢ هـ)، وولد أبو الحسن هذا سنة (٦٥٤ هـ)، فتأمل!

10. ذكر المؤلف صـ٣٥-٤٤ بعض مناماته، وهو حرّ أن يذكر ما يريد، ولكن حين يكون الأمر متعلقاً برسول الله على فلا. لذلك فإن قوله: «ومرة رأيته على وكأني متزوج من بناته(٢٠٠). فدعا لي، فقال: الله يرزقك منها، فقلت: اللهم ارزقني من ظهرك يا رسول الله على وأتضرع إلى الله عز وجل، أن لا يحرمني من هذا الفضل» غير مقبول، وأنا لا أدري كيف تجيز الدوائر المسؤولة عن نشر الكتب نشر مثل هذا الكلام وإذاعة مثل هذا الكالم.

10- أتى بعدد من الأسانيد التي ادعى أنها توصله بالإمام الرفاعي، ولابد لذلك من مناقشة كاشفة.

## خامسا: الاسانيد المدعاة بأنها توصل المؤلف بالرفاعي:

الطريق الأول: «عن الشيخ عبد الله الغماري... عن الذهبي عن البرزالي عن الحافظ محمد بن إبراهيم الجزري قال: أخبرنا إجازة ومناولة أبو عبد الله بن أبي بكر بن الشيخ أبي طالب الأنصاري الرفاعي الدمشقي، ويعرف بشيخ حطين قال: سمعت - أي كتاب مناقب [ابن] الرفاعي - من مؤلفه الشيخ محيي الدين أحمد بن سليمان الهمامي الحسيني الرفاعي قال: قرأت بعد الإجازة على شيخي أحمد المستعجل الرفاعي... الخ ».

أقول: هاهنا عدة أسانيد مركبة:

۱ - ما أدراك أن البرزالي روى عن المؤرخ
 محمد بن إبراهيم الجزري، وإذا روى عنه فما
 أدراك أنه روى هذا الكتاب «مناقب ابن الرفاعي» ؟

۲- إن السند من الجزري إلى الهُمامي مؤلف «المناقب» خاصٌ بهذا الكتاب، فكيف جعلته سنداً عاماً؟ ثم كيف حولت السند الذي ينتهي إلى «المناقب» إلى جهة أخرى؟

7- إن سند الهمامي عن شيخه أحمد المستعجل خاص بالأربعين الرفاعية - كما هو واضح وصريح من مقدمة كتاب حالة أهل الحقيقة مع الله - فكيف جعلته سنداً عاماً أيضاً ؟ أليس من الافتراء أن تقول ص٥٠: «إن الهمامي أجيز عن الرفاعي بكل ما له» ؟١

3- إن «مناقب ابن الرفاعي» للهمامي كما يقول الذهبي - وقد مر معنا -: «بلا إسناد»!! فتأمل - أخي القارئ - مدى الجرأة التي سوغت للمؤلف أن ينحرف بالإسناد من كتاب إلى كتاب، ومن شيء إلى شيء ليقول بأنه يتصل بالرفاعي بالسند المتصل، وبين الأمرين مفاوز، والله المستعان.

وقبل أن أنتقل إلى الطريق الثاني أحب أن أقول للمؤلف شيئاً مهماً جداً، وهو أن الشيخ عبد الله الغماري الذي ركّبت له إسناداً إلى الأربعين الرفاعية كان له فيها رأي مغاير أصلاً، فهو يقول في تعليق له على حديث «أدبني ربي فأحسن تأديبي» الذي أورده الإمام السخاوي في «المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة »(ن):

«قرأته مسنداً بإسناد ضعيف في كتاب الأربعين (٢٠٠) المنسوب للقطب الكبير أحمد الرفاعي، لكني غير واثق من صحة ما ينسب إليه من المؤلفات، لأنها من صنع أبي الهدى الصيادي الذي كان يكتب مؤلفات في مناقب الرفاعي وينسبها إلى علماء في القرن الثامن الهجري أو قبله أو بعده »(٢٠٠).

وإن من غير الجائز إطلاقاً أن يُقوَّلَ الرجلُ بعد وفاته ما لا يقول، ومن الفاضح أن يقول المؤلف عبد السلام ص٣:

«وكان يعلم هذه الأسانيد حق العلم، ويدريها حق الدراية إن شاء الله شيخاي الجليلان... الفاداني».

ولو كان الشيخان الجليلان حيين لسارعا إلى الكشف عن هذا التدليس والتلبيس.

الطريق الثاني: عن الشيخ عبد الله الغماري أيضا... عن أبي الفرج عبد الرحمن بن عبد اللطيف المكبر عن الإمام عبد الكريم الرافعي عن أبي موسى الحدادي عن أبي محمد جمال الدين الخطيب الحدادي عن الرفاعي.

أقول: وهذا سند مفترى من جهتين:

١- إن رواية الرافعي المزعومة عن أبي موسى

الحدادي هي حسب ما جاء في الكتاب المنسوب إلى الرافعي «سواد العينين في مناقب أبي العلمين»(\*\*)، وهذا الكتاب ليس للرافعي جزما.

٧- من حيث جعل الشيخ عبد الرحمن بن عبد اللطيف المكبر يروي هذا الكتاب عن الرافعي. مع أنه لا يوجد دليل على ذلك، والدليل على أن الرافعي لم يؤلف «سواد العينين»: محتواه والأسانيد الغريبة التي فيه، وأن كل العلماء الذين ترجموا له لم يذكروه له (٢٠١ هـ) (٢٠٠ ، وهجأة طبع سنة (١٣٠١ هـ) (٢٠٠ ، وهذا ما دعا الأستاذ الزركلي رحمه الله أن يقول (٢٠٠ ، «وفي نسبته إليه شك»، بل من اطلع عليه جزم بيقين أنه ليس للرافعي (٢٠٠ ).

الطريق الثالث: عن الشيخين الغماري والفاداني... إلى السيوطي، من خلال الأسانيد المذكورة في الرسالة الموسومة «الشرف المحتم فيما من الله به على وليه السيد أحمد الرفاعي من تقبيل يد النبى على المنسوبة إليه (۱۲).

أقول: وأنا أشك في أن تكون هذه الرسالة للسيوطي، فإني لم أجد أحداً ممن ترجم للسيوطي قد ذكرها(٣٠٠)، ثم طبعت فجأة سنة (١٣٠١ هـ). وإذا كان للسيوطي أسانيد في هذه القصة فلماذا يهملها ويقول في رسالته «تنوير الحلك في إمكان رؤية النبي والملك»(٣٠:

وفي بعض المجاميع<sup>(م)</sup>: حج سيدي أحمد الرفاعي، فلما وقف تجاه الحجرة الشريفة أنشد:

في حالة البعد روحي كنت أرسلها تقبل الأرض عنى وهي نائبتي

وهنه دولة الأشباح قد حضرت فامدد يمينك كي تحظى بها شفتي فخرجت اليد الشريفة من القبر الشريف فقبلها».

والجدير بالذكر أن الشيخ الغماري الذي رُكبت الأسانيد باسمه زوراً إلى هذه الرسالة كان يقطع بعدم صحة نسبتها إلى السيوطي، فكيف يرويها؟

وإليك الدليل:

فقد قال في رسالته «مصبح الزجاجة في فوائد صلاة الحاجة»<sup>(77)</sup>. وهو يتحدث عن القاعدة الأصولية: «إن الخبر المنقول آحاداً فيما تتوفر الدواعي على نقله تواترا: يقطع بكذبه»: إنها «تنطبق على مثل ما يحكى عن الولي الكبير الشيخ أحمد الرفاعي أنه لما حج وزار، وقف تجاه الروضة الشريفة وقال (<sup>77)</sup>:.... فخرجت اليد الشريفة من القبر الشريف. فقبلها والناس ينظرون.

وقيل: إن هذه الحادثة وقعت للشيخ على أبي شباك الرفاعي دفين القلعة بالقاهرة(٢٨)، وسواء أوقعت لهذا، أو لذاك فهي مقطوع بكذبها، لأن هذا الحادث العظيم تتوفر الدواعي على نقله تواتراً، وقد ذكر ناقل هذه القصة أنه شاهدها جمع كبير قدروا بخمسين ألفاً. وأن ممن شهدها العارف الكبير الشيخ عبد القادر الجيلي، وهنأ الشيخ الرفاعي بهذه المنقبة العظيمة !! وهذا مما يؤيد القطع بكذب هذه القصة، إذ كيف يحضرها خمسون ألفاً أو أكثر أو أقل. ثم لا يرويها منهم إلا واحد أو اثنان من أغمار الناس ومجاهيلهم! وكيف لا يشير إليها الشيخ عبد القادر الجيلي في شيء من دروسه ولا مؤلفاته بطريق يعتمد عليه؟! ولم يذكرها الشعراني في الطبقات (١٦)، مع أنه يذكر ما هو أقل شأناً منها بكثير، وقد رأيت رسانة مطبوعة - في إثبات هذه الحكاية - منسوبة للحافظ السيوطي (١٠٠)، ولا تصح نسبتها إليه (١٠٠)، وما أكثر ما نسب للحافظ السيوطي من الكتب التي لم يۇلفھا...».

ثم وقفت على رسالة خاصة للشيخ عبد الله الغماري سماها «النقد المبرم لرسالة الشرف المحتم»، وأتى فيها بما يثبت عدم صحة نسبتها إلى السيوطي(١٠٠٠).

وبذلك يتضح ادعاء المؤلف على شيوخه وتلفيقه الأسانيد عنهم (اوما يقال على هذا الطريق يقال على الطريقين الرابع والخامس، فهما يعودان إلى السيوطي أيضا.

وحتى لو ثبتت نسبة هذه الرسالة إلى السيوطي فإن الأسانيد المذكورة فيها خاصة بها، فمن أين أتى المؤلف بأنه يروي بهذه الطرق عن الرفاعي كلّ ما له(٢٠٠٠) (١١

الطريق السادس: عن الشيخين الغماري والفاداني... عن سبط ابن الجوزي عن الرفاعي.

وقد سبق بيان هذا الادعاء، وأن سبط ابن الجوزي ولد بعد موت الرفاعي !

الطريق السابع: عن الفاداني... عن عبد العزيز الديريني عن أبي الفتح الواسطي عن الرفاعي (بكل ما له من رواية ودراية وعلوم الشريعة والحقيقة ومنها علوم القوم)(")،

وهذا سند مفترى ولا دليل عليه:

نعم قال الشعراني في ترجمة الشيخ أبي الفتح الواسطي: «وأخذ عنه خلائق لا يحصون، منهم... الشيخ عبد العزيز الدريني»(٥٠٠).

ولكنه لم يقل: ماذا أخذ، وكذلك لا يوجد نص على أن الواسطي قال: «أخبرنا قطب الأقطاب وشيخ الشيوخ الإمام أبو العباس أحمد الرفاعي بكل ما له من رواية ودراية وعلوم الشريعة والحقيقة ومنها علوم القوم»(ننا).

ثم أين ذكر الفاداني هذا السند؟

ويعد: فهذه نظرات في هذا «المسند» المفترى، ولم أستقص، وإني أدعو المؤلف الشيخ «عبد السلام بن حبوس» إلى إعادة النظر والرجوع عن هذا التزييف، والكف عن التلاعب بأسانيد العلماء، وأن يتقي الله في نفسه وفي المسلمين وفي علمائهم وصلحائهم وزهادهم.

وأقول له: إن الانتماء إلى هؤلاء العلماء والصلحاء والزهاد يكون باتباع هديهم الصافي المبارك، لا بالتفاخر على الثاس بصنع أسانيد تتصل بهم.

لقد كان الإمام الرفاعي محدِّثاً، وحسبنا شهادة الإمام الذهبي، فقد ذكره في كتابه «المعين في طبقت المحدثين »فقال - وهو يعدد أهل الطبقة الثانية والعشرين -:

«والقدوة الشيخ أحمد بن علي بن يحيى الرفاعي بالبطائح» (١٠٠٠).

ويضاف إلى هذا أن الشيخ أحمد بن جلال بن محمد اللاري المصري قال في كتابه «جلاء الصدا في سيرة إمام الهدى» (مد) - يعني السيد الرفاعى -:

«وفي بعض السير (١٤٠)؛ كان السيد أحمد رضي الله تعالى عنه فقيها مفتياً قارئاً عالماً مجوداً محدثاً وله إجازة وروايات عالية».

أما التزيد والتفصيل، بلا برهان ولا دليل، فهذا مرفوض تماماً، وهو لا يخدم الرفاعي إطلاقاً.

والله من وراء القصد.

نتانج البحث

خلص هذا البحث إلى عدّة نتائج، أبرزها:

ا- إنّ هذا الكتاب الذي ظهر بعنوان ((مسند الإمام قطب الأقطاب وشيخ العارفين أبي العباس أحمد الرفاعي رَجُرُفُنَيُ المتوفى سنة (٥٧٨هـ) في المحديث الشريف)) كتاب مصنوع لا يمت إلى الرفاعي بصلة.

٢- إنّ الطريقة التي اتبعها المؤلف في صنع هذا المسند لا تصح أبداً في تأليف المسانيد، فليس من المعروف ولا الجائز أن يعمد أحد إلى كتاب فيه أحاديث غير معزوة ولا مخرجة. فيخرجها من كتب الحديث، ثم يركب أسانيد من صاحب ذلك الكتاب إلى أصحاب تلك الكتب. ثم يقول: هذا مسند فلان!

٣- إنّ ادعاء رواية الرفاعي بالإجازة العامة كل ما لدى الشيوخ المذكورين في «أربعينه» لا دليل عليه، ومثله الادعاء بأن طبقة شيوخه يروون عن شيوخهم كل ما لديهم أيضاً.

3- إنّ رواية راو عن شيخه حديثاً من كتاب أو جزء لا تعني بالضرورة أنه يروي جميع ذلك الكتاب أو الجزء. فقد يكون انتقى عليه، أو فاته شيء. خاصة إذا لم ينص على ذلك الكتاب أو الحزء.

٥- إن رواية الرفاعي عن الخليفة الناصر لا تصح ولا تمكن. فقد توفي الرفاعي سنة (٨٥٨هـ)، وبدأ الخليفة الناصر الإجازة سنة (٨٠٨هـ)، وعلى هذا لا بد من البحث عن نسخة خطية من هذه ((الأربعين)) لتحقيق هذا الأمر، وللتثبت من صحة نسبة هذه ((الأربعين)) إليه.

٦- إن الرواية عن الرفاعي من طريق سبط ابن

الجوزي لا تصح، لأنه ولد بعد وفاة الرفاعي بعدة سنوات!

٧- إن الرواية عن الرفاعي من طريق الغماري...عن السيوطي في رسالة ((الشرف المحتم)) لا تصح، لأن الغماري يرى عدم صحة نسبة هذه الرسالة إلى السيوطي أصلاً.

إلى غير ذلك من النتائج المبثوثة داخل البحث.

#### التوصيات

١- أوصي كل من له علاقة بصدور هذا الكتاب أن يعمل على سحبه وطيه، فقد خُدع به أناس وراحوا يتداولونه بالإجازة والقراءة!

۲- تقیید الإجازة العامة. وأن لا تعطی لأي كان،
 فقد یترتب علی هذا مشكلات خطیرة،
 ودعاوی كبیرة.

٣ كما أوصي بإطلاق نداء إلى انمشتغلين بالرواية والإجازة أن يوجهوا عنايتهم إلى ما هو أولى وأنفع، وهو الاهتمام بالدراية، وإظهار المنهج النبوي في الاعتقاد والعمل والسلوك، وبثه في صفوف الأمة. فهي أحوج ما تكون إليه في هذه الأيام،

أما الاشتغال بالشكل والوقوف عنده فلا ثمرة منه ولا جدوى فيه.

٤- دعوة أهل الاختصاص إلى الكتابة في جهود العلماء وموافقتهم الصارمة ممن ركب إسناداً أو ادعى سماعاً، وبيان ذلك بياناً شافياً يزيد الثقة بنقل السنة، والطمأنينية لصحتها

وسلامتها. ▮

- (۱) الهُمامي: نسبة إلى «الهُمامية» بلدة من نواحي واسط... منسوبة إلى همام الدين الأسدي. انظر معجم البلدان (٤١٠/٥). وقد تحرفت في هذا المسند صـ ٢٤ إلى الحمامي بالحاء.
- (٣) لست الآن بصدد إثبات النسبة أو نفيها. قلذلك مجال آخر.
- (٣) والتزمت ذكر الأسماء هنا كما ذكرت هناك، وما كان بين معكوفين فهو زيادة مني.
- (٤) هكذا عُرّف به مرتين. وهذا غريب على اسلوب الرقاعي.
- (٥) أقول: إن رواية الإمام الرفاعي عن الخليفة الناصر لا تصمح إطلاقاً للأدلة الأتية.

١- دُكر في مقدمة حالة أهل الحقيقة المشتمل على الأحاديث الأربعين أن هذا الكتاب أُلقي برواق أم عبيدة [في واسط العراق] عام (٥٤٩ هـ). وولد الحليفة الناصر سنة (٥٥٣هـ)!

٧- لم يبدأ الناصر بإجازة العلماء والملوك من أهل عصره إلا بعد وفاة الرفاعي بزمن. قال الإمام الذهبي في سير أعلام النبلاء (٦٥/٦٤-٢٢) في ترجمة في سير أعلام النبلاء (٦٥/٦٤-٢٢) في ترجمة البندنيجي تم البغدادي الأزّجي المعدّل (١٥٥-٦١٥هـ): مامتحن بأن شهد في سجل باطل ، فصفع على حمار ، وحبس مدة في سنة ثمان وثمانين [ وخمسمائة ]. وخمل، وكان أخوه تميم قد استجاز للإمام الناصر جماعة ، فأظهر الإجازة فأنعم عليه . فتكلم في أخيه . وأنه ما شهد بزور محض ... فأعاده الناصر إلى العدالة ... ». وأخوه تميم هذا ولد سنة (٥٤٥ هـ) . وتوفي سنة (٥٩٥ هـ) . وترجمته في السير (٢٢/٥٦-٢٦) . وقال الذهبي أيضاً في ترجمة الخليفة الناصر (١٩٧/٢٢) :

: ]

مقال الموفق عبد اللطيف: وفي وسط ولايته اشتغل برواية الحديث، واستثناب نواباً يروون عنه. وأجرى عليهم الجرايات. وكتب للملوك والعلماء إجارات...».

وقد ولي الخلافة سنة (٥٧٥ هـ) إلى (٦٢٢ هـ).

فقد طهرت الإجازة له سنة (٥٨٨ هـ) أي بعد وفاة الرفاعي بعشر سنوات، ويبدو من كلام الموفق عبد اللطيف البغدادي أنه لم يجز فوراً، بل تأخر هذا إلى وسط ولايته، وهذا يثير التساؤل والعيرة، ثم رأيت في تاريخ الإسلام في حوادث سنة ٢٠٨ (٢٩/٢٣): «وفيها

أظهر الناصر لدين الله الإجازة التي أخذت له من السيوخ، وخرُج عنهم جزءاً أو خُرْجُ له، وهو المسمى بروح العارفين، وأجازه للأكابر»، فكيف يروي عنه الرفاعي، وقد توفي سنة (٥٧٨هـ)؟

أما الجزء المذكور (روح العارفين) فقد طبع مؤخراً، والحديث الذي نسب إلى الرفاعي روايته عن الناصر مو فيه برقم (٤٠) ص ٧٩ ٧٨، ولعلي أثناول هذا الموضوع لاحقاً - إن شاء الله - وحسبت الآن هذه الإشارة.

- (٦) الموطأ رواية الزهري (٧٦/٢). وما بين المعكوفين ريادة منه.
  - (٧) هو الحديث الثاني عشر.
  - (٨) ولأنه لم يذكر الأولية تجاهله، وأتى بسند مركب (
- (٩) وهنا يجب القول: إنه لا يلزم من ذكر حديث في كتاب أن يكون مؤلفه يرويه بالسند، وهذا معلوم مشهور متفق عليه. ثم يُقال: هل ثبتت نسبة هذه الكتب إلى الرفاعي حتى نسند له هذه الأحاديث؟!
- (۱۰) أدعو بهذه المناسبة إلى تقييد الإجازة العامة. وألاً تعطى لأي كان. فقد يترتب على هذا مشكلات خطيرة ودعاوى كبيرة، كما هو الحال هنا.
- (١١) وهذا فضلاً عن الأخطاء النحوية وغيرها، أما الأخطاء المطبعية فعدت ولا حرح!
- (١٢) انظر ترجمته في صدر «المختار من تاريخ ابن الجزري، للذهبي صـ١٦- ٢٤.
  - (۱۲) تاريخ الإسلام (۲۵٥/٤٠).
- (١٤) (٤٢/١). ومرأة الزمان لسبط ابن الجوزي كما هو معلوم.
- (١٥) في ترجمة جده الإمام أبي الفرج ابن الجوزي (ت: ٥٩٧ هـ) في وفيات الأعيان (٦٤٢/٣).
- (١٦) وقد أتبتها الدكتور إحسان عباس في ترجمته للسبط في صدر تحقيقه لمرأة الزمان (٩/١): (٨١١ هـ).
  - (١٧) (٢٢٦/٨) من الطبعة الهندية.
- (١٨) وقد استدرك معقق شنرات الذهب السيد معمود الأرناؤوط هذه الجملة من مرآة الزمان في طبعته الجديدة. انطر الشنرات (٤٢٨/٦).
  - (۱۹) انظر شذرات الذمب (۲/٤٥٧).
    - . (YOE YOT/E.) (Y.)

- (۲۱) أي طريق عبد الغني بن نقطة هذاء
- (٢٢) المعروف أنه لبس الخرقة من أبيه الشيخ محيي الدين ابراهيم عن الإمام الرفاعي. انظر مناقب أمير المؤمنين علي بن أبي طالب لابن الجزري صد ٨٥٠ (وتحرف الفاروثي إلى الفاروبي؛). وهي ارسال الأسانيد في وصل المصنفات والأجزاء والمسانيد، للشيخ محمد بن الطيب الفاسي (مخطوط) رواية الشيخ محيي الدين إبراهيم عن أبيه عمر عن الامام الرفاعي.
- (٣٣) بناته ؟ (إ ولعله سقط في الطبع كلمة: إحدى، وفي الحالين فالأمر مستغرب.
  - (۲٤) انظر صـ٥١.
  - (٢٥) هو فيها الحديث الثامن عشر.
- (٢٦) لست الآن بصدد تأييد هذا الرأي أو نفيه، وقد اختلف الناس في الحكم على شخصية الشيخ أبي الهدى الصيادي (١٣٦٧ ١٣٢٧ هـ) اختلافاً كثيراً، ومثل هذا الموضوع جدير بالدراسة والبحث والتأمل، ومصادره كتيرة.
- (٢٧) كان عليه أن يبين أنه ربط السند من الرافعي إلى الرفاعي في ضوء سواد العينين، ولا أدري لماذا تجاهل هذا؟ وليس في مسواد العينين، رواية حديث، وإنما هو مناقب وأخبار، فاعتجب لهذا الخلط!
  - (۲۸) وهؤلاء العلماء هم:
- النُووي (ت: ٦٧٦ هـ) في «تهذيب الأسماء واللغات ». (٢٦٤/٢)
- الذهبي (ت: ٧٤٨ هـ) في «تاريخ الإسلام» (٢٥/١٥٧). و«سير أعلام النبلاء» (٢٥٢/٢٢ ٢٥٥). و«العبسر» (١٩٠/٣)، و «دول الإسلام». (١٩٩/٢)
- ابن الوردي (ت: ٧٤٩ هـ) في تاريخه «. (٢١٢/٢) الصعدي (ت: ٧٦٤ هـ) في «الوافي بالوفيات». (٩٢/١٩-٩٢)
- ابن شاكر الكتبي (ت: ٧٦٤ هـ) في «فوات الوفيات». (٣٧٦/٣٧-٣٧٦)
  - اليافعي (ت: ٧٦٨ هـ) في «مرآة الجنان ». (٤/٢٥)
- السبكي (ت: ۷۷۱ هـ) في «طبقات الشافعية الكبري». (۸/۲۸-۲۹۱)
- · الإسنوي (ت: ٧٧٧ هـ) في ، طبقات الشافعية ». (١/١٨)
- ابن كثير (ت: ٧٧٤ هـ) في «طبقات الفقهاء الشاهعيين». (٢/١١٤/٨)

- محمد بن رافع السلامي (ت: ٧٧٤ هـ) في رسالته
   ترجمة الإمام إمام الدين أبي القاسم الرافعي
   (مخطوطة).
- ابن الملقن (ت: ٨٠٤ هـ) في «البدر المنير في تخريح أحاديث الشرح الكبير، (١/٤٤٥-٤٨٢). عليه أحال في عليقة أحال في عليقة المذهب، صـ١٥٣.
- ابن قاضي شهبة (ت: ۸۵۱هـ) في «طبقات الشافعية ».
   ۲۵/۲).
- السيوطي (ت: ٩١١ هـ) في «طبقات المفسرين» صـ٦٠.
- الداوودي (ت: ٩٤٥ هـ) في ،طبقات المفسرين .. (٢٤١/١).
- طاش كبري زاده (ت: ٩٦٨ هـ) في «مفتاح السعادة ومصباح السيادة». (١٠٠/٢).
- ابن هداية الله (ت: ١٠١٤ هـ) في طبقت الشافعية صـ٢١٩.
- = ابن العماد الحنيلي (ت: ١٠٨٩ هـ) في ، شذرات النهب». (١٩٨١ - ١٩٩١).
- ولم يذكره أيضاً الحاج خليفة في «كشف الظنون، وعبد اللطيف بن محمد رياضي (اده في «أسماء الكتب»، وأحمد عطية في «القاموس الاسلامي، (٤٧٥/٢). وكحالة في معجم المؤلفين ». (٢/٦).
- (٢٩) ولهذا ذكره البغدادي (ت: ١٣٣٩ هـ) في كتابه «إيضاح المكنون (٢٠/١) و«هدية العارفين» (٢١٠/١) وعليه اعتمد علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود في دكره ونسبته إليه في ترجمة الرافعي في مقدمة كتابه «العزيز شرح الوجيز» (١٥/١).
- (٢٠) الأعلام (٤/٥٥)، وانظر: معجم المطبوعات العربية
   والمعربة ليوسف إليان سركيس صـ٩٢٥ فقد تشكك فيه
   أيصاً.
- (٣١) طالعت هذا الكتاب قديماً ودونت ملحوظاتي على حواشيه، ولعل الله ييسر لي استخلاصها في بحث.
- (٣٢) لم يذكر المؤلف هنا أيضاً أنه ربط الاسانيد ربطاً
   بالرجال المذكورين في هذه الرسالة، ولم يذكرها أصلاً!! وهكذا جعل سند هذه القصة سنداً حديثياً عاماً!
- (٣٣) ذكرها إسماعيل باشا البغدادي ولابد انه اعتمد على النسخة المطبوعة في إيضاح المكنون (٢/٤٧)، وإليه عزاها الأستاذ أحمد الشرقاوي إقبال في «مكتبة الحلال السيوطي، صـ٣٥٥، والباحثان أحمد الخازندار ومحمد

- إبراهيم الشيبائي في «دليل مخطوطات السيوطي وأماكن وجودها، صـ ۲۷۰، ولم يذكروا لها نسخة مخطوطة.
- (٣٤) في صمن «الحاوي للفتاوى، (٤٤٦/٢)، وقد وقفت عليها مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي ببغداد. والنص فيها كالنص في المطبوع.

وللشيخ محمد بن طولون (۸۸۰-۹۵۳ هـ): «أنجم الفلك في إمكان رؤية النبي والملك»، ذكره لنفسه في «الفلك المشحون» انظر صـ۸۷، وأشار المحقق إلى صورة من نسخة المؤلف توجد بالمكتبة التيمورية برقم (۲۰۳ مجاميع) وتقع في (۱۲) صفحة فينبغي مراجعته.

فائدة: لشيخنا العلامة السيد عبد العزيز الغماري (ت: ١٤١٧ هـ): «نظم اللآل فيما أخذه الشمس ابن طولون من كتب الجلال» مخطوط، انظر «فتح العزيز في أسانيد السيد عبد العزيز « صـ ٢٩.

- (٣٥) هذا اللفظ مشعر بالضعف ، انظر مقدمة الطبعة التالثة من كتاب «صفحات من صبر العلماء» للأستاذ الشيخ عبد الفتاح أبو غدة رحمه الله ص٧.
  - (۲٦) ص۲۸ ۲۹.
- (٣٧) البيتين المذكورين آنفاً، ولكن فيهما: نوية الأشباح.ددلة..
- (۲۸) قلت: جاء هذا في «نور الأبصار في مناقب أل النبي
   المختار» للشيخ مؤمن الشبلنجي صـ۲٥٣.
- (٣٩) انظر ترجمة الرفاعي فيه (١/١٤٠)، وفيها

#### المسادر والمراجع

- ارسال الأسانيد في وصل المصنف والأجزاء والمسانيد
   (تبت) الشيخ محمد بن الطيب الفاسي، مصور عن مخطوط في مكتبة الأستاذ الدكتور عامر حسن صبري.
- ٢- أسماء الكتب لعبد اللطيف بن محمد رياضي زاده. تح: د.
   محمد التوبجي. مكتبة الخانجي مصر.
- ٣- الأعلام للزركلي، دار العلم للملايين بيروت، ط١١
   (١٩٩٥).
- البدر المنير في تخريج أحاديث الشرح الكبير لابن
   الملقن، تح: جمال محمد السيد، دار العاصمة
   الرياض، ط١ (١٤١٤).
- ٥- تاريخ ابن الوردي, مصور عن طبعة المطبعة الحيدرية في
   النجف التي كانت في (١٣٨٩-١٩٦٩),

- تصحيفات كثيرة.
- (٤٠) أي «الشرف المحتم »، وقد سماها إبراهيم الرفاعي ناشر «حالة أهل الحقيقة» في طبعة مصرية سنة (١٤١٣ هـ) صـ٣: «الكنز المطلسم في مد يد النبي مخمج لولده الغوث الرفاعي الأعظم»، وهذا خلط، فهذا اسم كتاب لأبي الهدى الصيادي، وهو مطبوع سنة (١٣١٣هـ).
- (٤١) وقد علق الشيخ هنا قائلا: «نعم ، نقل السيوطي هذه الحكاية في كتابه «تنوير الحلك» عن بعض المجاميع !!» . قلت: وسبق نقل هذا.
  - (٤٢) انظر صـ ٢٦ ٢٥ من كتابه «أولياء وكرامات».
    - (٤٣) انظر المسلد ص٥٢.
      - (٤٤) المسند صده.
    - (٤٥) الطبقات (٢٠٣/١).
      - (٤٦) المستد صـ٥٥.
- (٤٧) المعين صـ١٧٧ من طبعة الدكتور همام سعيد. وصـ٢٥٣ من طبعة الدكتور محمد زينهم محمد عرب.
- (٤٨) ما يزال مخطوطاً، ومنه نسخ في مكتبة الأوقاف المركزية ببغداد والأوقاف المركزية بالموصل ومكتبة جامعة البصرة، ومكتبة السيد شاكر آل غلام الرفاعي رحمه الله في سامراء، وبحثت عن ترجمة لمؤلفه المذكور فلم أجد شيئاً حتى الآن.
- (٤٩) هكذا قال الشيخ اللاري، ولم يصرح باسم هذا الكتاب ولا اسم مؤلفه ا
- ٦- تاريح الإسلام للذهبي. تح: د. عمر عبد السلام تدمري.
   دار الكتاب العربي بيروت. ط١ (١٤١٧-١٩٩٦).
- ٧- ترجمة الإمام إمام الدين أبي القاسم الرافعي لمحمد
   رافع السلامي، مصورة عن مخطوطة في مكتبة الدكتور
   محمد عبد الرحيم سلطان العلماء.
- ٨- تنوير الحلك للسيوطي في ضمن «الحاوي الفتاوي »، تحد:
   محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية بيروت. (١٤١١-١٩٩٠). ونسخة محطوطة في مكتبة المتحف العراقي ببغداد.
- ٩- تهذيب الأسماء واللغات للنووي، مصورة دار الكتب العلمية
   -- بيروت عن الطبعة المنيرية.
- ١٠- جلاء الصدا في سيرة إمام الهدى لأحمد بن جلال بن

- محمد السلاري المصري، مصور عن مخطوط، في خزانتي،
- ۱۱ حالة أهل الحقيقة مع الله للسيد أحمد الرفاعي. نشره في مصر: إبراهيم بن خلف الله الرفاعي: ما (١٤١٣ ١٤٩٣)، مطابع الأهرام.
- ۱۲ دنيل مخطوطات السيوطي وأماكن وجودها لأحمد الخازندار ومحمد إبراهيم الشيباني، مكتبة ابن تيمية الكويت. ط۱ (۱٤٠٢).
- ١٦ دول الإسلام للذهبي. إدارة إحياء التراث الإسلامي قطر.
- ١٤ ذيل مرآة الزمان لقطب الدين اليونيني، مصورة دار
   الكتاب الإسلامي القاهرة، (١٤١٢-١٩٩٢) عن طبعة
   الهند (١٩٦٠).
- ١٥ روح العارفين من كلام سيد المرسلين. للخليفة الناصر لدين الله العباسي، تح. د. بدري محمد فهد، دار الفكر، عمّان، ط١. (١٤٢٢هـ ٢٠٠١م).
- 17- سواد العينين في مناقب أبي العلمين المنسوب إلى عبد الكريم الرافعي، نشره عبد الحكيم بن سليم عبد الباسط السقب ني الدمشقي دمشق في ضمن مجموع سماه وشراب،
- ١٧ سير أعلام النبلاء للذهبي، تح: مجموعة من الأساندة.
   مؤسسة الرسالة بيروت.
- ۱۸ شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي. تح: محمود الأرناؤوط، دار ابن كثير بيروت، شا (١٤٠٦ ١٩٨٦).
- ١٩ الشرف المحتم المنسوب إلى السيوطي. نشره ثانية عبد
   الحكيم بن سليم عبد الباسط السقب ثي الدمشقي دمشق في ضمن مجموع سماه: «سماع وشراب».
- ٢٠ صفحات من صبر العلماء لأبي غدة، دار القلم بيروت.
   ط٤ (١٤١٤ ١٩٩٤).
- ۲۱ طبقات الشافعية الكبرى للسبكي. تح: عبد الفتاح الحلو ومحمود الطناجي. دار إحياء الكتب العربية القاهرة.
- ۲۲ طبقات الشافعية لابن قاضي شهبة. تح: د. الحافظ عبد
   العليم خان. عالم الكتب بيروت. ط۱ (۱٤٠٧ ۱۹۸۷).
- ۲۳ طبقات الشافعية لابن هداية الله الحسيني، تح: عادل نهويض. دار الآفاق الجديدة بيرون. ط۲ (۱٤٠٢)
   ۱۹۸۲)
- ۲۲- طبقات الشافعية للإستوي. تح: كمال يوسف الحوت.
   دار الكتب العلمية بيروت. طا (۱۹۸۷ ۱۹۸۷).

- ۲۵ طبقت الفقهاء الشافعيين لابن كثير، تحدد مأحمد عمر
   هاشم و د. محمد زينهم محمد عزب، مكتبة الثقافة
   اندينية القاهرة. (١٤١٣-١٩٩٣).
- ٢٦ الطبقات الكبرى للشعراني، مصورة دار الفكر بيروت.
- ٢٧- طبقات المفسرين للداودي. دار الكتب العلمية بيروت.
- ٢٨ طبقات المفسرين للسيوطي. دار الكتب العلمية بيروت.
- ۲۹ العبر للذهبي، تحا: محمد السعيد بن بسيوني (غلول، دار الكتب العلمية، ط١ (١٤٠٥–١٩٨٥).
- ٣٠- العزيز شرح الوحيز لعبد الكريم الرافعي، تحه علي معوض وعادل عبد الموجود، دار الكتب العلمية بيروت، ط١ (١٤١٧-١٤١٧).
- ٣١- العقد المذهب لابن الملقن، دار الكتب العلمية بيروت.
   ط١ (١٤١٧ ١٩٩٠).
- ٣٢ فتح العزيز في أسانيد السيد عبد العزيز، تخريج محمود سعيد ممدوح، دار البصائر · دمشق، ط١ (١٤٠٥ ١٩٨٥).
- ٢٣- الفلك المشحون في أحوال محمد بن طولون، تح: محمد حير رمضان يوسف، دار ايـن حـزم · بيـروت، طا
   ١٩٩٦-١٤١٦).
- ۳۲- فوات الوهيات لمحمد بن شاكر الكتبي، تحه: د. إحسان عباس، دار صادر بيروت، (۱۹۷۶).
  - ٣٥- القاموس الإسلامي لأحمد عطية، ط القاهرة.
- ٣٦- كشف الظنون للحاج خليفة، مصورة دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- ۳۷- المختار من تاريخ ابن الجزري للذهبي، تحد خضير
   المنشداوي، دار الكتاب العربي، ط۱ (۱٤۰۸–۱۹۸۸).
- ۴۸= مرآة الجنان لليافعي. دار الكتاب الإسلامي − القاهرة. ط۲ (۱٤۱۳-۱۹۹۳)
- ٣٩- مرآة الزمان في ثاريخ الأعيان لسبط ابن الجوزي، جا
   تح: د. إحسان عباس، دار الشروق بيروت، طا
   (١٤٠٥ ١٩٨٥). والطبعة الهندية.
- ٤٠ مسغد الإمام قطب الأقطاب وشيخ العارفين أبي العباس أحمد الرهاعي، لعبد السلام بن محمد بن حبوس، دون تاريخ ولا مكان,
- ١٤- مصباح الزجاجة في فوائد صلاة الحاجة لعبدالله
   الغماري، عالم الكتب بيروت، ط۲ (١٤٠٥-١٩٨٥).

- ٤٢- معجم البلدان لياقوت الحموي، دار صادر بيروت.
- ٤٢ معجم المؤلمين لكحالة. دار إحياء التراث العربي بيروت.
- ٤٤ معجم المطبوعات العربية والمعربة ليوسف إليان سركيس، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة.
- ٥٤ المعين في طبقات المحدثين للذهبي، تحد: د.همام سعيد, دار الفرقان عمان، ط۱ (١٤٠٤ ١٩٨٤). و تحد
   د. محمد زينهم محمد غرب. دار الصحوة القاهرة، ط۱ (١٤٠٧ ١٤٠٧).
- ٦٤- مفتاح السعادة لطاش كبري زاده، مصورة دار الكتب العلمية بيروت.
- ٧٤- المقاصد الحسنة في بيان كتير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة للسخاوي، تح: عبد الله محمد الصديق الغماري. مصورة دار الكتب العلمية بيروت، ط١ (١٤٠٧).
- ٨٤- مكتبة الجلال السيوطي لأحمد الشرقاوي إقبال. دار
   الغرب الرباط. (١٣٩٧-١٩٧٧).

- ٩٤- مناقب أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي طالب لابن الجزري (ت: ٨٣٢هـ)، ثعه: طارق الطنطاوي، مكتبة القرآن القاهرة، ط١ (١٩٩٤).
- ٥٠ الموطأ برواية أبي مصعب الزهري، تح: د. بشار عواد معروف ومحمود محمد خليل، مؤسسة الرسالة بيروت، ط١ (١٤١٢-١٩٩١).
- النقد المبرم لرسالة الشرف المحتم لعبد الله الغماري ضمن اولياء وكرامات له. مكتبة القاهرة، ط١ (١٤١٩- ١٩٩٨).
- ٥٢ نور الابصار في مناقب آل النبي المختار لمؤمن الشبلنجي. دار الفكر بيروت.
- ٥٣- هدية العارفين لإسماعيل البغدادي. مصورة دار إحياء التراث العربي - بيروث.
- ۵۵- الوافي بالوهيات للصفدي، جـ۱۹ بعناية: رضوان السيد،
   دار النشر فرانز شتايز شتوتكارت، (۱٤١٣-۱۹۹۳).
- ٥٥- وفيات الأعيان لابن خلكان، تحه د. إحسان عباس، دار صادر بيروت.



# دور الهقاصد في الدعوة

د. نور الدین طوابة
 جامعة أدرار- الجزائر

مقدمة:

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وبعد:

لما كانت الشريعة الإسلامية تهدف لتحقيق مصالح العباد العاجلة والآجلة، فإن مقاصد الشريعة هي تلك الغايات والمصالح التي وضعت الشريعة لأجل الوصول إليها.

من هذا المنطلق تكمن أهمية هذا العلم الذي ولد بولادة هذا الدين، والذي استمر حتى يومنا هذا، يفتر مرة ويقوى أخرى: فقد ذكره الكثير من العلماء القدامى بين طيات كتبهم، كما شعر بأهميته المحدثون فألفوا فيه المصنفت النفيسة.

وبالرغم من ذلك فإن الاهتمام لا يزال منقوصا، حيث بقي هذا العلم محصورا في علاقته مع الفقه وأصوله دون غيرهما من علوم الشريعة، مما أبقى جهود العلماء في باقي العلوم الشرعية والإنسانية محدودة من ناحية البحوث والنتائج.

وتأسيسا على ذلك فإنه صار من الضرورة بمكان تفعيل علم المقاصد لتشمل فائدته مختلف علوم الشريعة إضافة للعلوم الأخرى.

وسأحاول التطرق في بحثي هذا إلى مدى أهمية علم المقاصد ودوره في الدعوة وعلاقته بها كعلم من علوم الشريعة أولا وعلاقته بالدعوة كممارسة وتبليغ لدين الله والذي هو أشرف مقصد من إنزال هذه الشريعة على رسول الله - على وسأركز في حديثي على هذه العناصر:

#### المبحث الأول؛ بين المقاصد والدعوة

- ١- مفهوم الدعوة :
- أ الدعوة بمعنى الإسلام ب الدعوة بمعنى التبليغ
  - ٢ مفهوم المقاصد ؛
  - ٣ حكم الدعوة إلى الله وعلاقتها بالمقاصد
- ٤ أهمية علم المقاصد ومدى استفادة الداعية من هذا ألعلم
- ٥ خطورة غياب الأهداف والمقاصد في الدعوة المبحث الثاني؛ أمثلة عن إسهام المقاصد في الدعوة

أولا - فقه الواقع كمقصد من المقاصد في الدعوة من أساسيات فقه الواقع ومقاصده في مجال الدعوة

ثانيا - فقه المصلحة كمقصد من المقاصد في الدعوة

- أ مع الدعاة
- ب مع المدعوين
- ج في تبليغ الدعوة وتحقيق أهدافها.

### المبحث الأول: بين المقاصد والدعوة

#### ١ - مفهوم الدعوة :

كلمة الدعوة من الناحية الاصطلاحية هي من الألفاظ المشتركة التي تطلق على الإسلام أو الرسالة، وعلى عملية تبليغه ونشره بين الناس، والسياق هو الذي يحدد معناها وعلى هذا الأساس فإن التعريف الاصطلاحي للدعوة بمعناها الأول يختلف عن معنى الدعوة في تعريفها الثاني، ولهذا

يجدر بنا أن نتعرض للتعريف الاصطلاحي لكلا المعنيين من خلال أقوال العلماء المتعددة في الموضوع، دون أن ننسى الإشارة إلى أنه لا يوجد في كتب العلماء المتقدمين تعريف لمصطلح الدعوة على نحو التعاريف التي دوّنها المتأخرون والسبب في ذلك - كما رجحه بعض الباحثين يرجع إلى أنهم كانوا يمارسون الدعوة، ويعيشونها في كل نواحي حياتهم الاجتماعية والعملية(١) لأجل ذلك لم يكن لهم اهتمام بالجانب التنظيري.

#### أ - الدعوة بمعنى الإسلام:

ذكر العلماء المشتغلون بالدعوة الإسلامية عدة تعاريف للدعوة بهذا المعنى منها: أن الدعوة هي دين الله الذي ارتضاه للعالمين، تمكيف لخلافتهم ... ورعاية لشؤونهم، وحماية لوحدتهم ... وإشاعة للحق والعدل فيما بينهم(١).

كما عرفت بأنها: الخضوع لله، والانقياد لتعاليمه، وهي الدين الذي ارتضاه الله للعالمين وأنزل تعاليمه على رسوله، وهي النظام العام الشامل لأمور الحياة. ومناهج السلوك التي جاء بها النبي - ﷺ - من ربه ليبلغها إلى الناس(٢).

#### ب - الدعوة بمعنى التبليغ:

عرفت الدعوة بهذا المعنى بتعاريف متعددة لا تخرج عنها، من ذلك أن الدعوة تعنى: "بقل الناس من محيط إلى محيط ثم عقب صاحب هذا التعريف بقوله: ومن ظنها غير ذلك فقد جهل نفسه ورسالته (۱).

وهناك من استخلص تعريفا للدعوة فقال: 'هي الطلب بشدة وحث على الدخول في دين الإسلام اعتقادا وقولا وعملا، ظاهرا وباطنا "٥٠).

وعرفت الدعوة بأنها: "طلب الناس وسوقهم إلى الإسلام، وحثهم على الأخذ به" وهي كذلك "تبليغ الإسلام للناس، وتعليمه إياهم، وتطبيقه في واقع الحياة"(٢).

وقيل إنها: "قيام العلماء المستثيرين في الدين بتعليم الجمهور من العامة ما يبصرهم بأمور دينهم ودنياهم على قدر الطاقة "".

ومن الباحثين من رأى أن الدعوة هي الكشف عما اشتملت عليه من عقيدة صحيحة وما دعت إليه من سلوك قويم، وما شرعته من أخلاق وقيم تحتاج إليها الإنسانية في حياتها الدنيوية(^).

وعرفت الدعوة كذلك بأنها: "القيام بنشر الإسلام وجذب الناس إليه بالوسيلة المناسبة "...

وهناك الكثير من التعاريف التي ذكرها علماء الاختصاص في مؤلفاتهم المتعددة الكن المجال هنا لا يتسع لذكرها جميعا .

ومن خلال التمعن في هذه الأقوال ظهر لنا أنه لا يوجد أي تنافر أو تناقض بين هذه التعاريف رغم تعددها، إنما هي من باب اختلاف التنوع لا من باب اختلاف التضاد، إذ إن كل تعريف للدعوة من التعاريف السابقة الذكر ركّز على جانب من جوانب الدعوة، ولعل أهم تعريف وأشمله لهذا المصطلح، التعريف القائل بأن الدعوة هي: "تبليغ الإسلام للناس وتعليمه إياهم، وتطبيقه في واقع الحياة "(")، فهذا التعريف يبدو لي أنه أحاط بمختلف معاني وأبرز المعنى الذي نقصده من الدعوة في هذا البحث وهو النشر والتبليغ وذلك أن لفظ الدعوة إذا أطلق فهو ينصرف بداهة إلى المعنى الذي أشرنا إليه سابقا؛ وهو الدعوة إلى المعنى الذي أشرنا إليه سابقا؛ وهو الدعوة إلى

الإسلام ونشره لأن هذا المعنى له شواهد كثيرة من الآيات والأحاديث تؤيده.

#### ٢ - مقهوم المقاصد ،

إن الكثير من علماء الأصول ومن خاضوا في علم المقاصد من القدامى السابقين لم يحددوا تعريفا واضحا للمقاصد إنما كانت لهم استعمالات واصطلاحات واضحة ومطولة، وكانوا يعبرون عنها بتعبيرات مختلفة: كالحكمة ورفع الضرر ودفع المشقة والضيق إلى غير ذلك.

أما العلماء المعاصرون فقد تقاربت رؤيتهم الدالة على تعريف المقاصد مع العلماء قديما، حيث أصلوها وجعلوا منها علما قائما بذاته، منفردا باسم علم مقاصد الشريعة الإسلامية(").

وبناء على ما سبق عرفت المقاصد على أنها المعاني الملحوظة في الأحكام الشرعية 'في العقائد والعبادات والمعاملات التي تحقق العبودية لله تعالى ومصلحة الخلق في الدارين (""، وقد ورد في تعبيرات الفقهاء والأصوليين ما يدل على المقاصد الشيء الكثير كالغرض والقصد، ومحاسن الشريعة وأسرارها ونفي الضرر والمشقة، ورفع الحرج، ودفع الأذى والحاجيات والمصالح والمفاسد، والرفق واللين، وجلب المنافع والتعليل والهدف، والغاية، والعامة والمناسبة وغير ذلك (").

وخلاصة القول فإن المقاصد هي مقاصد الشارع من التشريع ونعني بها الغاية التي يرمي إليها التشريع والأسرار التي وضعها الشارع الحكيم عند كل حكم من الأحكام، وبذلك تكون الشريعة مستهدفة تحقيق مقصد عام، وهو إسعاد الأفراد

والجماعة، وحفظ النظام، وتعمير الدنيا بكل ما يوصل إلى الخير والكمال الإنساني الثا.

كما أن مقاصد الشارع تتضمن المصالح الآجلة والعاجلة، ومن أجل هذا صار القصد من التشريع هو تحقيق مصالح الدنيا والأخرة على حد سواء.

#### ٣ - حكم الدعوة إلى الله وعلاقتها بالمقاصد:

جاء في القرآن الكريم جملة من الآيات تتحدث عن الدعوة، وضرورة القيام بها، والأجر الجزيل للقائمين بها. منها قوله تعالى لنبيه - عليه الصلاة والسلام -: (ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة)("". وقوله -تعالى-: ﴿ولتكنُّ منكم آمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون ﴿ ﴿ ۖ أَ، ومن الأحاديث الواردة عن النبي - عَيْد الله عنه الأحاديث الواردة عن النبي - عَيْد ا المجال قوله: الدين النصيحة، قلن لمن؟ قال: لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم (۱۱۰)، وقوله - عن امن رأى منكم منكرا فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان ١١٠٠.

مما ورد في الأدلة السابقة تبين لنا وجوب الدعوة إلى الله سبحانه وتعالى، لكن العلماء اختلفوا في نوعية هذا الوجوب هل هو على التعيين. أم على الكفاية'''،

استدل العلماء الذين قالوا بالوجوب العيني بأدلة منها قوله تعالى: ﴿ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وأولئك هم المفلحون ﴿ ` وشاهدهم في الآية أن من في الآية للتبيين وليست للتبعيض وذلك بقرينة الأدلة الأخرى التالية، فتفيد هذه الآية عندهم توجيه

الخطاب بالدعوة إلى جميع المكلفين، فتكون الدعوة واجبة على كل مسلم بقدر استطاعته "١٠٠.

واستدل هذا الفريق كذلك بعموم قوله - يَعِيدُ: ليبلغ الشاهد الغائب فإن الشاهد عسى أن يبلغ من هو أوعى له منه <sup>٣٣٣</sup>.

أما القائلون بالوجوب الكفائي في تبليغ الدعوة فاستدنوا بالآية نفسها، ومما جاء عن الرازي بعد تفسيره للآية (ولتكن منكم أمة ...) قوله: 'أنا جمعنا على أن ذلك واجب على سبيل الكفاية بمعنى أنه متى قام به البعض سقط عن الباقين 🖰 .

وقال ابن كثير - رحمه الله - عند تفسيره لهذه الآية أيضا: 'والمقصود من هذه الآية الكريمة أن تكون فرقة من هذه الأمة متصدية لهذا الشأن وإن كان ذلك واجب على كل فرد من الأمة

ومما ورد عن شيخ الإسلام ابن تيمية قوله: فالدعوة إلى الله واجبة على من اتبعه أي الرسول ﷺ وهم أمته يدعون إلى الله كما دعا إلى الله ... فالأمة كلها مخاطبة بفعل ذلك ولكن إذا قامت به طائفة سقط عن الباقين (١١٠).

ولما كانت الدعوة إلى الله "تكليف شرعى وأمر رباني (١٠٠٠)، فهي واجبة بهذه الكيفية وهذا الرأى هو الأقرب للمنطق والصواب، وهو ما ذهب إليه وأكده جمع من الباحثين (مم في ميدان الدعوة. إلا أن هذا لا يعفى أى أحد من مسؤولية القيام بالدعوة وتبليغها بل" يجب عليه أن يقوم من الدعوة بما يقدر عليه إذا لم يقم به غيره، فما قام به غيره سقط عنه وما عجز لم يطالب به، وأما ما

لم يقم به غيره وهو قادر عليه فعليه أن يقوم به ولهذا يجب على هذا أن يقوم بما لا يجب على هذا ".

كما أنه يندب جميع المسلمين إلى القيام بالدعوة عملا بقوله تعالى: ﴿وَمِنْ أَحْسَنْ قَوْلاً مَمْنْ دَعَا إِلَى الله وعمل صالحا وقال إنني من المسلمين﴾ (١٠) أضف إلى ذلك أن النصيحة ضرورية ومطلوبة من جميع المسلمين، كما أن نجاة المسلم في الحياة مشروطة بالتواصي بالحق والتواصي بالصبر كما نبه على ذلك القرآن الكريم.

أما عن صلة المقاصد بالدعوة فهي كصلة الروح بالجسد، إذ لابد لكل حركة في الدعوة من مقصد شرعي تروم الوصول إليه في خطة آنية أو مستقبلية.

وإذا كانت مقاصده - سبحانه - من الخلق تنحصر في أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئا كما دل على ذلك قوله تعالى: ﴿وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون﴾(١٠) وهذا المقصد عام في جميع الرسالات السماوية لقوله تعالى: ﴿ولقد بعتنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت﴾ ١٠٠٠.

إذن فالله خلق عباده ليعبدوه ولا يشركوا به شيئًا الغاية الحميدة التي يحصل بها كمال بني أدم وسعادتهم ونجاتهم، هي معرفة الله ومحبته وعبادته وحده لا شريك له، وهي حقيقة قول العبد لا إله إلا الله وبها بعث الرسل ونزلت جميع الكتب، ولا تصلح النفس ولا تزكو ولا تكمل إلا بذلك (٣٠٠).

وإذا قصد الخالق من الخلق أن يعبدوه ولا

يشركوا به شيئا فإن القصد لا يستلزم عودة ثمرة المقصود إلى القاصد، ولذلك عندما نقول قصد الشارع فيجب ألا يتطرق إلى الأذهان أن ثمرة معرفة الله وعبادته دون غيره ستعود إليه سبحانه وتعالى علوا كبيرا، بل إن جميع ثمرات التكليف العاجلة والآجلة تعود إلى المكلف لقوله تعالى: ﴿يا أيها الناس أنتم الفقراء إلى الله والله هو الغني الحميد﴾

وكل هذا لا يتأتى إلا عن طريق الدعوة وحسن عرضها وتبليغها للمدعوين.

وما كان نشر دعوة الله ودينه من خلال بعثة الرسل إلا لتحقيق مقاصد الله في خلقه وأمره، مما يدل بكل تأكيد ووضوح على أن للشارع مقاصد من خلال تعبيد خلقه له عز وجل.

## أهمية علم المقاصد ومدى استفادة الداعية منه:

لما كان المسلم داعية بين قومه إلى الخير على قدر فهمه وعلمه وإمكاناته، كان لابد له من الكشف عن حقائق هذا الدين ومقاصده وغاياته وحكمه ليتكشف لكل الناس بأن دين الله يقصد إلى تحقيق مصالحهم، فيطالبهم بتطبيق أحكامه والالتزام بتعاليمه، وكلما تعمق في معرفة مقاصد الشريعة كلما كان طرحه ودعوته لهذا الدين مرغبا ومشوقا ومحذرا من الوقوع في المعاصي ومخالفة أوامر الشارع.

من أجل ذلك كان من الضرورة بمكان على الداعية أن ينتبه إلى سلم الأولويات في الدعوة إلى الله تعالى فيركز على الضروريات ثم الحاجيات ثم التحسينات. وما فيه مصلحة عامة على ما فيه

خاصة فيوضح قوله تعالى: ﴿ولكم في القصاص حياة يا أولى الألباب ((\*\*)؛ ليبين أهمية حفظ النفس، وقتل القاتل، كما يوضح المقصد من قول تعالى ﴿ولا تقربوا الزني إنه كان فاحشة وساء سبيلا ﴾ (٢١) مما يؤكد على حفظ النسل، وهكذا يكون دور المسلم الداعية إلى الله، ونحن في هذا العصر في أشد الحاجة إلى أطروحات ومناهج تعتمد تقديم الأهم على المهم، والأحسن على الحسن وترجيح الأصلح على الصالح ودرء الأفسد على الفاسد، وبهذا نفهم أن الداعية المسلم لابد له من التسلح بمعرفة علم المقاصد دون تعقيد لترسيخ العقيدة في قلوب المدعوين، وحتى يوافق قصده قصد الشارع ليكون مقبولاً في أعماله عند الله وليتحقق فيه صفة المسلم الداعية إلى الله على بصيرة وعلم فيستطيع أن يدافع عن دينه وعقيدته إذا هوجم من أصحاب الغزو الفكري(٣٠).

والمجتهد على العموم والداعية على الخصوص يحتاج لمقاصد الشريعة حتى يستطيع فهم النصوص الشرعية وإعطاء أحكام فقهية صحيحة، وتطبيقها في واقعه الدعوى.

كما أنه لابد من الإحاطة بمسائل العرف، وعادات الناس حتى يتحقق للداعية المقصد الشرعي من الدعوة ألا وهو حسن العرض وفقه التبليغ والوصول إلى الهدف الدعوي المنشود بأقصر الطرق وأوضح الأساليب وأيسر التكاليف،

أما إذا أهمل الدعاة الفقه المقاصدي في دعوتهم أو ربطوه بمصالح البشر ليخلصوا الاجتهاد من العقلية القديمة المتحجرة، التي تعتمد على استخدام وسائل قديمه لمواجهة

مشاكل العصر المستجدة، والتي لا تصلح لها فإن هذا يجعل الشريعة تتهم بالعجز وعدم صلاحيتها لمواكبة الحضارة ومتطلبات الحياة المعقدة (٢٠٠).

فلابد من الاجتهاد المقاصدي حتى تتمتع الشريعة بالخلود، وقد أمر الله تعالى عباده بأن يتفقهوا في الدين وأن ينفروا لذلك، وهذا من أفضل أبواب الدعوة وأجلها قدرا عند العلماء.

وبناء على ما ذكر يعتبر الفقه المقاصدي هو الفقه الحضاري الذي يستغرق شعب المعرفة جميعا، ويمتد لآفاق الحياة جميعا بحيث يستوعب الوحي كإطار مرجعي وضابط منهجي، ويستنفر العقل ويشحذ فاعليته كوسيلة لفهم الوحي وفهم المجتمع والواقع، وهذه المرجعيات نفسها تمثل دعائم الدعوة وأسسها المتينة.

#### ٥ - خطورة غياب الأهداف والمقاصد في الدعوة:

إذا كان الهدف معناه في اللغة: كل مرتفع عظيم، من بناء أو كثيب رمل، أو جبل. ويطلق على الغرض وجمعه أهداف كغرض وأغراض (٢٠٠).

فإن المراد بأهداف الشريعة: مقاصدها التي شرعت الأحكام لتحقيقها، سواء أكان تحصيلها عن طريق دفع عن طريق دفع المضار)(١٠٠).

والأمثلة في ذلك كثيرة مما يدل على أن الشريعة تستهدف تحقيق مقصد عام ألا وهو: إسعاد الفرد والجماعة وحفظ النظام وتعميم الدنيا بكل ما يوصل البشرية إلى أوج مدارج الكمال والخير والمدنية " فالتشريع كله جلب مصالح، فما طلبه الشرع محقق للمصلحة إما عاجلا أو آجلا والمنهيات كلها مشتملة على المفاسد

والمضار ""، فشريعة الإسلام كما يذكر الشيخ الطاهر بن عاشور جاءت لما فيها صلاح البشرية في العاجل والآجل أي في حاضر الأمور وعواقبها، والمراد هنا بالعاجل والآجل كما قال: " أي حاضر الأمور وعواقبها وليس المراد بالآجل أمور الآخرة لأن الشرائع لا تحدد للناس سيرهم في الآخرة ولكن الآخرة جعلها الله جزاء على الأحوال التي كانوا عليها في الدنيا" "".

وبهذا نعلم أن هدف الشريعة وغايتها: هو مصلحة الإنسان كخليفة في الأرض ومفضل عند الله. وكمسؤول أمامه، وغاية الغايات هي تحقيق السعادة في الدنيا والآخرة(١٠٠٠).

وهذه سنة كل داع إلى الله، وكأنه حكم على كل دعوة شديدة غليظة شاقة على الناس أن مصيرها الفشل، ولا يستجاب لها، وديننا دعوة ربانية، هي منهاج حياة متكامل، تلبي حاجات الناس كاملة، دون أي تكلف لأن الله الذي خلق هذا الإنسان هو أعلم بما يصلحه وينفعه ويحقق له السعادة في الدارين، قال الله تعالى: ﴿ ألا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير﴾ (نا)، وهذه الدعوة مع أنها قائمة على المنافقين.

إن الاجتهاد المقاصدي في مجال الدعوة هو اجتهاد لا يختص بالفقه فقط، أو أي علم من علوم العقيدة والشريعة بل بالفقه الحضاري العام الذي يمتد ليشمل كل آفاق الحياة، وهو الذي يستطيع استخدام أفضل الإمكانيات لتهديف حركة الأمة في كمل زمان ومكان، وإننا لندرك أن خطر المشكلات التي يعاني منها المجتمع الإسلامي هي غياب الأهداف والغايات والمقاصد الواضحة

للدعوة بحسب الإمكانيات المتواضعة والظروف القاسية التي تحيط في هذا المجتمع.

إن العمل ليفسد عند فقدان معرفة مقصده وهدفه؛ لأن الأعمال بالنيات ولكل امرئ ما نوى، وهذا ما يحدث بكل تأكيد في المجال الدعوي فلو لم يكن للدعوة هدف ومقصد تسعى إليه. فستبقى حبيسة أفراد معدودين، عند ذلك تكون قاطرة الدعوة قد ضلت طريقها.

## المبحث الثاني: أمثلة عن إسهام المقاصد في الدعوة

## أولا: - فقه الواقع كمقصد من المقاصد في الدعوة

قبل الحديث عن فقه الواقع كأمر واقع لابد من الإشارة إلى وجود لبنات أساسية تؤصل عليها هذا الفقه، وذلك بالرجوع إلى الآيات والأحاديث وأقوال العلماء وممارساتهم وهي التي يستدل بها في هذا المجال الحيوى.

ولعل أهم ما يوضح لنا منهج تطبيق فقه الواقع في الإسلام ما قاله أبو بكر رَجُوعَتُ عندما سمع عمر ينكر وفاة النبي - عَنَيْنَ فذكره وذكّر جمهور المسلمين بهذه الآية: ﴿وما محمد الارسول قد خلت من قبله الرسل أفإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ﴿ (\*\*) فأبوبكر رَجُوعَتُ أَخَذ الآية وأنزلها على الواقع.

ومن فقه الواقع وتطبيقاته في الواقع ما فعله الإمام الشافعي رَّزِنْيَّةُ من تغيير مذهبه القديم بالجديد في مصر وذلك بعد تأن وفهم للواقع.

إذن ففقه الواقع في الدعوة يعتبر مقصداً مهماً من مقاصدها وخاصة في أثناء عرض الدعوة على المدعوين بالحكمة والموعظة الحسنة، وكيف تكون كذلك ما لم يكن الداعية يفقه الواقع، إذ لابد من معرفة الواقع ومكونات هذا الواقع وكيفية إنزال النصوص إلى هذا الواقع وكذلك حسن استغلاله.

وقد كان النبي - عَيْنَ - لا يدلي في المسألة حتى يعرف ملابساتها وهذا لعمري من تمام فقه الواقع. \* من أساسيات فقه الواقع ومقاصده في مجال الدعوة:

تدنيباء:

إن أول ما يمكن الإشارة إليه في هذا الباب هو أن الدين الإسلامي لم يغفل الواقع في كل ما أحل وحرم، ولم يهمل هذا الواقع في كل ما وضع من أنظمة وقوانين للفرد والأسرة وللمجتمع وللدولة وللإنسانية.

ومن أول مظاهر هذه الوقعية في مجال التشريع، هو أن الشريعة الإسلامية لم تحرم شيئًا يحتاج إليه الإنسان، كما أنها لم تبح له شيئًا يضره، كما قال الله تعالى: ﴿ يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخيائث ﴿(١١).

ومن الواقعية في هذا المجال أيضا ما نجده في أصوله وقواعده من المبادئ العامة والاتجاهات الأساسية. ومن هذه القواعد: مراعاة سنة التدريج، التيسير ورفع الحرج. اعتبار الضرورات بإباحة المحظورات، ومراعاة الظروف الطارئة اللإنسان كالمرض والسفر ونحوهما وطاقته المحدودة، وفي هذا جاء قوله تعالى: ﴿وما جعل عليكم في الدين من حرج ﴿ اللهِ اللهُ فإنه مما تجدر الإشارة إليه أن عدم إدراك الداعية للواقع

يبعد الشريعة الإسلامية عن مشكلات الأمة وبالتالي عن طرح الحلول المناسبة لها، ويقتصر على إسقاط آراء من سبقه من العلماء والدعاة على النوازل والحوادث المستجدة، فيعطى بعض الوقائع المستجدة أحكاما مخالفة للأحكام التى يجب أن توصف بها، فمراعاة فقه الواقع يعطى هذا الدين حقيقته، ويبرز أهم سماته وهي: أنه نزل للتطبيق ولبيان حكم الله تعالى في كل مسأنة تعترض الناس في كل زمان ومكان (١٤٠٠، وكلنا يعلم أن الشريعة الإسلامية قادرة على الاستجابة لجميع مطالب الحياة الحديثة الصحيحة والتوفيق بين مستجداتها، لأن الإسلام يقرر القواعد والأسس التي لا يتصور بدونها قيام مجتمع متحضر شعاره العمل الصالح وأساسه التوحيد،

#### ١ - الإحاطة بالنصوص لفقه الواقع:

لابد للداعية قبل أن يخوض في موضوع دعوي أو فقهي أن يكون محيط بالنصوص في هذا الموضوع من جميع جوانبه، وأول هذه الجوانب إدراك الواقع الذي سينزل عليه النصوص والذي سيتعامل معها لاستنباط الحكم الشرعي في أي مجال من مجالات الدعوة، يقول ابن القيم: 'ولا يتمكن المفتى ولا الحاكم من الفتوى، والحكم بالحق، إلا بنوعين من الفهم: أحدهما: فهم الواقع والفقه فيه. واستنباط علم حقيقة ما وقع بالقرائن والأمارات والعلامات، حتى يحيط به علما، والنوع الثاني: فهم الواجب في الواقع، وهو فهم حكم الله الذي حكم به في كتابه أو على لسان رسوله في هذا الواقع، ثم يطبق أحدهما على الأخر، فمن بذل جهده واستفرغ وسعه في ذلك، لم يعدم أجرين أو

أجرا, فالعالم من يتوصل بمعرفة الواقع والتفقه فيه إلى معرفة حكم الله ورسوله - علي - (١٠١).

## ٢ - إبعاد المدعوين عن الفرعيات والمسائل الدقيقة،

من فقه الواقع للداعية عدم إشغال المدعوين بالتفاصيل والجزئيات للمسائل الدقيقة لأنها في الغالب تؤدي إلى الفرقة والاختلاف، والدليل على هذا من الواقع، حيث أن كثيرا من الدعاة يأخذه الحماس حينا أو إظهار كثرة العلم حينا آخر أو حسن النية فلا يطرح إلا التفاصيل المختلف فيها، رغم إدراكه ما قد ينتج عن ذلك من فرقة محرمة،

لذلك نجد شيخ الإسلام ابن تيمية - رحمه الله ينبه الدعاة عموما بقوله: والواجب أمر العامة بالجمل الثابتة بالنص والإجماع، ومنعهم من الخوض في التفصيل الذي يوقع بينهم الفرقة والاختلاف من أعظم ما نهى الله عنه ورسوله

## ٣ - التركيز على أساسيات العلم والبعد عما ليس وراءه عمل:

وهذا من أساسيات فقه الواقع لأن الوقوع في هذا المزلق كثيرا ما أوقع الدعاة في تشويش عقول المدعوين وحشوها بمسائل لا تخدم دينهم ولا دنياهم.

وعلى هذا الأساس نجد الإمام الشاطبي يؤكد على ضرورة التمييز بين ما هو من صلب العلم، وما هو من ملحه، وما هو لا من صلبه ولا من ملحه، ويعتبر صلب العلم ما كان قطعيا أو راجعا إلى أصل قطعي ، ويحذر الداعية من صرف جهده إلى ملح العلم لقلة نفعه وخاصة إذا لم تعرض على

الأصول. وضرب لذلك العديد من الأمثلة في موافقاته، كتخمينات الباحثين عن حكمة كل عبادة، الاستكثار من طرق الحديث لتكثير الشيوخ، الاستشهاد بالرؤى على الأحكام، الاستشهاد بالشعر في العقائد والأحكام، الخلاف الذي لا ينبنى عليه عمل "ن.

### ٤ - إغفال الداعية لهفوات أهل الخير :

وهذا عنصر عظيم في باب فقه الواقع، إذ ينبغي على الداعية التغافل عن هفوات أهل الخير والبر وقد نبه لذلك الإمام ابن حجر في قوله: فإذا وقع عن شخص هفوة، لا يعهد منه مثلها، لا ينسب إليها، ويرد على من نسبه إليها "".

ويذكر الإمام الصنعاني أن زلة العالم أو الداعية يزيلها سابق الفضل والخير وعميم الصواب الذي يلحظ فيه يقول: وليس أحد من أفراد العلماء إلا وله نادرة ينبغي أن تغمر في جنب فضله وتجتنب (٢٠٠)، ويقول أبو هلال العسكري: "ولا يضع من العالم الذي برع في علمه: زلة، إن كانت على سبيل السهو والإغفال، فإنه لم يعر من الخطأ إلا من عصم الله جل ذكره، وقد قالت الحكماء؛ الفاضل من عدت سقطاته، وليتنا أدركنا بعد صوابهم، أو كنا ممن يميز خطأهم (٢٠٠)،

وفي تأصيل الشاطبي لصفات العالم والداعية المتحقق بالعلم والعارف بأصوله، على صفات الكمال التي كان عليها أثمة السلف الصالح - يستدرك على هذا الكمال فيقول: "غير أنه لا يشترط السلامة على الخطأ البتة .. .. فلا يقدح في كونه عالما، فلا يضر في كونه إماما مقتدى به" "".

وكان الشيخ طاهر الجزائري قبل موته قد

أوصى جماهير المسلمين بالعدول عن هذه الزلة فقال: "عدوا رجالكم، واغفروا لهم بعد زلاتهم، وعضوا عليهم بالنواجذ لتستفيد الأمة منهم، ولا تنفروهم لئلا يزهدوا في خدمتكم (١٠٠).

## ٥ - حسن الظن بالناس وستر عيوبهم إذا غلبت المحاسل :

فالداعية الحق همه الدعوة والإخلاص لها، ولم يكلف بالتنقيب عن قلوب الناس ليرى مقدار الاستجابة، والشارع قد ألزمنا بالأخذ بما يظهر لنا من خير أو شر، فالأحكام الشرعية مبنية على الظاهر، والأصل في التعامل مع المؤمنين إحسان الظن بهم، وعدم اتباع الأوهام والظنون السيئة والتوقعات في حقهم، لأنها لا تغني من الحق شيئا، ولأنها أكذب الحديث, فلنا من الناس الظاهر والله يتولى السرائر، وهذا المنهج أعدل وأصوب وأكثر انصافا(١٠٠٠).

وحقيق بالداعية أن يصل إلى هذه الحكمة ويعمل بها، إذ لابد - في مجال الدعوة خاصة - لأي حوار أو أية مناصحة من أن يرافقها أجواء أخوية، وهذا هو الوضع الطبيعي، والمقصد الشرعي، وحال سلفنا الصالحين في مجال فقه الدعوة والعمل.

ويعجبني كلام ابن تيمية رحمه الله في هذا المعنى عندما قال: "لوقدر أن العالم الكثير الفتاوى أخطأ في مائة مسألة لم يكن ذلك عيبا"(٥٠).

وذلك لكون الإنسان لا يخلو من عيوب مهما كان فضله، ولكن قد يزهد الناس بفضله إذا ما أشيع نقصه، وفي ذلك من المفسدة ما فيه .. يقول

سعيد بن المسيب: "فليس من شريف ولا عالم ولا ذي سلطان إلا وفيه عيب لابد، ولكن من الناس من لا تذكر عيوبه .. من كان فضله أكثر من نقصه وهب نقصه لفضله" (١٠٠١).

فتأليف القلوب من أهم مقاصد الدعوة وأهدافها، بل ويعد من أهم ثمراتها تجنب كل دواعي الاختلاف وتوفير كل ظروف الائتلاف، فما كان يؤدي إلى خلاف هذا المقصد يجتنب حفاظا على المصلحة الأرجح والمقاصد الشرعية العليا، وهي كثيرة في مجال الدعوة، يقول ابن تيمية: تعلمون أن من القواعد العظيمة، التي هي من جماع الدين: تأليف القلوب واجتماع الكلمة، وصلاح ذات البين ،. وأهل هذا الأصل هم أهل الجماعة، كما أن الخارجين عنه هم أهل الفرقة" نا.

وبعد أن استعرض الإمام الشاطبي رحمه الله حوادث الخلاف والقتال الذي دار بين الصحابة علّق بقوله: .. وكانوا مع هذا أهل مودة وتناصح، أخوة الإسلام فيما بينهم قائمة (").

## تأثیث القلوب علی الخیر أوثی من فعل سنن خلافیة :

ينبغي للداعية أن يوازن بين الحرص على التأليف الأتباع بالتزام السنة وبين الحرص على التأليف والاجتماع بمراعاة أحوال الناس واستعدادهم للتقبل، وقد أشار ابن تيمية رحمه الله إلى هذا المعنى بقوله: " ولو كان الإمام يرى استحباب شيء، والمأمومون لا يستحبونه فتركه لأجل الاتفاق والائتلاف كان قد أحسن "(").

ويقول في موضع آخر: " ويستحب للرجل أن

يقصد إلى تأليف القلوب بترك هذه المستحبات، لأن مصلحة التآليف في الدين أعظم من مصلحة فعل مثل هذا، كما ترك النبي - والم تغيير بناء البيت لما في إبقائه من تأليف القلوب، وكما أنكر ابن مسعود - رَجَوْقَيُ - على عثمان إتمام الصلاة في السفر ثم صلى خلفه متما وقال الخلاف شر "("")، ولاشك أن فقه مثل هذه المسائل وتطبيقها في الواقع يعد من أساسيات المقاصد الدعوية في فهم الواقع وتأليف القلوب وتجميعها حول الدعوة.

# التحذير من الفتن عموما دون التصريح بأهلها:

وهذا مقصد حسن في مجال فقه الواقع وذلك لما يحدثه أهل الفتن والباطل من فساد في الواقع إذا شهر بهم لذا وجب التحذير منهم، ومن عرف الضلال عرف أهله ومن عرف الحق عرف أهله، ولا ينتقل إلى التصريح إلا إذا قتضت الضرورة ذلك وأمن من وقوع مفسدة أكبر، فإن أمن وقوع الفتنة فلا بأس أن يحذر من الشر وأهله.

وأسلوب الحكمة في الدعوة يقتضي الاحتياط من المفاسد المتوقعة عند عدم مراعاة الموازنة بينها وبين المصالح بدقة ولقد حذر الإمام الشاطبي من هذا المزلق فقال: "ومن هذا يعلم أنه ليس كل ما يعلم مما هو حق يطلب نشره، وإن كان من علم الشريعة، ومما علم بالأحكام .. ومن ذلك تعيين هذه الفرق، فإنه وإن كان حقا فقد يثير فتنة. كما تبين تقريره، فيكون من تلك الجهة ممنوعا بثه، ومن ذلك علم المتشابهات والكلام فيه، ومنه ألا يذكر للمبتدئ ما هو حظ المنتهي، بل يربى بصغار العلم قبل كباره وقد أخبر مالك عن نفسه

أن عنده أحاديث وعلما ما تكلم فيها ولا حدث بها وكان يكره الكلام فيما ليس تحته عمل، وأخبر عمن تقدمه أنهم كانوا يكرهون ذلك"(١٠٠).

ومع كل ما ذكرناه فإنه من الواجب ألاً يكون همنا في هذا المجال تبرير الواقع في دنيا الناس باسم المرونة أو التطور أو إعطاء هذا الواقع سندا شرعيا بالتعسف وسوء التأويل فإن الله لم ينزل الشريعة لتخضع لواقع الحياة، بل ليخضع لها واقع الحياة.

كما أنه يمكن القول أن من تمام فقه الواقع في الدعوة إثبات وتعليل أن الإسلام صالح لكل زمان ومكان وهذا لا يتم إلا بفقه الواقع ومعرفته وكيفية إسقاطه على الواقع وحسن تطبيقه فيه.

# ثانيا - فقه المصلحة كمقصد من المقاصد في الدعوة:

المصلحة في اللغة ضد المفسدة وهما ضدان لا يجتمعان كما جاء في القاموس المحيط (الصلاح ضد الفساد) والمصلحة واحدة المصالح وفي المصباح المنير (صلح الشيء صلوحا من باب قعد، وهو خلاف فسد، وفي الأمر مصلحة أي خير والجمع مصالح).

وأما المصلحة الشرعية عند الأصوليين فهي ما كانت راجعة إلى قصد الشارع لا إلى قصد المكلف المجرد: أي هي الأثر المترتب على الفعل بمقتضى الضوابط الشرعية التي ترمي إلى تحقيق مقصود الشارع من التشريع جلبا لسعادة الدارين(١٠٠)،

والمصلحة في الدعوة هي مراعاة الشرع مع الدعاة والمدعوين وأثناء تبليغ الدعوة نفسها.

# i - مع الدعاة :

من باب فقه المصلحة في الدعوة ينبغي للداعية أن يعتدل في أعماله كلها فلا يفرط فيها ويضيعها ليصبح متهاونا كثير التساهل، ولا يتشدد فيها ويجاوز الحد المقبول ليعتبر متنطع فمتى احتاط – وكان الاحتياط مشروعا – توسط ولم يتطرف إلى هذا الجانب أو ذاك، يقول ابن القيم رحمه الله: الاحتياط الاستقصاء والمبالغة في اتباع السنة وما كان عليه رسول الله – وأصحابه من غير غلو ومجاوزة، ولا تقصير ولا تقريط"".

وخير الأحوال التوسط والاعتدال بين إفراط يغالي في الحفاظ على صور التدين، وبين تفريط يضيع حقائق الدين ومطالبه. قال العلامة المناوي: 'دين الله بين الغالي والجافي وخير الناس النميط الأوسط الذين ارتفعوا عن تقصير المفرطين ولم يلحقوا بغلو المعتدين (١٦٠).

ويزيد الإمام الشاطبي المسألة شرحا عند حديثه عن المفتي وضرورة سلوكه المنهج الوسطي في الإفتاء بقوله: "المفتي البالغ ذروة الدرجة هو الذي يحمل الناس على المعهود الوسط فيما يليق بالجمهور، فلا يذهب بهم مذهب الشدة، ولا يميل بهم إلى طرف الانحلال ... وقد مر أن مقصد الشارع من المكلف الحمل على التوسط من غير الشارع من المكلف الحمل على التوسط من غير المستفتين خرج عن قصد الشارع، ولذلك كان ما لمستفتين خرج عن قصد الشارع، ولذلك كان ما خرج من المذهب الوسط مذموما عند العلماء الراسخين!

وفقه المصلحة بالنسبة للداعية في هذا الباب

ظاهر للميان فما دام الداعية هو القدوة المتبع فلا بد أن يرى فيه المنهج الوسطي الذي هو أبرز خاصية من خصائص هذا الدين الذي يدعو إليه، ومع هذا فإنه يجوز له الأخذ بالاحتياط والتشديد على نفسه إن أراد ذلك دون تحميله للناس، وهذا من تمام فقه الدعوة عند النابهين من الدعاة، وقد أشار إلى ذلك الإمام الشاطبي ووافق عليه بقوله: أسوغ للمجتهد أن يحمل نفسه من التكليف ما فوق الوسط" ().

## ب- مع المدعوين :

ويمكن تلخيص فقه المصلحة مع المدعوين في جملة من العناصر على هذا النحو:

## ١ - مخاطبة الناس على قدر عقولهم ١

من فقه المصلحة مع المدعوين أن يخاطبوا على قدر عقولهم، وذلك أنه ليس للدعوة أسلوب معين يجب إتباعه عند التبليغ بل لكل بيئة ما يناسبها، ولكل عقلية خطاب، ولكل مقام مقال. من أجل ذلك قال الإمام علي كرم الله وجهه عدثوا الناس بما يعرفون: أتحبون أن يكذّب الله ورسوله؟ "(١٠٠)، والداعية في هذه الحال لابد عليه أن يتناول مواضيعه الدعوية بالطريقة التي تناسب عصره في الشكل والمضمون.

و من الحكمة في الدعوة ألاَّ يقول الداعية كل ما يعرف لكل من يعرف، لأنه لا بد أن يوافق خطابه العقول التي يخاطبها ولا يحملها فوق ما تطيق  $^{\sim}$ .

و لعل هذا القول يمثله أحسن تمثيل ما قاله الإمام البخاري في قوله تعالى: ﴿ولكن كونوا ربانيين﴾ ""، عندما قال: ويقال الرباني الذي يربي الناس بصغار العلم قبل كباره" " ولا شك آن

في قول البخاري هذا من فقه المصلحة في الدعوة ما فيه، وذلك لأن البدء بصغار العلم سببه هو مراعاة عقول المدعوين حتى لا تنفر من الدعوة. وقد زاد هذا المعنى إيضاحا ما قاله ابن حجر العسقلاني - رحمه الله - معقبا عليه بقوله: والمراد بصغار العلم ما وضح من مسائله، وبكباره ما دق منها (\*\*).

و هكذا فالناس مختلفون في أحوالهم وتفاوت فهو مهم. من فرد لآخر ومن جماعة لأخرى ومن مكان لآخر ومن بماعة لأخرى ومن مكان لآخر ومن زمان لآخر، وهو ما نبه إليه الرسول - عليه الصلاة والسلام - والتزمه في دعوته وتربيته للمسلمين. ثم التزمه الصحابة من بعده، ودعاة الإسلام على مر العصور (٢٠٠٠).

ومن الخطأ الجسيم محاولة الداعية إفهام غيره بغير اللغة التي يفهمها، بل المطلوب منه هو اجتناب ما يصعب فهمه من طرف المدعوين، وذلك باستعمال الألفاظ المشروعة المستعملة في القرآن والسنة، والتي استعملها علماء الإسلام لكونها محددة المعنى واضحة المفهوم، تبتعد عن أي معنى باطل قد يرسخ في ذهن المدعو فيتأثر به (٣٧). وأهم ما يمكن الإشارة إليه في هذا الباب ما ذكره ابن تيمية رحمه الله في تعريف المدعوين بمسائل العقيدة حيث يرشد الدعاة إلى ضرورة مراعاة التمييز في خطابهم بين ما هو واجب الاعتقاد أو مستحب الاعتقاد أو فيه مضرة. ومراعاة الحال والقوم المخاطبين، يقول رحمه الله: .. وقد تكون معرفتها مضرة لبعض الناس فلا يجوز تعريفه بها، كما قال على -رَمَرْ عُنَّكُ-: حدثوا الناس بما يعرفون، ودعوا ما ينكرون،

أتحبون أن يكذب الله ورسوله - يُعْيِثُ وقال ابن مسعود - رَمِعْيُنُ - ما من رجل يحدث قوما حديثا لا تبلغه عقولهم إلا كان فتنة لبعضهم ، فإذا كان العلم بهذه المسائل قد يكون نافعا، وقد يكون ضارا لبعض الناس، تبين لك أن القول قد ينكر في حال دون حال، ومع شخص دون شخص، وأن العالم قد يقول القولين الصوابين، كل قول مع قوم، لأن ذلك هو الذي ينفعهم؛ مع أن القولين صحيحان لا منافاة بينها الكن قد يكون قولهما جميعا فيه ضرر على الطائفتين، فلا يجمعهما إلا لمن لا يضره الجمع أمنا.

# ٢ - ترك بعض المندوبات إبعادا ثلاثارة والفتنة بين المدعوين:

وهذا من باب فقه المصلحة مع المدعوين فكثيرا ما تقتضى الحكمة تجنب مواطن الخلاف وخاصة إذا كان ذكرها أو فعلها يسبب مفسدة كبيرة وهذه القضية ومثيلاتها كثيرة بين المسلمين، يحكى الإمام أبو بكر بن العربي عن نفسه أنه كان يتجنب قراءة سورة الانشقاق إذا أم الناس لأن الناس ينكرون وجود سجدة تلاوة عند الأية (٢١) يقول: لما أممت الناس تركت فراءتها، لأننى إن سجدت أنكروه، وإن تركتها كان تقصيرا منى، فاجتنبتها إلا إذا صليت وحدى ، ويذكر القرطبي موقف ابن العربي فيعقب عليه بمحادثة جرت مع شیخه الطرطوشی الذی جاءه زائرا إلی مسجده وصلى ركعتين والناس لا يعرفون من هو فرأوه يرفع يديه عند الركوع وعند الرفع منه فتهامس الناس فيما بينهم لقتله ورميه في البحر. وأخذ يهدئهم ويبين لهم أنها سنة وقد أخذ بها بعض أئمة المداهب، ثم أخذ شيخه جانبا وقال له: "لا يحل لك هذا، فإنك بين قوم إذ قمت بها قاموا عليك أو ربما ذهب دمك"(٢٠١).

## ٣ - السكوت عن بعض المسائل لمصلحة لدعوة:

وتكمن هذه المصلحة في عدم إثارة قضايا شرعية دون مراعاة الملابسات المحيطة بها وردود الفعل المتوقعة. ودون الموازنة بين مفسدة استمرار فهم خاطئ ومفسدة الإثارة التي قد تقع، ودون النظر إلى أنه يصلح مع أناس أسلوب قد لا يصلح مع آخرين يشرح الإمام الشاطبي المسألة ويبين الضابط الحقيقي لها بقوله: "وضابطه أنك تعرض مسألتك على الشريعة، فإن صحت في ميز انها فانظر في مآلها بالنسبة إلى حال الزمان وأهله، فإن لم يؤد ذكرها إلى مفسدة فاعرضها في ذهنك على العقول، فإن قبلتها فلك أن تتكلم فيها إما على العموم إن كانت مما تقبلها العقول على العموم، وإما على الخصوص إن كانت غير لائقة بالعموم، وإن لم يكن لمسألتك هذا المساغ فالسكوت عنها هو الجاري على وفق المصلحة الشرعية والعقلية '(^^).

## ٤ - مصلحة التوسيع على الناس :

مسألة التوسيع على الناس من أهم المصالح المقصودة في الدعوة؛ فدين الله كله يسر ليس فيه حرج إلا لمن أراد الحرج والتضييق على نفسه.

وأحسن من يمثل هذه المصلحة، الإمام مالك رحمه الله وموقفه عندما قدم المنصور حاجا ودعاه فتحادثا إلى أن قال المنصور: "عزمت أن آمر بكتبك هذه - يعني الموطأ - فتنسخ سخا، ثم أبعث إلى كل مصر من أمصار المسلمين بنسخة

وآمرهم أن يعملوا بما فيها، ويدعوا ما سوى ذلك من العلم المحدث، فإني رأيت أصل العلم رواية أهل المدينة وعلمهم، قلت: يا أمير المؤمنين، لا تفعل. فإن الناس سقيت إليهم أقاويل، وسمعوا أحاديث، ورووا روايات، وأخذ كل قوم بما سيق اليهم. وعملوا به، ودانوا به، من اختلاف أصحاب رسول الله - بي وغيرهم، وإن ردهم عما اعقتدوه شديد، فدع الناس وما هم عليه، وما اختار أهل كل بلد لأنفسهم، فقال: لعمري لو طاوعتني أمرت بذلك.

ولعل الواحد منا يميل قلبه إلى أنه ليته فعل وأراحنا من قدر كبير من الاختلاف وأقوال الرجال، غير أن الإمام مالكا رحمه الله كان بعيد الأفق ثاقب النظر منصف، فلم يرد أن يضيق واسعا بأن يحجر الحق على كتابه. ولم يرد إيقاع الناس في الحرج بإلزامهم بكتاب واحد وقد تلقوا روايات غيره بالقبول، ويعلم رحمه الله أن كتابه لم يحط بكل الروايات ولم يقتصر الحق على ما فيه .. من أجل ذلك كله لم يقبل إلزام الناس بكتابه بقوة السلطان (١٨)، وهذه من أسمى مواقف الصدق والإنصاف والحكمة وتغليب مصلحة الدين والدعوة على مصلحة النفس وشهوة التعاظم والكبرياء.

وبالإضافة إلى الخليفة المنصور فقد أراد غير واحد من الخلفاء العباسيين الآخرين حمل الناس على الموطأ ليكون مرجعا وإماما لهم، ومن هؤلاء المهدي ثمّ الرشيد لكنّ الإمام مالك كان يرفض ذلك، وفي رواية أخرى يذكر أن المنصور قال للإمام مالك: "ضع للناس كتابا أحملهم عليه أ

فحاول مالك أن يعتذر عن المهمة ولكن المنصور ألح عليه قائلا: 'ضعه فما أحد اليوم أعلم منك فقال مالك: "إن الناس تفرقوا في البلاد" فأفتى كل مصر أي قطر بما رأى فلأهل المدينة قول ولأهل العراق قول. فقال الخليفة المنصور: "أما أهل العراق فلا أقبل منهم فالعلم علم أهل المدينة فقال مالك: إن أهل العراق لا يرضون علمنا فقال المنصور: يضرب عليه عامتهم بالسيف وتقطع عليه ظهورهم بالسياط".

ولبت ينقح في الكتاب سنين عددا وخلال تلك السنين كتب منافسوه من علماء المدينة كتبا كثيرة في الأحاديث وآثار الصحابة أسموها الموطآت وسبقوه بها .. فقيل لمالك: شغلت نفسك بعمل هذا الكتاب، وقد شركك فيه الناس وعملوا أمثاله وأخرجوا ما عملوا فقال: " إئتوني بما عملوا .. فأتوا بها فلما فرغ من النظر فيها قال: لا يرتفع إلا ما أريد به وجه الله أما تلك الكتب فكأنما ألقيت في الآبار وما يسمع بشيء منها يذكر بعد ذلك..

أما كتاب الموطأ فقد أنجزه مالك بعد أن قضى المنصور وجاء بعده خليفة وخليفة ثم جاء هارون الرشيد فأراد أن يعلق كتاب الموطأ في الكعبة ولكن الإمام مالك بن أنس أبى (١٨٠٠).

كما أن هارون الرشيد لمّا أراد الذهاب إلى العراق قال لمالك: ' ينبغي أن تخرج معي فإني عزمت أن أحمل التاس على الموطأ كما حمل عثمان التاس على القرآن، فقال مالك: " أمّا حمل التّاس على الموطأ فليس إلى ذلك سبيل لأن أصحاب رسول الله - وَمَعْيَرُ - تَفرّقوا بعده في

الأمصار فحدثوا فعند أهل كل مصر علم، وقد قال رسول الله - أنه الخروج معك فلا سبيل إليه، فقد قال رسول الله - أنه المدينة لأجل الدنيا والمدينة خير لهم لو كانوا يعلمون (١٠٠٠).

ويشرح لنا الإمام مالك منهج التوسيع الذي اتبعه في تأليف كتابه موضحا سبيله في الفقه فيقول: أما أكثر ما في الكتاب فرأي لعمري ما هو برأيي ولكن سماع من غير واحد من أهل العلم والفضل، والأثمة المقتدى بهم الذين أخذت عنهم. وهم الذين كانوا يتقون الله تعالى وكثر علي، فقلت رآيي، وكان رأيهم مثل رأيي مثل رأي الصحابة الذين أدركوهم عليه، وأدر كتهم أنا على ذلك، فهذا وراثة توارثوها قرنا عن قرن إلى زماننا، فهو رأى جماعة ممن تقدم من الأئمة ويواصل الإمام مالك شرح منهجه في تأليف الموطأ بقوله:

وما كان فيه الأمر المجتمع عليه، فهو ما اجتمع عليه قول أهل الفقه والعلم لم يختلفوا فيه، وما قلت الأمر عندي فهو ما عمل الناس به عندنا وجرت به الأحكام وعرفه العام والخاص، وكذلك ما قلت ببلدنا فيه، وما قلت فيه بعض أهل العلم فهو شيء استحسنته من قول العلماء، وأما ما لم أسمعه منهم فاجتهدت ونظرت على مذهب من لقيته حتى منهم فاجتهدت ونظرت على مذهب من لقيته حتى وقعت ذلك موقع الحق أو قريبا منه، حتى لا نخرج عن مذهب أهل المدينة وآرائهم، وإن لم أسمع ذلك بعينه فتسبت الرأي بعد الاجتهاد مع السنة وما مضى عليه أهل العلم المقتدى بهم والأمر وما مضى عليه أهل العلم المقتدى بهم والأمر المعمول به عندنا من لدن رسول الله - وشيئة المعمول به عندنا من لدن رسول الله -

والأئمة الراشدين، فذلك رأيهم ما خرجت إلى غيرهم (4 .

لقد كانت آية التجديد في فكر الإمام مالك وفقهه هو أن: تعرف المصالح في كل أمر لم يرد فيه كتاب ولا سنة ولا أثر، فالمصلحة عنده مقياس ضابط لكل ماهو شرعى وغير شرعى، وقد اعتبر المصلحة في الفقه أصلا قائما بذاته وقرر أن نصوص الشارع لم تأت في أحكامها إلا بما فيه المصلحة، وما كان بالنص عرف به على قاعدة ما جعل الله عليكم في الدين من حرج، وقاعدة: لا ضرر ولا ضرار، فكل عمل فيه مصلحة لا ضرر فيها أو النفع فيها أكبر من ضررها مقبولة، وكل أمر فيه ضرر ولا مصلحة فيه أو إثمه أكبر من نفعه فهو منهى عنه المنهج الاجتهادي يكون رحمه الله من الذين أسهموا في إثراء الشريعة الإسلامية للوصول بها إلى أحسن الطرق فهما وتطبيقا.

## ٥ - البيئة وفقه المصلحة في الدعوة:

كما تتأثر البيئة بالعوامل الجوية كالمطر والقحط وغيرها تتأثر الدعوة أيضا. ولا تكون الدعوة مثمرة ما لم تأخذ في حسبانها مسألة البيئة المحيطة والواقع المعيش للمدعوين، لأن كل هذا يؤثر في الناس وحياتهم وأعرافهم وعاداتهم وتعاملاتهم، وبالنتيجة تظهر الأحكام المختلفة. مثل تغيرات أوقات العمل على حسب درجة البرودة والحرارة أو الاختلافات الأخرى مثل ما هو الحال على القطبين والأماكن الأخرى، ولهذا ومثلة غيّر الإمام الشافعي

مذهبه بعد أن جاء إلى مصر كما ذكرت ذلك في فقه الواقع المراقع ا

وإذا تغير الزمان والمكان وملابساتهما يمكن أن تتغير الأحكام تبعا لذلك من المكروه إلى المباح أو عكسه، وأيضا من الحرمة إلى الحل أو من الحل إلى الحرمة، مثل ما ورد عن ابن أبي زيد القيرواني. أنه سئل: لماذا اتخذت كلبا، حين سقط حائط دارك، مع أن مالكا رَحْوِثَكَ نهى عن اتخاذ الكلاب في غير المواضع الثلاثة وهي: حفظ الماشية أو الزرع في الصحراء أو للصيد الضروري لا للهو. فقال: 'لو أدرك مالك زمننا التخذ أسدا ضاريا الله.

## ج - في تبليغ الدعوة وتحقيق أهدافها:

ولعل أبرز مثال على ذلك في باب المقاصد في تبليغ الدعوة ما شهدته حركة الفتوحات الإسلامية وما حققته من مصلحة عامة في نشر الدعوة فقد كانت تعبر عن الحركة الإيجابية نحو تحصيل أو جلب مصلحة نشر الدعوة الإسلامية.

كما كانت حركة لحفظ الدين من جانب الوجود، بمعنى السعي نحو إيجاده ابتداء في الواقع الاجتماعي ""، وذلك للأدلة الشرعية الكثيرة من كتاب الله عز وجل في شأن تبليغ الدعوة إلى العالمين منها قوله تعالى ﴿إن هــو إلا ذكــر للعالمين﴾ "، وقوله أيضا ﴿وما علمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين \* لينذر من كان حيا ويحق القول على الكافرين ( ") وقوله تعالى ﴿قبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا ﴾ ""،

فهذه النصوص وغيرها تدل على وجوب

تحصيل المصلحة العامة في تبليغ الدعوة إلى العالمين في كل آفاق الأرض، ومن ثم تنتفي فكرة التخوم الثابتة والحدود للإسلام. لأن الوحي نزل لينداح في الأرض كلها وليسري روحا في العالمين، والدعوة إليه واجب كفائي يتعين على أولى الأمر أن ينهضوا به، ويعدوا له عدته. والتوانى أو الغفلة عنه إنما هو توان أو قصور وغفلة عن أداء أمر ثابت بدلالة النصوص الصريحة والقطعية ```.

وهنا يمكن القول بأن قرارات الخلفاء بتجييش الجيوش وعقد الألوية للأمراء وتوجيههم إلى الشام والعراق كانت تأتي تنزيلا لأحكام ومقاصد نصوص الوحي التي تأمر بنشر الدعوة في العالمين وتبليغها إلى أفاق الأرض. وكان البدء بالشام والعراق لأنها بطبيعة موقعها الجغرافي في امتداد اليابسة الطبيعي لشبه الجزيرة الذي يلي مباشرة أرض الإسلام ويجاورها الالا

لقد كانت المصلحة العامة الحقيقية هي المقصودة من حركة الفتوحات الإسلامية، بحيث يتوفر جو الحرية الذي تعرض فيه الدعوة على

المدعوين وأن يترك لهم حرية الاختيار بين فبول الإسلام أو الجزية.

وهكذا سارت حركة الفتوحات الإسلامية في الشام والعراق نحو غايتها ومقصدها الشرعى المتمثل في مصلحة نشر الدعوة وفتح الأبواب الموصدة أمام انسيابها وعرضها بحرية، حرية الداعي في عرضها دون قيد أو شرط أو ضغط، وحرية المدعو في الاختيار بين قبول الإسلام أو الجزية دون حائل له من هذا الاختيار.

ولم تكن حركة الفتوحات لترمى إلى الإطاحة بمظاهر الحضارة، بقدر ما كان هدف الفاتحين الاستفادة من هذه الحضارات ما دامت لا تنافى مقتضيات الشريعة الإسلامية ومقاصدها

كما أن المقصد الأصلى والمصلحة المعتبرة التي نفر من أجلها المجاهدون هي مصلحة نشر الدعوة في كل تلك الربوع وإخراج الناس من عبادة العباد إلى عبادة رب العباد ومن ضيق الدنيا إلى سعة الدنيا والآخرة ومن جور الأديان إلى عدالة الإسلام وسماحته.

والله المستعان

- ١ = مدخل إلى علم الدعوة: عبد الرب بن نواب الدين. دار العاصمة السعودية، الرباض، ط ١، ١٤١٢ ه. ص ١٢ ،
- ٢ الدعوة الإسلامية دعوة عالمية: محمد الراوي، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع، ط ١، الرياض، ١٩٩١ م، ص٤،
- ٣ الدعوة الإسلامية أصولها ووسائلها: أحمد احمد غلوش، در الكتاب المصري، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٧ م. ص ١٣.
- ٤ = تذكرة الدعاة: البهى الخولى ، مكتبة الجديد. د ت،
- ٥ فقه الدعوة واساليبها: محمود محمد حمودة، محمد مطلق عساف، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع. عمان، الأردن، سنة ٢٠٠٠ م. ص ١١ .
- أبيانوني، مؤسسة المدخل إلى علم المعوة: أبو الفتوح البيانوني، مؤسسة الرسالة بيروت لبنان، ط ٢. ١٩٩٥، ص ١٦. ١٧، وكلا
- ٧ = الدعوة الإسلامية علما وعملا: إبراهيم الدسوقي مرعي. سلسلة رسالة الإمام. وزارة الأوقاف المصرية. ع ١٨.

- سنة ۱۹۸۷ م. ص ٥ .
- ٨ -- مسار الدعوة في العهد المكي :محمد إبراهيم الجيوشي.
   دار الطباعة المحمدية، رب الأتراك بالأزهر . ط٢، ١٩٨٦ م. ص٥٠, ٣.
- أساليب نجاح الدعوة الإسلامية في العهد المدني: عبد
   الله ابن محمود أل موسى، عالم الكتب، الرياض، ط ١.
   ١٤٠٥ م. ١٩٨٥ م. ص ٢٧.
- 10 انظر في ذلك هذه المؤلفات: مع الله دراسات في الدعوة والدعاة للشيخ الغزالي، الدعوة إلى الإصلاح لمحمد الخضر حسين، مرشد الدعاة لمحمد نمر الخطيب، الإسلام فكرة وحركة وانقلاب لفتحي يكن، عالمية الدعوة الإسلامية لعبد الحليم محمود، أصول الدعوة لعبد الكريم زيدان وغيرها.
  - ١١ المدخل إلى علم الدعوة: البيانوني ص ١٧، ٤٠٩ ،
- ١٢ أهمية المقاصد في الشريعة الإسلامية وآثارها في فهم
   النص واستثباط الحكم: سميح عبد الوهاب الجندي، دار
   الإيمان للنشر سنة ٢٠٠٣ ص ٢٨. ٢٩.
  - ١٢ = المصدر السابق: ص ٣٣ .
    - ١٤ نفس المصدر :ص ٥٣ ـ
- ١٥ المقاصد العامة للشريعة الإسلامية: يوسف حامد العالم، الدار السودانية للكتب الخرطوم ط ٣، ١٩٩٧. ص٨٣.
  - ١٦ النحل: ١٢٥ .
  - ١٧ آل عمران: ١٠٤ .
- 1۸ فتح الباري: ابن حجر العسقلاني، دار المعرفة بيروت، دت، ١ / ١٣٧، كتاب الإيمان، باب قول النبي ٤٠ الدين النصيحة رقم ٢٤ صحيح مسلم: مسلم بن الحجاح النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، ١ / ٧٤. كتاب الإيمان -، باب بيان أن الدين النصيحة رقم ٥٥.
- ١٩ صحيح مسلم: ١ / ٦٩، كتاب الإيمان، باب بيان كون
   النهي عن المنكر من الإيمان رقم ٤٩ ،
  - ٢٠ المدخل إلى علم الدعوة: البيانوني، ص ٣١ ،
    - ٢١ آل عمران: ١٠٤ -
- ٢٢ انظر معنى الآية من سورة أل عمر ان هي تفسير ابن كثير
   والرازي والقرطبي وغيرها من التفاسير
- ٢٢ فتح الباري: طبعة دار المعرفة. ١ / ١٥٧، كتاب العلم.
   بات قول النبي ﷺ رب مبلغ أوعى من سامع، رقم ٦٧.

- ٢٤ مفاتيح الغيب: فخر الدين الرازي. دار الفكر. ط ٣.
   ١٩٨٥ م، مج ٤.٨ / ١٨٢ .
- ۲۵ تفسير القرآن العظيم: لأبي الفداء إسماعيل بن كثير.
   دار الفكر، بيروش، لبنان، ۱۹۷۲ م. ۲ / ۸٦ /.
- ۲٦ مجموع فتاوى ابن تيمية: لشيخ الإسلام أحمد ابن تيمية، جمع وترتيب عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، مكتبة المعارف الرباط المعرب دت، ١٥ / ١٦٥.
- ۲۷ دور المنهج الربائي في الدعوة الإسلامية: عدنان رضا
   النحوي، دار الشهاب، باتنة، الجزائر، ط، ٥، ١٤٠٦ ه،
   ۱۹۸۲ م. ص ۸۳ .
- ۲۸ انظر فقه الدعوة وأساليبها: محمود حمودة. محمد مطلق عساف. ص ۱۲ وما بعدها الابتلاء والمحن في الدعوات: محمد عبد القادر أبوقارس، دار الشهاب، باتنة، ط ۲۰، ۱٤۰۸ ه، من ۱۹۸۸ م، ص ۲۰۳ نصوص دعوية من أحاديث خير البرية: حيدر بن أحمد الصافح، دار القلم. دمشق، ط ۱، ۱٤۲۰ ه، ۲۰۰۰ م، ص ۲.
  - ۲۹ مجموع فتاوی ابن تیمیة: ۱۵ / ۱۲۱ .
    - ۲۰ فصلت: ۳۲ ۔
    - ۲۱ الذاريات: ۵٦ .
      - ٣٢ النحل: ٣٦ .
- ۲۲ مفتاح دار السعادة: ابن القيم، دار الكتب العلمية بيروت
   لبنان، د ت. ۲ / ۱۲۰ .
- ٣٤ المقاصد العامة: مصدر سابق ص ٨٣ والأية من سورة فاطر: ١٥ .
  - ٢٥ البقرة: ١٨٩ .
  - ٢٦ الإسراء: ٢٢.
  - ٣٧ أهمية المقاصد: مصدر سابق ص ١١٦، ١١٧ .
    - ٢٨ المصدر السابق. ص ١٣٣.
    - ٣٩ القاموس المحيط: ٢٠٦/٣.
- ١٤ انظر شفاء الغليل: أبو حامد الغزالي ص ١٠٣. تعقيق حمد عبيد الكبيسي رسالة دكتوراه بكلية الشريعة بالأزهر.
- ١٤٠ أصول الفقه الإسلامي: وهبة الزحيلي، دار الفكر
   دمشق. ٢ / ١٠١٨ .
- ٢٤ مقاصد الشريعة: محمد الطاهر بن عاشور، الشركة التونسية للتوزيع تونس . ص ١٢
- ٢٦ المقاصد العامة للشريعة الإسلامية: مصدر سابق ص٨٢.

- ٤٤ الملك: ١٤ .
- ٥٤ آل عمران: ١٤٤.
- ٦٤ الأعراف: ١٥٧ .
  - ٧٤ الحج: ٨٧,
- ٨٤ تغير الأحكام في الشريعة الإسلامية: إسماعيل كوكسال، مؤسسة الرسالة ط ١ سنة ٢٠٠٠ ص ١١٨٠، نقلا عن فقه الواقع لحسين مطاوع الترتوري مجلة البحوث الفقهية المعاصرة، تموز سنة ١٩٩٧.
- ٩٤ إعلام الموقعين عن رب العالمين: ابن القيم، راجعه طه
   عبد الرؤوف سعد، دار الحيل بيروت، د ت، ١ /٨٧، ٨٨.
  - ۵۰ مجموع فتاوی ابن تیمیة ۱۲ / ۲۳۷ .
- الموافقات في أصول الشريعة: أبو إسحاق الشاطبي،
   تعليق عبد الله دراز دار المعرفة بيروت ١ / ٨٢. ٧٧، ٨٨.
- ٥٢ فتح الباري: ابن حجر العسقلاني، دار الكتب العلمية
   بيروت سنة ١٩٨٩، ٥ / ٤٢٠ .
- ٥٢ فقه الائتلاف: محمود محمد الخزندار. تعليق علي خشان. دار طيبة للنشرط ١٠٠١ ، ١٤٢١ ه، ص ١٢٢ ، نقلا عن الصوارم والأسنة في الذب عن السنة لمحمد بن أبي مدين الشنقيطي. دار الكتب العلمية بيروت ط١. ١٩٨٧. ص ٢٩٧٠.
- ٥٤ المصدر السابق: ص ١٢٢. نقلا عن شرح ما يقع فيه التصحيف ص ٦.
  - ٥٥ الموافقات: مصدر سابق. ١ / ٩٣، ٩٣.
- ٥٦ فقه الائتلاف: مصدر سابق ص ١٢٥. نقلا عن تصنيف
   الناس بين الطن واليقين لبكر بن عبد الله أبو زيد ص ٩١ وقد عزاه لكتاب كنوز الأجداد .
  - ٥٧ المصدر السابق؛ ص ١٤٤ بتصرف .
  - ۵۸ فتاوی ابن تیمیهٔ مصدر سابق، ۲۸ / ۳۰۱
- ٥٩ فقه الائتلاف: مصدر سابق ص ١٣٣، نقلا عن كتاب الكفاية في علم الرواية للخطيب البغدادي دار الكتب العلمية بيروت سنة ١٩٨٨ ص ٧٩.
  - ٦٠ مجموع فتاوى ابن تيمية: مصدر سابق ٢٨ / ٥١
    - ٦١ = الموافقات: مصدر سابق. ٤ / ١٨٦ ,
    - ٦٢ مجموع الفتاوى: مصدر سابق، ٢٢ / ٢٣٨ .
      - ٦٢ المصدر السابق: ٢٢ / ٤٠٧ .
      - ٦٤ الموافقات: مصدر سابق ٤ / ١٨٩ .
- ٦٥ شريعة الإسلام خلودها وصلاحها للتطبيق في كل زمان

- ومكان: يوسف القرضاوي، مطبعة الكتاب الإسلامي بيروت دمشق دت. ص ٥٥ .
- ٦٦ المقاصد العامة للشريعة الإسلامية: مصدر سابق .
   ص١٤٠.
- ٦٧ الروح: ابن القيم، دار الكتب العلمية بيروت، ١٩٧٩.
   ص.٢٥٦.
- ۸۳ فیض القدیر شرح الجامع الصغیر: محمد عبد الرؤوف المناوی. دار الفکر ط ۲ سنة ۱۹۷۲ . ۲ / ۱۳۵ .
  - ٦٩ الموافقات: مصدر سابق ٤ / ١٨٨ .
    - ٧٠ المصدر السابق: ٤ / ١٩٠
- ٧١ فتح الباري: طبعة دار المعرفة، ١ / ٢٢٥. كتاب العلم.
   باب من خص بالعلم قوما دون قوم كراهية أن لا يفهموا.
   رقم٩٤٠.
- ٧٢ قواعد الدعوة إلى الله: همام عبد الرحيم سعيد، دار
   الوفاء للطباعة والنشر المنصورة، مصر، ط ٥، ١٩٩٩.
   ص٠٤.
  - ٧٣ آل عمران: ٧٩ .
- ٧٤ فتح الباري: طبعة دار المعرفة، ١ / ١٦٠، كتاب العلم رقم١٠.
  - ٧٥ المصدر السابق: ١ / ١٦٢ .
  - القدوة الإسلامية فرضيتها، ضرورتها السبيل إليها:
     الطيب برغوث، دار الشهاب بائنة، الجزائر. ط١. ١٩٨٤،
     ص٩٠٠.
- أصول الدعوة: عبد الكريم زيدان. مؤسسة الرسالة. دار
   الوفاء المنصورة، مصر. ط ٢. ١٩٨٧، ص ٤٧١ .
  - ۷۸ مجموع الفتاوى: مصدر سابق ٦ / ٥٩، ٦٠
- ٧٩ تفسير القرطبي: لأبي عبد الله القرطبي، دار إحياء التراث العربي بيروت، ١٩٨٥، ١٩ / ٢٨١ وقول اين العربي في أحكام القرآن دار الكتب العلمية بيروت. ط ٤، ١٩٩٤. ١٤ / ٣٦٩ .
  - ٨٠ الموافقات: مصدر سابق، ٤ / ١٩١ .
- ٨١ فقه الائتلاف: مصدر سابق ص ٢٥٣ وانظر ترجمة الإمام مالك في سير أعلام اللبلاء للذهبي ٨ / ٤٨ وما بعدها.
- ٨٢ أَتُمة الفقه السعة: عبد الرحمن الشرقاوي، دار اقرأ
   بيروت. ط ١١ ١٩٨١، ص ٨٦ .

- ٨٢ تاريخ الفقه الاسلامي: بدران أبو العيفين، دار اللهضة
   العربية، بيروت لبثان، دت. ص ١٣٢،
- ٨٤ انظر إسلام بلا مذاهب: مصطفى الشكعة الدار المصرية اللبنانية ط٧. ١٩٨٩ م ص ٤١٥. نقلا عن ترتيب المدارك للقاضي عياض دار الحياة بيروت / ٢٣٤. وانظر مقال الإمام مالك بن أنس: عمر لونيس مجلة الرسالة .وزارة الشؤون الدينية الجزائر ع ١٠ فيفري ١٩٨٨. ص ٥٥.
- موابغ الفكر الإسلامي: أنور الجندي. دار الرائد العربي.
   بيروت سنة ١٩٧٩. ص ٢٨.
- ٨٦ تغير الأحكام في الشريعة الإسلامية: مصدر سابق ص ٨٤. نقلا عن اردوغان محمد: تغير الاحكام في الشريعة الإسلامية منشورات وقف كلية الإلهيات بجامعة مامارا إستانبول تركيا ط٢ سنة ١٩٩٤ ص ١٧. ١٨ .

#### والوهنياس ووانجن اجيرا

- الابتلاء والمحن في الدعوات، لمحمد عبد القادر أبو فارس، دار الشهاب. ط٢، الجزائر، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨.
- أَثْمَةَ الْفَقَهُ الْتَسْعَةَ. لعبد الرحمن الشرقاوي، دار اقرأ. ط١، بيروت. ١٩٨١
- · أساليب تجاح الدعوة الإسلامية في العهد المدني. لعبد الله بن محمود أل موسى، ط١٠ عالم الكتب، الرياض. ١٤٠٥هـ ١٩٨٥/هـ.
- أصول الدعوة، لعبد الكريم زيدان، ط. ٢. مؤسسة الرسالة، / دار الوفاء، المنصورة، ١٩٨٧.
- اصول الفقه الإسلامي، لوهية الزحيلي، دار الفكر، دمشق.
- إسلام بلا مناهب، لمصطفى الشكمة، ط٧، الدار المصرية اللبيانية، ١٩٨٩.
- إعلام الموقعين عن رب العالمين لابن القيم، د. عبد الرؤوف سعد. دار الجيل. بيروت.
- تاريخ الفقه الإسلامي، لبدران أبو العنين. دار النهضة العربية، بيروت.
  - تدكرة الدعاة. للبهي الخولي، مكتبة الجديد، دات،
- تغير الأحكام في الشريعة الإسلامية. لإسماعيل كوكسال. ط1. مؤسسة الرسالة. ٢٠٠٠.
- تغير الأحكام في الشريعة الإسلامية. لأردوغان محمد / منشورات وقف كلية الإلهيات، ط٢، جامعة ما مارا. استانبول. ١٩٩٤.

- ٨٧ مقاصد الشريعة ابن عاشور، مصدر سابق ص ٩٠ .
- ۸۸ المصلحة العامة من منظور إسلامي ويليه تطبيقات المصلحة العامة في عصر الخلفاء الراشدين: فوزي خليل، مؤسسة الرسالة بيروت ط ٢٠٠٢. ص ٥٠٤.
  - ۸۹ سورة ص: ۸۷ .
  - ۹۰ پس: ۲۹، ۷۰ ـ
    - ٩١ الفرقان: ١ .
- ٩٢ المصلحة العامة من منظور إسلامي: مصدر سابق ص٥١٠.
  - ٩٢ المصدر السابق: ص٥١١ .
    - ٩٤ نفس المصدر: ص ٥٢٨ .
- تفسير اثقران العظيم، لأبي الفداء إسماعيل بن كثير، دار الفكر، بيروت، ١٩٧٢،
- تفسير القرطبي، لأبي عبد الله القرطبي، طاه، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٨٥.
- الدعوة الإسلامية أصولها ووسائلها، لأحمد أحمد غلوش. ط٢. دار الكتاب المصري، القاهرة، ١٩٨٧.
- الدعوة الإسلامية دعوة عالمية. لمحمد الراوي. ط١. مكتبة الرشيد. الرياض. ١٩٩١.
- الدعوة الإسلامية علما وعلما. لإبراهيم الدسوقي مرعي. وزارة الأوقاف المصرية. عدد ٨. القاهرة. ١٩٨٧
- دور المنهج الرباني في الدعوة الإسلامية. لعدنان رضا النحوي. ط٥، دار الشهاب، الجزائر، ٢٠٤١هـ /١٩٨٦.
  - الروح. لابن القيم. دار الكتب العلمية. بيروت. ١٩٧٩.
- شريعة الإسلام خلودها وصلاحها للتطبيق في كل زمان ومكان، ليوسف القرضاوي، مطبعة الكتاب الإسلامي، بيروت / دمشق.
- · شفاء الغليل لأبي حامد الغزالي. تح حمد عبيد الكبيسي،
  - صحيح مسلم. تح. محمد فؤاد عيد الباقي.
- فتح الباري، لابن حجر العسقلاني، دار المعرفة. بيروت.
- فقه الائتلاف، لمحمود محمد الخزندار، تع. علي خشان. طدا، دار طيبة. ١٤٢١هـ.

- فقه الدعوة وأساليبها، لمحمد محمد حمودة. ومحمد مطلق عساف. مؤسسة الوراق للنشر والتوريع، عمان.
- فيض القدير شرح الجامع الصغير، لمحمد عبد الرؤوف المناوى، ط٢، دار الفكر، ١٩٧٢.
- القدوة الإسلامية فرضيتها، ضرورتها السبيل إليها. للطيب برغوث، ما ١٠ دار الشهاب، الجزائر، ١٩٨٤.
- قواعد الدعوة إلى الله، لهمام عبد الرحيم سعيد، ط٥، دار الوفاء، المنصورة، ١٩٩٩.
- مجموع فتاوى ابن تيمية / نسيخ الإسلام أحمد بن تيمية. جمع عبد الرحمن بن محمد قاسم، مكتبة المعارف، الرباط.
- مدخل إلى علم الدعوة. لعبد الرب بن نواب الدين. ط١٠.
   دار العاصمة. الرياض السعودية. ١٤١٢هـ.
- المدخل إلى علم الدعوة، لأبى الفتوح البيائوني، ط٣.
   مؤسسة الرسالة بيروت، ١٩٩٥.

- مسار الدعوة في العهد المكي، لمحمد إبراهيم الجيوشي.
   ط٢. دار الطباعة المحمدية. القاهرة. ١٩٨٦.
- مصلحة العامة من منظور إسلامي، لفوزي خليل، ط١، مؤسسة الرسالة، دار الوفاء، بيروت، ٢٠٠٣.
- -مفاتيح الغيب، لفخر الدين الرازى دار الفكر، ط٣، ١٩٨٥،
- مفتاح دار السعادة، لابن القيم، دار الكتب العلمية، بيروت.
- مقاصد الشريعة، لمحمد الطاهر بن عاشور، الشركة التونسية للتوريع، تونس،
- المقاصد العامة للشريعة الإسلامية، ليوسف حامد العالم، ط٢، الدار السودانية للكتب، الخرطوم، ١٩٩٧.
- موافقات في أصول الشريعة، لابي إسحاق الشاطبي، تعـ
   عبد الله دراز، دار المعرفة بيروت.
- نصوص دعوية من أحاديث خير البرية. لحيدر بن أحمد الصافح. دار القلم، ط١، دمشق، ١٤٢٠هـ /٢٠٠٠م.
- = توابغ الفكر الإسلامي. لأنور الجندي، دار الرائد العربي، بيروت.١٩٧٩

# النظرية الغربية في العلوم الإنسانية وإشكالية توظيفها في الواقع المجتمعي الإسلامي: نحو مقاربة ابستمولوجية

د. لحرش موسى
 جامعة باجي مختار الجزائر

## مقدمــة:

تشكل هذه المساهمة العلمية - في حدودها يسمح به المجال المتاح لها - هماولة لتسليط الضوء بالتحليل والنقد على طبيعة فتر علوم الإنساه والمجتمح في الغرب (Social and human sciences)، وإشكالية عدم مصداقيته المعرفية والمنهجية الكاهلة في مقاببته للواقح المجتمعي العربي والإسلامي (بصورة أدة وأشمل)، بمعطياته التاريخية والثقافية والدينية والاجتماعية المتميزة.

وفي هذا الإطار سيتم تقديم جملة من الملاحظات الاستمولوجية المهمة المؤشرة - بشكل مركز - على هذه الإشكالية التي ينبغي التعاطي معها بحرص منهجي كبير - رغم المراهنة على الوعي أيضا بأن الموضوعية التامة في علوم المجتمع والإنسان لا يمكن تحقيقها كما جاء ذلك في تحليلات عالم الاجتماع الألماني ماكس فيبر Max weber لطبيعة العلوم الاجتماعية والإنسانية ذاتها (١٠٠٠) - وذلك طبعا لما لهذه

الإشكالية - التي تبدو في صورة مشكلة أساسية - من انعكاسات سلبية على قيمة النتائج المتوصل إليها في إطار هذه العلوم وكذا على قدرتها على خدمة المجتمع لتجاوز مشكلاته وتفعيل حركته في مختلف خطوطه التنموية.

أولاً؛ لمحمة عنامية عن واقع المنظومة المعرفية الإنسانية الفربية وإفرازاتها على صعيد المجتمعين الفربي والإسلامي:

إن المحدق فيما يكتب عن العلوم الاجتماعية

والإنسانية بصفة عامة في الغرب، تصادفه ظاهرة النقد المتزايد لهذه العلوم، فهناك العديد من المؤلفات التي تفصح عناوينها نفسها عن الأزمة التي تعيشها هذه العلوم، فمؤلف عالم الاجتماع الأمريكي مثلا (ألفن غولدنر AIvin ward Gouldner) الأزمية القادمية لعلم الاجتمياع الغيربي رن) The coming crisis of western sociology من المؤلفات السوسيولوجية الأساسية التي أشارت بشكل واضح إلى العوامل الرئيسة التي سوف تؤدى فعلا إلى حدوث أزمة في علم الاجتماع الغربي. أوفي السياق نفسه يصب فحوى مؤلف فيلسوف العلوم ( كالفن.أ. شراغ (Calvin.o.shrag الموسوم بـ: تأملات جذرية وأصل العلوم الإنسانية .'Radical reflections and the Origin of the human sciences" حيث أكد فيه على أن أزمة العلوم الاجتماعية والإنسانية قد دخلت بشكل فعلى وحقيقى حيز الواقع المجتمعي ولم تعد ضربا من الخيال أو التأمل، ويجمل ذلك بقوله: " هناك اليوم إحساس واسع الانتشار أن أزمة العلوم الإنسانية قد وقعت فعلا، إن الفلاسفة ومختصى العلوم الاجتماعية والإنسانية قد عبروا عن تضايقهم المتزايد بخصوص التردي الواضح الذي وصل بعلوم الإنسان إلى وضع مأزقى أزموي، ومع هذا، فللأسف ليس هناك من تشخيص بيِّن المعالم لطبيعة الأزمة والعوامل التي أثرت فيها، ومما لاشك فيه أن التشخيصات المختلفة والمتضاربة في الوقت نفسه لطبيعة ومصدر الأزمة الراهنة قد تأثرت هي الآخري بعدوي أزمة المفاهيم التي هي من صنع هذه العلوم نفسها"(١٠). ويأتي المؤلف الموسوم بأمجاد ومآسى العلوم الاجتماعية " Les splendeurs et misères des sciences sociales للباحث في الحقل الاجتماعي (أ.كابي (A.CAILLé ليبرز أزمة هذه العلوم بعبارات أشد، فيقول: إن

الحديث عن أزمة العلوم الاجتماعية لم يعد أمرا

كافيا، فوضع هذه الأخيرة تردى على عدة مستويات ترديا خطيرا، فأصبحت حالتها بذلك أقرب إلى مرحلة لفظ أنفاسها الأخيرة أكثر من كونها تمر بمجرد أزمة فقط... ولعل الوقت قد حان للاعتراف بأن العلوم الاجتماعية لم تمدنا حتى الأن إلا بزاد خيالي أنه.

وهكذا، يتضح جليا بأن هناك اعتراف صريح من قبل نخبة من مفكري الغرب نفسه بوجود أزمة في نمط اشتغال المنظومة المعرفية الإنسانية الغربية وإفرازاتها التي تمتد أيضا إلى المجتمع الإسلامي وبقية المجتمعات المتأخرة حضاريا. بحكم أن التراث الفكري الغربي - لاسيما في مجالات علوم الإنسان- ما زال يهيمن على البنية الفكرية والنفسية للمختصين في علوم الاجتماع والنفس والسياسة في هذه المجتمعات، وهو ما يتطلب من المشتغلين هنا وهناك بالعلوم الإنسانية والاجتماعية مراجعة هذه القضية مراجعة واعية ومسؤولة للأسس التي قامت وتقام عليها هذه العلوم، أي مراجعة نقدية. هادفة ومتوازنة لابستمولوجيا ونظريات ومناهج وتفسيرات العلوم الإنسانية والاجتماعية الخديثة.

ثانيا، مراجعة ابستمولوجية موجرة لمصادر ازمة المنظومة المعرفية الغربية في علا قتها بالواقع المجتمعي العربي والإسلامي:

يمكن تتبع ذلك من خلال الملاحظات المنهجية والمعرفية التالية:

1- إن الظروف المجتمعية "sociétal" التاريخية التي نشأ ونمى في ظلها المنهج الوضعي الغربي (خلال عصر الفلسفة النقدية / النهضة)، والتي اتسمت بالطابع النضائي ضد كل ما هوديني (الكنيسة)، انتهت بالعلم الوضعي إلى أن يتحول من أداة علمية إلى أداة إيديولوجية تستخدمها الوضعية الغربية ضد منافسها الديني، وهو ما تتسم به جل الطروحات الغربية، في مقابل ذلك

نلاحظ وبشكل مكثف - أن العلوم الإنسانية والاجتماعية في العالم التابع - ومن ضمنه المجتمعات العربية والإسلامية - تعاني من أزمة حادة ناتجة بشكل أساس عن التبعية النظرية للحقل المعرفي الغربي وذلك على المستويين النظري والمنهجي، ومن مظاهر هذه التبعية التقليد والنسخ الأعمى لمناهج المعرفة الغربية وإعادة إنتاج فكرها أو مجرد استهلاكه دون أدنى تساؤل أو مراجعة نقدية ... وفي أحسن الحالات، نجد أنفسنا أمام مساهمات متشائمة أو نقدية محتشمة ، بالرغم من أنها استطاعت بداية أن تشعر "بالأزمة وتطرحها عبر مفاهيم معرفية مثل: "تشعر" بالأزمة وتطرحها عبر مفاهيم معرفية مثل: "التبعية أو القابلية لها، الغزو، التميز أو الخصوصية ، التوطين، التأصيل ، الخ. (10).

٢- تعتبر النتائج المتوصل إليها في إطار المقاربة المنهجية الغربية (الوضعية) لقضايا الإنسان والمجتمع محصلة منتظرة وطبيعية للتصور الذى تحمله لمفهوم العلمية والذى تحدد بشكل أساس في الجانب المادي والحسى ورفض كل ما عداه، من منطلق أن ذلك يشكل جزءا من اهتمامات الفكر الميتافيزيقي أو الغيبي الذي يتجاوز حدود دائرة العلم، ومن ثم انتهت إلى اختزال الوجود الإنساني كله - بالقضايا العديدة المتصلة به - في أبعاده المادية والحسية. وهو ما يربك - في تقديرنا- التصور العلمي ويضيق ما هو واسع باسم الموضوعية العلمية التي تقول بها الحضارة الغربية، باعتبارها حضارة اتحاد بالطبيعة، والتحول بالإنسان من معناه الخلقي إلى معناه الطبيعي ككائن طبيعي، والتحول بالكون من معناه الإنساني إلى معناه المادي المجرد،

وتبني عدد من الباحثين في المجتمعات العربية والإسلامية لهذا الموقف الفكري أو لهذه المقاربة المنهجية يعمق - فيما نراه- من الأزمات المتولدة فيها ومن تخريجات الواقع المجتمعي اليومي

المتوعك، والتي هي محل نظر علمي من قبلهم، فيتحول بذلك الأمر هنا من وضع تكون فيه هذه المجتمعات في حاجة لـ فكر للأزمة لحل مشكلاتها إلى وضع جديد مضاعف تعاني فيه ما يمكن تسميته بـ أزمة فكر الأزمة ، فالموضوعية في التصور الإسلامي لكسب المعرفة لها مدلول أوسع من الموضوعية بحسب تعاطيها في العلوم الإنسانية الوضعية والتجريبية في الغرب. فالجانب الإسلامي لمفهوم الموضوعية يتجلى في اتخاذ الإسلامي لمفهوم الموضوعية يتجلى في اتخاذ موقف وسط يزاوج بين المعرفة النقلية والمعرفة العقلية، وهو موقف يدعو إلى التكامل بين هاتين المعرفتين لا إلى التباعد بينهما. من أجل خدمة الإنسان والعمران البشري (ن).

٣- تعكس المناهج الوضعية الغربية ومختلف المقاربات النظرية (الوظيفية، الماركسية...) وجهات نظر إنسانية متباينة بفعل المصالح المتعارضة، مما جعلها تتحول عن الاهتمامات العلمية إلى الأهداف الإيديولوجية.

وضمن هذا السياق، يظهر قيام الاتجاه الوضعى في المجتمعات الإسلامية في مجال الدراسات الإنسانية والاجتماعية، ليس بالضرورة كافتناع ذاتى، وليس كنتيجة طبيعية لعدم وجود إطار معرفي محدد وشامل يستند إليه. وهو ما تفتقد إليه المناهج الوضعية الغربية، وإنما جاء انعكاسا للميل إلى التعاطى مع الأفكار الجاهزة وتقليدا للتجربة الغربية في تعاملها مع الفكر الديني، ومن ثم برزت أزمة الاتجاه الوضعي في المجتمعات الإسلامية كتعبير عن أزمة العقل نفسه فيه؛ العقل الذي عكس في إعماله واشتغاله- من خلال ما تضمنه التراث السوسيولوجي والإنساني على العموم في هذه المجتمعات- أفكارا ونظريات واتجاهات ومذهبيات أجنبية، وطرق قضايا لا تعبر بالضرورة عن المشكلات الاجتماعية والثقافية التي تعانى منها هذه المجتمعات وتوصل إلى نتائج

بعيدة عن روح الأمة واهتماماتها وأفاقها الوجودية.

انه ينبغي التأكيد في هذا السياق مثلما أشار إلى ذلك الباحث الاجتماعي فضيل دليو" - بأن المنظومة المعرفية الغربية عملت ولا زالت تعمل على تقديم علومها الإنسانية بمثابة علوم حيادية عالمية، لكي تضفى على أيديولوجيتها التوسعية صبغة قانونية وعقلانية، ومما زاد الطين بلة أنها تعمدت التحيز التاريخي الاثنوغرافي والفلسفي لإطارها المعرفي وجنسها البشري. مما جعلها توصف بالمركزية الغربية وبالاستعلاء عن بقية الشعوب والحضارات، بل بالعداوة لها ١١٠٠، وهو ما يزيد من تأكيده أيضا الباحث عادل حسين في مؤلفه الموسوم بي نحو فكر عربي جديد بقوله: إن الأمر لم يكن مجرد اختلاف معرفي، بل إن مجمل الظروف التي شكلت المشروع الأوروبي وأفرزت مفاهيمه وأبنيته النظرية تعبر بشكل أو بأخر، صراحة أو ضمنا عن مخطط السيطرة الغربية على النظام الدولي، هذا ما تعلمناه من علم اجتماع المعرفة الذي كشف أن المدارس الفربية لاتعبر عن مضمون معرفي مختلف فحسب، فأخطر من ذلك أنها ليست محايدة قبِكنا، إنها معادية لنا، وهذا العداء قد يصدر عن الارتباط المؤسسي المباشر بين هذه العلوم وبين الدولة ومخططاتها، وقد يصدر عن مجرد التأثر بالمناخ الأيديولوجي السائد 11.3-فضلا عما سبق، تجدر الإشارة أيضا إلى أن انتماء العلماء والباحثين الغربيين إلى مدارس ونظريات فكرية بعينها (كالوظيفية، الماركسية... وغيرها) والتي لها - كما ذكرنا ذلك من قبل- وجهات نظر إنسانية متباينة بغعل المصالح والأهداف الإيديولوجية المتعارضة. قد ساعد - هذا الانتماء - عبر الزمن على إعطاء ظاهرة التحيز وعدم الموضوعية في ميدان العلوم الإنسانية بعدا جماعيا أكثر منه بعدا

فرديا يتعلق بسمات شخصية (Subjective factors) عند العالم أو الباحث (كعدم التجرد الكامل من الأهواء والميول والمصالح أثناء التعرض لبحث الظواهر التي تدخل في ميدان اختصاصه)، ولطالما تحول هذا التحيز الجماعي المعرفي، بتركيز كل مدرسة أو نظرية فكرية على جانب معيين أو عامل معين دون سواه (اقتصادي/ ثقافي...) إزاء فهم وتفسير الظواهر الفردية والجماعية ذات الطبيعة المعقدة. مع حركة هذه العلوم في الوقت الحالي، ليصبح تحيزا مؤسساتيا ينعكس في الفكر العلمي الإنساني الرسمي للمؤسسات العلمية المعاصرة (الجامعات للمؤسسات العلمية المعاصرة (الجامعات المجتمعي الفربي، ناهيك عن الواقع المجتمعي العربي والإسلامي بشكر أو بآخر.

ويترتب عن هذا ضرورة التأكيد - فضلا عما سبق- على أن اعتماد مبدأ التكاملية؛ أي مبدأ تعددية المؤثرات مكان مبدأ أحادية المؤثرات في فهم وتفسير السلوك الإنساني (الفردي والجماعي) يعنى إصلاح أحد النقائص المنهجية لهذه النظريات: لأن الظاهرة الإنسانية - في صورة مشكلة معينة - تبقى، في تقديرنا، ظاهرة مجتمعية "Sociétal تعبر عن أزمة شاملة متعددة العناصر والأبعاد، وهي أيضا. على مستوى علاقتها بالبناء الاجتماعي، تشكل جزءاً من وضع اجتماعي مأزوم أعم وأشمل، ولهذا فالمنظور السوسيولوجي - أو غيره- للعلاقة التفاعلية القائمة بين مختلف قطاعات ومكونات المجتمع, يقتضى تناول المشكلة الاجتماعية أو الإنسانية وفهمها في شموليتها وتساند عناصرها وأبعادها، فظاهرة كالجريمة (مثلا) ليست في الواقع / كمشكلة - تعبيرا عن أزمة قطاعية معزولة تتعلق بمجال محدد فحسب، تفهم في إطاره وتحل انطلاقا منه، و إنما هي، في الأساس، جزء من كل، من وضع تربوي- اجتماعي وثقافي واقتصادي عام، إنها إذا تعبير عن أزمة مجتمع في قطاعاته المتعددة، لا عن أزمة قطاع منفرد ومحدد بعينه دون سواه.

ولهذا فإننا نرى، من زاوية المقاربة العلمية الموضوعية لواقع هذه الظاهرة أو غيرها، تجنب الوقوع في منزلق المنظورات التقنوية والاختزالية الضيقة "Technicistes et Réductionnistes"، التي تفسر الكل بالجزء. فتقلب بذلك منطق الأشياء، وتجعل من هذا الجزء حاملا "Porteur" لقدرة تفسيرية وتعليلية غير سليمة للكل المجتمعي<sup>(4)</sup>، وذلك بدل أن يكون هذا الكل هو المتحكم في الجزء، يفسره ويحدد أبعاده ومعالمه، بل ويرسم في مستوى ما مآله أيضا، دون – طبعا – إلغاء نهائي لهذا الجزء ولدوره التفسيري أيضا،

ثالثاً؛ خطاب التأصيل الإشكالية المنهج في الفكر الإنسائي الإسلامي المعاصر؛ مالك بن نبي نموذجا

إن عدم ملاءمة نمط التفكير في العالم الغربي لمستقبل البشرية جمعاء، فضلا عن الاقتناع بأن المعرفة ليست حيادية بل تستقرأ من واقع زمني ومكاني محدد (في هذه الحالة، غربي بتفريعاته) دفع ببعض المفكرين الإسلاميين المعاصرين إلى التأكيد على ضرورة التحلي بالاحتراس المنهجي والمعرفي إزاء هذه المسألة، لأن المعطيات الواقعية، التاريخية، الاجتماعية، الثقافية والسياسية - بمختلف خلفياتها المعرفية- تتباين والسياسية - بمختلف خلفياتها المعرفية- تتباين لأخرى، ولذلك فإن الحلول الفنية التي تقدمها هذه المعرفة ينبغي أن تتكيف مع خصوصيات ونفسية المعرفة ينبغي أن تتكيف مع حصوصيات ونفسية المعرفة يالخيري والاجتماعي.

ففي الميدان الاقتصادي مثلا، أسس لذلك المفكر الإسلامي "مالك بن نبي منذ فترة زمنية مبكرة بإشارته إلى أن محاولة بعض النخب في

البلدان الأفريقية والآسيوية تطبيق حلول فنية يقترحها بعض الاختصاصيين الأوروبيين هي عديمة الجدوى. لأنها لا تتفق مع عناصر (الأنا) فيها(١٠٠)، مثلما هي حال التجربة الإندونيسية في الشخمية، والتي تضمنت كل شروط النجاح المتوقعة. سواء من الناحية المادية (الثروات الطبيعية والبشرية) أو من الناحية الفنية لأن واضع خطتها الدكتور (شاخت)، الرجل الذي واضع خطتها الدكتور (شاخت)، الرجل الذي نهض باقتصاد ألمانيا قبيل الحرب العالمية الثانية من نقطة الصفر تقريبا، ومع ذلك (فهي) فشلت فشلا ذريعا (١٠٠٠)، ما جعل النظرية الاقتصادية تتراجع عن الادعاءات المتعلقة بشموليتها واستقلاليتها عن البنية الفكرية والنفسية والاجتماعية للمجتمع.

وبهذا فإنه لا ينبغي أن توضع، في تقدير مالك بن نبي الحلول والمناهج دون مراعاة عناصر (الأنا). فاستيراد الحلول من الشرق أو الغرب - دون وعي بالخصوصية ودون استقلال حقيقي في الرؤية والمنهج (\*) - يعتبر في حد ذاته تضييعا للوقت والجهد وتعميقا للداء لأن علاج أية مشكلة يرتبط بعوامل زمنية نفسية ناتجة عن فكرة معينة، تؤرخ من ميلادها عمليات التطور الاجتماعي في حدود الدورة التي ندرسها. فالفرق شاسع بين مشاكل ندرسها في إطار الدورة الزمنية الغربية ومشاكل أخرى توليدت في نيطة النورة الدورة الدورة الدورة الرمنية الغربية

## خاتمة:

كانت هذه المساهمة العلمية محاولة لفهم وتعقل طبيعة فكر علوم الإنسان والمجتمع في الغرب (Social and human sciences) ضمن الظروف المجتمعية التي أنتج ورسم فيها مواقفه وآفاقه الوجودية. في مقابل إشكالية عدم مصداقيته المعرفية والمنهجية الكاملة في مقاربته للواقع المجتمعي العربي الإسلامي، بمعطياته التاريخية

والثقافية والدينية والاجتماعية المتميزة.

ولقد تبين في هذا الإطار أن عدم ملاءمة نمط التفكير في العالم الغربي لمستقبل الإنسانية جمعاء - رغم بعض الإنجازات المادية التي تحققت بفعله - لم يعد قناعة تقتصر على المنتمين لحضارة مغايرة له، بل أيضا على بعض مفكري العالم الغربي نفسه، فهو ينطلق منذ البداية - كما لاحظنا ذلك مع مالك بن نبي من خلفيات أيديولوجية وخصوصيات ثقافية وحضارية تجعله يقوم ببناء حقيقة تتلاءم مع الأفكار المسبقة المؤطرة لها وليس العكس ليعاد المسبقة المؤطرة لها وليس العكس ليعاد العربية والإسلامية عند الطلب.

ونحن نقدر بأن البديل على مستوى التصور والمنهج، لتجاوز السلبيات المذكور بعضها أعلاه. ينطلق من مراجعة نقدية ثم بنائية لابستمولوجيا ونظريات ومناهج وتفسيرات العلوم الإنسانية، وذلك قصد إعطاء صورة أقرب إلى فهم المجتمع

الإنساني بصفة عامة، والمجتمع الإسلامي بصفة خاصة، فكرا وواقعا، وفي هذا الإطار وجدت محاولات عديدة طرحت في الساحة الفكرية العربية والإسلامية - لاسيما في حقل علم الاجتماع مثلا = تدعو تارة إلى إنشاء علم اجتماع عربي" وتارة أخرى إلى إنشاء "علم اجتماع عربي وإسلامي". لكنها فشلت في تحقيق أهداف هذا العلم وثبت من خلالها أن التعصب الجنسى لا يمكن أن يتحول إلى مذهب عقائدي، وأن القومية لا يمكن أن تتحول إلى نظرية متميزة، وأن العلم بهذا المنظور يفقد إحدى خصائصه الأساسية وهي العالمية، وبقى أن نشير إلى أن الشرط الأساس الذى يحفظ لعلم الاجتماع وعلوم الإنسان بصفة عامة. لا سيما في المجتمعات الإسلامية، أصالتها وفعاليتها هو ارتباطها بمنهجية بديلة للوضعية الغربية، بديلة على مستوى الرؤية والتصور الاعتقادي (الإسلام بمصادره المختلفة). وبديلة

(٥) فضير، دليو: العلوم الاجتماعية بين العالمية والخصوصية (مقاربة نقدية)، في كتاب: علم الاجتماع، من التغريب إلى التأصيل. ( مؤلف جماعي)، الجزائر، دار المعرفة، ١٩٩٦. ص ١٢.

على مستوى التأسيس والبناء الحضاري.

### (٦) لمزيد من التفاصيل انظر:

- محمد عابد، الجابري: بنية العقل العربي: دراسة تحليلية نقدية النظم المعرفة في الثقافة العربية، نقد العقل العربي، ج٢، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٦.

(٧) فضيل، دليو: العلوم الاجتماعية بين العالمية
 والخصوصية (مقاربة نقدية). مصدر سابق. ص ١٦.

(٨) زكي، الميلاد الفكر الإسلامي بين التأصيل والتجديد،
 بيروت، دار الصفوة، ١٩٩٤، ص ٣٨٥.

# (١) لمزيد من التفاصيل انظر:

 Max Weber; The methodology of the social sciences, translated by E SHILS and H.FINCH, CHICAGO, FREE PRESS, 1949.

## (٢) لمزيد من التفاصيل انظر:

 ALVIN WARD GOULDNER: The coming crisis of western sociology, new York, basic books, 1970

#### (٣) لمزيد من التفاصيل انظر:

- CALVIN.O.SHRAG Radical reflections and the Origin of the human sciences, west Lafayette, Purdue university press, 1980, p.1.

#### (٤) لمزيد من التفاصيل انطر:

- A.CAILLé Les splendeurs et miséres des sciences sociales, Genéve, Librairie Droze, 1986.

- (٩) لمزيد من التفاصيل حول هذه النقطة انظر:
- Gardner (H): The mind's new science, new York, basic books, 1985
- Hubert (M), balick (J.R): basic dilemmas in the social sciences. Beverly hills calif, sage publications, 1984.
- (۱۰) مالك. بن نبي: ميلاد مجتمع، الجزائر. دار الفكر. ط ٣, ١٩٨٦. ص ٤٥.
- (١١) مالك. بن نبي: المسلم في عالم الاقتصاد. ط ٢. الجرائر. دار الفكر ١٩٨٧، ص ٨.
- (\*) وهذه هي مشكلة الفكر الحديث المطروح في مجتمعات العالم الإسلامي في مواحهة المشكلات الاقتصادية التي تعترضها، حيث يُضيق على نفسه مجال اجتهاده بمقتضى مسلمات ضمنية يمكن حصرها حسب رأي ممالك بن نبى عيما يلى
- ۱ إنه (ينظر) أولا على أساس ان الموجود من المناهج الاقتصادية هو ما يمكن إيجاده
- ۲- إن النشاط الاقتصادي لا يمكن (أن يكون) من دون تدخل المال. سواء في صورة استثمار تنظمه وتشرف عليه قطاعات خاصة (اتجاه رأسمالي) أو استثمار تهيمن عليه سلطة سياسية. فيما يسمى القطاع العام (اتجاه اشتراكي).
- [انظر: مالك، بن تبي: المسلم في عالم الافتصاد. ط٣. مصدر سابق. ص ٢٢].
- ومن هنا ينشأ. في الواقع، تعثر هذا الفكر بفعل صعوبات نابعة أساسا من طبيعة موقعه من المشكلات؛ فهو مضطر بمقتضى هذا الطرح والحال هذه إلى الاختيار بين الرأسمالية والاشتراكية فقط، ليجد نفسه في النهاية منهما كانت ميوله في مواحهة مشكلات فنية أو مذهبية. وأخلاقية، تضاف إلى المشكلات الأخرى التي تصادفه، لأنه لا يجد لها في الواقع حلا في نطاق اختياره لأي من الاتجاهين (الراسمالي والاشتراكي)، إلا على حساب مبادئه الأولية وقيم المجتمع.
- فإن اختار الراسمالية، فسرعان ما يصطدم متلا بقضية الحرية المطلقة، التي تقول بها هذه الأخيرة والقائمة على المبدأ الذي عبر عنه (ادم سميث)، في بداية العهد الاقتصادي الحديث، بمقولته الشهيرة «دعه يعمل، دعه يمر«، هذه القضية التي تؤدي إلى اضطرابات اجتماعية وانحرافات ثقافية في المجتمع بفعل الإفراط في الإنتاج والتفريط في التوزيع.
- ولا يصطدم الفكر في مجتمعات العالم الإسلامي- من منظور «مالك بن نبي»- بهذه المغالاة في الحرية فحسب،

إن اختار الرأسمالية. وإنما أيض بشروط هذه الأخيرة أو بعض شروطها الفنية: ` لأن الرأسمالية تقتضي استتمار المال بوصفه الوسيلة الوحيدة لدفع عجلة الاقتصاد. وإذ بها تلجأ لعملية تجميع الأموال وتركيزها في مؤسسات معينة كالبنوك. لتقوم هي بتوزيعها وتوظيفها في القطاعات الإنتاجية المختلفة. على أساس «الربا في عمليتي التجميع والتوزيع .

[ انظر: - المصدر نفسه: ص ٤٣ ].

والحال أن المسلم هن. والذي يكون قد اختار هذا الاتجاه، يجد نفسه يقوص- من دون وعي- في محاولة لتخليص الرأسمالية - التي لها أسسها ومنطلقاتها ومبادئها الخاصة من «الربا»، لأنه محرم في شريعته، وكأنه من الناحية الفنية يسعى إلى ما عبر عنه «مالك بن نبي» بتخليص جسد من روحه. ويتمنى أن يبقى هذا الجسد حيا ويقوم بأدواره على أكمل وجه، بل انه حتى وإن نجح في توفير حل نظري لهذه القضية (قضية «الرباء) يطابق الفقه الإسلامي، فإنه في الواقع يكون في نظر ممالك، بن نبي» «كأنه وجد روحا لا يضمه جسد، أو مالك، بن نبي» «كأنه وجد روحا لا يضمه جسد، أو هو يرفضه، فيبقى الحل النظري معلقا عمليا، لأن صاحبه انطلق على أساس مسلمة استثمار المال بصعته منطلق الديناميكا الاقتصدية. دون أن يراجع هذا المبدأ

- [ انظر: المصدر نفسه: ص ٤٢ ].

وربما يكون المسلم بعد هذا، أي بعد وقوفه على أخطاء الرأسمالية وتناقضاتها (أخلاقبا وتقنيا) مع قيمه وتقافته وواقعه. ملتمت صوب الاتجاه الاشتراكي، ولكن أيضا من دون مراجعة في هذه الحال لأسسه المذهبية البعيدة التي تقوم – مثلا على الاعتراف بالملكية الجماعية لوسائل الإنتاج ورفض الملكية الفردية. وهو ما لا ينسجم مع المبادئ الإسلامية التي تؤكد على الاعتراف بهما معا، والخطأ يبقى هنا – في نظر ممالك بن نبي موساميا والخصاص «الاقتصادي» ألا يسلم بها في منطلق صاحب الاختصاص «الاقتصادي» ألا يسلم بها في منطلق تمكيره.

[- انظر: المصدر تفسه: ص ٥].

(۱۲) مالك، بن نبي. شروط النهضة. دمشق، دار الفكر، ط.۲. ۱۹۲۹، ص.ص. ۷۰- ۷۱.

# كيف ندرس التاريخ الإسلامي في ظل العولمة الثقافية ؟

د. حفيظ الرحمن الأعظمي
 حامعة العلامة إقبال المفتوحة باكستان

## توطئة ،

لا شك أن مفهوم العولمة ليس مفهوما جديدا بل إنه مفهوم قديم جدا ، على الأقل في مفهومه المتعلق بالسيطرة وبسط النفوذ العسكري والسياسي والاقتصادي والحضاري.

ولعل التقرير الذي أصدره صندوق النقد السدولي في مايو ١٩٩٧م بعنوان السدولي في مايو ١٩٩٧م بعنوان Globalization - Opportunities and Challenges (العولمة فرص وتحديات). فيه مغالطة واضحة من خلال تعريف يقول: العولمة هي التكامل السريع لاقتصاديات دول العالم من خلال التجارة الدولية، التدفقات المالية، انتقال التقنية، شبكات المعلومات، والتبادل الثقافي "، بل إن العولمة الراهنة التي نراها الأن لا تعدو أن تكون هي الشراب القديم في آنية جديدة، وإنما بأسلوب مختلف تمليه ظروف وطبيعة جديدة، ولابد من أن

الإنسان قد شعر بأن العالم قد أصبح 'قرية واحدة كبيرة' أو بشيء شبيه بها مرات عدة من قبل، لابد من أن الإنسان الأوربي قد شعر بشيء من هذا عندما وطئت قدماه القارة الأمريكية لأول مرة منذ خمسة قرون، وعندما أبحرت أول سفينة بخارية منذ أقل قليلا من قرنين، وعندما نظر رجل الفضاء لأول مرة إلى كوكب الأرض منذ نحو أربعين عاما، كل ذلك قبل أن يخرج إلينا الإنسان المعاصر مزهوا أو مندهشا من بزوغ ظاهرة الشركات المتعددة الجنسيات التي يفوق حجم مبيعات كل منها حجم الناتج القومي لعدة دول مجتمعة.

لا بد من أن ماركس وأنجلز كانا بتكلمان عن هذه الظاهرة نفسها، ظاهرة العولمة منذ مائة وخمسين عاما، عندما كتبا في البيان الشيوعي أن السلع التي تخرج من مصانع الرأسمالية ستأخذ في الانتشار شرقا وغربا، ولن يفلح في صدها أي سور ولو كان بمناعة سور الصين العظيم(١٠).

وعلى الاختلاف حول وضع تعريف دقيق للعولمة إلا أن ثمة اتف قاعلى أنه نتاج لتطور تقنيات الاتصال والمعلومات، وما أدى إليه هذا التطور من تغيّر في أساليب التفكير والأداء، وتقريب المسافات بين دول العالم أو تلاشيها حتى أصبح في مقدور الإنسان أن يعقد الصفقات التجارية عبر القارات من غير أن يبرح أحد مكانه، كما أن متابعة أي حدث في العالم لحظة وقوعه أصبح أمرا طبيعيا. بل غدا من غير المستساغ فوات الأحداث التاريخية من غير نقلها صوتا وصورة (٣).

إذن فكثرة الحديث حول هذه الظاهرة، وعقد العديد من المؤتمرات والملتقيات حولها في أرجاء كثيرة من العالم من أجل رصدها وإدراجها بالإكراه ضمن أجندة الفكر والواقع العربيين، ليس سببه أنها ظاهرة جديدة على الساحة الدولية بل لكونها برزت بشكل متسارع مذهل على جميع الأصعدة السياسية والاقتصادية والثقافية.

## العولمة .. تجلياتها وتحدياتها :

والواقع أن للعولمة تجليات وتحديات متعددة متشابكة الأبعاد، وسوف نتحدث بإيجاز عن بعض المجالات التي تسعى العولمة لتِكد عليها، وتظهر تأثيرها وتحدياتها في مساراتها المختلفة.

## المجال الاقتصادي:

إن أي تعريف للعولمة لا يخلو من ذكر الأبعاد الاقتصادية لها.. ومحاولة سيطرة الدول القوية على الدول الضميفة، وتوجيه اقتصادياتها بما يتماشى مع المصالح العليا للقوى الفاعلة عالميا.

والحقيقة أن النظام الاقتصادي الدولي الجديد لم ينشأ فجأة، بل نما في أحضان النظام القديم وخرج منه، وقد بدأت بذوره الأولى في منتصف الستينات ثم بدأت توجهاته تتضح في السبعينات وتسارعت وتائره في الثمانينيات، بحيث اتضحت خطوطه العامة وملامحه الرئيسة مع بداية التسعينيات، ويقرر أن هيكل النظام الاقتصادي الدولي الجديد يتسم بعدد من الخصائص والسمات المهمة وهي(١):

- ۱ انهیار نظام بریتون وودز (۱۹۷۱ ۱۹۷۳) بإعلان الولايات المتحدة عام ١٩٧١ وقف تحويل الدولار إلى ذهب.
  - ٢- عولمة النشاط الإنتاجي.
  - ٣ عولمة النشاط المالي واندماج أسواق المال.
    - ٤ تغير مراكز القوى العالمي.
- ٥ تغير هيكل الاقتصاد العالمي وسياسات التنمية.

## المجال السياسي ا

تسعى الدول الغربية وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية إلى فرض الأنموذج الغربي في الحكم الذي يتمثل في حقوق الإنسان والديمقراطية على المجتمع الدولى باعتباره المفهوم الأصلح والأقدر

وقد لوحظ أن عددا من الكتابات قد جاء في حقبة التسعينات متضمنا دعوة صريحة لكي تتبنى الولايات المتحدة الأمريكية هدف نشر الرؤية الغربية لحقوق الإنسان في العالم من ذلك ما تضمنته أحد المؤلفات الحديثة لتجوشوا مورافشيك 'Gohua Muravchik، وهـو أحـد أبـرز باحثى السياسة الخارجية الأمريكية المعبرين بدقة عن أحد روافد التيار اليميني المعروف حاليا باسم "التيار المحافظ الجديد 'Neoconservatism' حيث أخذ يناقش قضية عالمية وخصوصية القيم والثقافة الديمقراطية، وما إذا كان من الممكن تصديرها، وفيها أظهر اعتقاده الصريح - غير الحيادي طبعا - بإمكانية أن تلعب الولايات المتحدة دورا مهما في نشر الفهم الغربي لحقوق الإنسان من خلال الدبلوماسية الهادئة والمساعدات وحتى من خلال العمل العسكرى إن لزم(٥).

## المجال الثقافي:

لم يكن شأن الثقافة في الماضي يتجاوز إعداد الشبيبة وإنتاج الكبار، ولم يكن ثمة بحث عما قد يتضمنه النتاج الأدبي والفكري والفني من تجسيد للهوية القومية العميقة والراسخة، أما الآن فقد تغير كل شيء وأصبحت الثقافات منطلقات لإثبات الذات الجماعية والبحث عن الهويات الخاصة كما غدت موضوعات كبيرة للصراع.

ونتيجة لتطور مفهوم الثقافة تطور دورها. فبالإضافة إلى دورها في تحديد الهويات القومية، تطور دورها في التنمية الاقتصادية وفي التنمية الشاملة، فأصبحت منذ مؤتمر المكسيك بوجه خاص عام (١٩٨١) اية التنمية، وليست وسيلتها فحسب.

وعلى الرغم من الآمال التي عقدها كثيرون على الحوار بين الثقافات، وحول إمكان توليد ثقافة عالمية تغتني بما في داخلها من فوارق. فإن مثل هذه الثقافة العالمية لم تر النور حتى اليوم، وما تزال الصراعات الثقافية قائمة، بل لعلها تزداد حدة يوما بعد يوم.

صحيح أن بعض الشعارات الجديدة طرحت ولاسيما بعد الحرب العالمية الثانية، وبعد سقوط النازية، ومن بين هذه الشعارات: تحقيق الديمقراطية للشعوب، وعالمية الحوار الثقافي المشترك، وضرورة إنصات الشعوب بعضها إلى بعض ..إلخ، ولكن شيئا من ذلك لم يتحقق، ولا نقع إلا على شعارات فارغة في مجال التواصل بين ثقافات الشعوب.

وتعقدت المشكلة، ولبست حللا جديدة بعد سقوط الاتحاد السوفياتي، وبعد التبشير بولادة نظام عالمي جديد، إذ سادت العولمة بمعناها الضيق والوحشي بدلا من النزعة العالمية الإنسانية، وطفت على شتى جوانب الحياة الاقتصادية والاجتماعية، وسارت في طريق يعرض مصير الثقافات الإنسانية لمخاطر الذوبان أو التشاكل(۱۰).

وهذا كله يقودنا إلى الحديث عن العولمة الثقافية كمشروع غربي يسعى إلى الهيمنة، وتنميط الثقافة الأحادية.. مع إلغاء الآخر، وسيطرة ثقافة الأقوى.

## العولمة الثقافية مشروع أم هيمنة ؟

إن أحسن تعريف للثقافة هي: أنها المُعبِّر

الأصيل عن الخصوصية التاريخية لأمة من الأمم. عن نظرة هذه الأمة إلى الكون والحياة والموت والإنسان ومهامه وقدراته وحدوده، وما ينبغي أن يعمل وما لا ينبغي أن يعمل.

ويلزم عن هذا التعريف لزوما ضروريا النتيجة التالية، وهي: أنه ليست هنالك ثقافة عالمية واحدة. وليس من المحتمل أن توجد في يوم من الأيام، وإنما وجدت وتوجد وستوجد ثقافات متعددة متنوعة تعمل كل منها بصورة تلقائية أو بتدخل إرادي من أهلها على الحفاظ على كيانها ومقوماتها الخاصة، من هذه الثقافات ما يميل إلى الانتشار والتوسع، ومنها ما ينعزل حينا وينتشر حينا آخر.

والعولمة قبل أن تكون مضمونا اقتصاديا وتجاريا وسلعيا هي مضمون إعلامي وثقافي متطور تروجه وتؤطره وسائط إعلامية متعددة مثل الفضائيات والوسائط المتعددة المنامل الإعلامي والشبكات الكونية ''Internet' ومن شأن هذا الانفجار في التقنيات أن يخلق صورة قوية ومؤثرة وفاعلة لا تشجع على الانتشار السريع للأفكار وترويج البضائع وسلعنة الإنسان الوجود وهي صورة متسلطة وشمولية وعنيفة عنف مضمونها ذاته.

ويمكن أن تضيع ذات الإنسان كما تضيع أيضا هويته وثقافته، بحكم:

إلغاء الاختلاف الثقافي والحضاري.

- إلغاء تعدد الإبداع الإنساني وحصره وتضييق الخناق عليه.

- تماثل البشرية وانتفاء الاختلاف بينها وفق ما هو مخطط له في الاستراتيجيات المهيمنة.

الاابة الثقافات الصغرى والغاء الخصوصيات والهويات.

- خلق عالم اللاثقافات.

ولا تنبع التحديات التي تواجه الثقافات الوطنية من لقاء ثقافي حضاري بين ثقافتين غير متكافئتين أو بين نظامين متمايزين. وإنما تنبع من لقاء أمة متخلفة مدنيا منهكة القوى اقتصاديا لا تمتك مقومات السيادة على نفسها. وبين أمة قوية متقدمة تملك أسباب السيطرة والهيمنة.

وفي ظل العولمة الثقافية لم يوحد العالم وفقا لمشيئة إنسانية جماعية، بل الذي أنجز التوحيد هو الطرف الأكثر قوة وسلطانا. فالعولمة كمفهوم متداول اليوم ينتمي إلى عالم الغلبة الحضارية الذي طرح هذا المشروع كوسيلة لتعميم غلبته ومشروعه السياسي والاقتصادي والحضاري، فاعتبر التقدم الغربي تقدما للجنس البشري، وتم اختزال التجربة الإنسانية عبر التاريخ في تجربة الإنسان الأبيض فقط، وكأن تأكيد الفروقات والتمايزات بين البشر هو مسوغ السيطرة والهيمنة على مقدرات الشعوب الأخرى وثرواتها. إذ يبدو ضروريا خضوع الإنسان البدائي للإنسان الأبيض الذي يحتكر الحضارة ويلقي جانبا تاريخ الشعوب الذي يحتكر الحضارة ويلقي جانبا تاريخ الشعوب والأمم، ويحمل لواء العولمة والكونية (۱۰).

ولما كانت مصادر المعرفة تخضع في نظام العولمة لتحكم الشركات التجارية، فإن التاريخ لا محالة سوف يصبح معرضا للتشويه والتزييف كما

السلع المعروضة، التي يعلن عنها بالحق أو بالباطل، وسوف يستقبله الغرب بهذة الصورة الشائهة؛ لأن تأثير الإعلام وقوة وسرعة نفاذه تكرس من جديد ظاهرة تاريخ المنتصرين، التي طالما حاول المؤرخون والباحثون الأكاديميون التصدي لها طيلة القرن السابق.

أما بخصوص سعى العولمة إلى صياغة تاريخ المجموعة الإنسانية كقرية كونية متجانسة ضاربة عرض الحائط بتاريخ البني القبلية والدولة والأمة. فهذه من أخطر ما يحيط بالتاريخ الغربي من مطبات، ذلك أن تاريخ العرب والإسلام هو تاريخ قبائل وتاريخ دولة وأمة، لقد انتقلت الجزيرة العربية ببنياتها القبلية قبل ظهور الإسلام إلى تاريخ الدولة الموحدة état unificateur L لتنصهر القبائل تحت لوائها في إطار الأمة العربية-الإسلامية: ومن غير المنطقى أن ينسحق هذا الهيكل العام للتاريخ الإسلامي إلى ما هو نقيضه، من ناحية أخرى فإن مفهوم القرية الكونية المتجانسة مفهوم مخادع ومزيف لحقيقة الكون. ذلك أن الاختلاف ناموس من نواميس الله في خلقه، يجري على قدر، وينتهى إلى غاية ومن مقتضى هذه النواميس أن تتعدد المجتمعات البشرية وتتنوع في صفاتها وسماتها، والقرآن الكريم الذي يعد المصدر الأول لاستلهام التاريخ العربى-الاسلامي يبين هذه الحقيقة. حيث قال تعالى: ﴿لكل أمة جعلنا منسكا هم ناسكوه﴾. ﴿ولكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا، ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة ﴾ ، لذلك نعتقد أننا لا نبتعد عن الصواب إذا افترضنا أن تاريخ المجموعة

الإنسانية وهم يسعى إلى إقصاء الخصوصيات التاريخية لكل مجتمع، أو أنه محاولة لأمركة التاريخ العالمي وجعل التاريخ العربي يخضع لرؤاه وتوجهاته، وبعبارة أخرى فإن تاريخ المجموعة الإنسانية هو تاريخ استعماري يحاول أن يخترق التاريخ الإسلامي ويسلبه خصوصيته ويخضعه لقوانينه تمهيدا لاحتوائه ثم التهامه بعد ذلك (١٠).

## لماذا التاريخ الإسلامي على وجه التحديد؟

من الملاحظ أن اهتمام الناس في الغرب بدراسة التاريخ، واجتهاد الكثيرين من العلماء في تحويل هذه الدراسة إلى علم مستقل مستكمل لأشراط العلوم، نبع - إلى حد ما - من قيام القوميات والدول الكبرى في أوربا خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وواضح أن الأجيال التي قامت بإنشاء هذه الدول والإمبراطوريات شعرت بالحاجة إلى معرفة الماضي، ربما لتستنير به وتوكد أيضا أن كتابة التاريخ إنما هو صورة من الحوار الذي لن يتوقف بين عصرنا والعصور التي سيقته!

ويقرر الدكتور محمد مصطفى زيادة -رحمه الله-: أن المفتاح الكبير لمغاليق المشكلات في المياسة الدولية والقمية هو التاريخ ...والتاريخ كذلك هو المدخل المأمون للقوانين التي تعين على حلّ تلك المشكلات.

إن الطب يخرج الأطباء، والهندسة تعد المهندسين، والكيمياء تمدنا بالكيمياويين، ولكنها وغيرها من العلوم المادية لا تشتمل اشتمال التاريخ على قيمة تثقيفية وتربوية، وكلاهما لازم

لتكميل المواطن المفيد، بغض النظر عما يقوم به المواطن من عمل مهنى نافع لا مشاحة في منفعته ال

والتاريخ الإسلامي يتميز عن غيره من تواريخ العالم بقسمات وسمات أصيلة تهبه شخصية مستقلة، وهو يعبر عن حصيلة أعظم لقاء بين السماء والأرض، وعن طموح الإنسان المؤمن لإعادة سير التاريخ في مجراه الطبيعي، وانطلاقه نحو هدفه المرسوم في الكون.. التاريخ الذي يصور لنا الجهود العملاقة التي بذلها المسلمون لتشكيل مصير العالم وفق منهج متفرد يجمع في إطار واحد: الظاهر والباطن، والحضور والغياب، والطبيعة وما وراء الطبيعة، والمادة والروح.. ويفتح أمام الإنسان الطريق لتقديم أقصى ما عنده من طاقات في بناء حضارة غير متأججة ولا مهزوزة .. حضارة تنساح فاعلية صناعتها على كل المساحات وسائر القطاعات: الأداب والفنون، والعلوم والفلسفة، والقانون والنفس والاجتماع ... وتنبثق عن إيمان عميق بدور الإنسان في الكون، وهدفية فاعليته وتوازنها(''').

وفى الوقت ذاته نجد أن كثيرا من الثقافات المعاصرة تريد عولمة قضاياها وهيمنتها على الفكر الإنساني كله، وأن تعمل جاهدة على فرض مفاهيم أحادية للحدث التاريخي وتفسيره وفق معايير غربية صرفة، تنبع من فلسفة للتاريخ هي وليدة الفلسفة الغربية بكل ما تحمله من تصورات للإنسان والكون والحياة، وتحاول جاهدة أن تقضى على الشعور بالاستعلاء الحضاري، وإن كان هذا الاستعلاء ماضويا (مدنيا وثقافيا).

فالمسلمون اليوم أقدر أمم الأرض على إعادة النظر في التاريخ الإسلامي على اختلاف حقبه وأزمانه، لأن المصادر العليا للمعرفة والتوجيه التي تلقاها الأولون هي نفسها بين يدي المسلمين

لقد عثر التاريخ الأوربي على مؤرخين أعادوا إليه الحياة، وقدموه في إطار حي كصورة فنية رائعة بكل عناصرها: الخلفية والتكوين والأضواء والظلال. والألوان والمساحات، ومن زاوية عرقية إقليمية، أو مذهبية متعصبة، قدموا تاريخ العالم، ونحن نلمح في صورهم الشاملة هذه إغفالا متعمدا - أو غير متعمد - لمساحة من أهم مساحات التاريخ البشري، تلك التي يحتلها التاريخ الإسلامي الذي يتصف - أكثر من غيره - بأن بناءه قام على كل عناصر تقويم الإنسان والعالم، ومن ثم فإن عرضه وتفسيره لا يتم إلا وفق منهاج حي شامل ""، وينبغي القول في هذا المجال أن عولمة ثقافة القوي ومن بينها فرض تفسيره لأحداث التاريخ وقراءتها.. سواء منها الأحداث الماضية أو التي نعيشها - وهي بدورها دخلت سجل التاريخ - هي في ذات الوقت اختزال لتاريخ المسلمين وضرب له في المقتل، وخنقه في مضايق تحدد مسالكها الثقافة السيدة! - -

## الاستشراق... والقابلية للعولمة

لما كان التاريخ الإسلامي هو أهم عوامل بناء الأمة المسلمة ووحدتها، ودراسته تعمق صلة الفرد المسلم بأمته، وتزوده بكثير من المثل العليا، وتنبهه إلى الأخطار التي تواجه الأمة في مسيرتها الطويلة، فقد عرف أعداء الإسلام أثر هذا العامل

في وحدة الأمة منذ وقت مبكر .. فعملوا جهدهم على إبعاده وتشويهه والدس فيه، عن طريق حركة ثقافية سميت بـ حركة الاستشراق.

وقد بدأت هذه الحركة تبدو منظمة ومنسقة في نهاية القرن الحادي عشر الميلادي، وبدأ جربر أرالياك (Gerber de araliac). وقسطنطين الإفريقي (Contontian African). وأدلرد باغ (Roger Bacan)، وجون الدمشقي، بدأوا حملاتهم المغرضة على التاريخ الإسلامي والسيرة النبوية.

وبعد قرون بدأ كل من فولتير (Voltaire)، وبعد قرون بدأ كل من فولتير (Voltaire)، وأليكسندر روس (Alexander Ross)، وهيليبرت (Hidebirt)، ودانتي (Dante)، وغوليوم بوستل (Joseph Scaliger)، وجوزيف إسكاليه (Joseph Scaliger) في طبع أبحاث معادية للإسلام وتاريخه.

ومنذ القرن السادس عشر الميلادي بدأت حركة الاستشراق عملها طبقا لخطة عملية محكمة، وصلت إلى ذروتها في القرنين السابع عشر والثمن عشر الميلاديين، إذ قام المستشرقون المشهورون من أمثال ويليام بدويل المستشرقون المشهورون من أمثال ويليام بدويل السيرة النبوية، وكانت دوافعهم دوافع دينية بحتة.

وخلال القرن التاسع عشر حتى الربع الأول من القرن العشرين وصلت حركة الاستشراق إلى قيمتها، وفي هذه الفترة قيام عدد من المستشرقين بالبحث عن جوانب التاريخ الإسلامي والبحث في أزمنته المختلفة، وألقوا

الضوء على نواياهم واتجاهاتهم من وراء أبحاثهم تلك. ومن بين هؤلاء جون جاك سيديلو، وديفرجيه (Desvergers)، وبيرون (Perron)، وجوزف وايت (Joseph White). وي. هابالمر (E.H.Palmer)، ودي غوييه (Beresine)، ووسنفيلد (Wustenfe ld)، وبيريزين (Van Kremer)، وفان كريمر (Sochau)، ووليم ميور (Sochau)، وفان كريمر (Lebon)، ووليه اوزن وجولد تزيهر (Goldziher)، وفيرهم.

وأيضا قام مستشرقو العصر الحديث بالكتابة عن الإسلام والتاريخ الإسلامي من وجهة نظرهم الاستشراقية الخالصة. ونذكر من بينهم : مونته (Montent)، وج ديمومبيونه (G. Demombynes)، وت. (Montent)، وج ديمومبيونه (T. Arnold)، وتولد (S. lan - Poole)، وأنولد (Nicholson)، وأنولد كه (Nicholson)، ونولد كه (Heigernje)، وجوزيف هوروتس وهر جرنيه (Joseph Herotitz)، وجروكلمان (Broekolman)، وهر جب ويلز (H.G.wells)، وهر جب (لل.G.wells)، وهر جب (الله (W.C.Smith)، وجوزف شاخت (Joseph Schacht)، وبرنارد لويس (Euis)، وتور أندريه (Joseph Schacht)، وفر انسيسكو جبرائيلي (Tor Andre)، ومونتجمري وات جبرائيلي (Francisco Gebraeli)، ومونتجمري وات (Montgemry Watt).

وقد ظلت الحركة الاسشراقية من خلال طائفة من المستشرقين الذين أعمى التعصب أعينهم، وطمس الهوى بصائرهم يتشحون برداء الفكر العلمي، والموضوعية العلمية، والتحليل والنقد، والواقع أن دراساتهم ذبحت

على أعتابها كل معاني الموضوعية. والأمانة العلمية. والنقد البناء، وقد اتخذوا لذلك أساليب منها:

تأسيس الجمعيات، وإصدار المجلات، وفتح مراكز ثقافية خاصة بالدراسات الشرقية مثل جمعية نشر المخطوطات الشرقية في مكتبة باريس سنة ١٧٨٧م ثم الجمعية الأسيوية الفرنسية سنة ١٨٢٠م، التي أصدرت المجلة الأسيوية.

وتتابعت الجمعيات الأسيوية ومجلاتها، في أمريكا سنة ١٨٤٢م، وكذلك في ألمانيا والنمسا وإيطاليا وروسيا وبلجيكا والدائمارك.

كما اتجه الاستشراق بمعونة دوله إلى إقامة مراكز ثقافية ثابتة. لها نشاط متعدد الجوانب في بلاد الشرق. وشهدت القاهرة ودمشق قيام المعهد الفرنسي في كل منهما ... واضطلعت الجامعة الأمريكية بنشاط تعليمي في القاهرة وبيروت..

فضلا عن معاهد أخرى: ألمانية وإيطالية وإسبانية.. كما عقدت مؤتمرات للمستشرقين على سنوات متتابعة وفي عواصم مختلفة من مؤتمر باريس سنة ١٨٧٣م إلى مؤتمر ١٩٣١م. وتتابعت المؤتمرات من بعد .. ولا تزال تتوالى بأسماء متعددة حتى الأن ".

ولا يزال الاستشراق يعمل على الرغم من أن (جالك بارك) قد أدلى بتصريحات عام ١٩٧٥م أعلن فيها عما سماه: انتهى زمن الاستشراق، وتقرّر أن يطلق على أي مؤتمر للاستشراق (مؤتمر العلوم الإنسانية) "".

# كتابة التاريخ . . والمواجهة الواعية

تسعى الدراسات التاريخية الغربية إلى كتابة التاريخ الإسلامي من زاوية نظر إقليمية تجعل أوربا مركزا للعالم تدور حول قطبه كل المساحات الأخرى في الأرض، وما عليها من شعوب ودول وحضارات. حيث تغدو في معظم الأحيان أشبه بالظلال الباهتة لهيكل التاريخ الأوربي الذي يشع نورا وبهاء!!، وهذه بدورها مرحلة متقدمة من مراحل العولمة. أي عولمة التاريخ الغربي، وتفسير جميع أحداث تواريخ الأمم الأخرى بما يخدم تاريخ الغرب وحضارته.

ويعلِّق ليوبولد فايس (محمد أسد) على هذا لرؤية القاصرة في كتابه الطريق إلى مكة يقول: 'لقد مال المفكرون والمؤرخون الأوربيون منذ عهد اليونان والرومان إلى أن يتبصروا بتاريخ العالم من وجهة نظر التاريخ الأوربي، والتجارب الثقافية الغربية وحدها، أما المدنيات غير الغربية فلا يعرف لها إلا من حيث إن لوجودها أو لحركات خاصة فيها تأثير مباشر في مصائر الإنسان الغربي، وهكذا فإن تاريخ العالم وثقافاته العديدة لايعدو أن يكون في أعين الفربيين تاريخا موسعا للغرب، وطبيعي أن النظر من هذه الزاوية الضيقة لا بد أن يوقع العين على مشهد مشوه غير سليم، إن الأوربي أو الأمريكي العادى. بما اعتاد أن يطالع من الكتب التي تعالج أو تبحث مسائل مدنيته الخاصة بتبسيط وتوسع يضفيان عليها ألوانا حية، دون أن تلقى على سائر أجزاء العالم سوى نظرات عابرة هنا وهناك، ليستسلم ويرضخ بسهولة ويسر إلى

الوهم الخادع الذي يصور أن الخبرات الثقافية الغربية ليست أسمى من سائر الخبرات الثقافية في العالم كله فحسب، بل لا تتناسب معها على الإطلاق، وبالتالي إن طريقة الحياة الغربية هي النموذج الصحيح الوحيد الذي يمكن أن يتخذ مقياسا للحكم على سائر طرائق الحياة، وإن كل مفهوم ثقافي أو مؤسسة اجتماعية أو تقييم أدبي يتعارض مع النموذج الغربي إنما ينتمي - حتما -إلى درجة من الوجود أدنى وأحط، ومن هنا نرى أن الغربي تمثُّلا باليونان والرومان، يجب أن يعتقد أن جميع تلك المدنيات ليست أو لم تكن إلا تجارب متعثرة في طريق الرقي. هذا الطريق الذى تتبعه الغرب بكثير من السداد والعصمة من الخطأ، أو أنها في أفضل الأحوال كما هي الحال في مسألة المدنيات السالفة التي سبقت مدنية الغرب الحديث مباشرة - ليست أكثر من فصول متتابعة في كتاب وحيد فريد آخره - غير شك المدنية الغربية ١١١.

هذا هو المنهج الغربي في صياغة تواريخ الأمم والشعوب الأخرى، فإنه يسعى إلى فرض أنموذج نمطي لكتابة التاريخ وتحقيبه، وسوف أعرض لمثال واحد لأحد مفكري الغرب ومؤرخيهم وهو المؤرخ الأمريكي (مارشال هودجسن) الذي يميز داخل التاريخ الإسلامي الفترات التالية:

- ۱ فترة أولى تمهيدية تمتد من سنة ۷۵۰ إلى
   سنة ۱۰۰۰م (۱۳۴ إلى ۲۹۲هـ).
- ۲ فترة ثانية كلاسيكية من ۱۰۰۰ إلى ۱۲۵۰م
   ( ۳۹۲ إلى ۱٤٨هـ).

- ۱ فترة ثالثة وسيطة من ۱۲۵۰ إلى ۱۲۰۰م (۱۲۸ إلى ۱۸۰۰م).
- ٤ فترة رابعة وهي عهد الإمبراطوريات الثلاث
   من ١٥٠٠ إلى ١٨٠٠م (٩٠٦ إلى ١٢١٥م).
- ٥ فترة خامسة حديثة من ١٨٠٠ إلى العصر الحاضر ١٨٠٠.

وهدف هودجسن من هذا التقسيم هو إدخال تاريخ الإسلام في نطق التاريخ العالمي. أو بعبارة أخرى عولمة التاريخ الغربي المرتبط بالتاريخ الميلادي فهو يسمي عهد الازدهار الحضاري في تاريخنا (من القرن الرابع إلى القرن السابع) عهدا كلاسيكيا، نظرا لما تمثله هذه الفترة من تفكك سياسي وانحطاط ثقافي وانكماش اقتصادي في تاريخ الغرب. كما يطلق على الخلافة الإسلامية، العثمانية وما عاصرها من الدول الفارسية والمغولية بالإمبراطوريات النثلاث.

لقد اعتبر التقدم الغربي تقدما للجنس البشري، وتم اختزال التجربة الإنسانية عبر التاريخ في تجربة الإنسان الأبيض فقط، وكأن تأكيد الفروقات والتمايزات بين البشر هو مسوّغ للسيطرة والهيمنة على مقدرات الشعوب الأخرى وثرواتها، إذ يبدو ضروريا خضوع الإنسان البدائي للإنسان الأبيض الذي يحتكر الحضارة ويلقي جانبا تاريخ الشعوب والأمم ويحمل لواء العولمة والكونية "("").

وساضرب لذلك مشلا حول وضع دول العالم الإسلامي في النظام الدولي بعد

سقوط الخلافة العثمانية، فقد شهدت أدبيات الملاقات الدولية الغربية عددا كبيرا من الدراسات التي ركّزت على تطور العلاقات الدولية منذ العشرينات من هذا القرن. وبالرغم من هذه التعددية إلا أن الغالبية العظمى من هذه الكتابات لم تجعل العالم الإسلامي وتفاعلاته محورا لتحليلاتها، فهي غاليا ما تعكس وجهة النظر الغربية، أو تركز بصفة أساسية على ظاهرة الصحوة الإسلامية، ومراجعة بسيطة للأدبيات التي تركز على تطور النظام الدولي ككل خلال فترة ما بين الحربين أو في أعقاب الحرب العالمية الثانية، فهي تعتمد على المعيار الجغرافي في تقسيمها للعالم، وتجعل من الأحداث الأوربية وتلك الخاصة بالقوتين العظميين نقاط التحول في متابعتها للنظام الدولي، كما وأنها تتناول تاريخ الدول غير الأوربية بصفتها الفاعل لا المفعول به في التفاعلات الدولية.

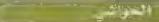
فعلى سبيل المثال نجد (E.H.Carr) يركز في تحليله للنظام الدولي في فترة ما بين الحربين على موضوعات مثل التسوية الأوربية، أمريكا والشرق الأقصى، وفرنسا والحلفاء، ألمانيا والهزيمة، الاتحاد السوفياتي والغزو الياباني لمنشوريا، كذلك فإن هذه الأدبيات تركز على الأحداث الأوربية وتلك الخاصة بالقوتين العظميين (في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية) مثل الحرب الباردة..

أما سقوط الخلافة والتى تعتبر نقطة تحول

في تاريخ الوضع الرسمي للعالم الإسلامي في النظام الدولي. فيتم لتعامل معه كأحد الأحداث الثانوية في إطار التطرق لمشروع الشرق الأدنى وإفريقيا، حيث تأتي الإشارة إليه كأحد الأحداث المرتبطة بالتطورات في تركيا وتولي (كمال أتاتورك) الرئاسة التركية وإلغاء النظام الشرعي المستمد من القرآن والسنة. ليحل محلّه نظام يرتكز على المبادئ العلمانية المستمدة من المبادئ الأوربية. أما التأثير في وضع الأقاليم العربية التي كانت خاضعة للدولة العثمانية فتأتي الإشارة إليها في إطار إبراز هذه الحربين.

وبهذه التقسيمات تأثرت المناهج التربوية، وكتب التاريخ المدرسية والجامعية، إذ نلاحظ أن هنالك اختلافا كثيرا في التقسيمات والتحقيبات المعتمدة، بل إنه لا يوجد أي توافق أو تجانس في تاريخ الدول الإسلامية العربية وغير العربية.

والواقع أن الأخذ بهذا التقسيم وتطبيق هذه المناهج في كتابة التاريخ الإسلامي أتى بثمار مُرّة سواء على مستوى القراءة الرسمية (الجامعية) أو مستوى القراءة الهاوية لأحداث التاريخ، وستظل هذه الثمار المُرة تؤتي أُكلها إلى أن يحدرت المؤرخون وخاصة الجامعيون منهم انقلابا جذريا في المناهج وطرق صياغة التاريخ



- (١) مجلة النور . العدد ١٥٢. جمادي الأخرة ١٤١٨، أكتوبر ١٩٩٧م.
- (٢) المستقبل العربي ، العدد ٢٣٤، السنة ٢١. أغسطس ١٩٩٨م، ص١٩٩٨م.
  - (٢) مجلة الفيص . العدد٢٦٠، جوان ١٩٩٨م . ص٢٠،
- (٤) المستقبل العربي العدد ٢٢٨، السنة العشرون ، شباط /فبراير ١٩٩٨م. ص٠٩٠.
- The Imperative Of American Leadership.(٥)
  Achallange To Neo-Isolationism:Gohua Muravchil.
  بنقلا عن المستقبل العربي، العدد ٢٣٥، السنة ٢١، أيلول/سبتمبر١٩٩٨، ص٧٦
- (٦) المستقبل العربي، العدد ٢٢٢، السنة العشرون. أغسطس ١٩٩٧، ص٢٦.
- (٧) محمد محفوظ . الحصور والمثاقفة . المثقف العربي و تحديات العولمة.
- ط١٠، الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٠. ص١١٢.
- (٨) انظر : إبر اهيم القادري بوتشيش ، مستقبل كتابة التاريح العربي في ظل العولمة الثقافية.
- www.fikrwanakd.aljabriabed.com/n34\_06buychich htm
- (٩) حسن مؤنس، التاريخ و المؤرخون . القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨٤ . ص٤٤.
- (١٠) محمد فتحي عثمان . المدخل إلى التاريخ الإسلامي . ص ٤٨
- (١١) انظر : عماد الدين خليل . في التاريخ الإسلامي .

- فصول في المنهج و التحليل ، ط۱ ، بيروت : المكتب الإسلامي ، ۱۹۸۱ ، ص١٩٢٠ .
- (١٢) عماد الدين خليل . في التاريخ الإسلامي . مرجع سابق، ص٢٠٧.
- (١٣) محمد ياسين صديقي . الهجمات المغرضة على التاريخ الإسلامي
- ترجمة سمير عبد الحميد إبراهيم ، ط۱، دار الصحوة للنشر ، ۱۹۸۸ ، ص١٦.١٥,
- (١٤) انظر : نجيب العقيقي المستشرقون القاهرة : دار المعارف ، ١٩٤٧م - ص٢٣, ٢٦.
- (١٥) شوقي أبو خليل . الإسقاط في مناهج المستشرقين والمبشرين . ط١٠ بيروت : دار الفكر المعاصر ، ١٩٩٨م، ص٢٠.
- (١٦) نيوبولد فايس محمد أسد . الطريق إلى مكة . ترجمة عميف بعلبكي. ص١٨١٧.
- (١٧) هودجسن الإسلام كمجاهدة تاريخية . ج٣ جامعة شيكاغو ١٩٧٤م ، نقلا عن عبد الله العروي . مفهوم التاريخ . بيروت : المركز الثقاهي العربي . ١٩٩٧م، ٢٧٩ص
  - (١٨) محمد محفوظ ، الحصور والمثاقمة ، ص١١٣.
- (١٩) نادية محمود مصطفى . وضع الدول الإسلامية . ص٧-٨.



# تداخل المديح والتوشيح عند الشيخ محد اليدالي محمد اليدالي (قراءة في «صالة ربي»: مالاحظات في البنية والمحتوى)

د. محمد بن الحبوبي
 انواكشوط – موريتانيا

إن الموضوع الذي نود أن نوصل للناس بشأنه القول عبر هذه السطور موضوع لا يخلو من طرافة إذ يمثل نوعاً من التقاطع والتلاقي بين الثقافة الموريتانية، وبين الثقافة ثقافة الغرب الإسلامي باعتبارهما صنوين يمتحان من معين مشترك، ويسقيان بماء واحد هو التراث العربي الإسلامي بمختلف مكوناته.

وسنركز في هذا السياق على موضوع يقع في مفترق الطريق بين حقل النبويات، وفن التوشيح، إذ يروم محاورة نص يجمع بين الاثنين في نسيج متصل، وبناء محكم، وهذا النص من إبداع أحد أبرز فقهاء الشناقطة وأرفعهم ذكراً نعني الشيخ محمد اليدالي.(١).

وتكمن طرافة هذا النص في أنه سعى إلى أن ينقل فن التوشيح الأندلسي من حرم العامية والمجون إلى أجواء القداسة والمديح، والأطراف من

ذلك أنه نكب صراط البحور الخليلية المتداولة إلى أنماط من النغم الشعري جديدة وألحان من العروض عذبة مستحدثة، لم تدنسها يد التناول والتداول، ولعل ذلك ما جعل هذا النص أنشودة تلهج بها الألسنة وتتردد على شفاء الرضع والمراضع، فما دلالة العنوان المتقدم إذن؟ وما المضامين الأساسية لهذا النص؟ وهل اكتفى صاحبه بالتجديد في الوزن والبناء العروضي فقط أم أنه حاول التجديد على مستوى الأسلوب

والمحتوى؟ وأخيراً كيف استطاع هذا الشاعر أن يرتفع بالموشح من المستوى الدارج إلى المستوى العالم؟

ذلك ما نود الإجابة عنه خلال هذه الورقات مقسمين الموضوع إلى ثلاثة محاور أساسية: أولها نصطلح على تسمية بالمحددات الأولية، وثانيها نتعرض فيه لاستنطاق النص وإبراز دلالاته ومعانيه، وثالثها نكرسه للحديث عن تشكيلة النص العروضية وبنائه الموسيقي وسنتوج ذلك كله بخاتمة.

## أولا- المحددات الأولية:

وخلال هذه المحددات سنعرض لنقطتين أساسيتين أولاهما تعتمد استنطاق العنوان مفرقة بين مصطلحي المدح والمديح، وثانيهما نعرف خلالها بقصيدة صلاة ربي التي هي لب الموضوع وبيت القصيد هنا.

## ١ استنطاق العنوان:

إن عنوان هذا الموضوع تداخل المديح والتوشيح عند الشيح محمد اليدالي يتألف من تركيبين إضافيين أولهما "تداخل المديح والتوشيح ، وثانيهما عند الشيح محمد اليدالي ، أما التداخل فإننا نقصد به التو اشج والتمازج الذي تم خلال هذا النص حيث كاد المديح أن ينقلب توشيحاً فأصبحت صلاة ربي سبيكة شعرية تمتزج خلالها النبويات بالموشحات لشدة التشابه بين النموذجين في هذا البناء اللغوي والنسيج الأسلوبي.

أما المديح فهو اسم يطلق على الخطاب الذي يقع فيه التنويه ويكتمل الثناء وقد ورد القاموس المحيط ((مدحه كمنعه مدحاً ومدحة أحسن الثناء عليه (...)، والمديح والمدحة والأمدوحة ما يمدح به) ("، وفي المعجم الوسيط ((مدحه أي أثني

عليه بما له من الصفات (...) والأمدوحة ما مدح به جمعه أماديح، والمديح: الأمدوحة جمعه مدانح) "'.

أما في الاصطلاح فيلزم التفريق بين المدح والمديح . فالأولى ثلاثية والثانية رباعية . ولو عدنا إلى كتب اللغة لوجدنا أن الزيادة في عدد الوحدات المعجمية تعني زيادة في الدلالة والمعنى . ومن هنا ننبه إلى أن المدح يمكن أن يقصر على التنويه بمآثر فضلاء البشر من العلماء والأولياء والصالحين والملوك ممن هم دون رتبة النبوة والرسالة .

أما "المديح" فيبدو أنه انتقل من العام إلى الخاص من الدلالة على التمجيد عموماً ليصبح مختصاً بالنموذج الإبداعي الذي يتخذ التنويه بالرسول في جعل هذا الغرض يتميز تميزاً خاصاً وينتهج منهاجاً معيناً ويطرق مواضيع ذات صلة بالرسول في متناولاً خصاله المحمودة مستعرضاً سيرته العطرة وشمائله الكريمة، معددا غزواته ومعجزاته، منوهاً بصحابته مستطرداً إلى إرهاصات المولد وآيات الرضاع والفطام وأمارات النبوة وبشائر الدعوة. وهذا ما أكده أحد الدارسين مشيراً إلى أن مديح سيد المرسلين فن استحدثه المصريون في القرن السابع الهجري فأصبح غرضاً المصريون في القرن السابع الهجري فأصبح غرضاً قائماً بذاته لا يشاركه في القصيدة سواه"!".

فقد خصصنا مصطلح المديح دون المدح للثناء على الرسول على وذلك حرصاً على تبيان فضله، وإبراز عظيم شأنه موظفين في سبيل ذلك بنيات اللغة ووحدات الأصوات فجاء حرف الزيادة الياء لذلك مطية وعليه دليلاً، فالعرب إذا زادت مبني زادت معنى، وإذا أضافت حرفاً أضافت مزية وفضلاً أنا.

أما التوشيح لغة فهو مصدر وشح المرأة توشيحاً: ألبسها الوشاح وهو خيطان من لؤلؤ وجوهر منظومان يخالف بينهما معطوف أحدهما على الآخر'(١)، وفي الاصطلاح يطلق التوشيح على "نوع من الشعر استحدثه الأندلسيون، له أسماط وأغصان وأعاريضه مختلفة وأكثر ما ينتهى عندهم إلى سبعة أبيات ١٠٠٠، وربما أطلقوا عليه الموشح، وقد عرفه ابن سينا الملك بأنه كلام منظوم على وزن مخصوص بقواف مختلفة وهو يتألف في الأكثر من سبعة أقفال وخمسة أبيات (١٠). وكلمة "عند" مثلثة الأول وهي ظرف مكان للشي الحاضر والقريب والغائب وتكون ظرف زمان إذا أضيفت إلى الزمان نحو نهضت عند الفجر ، وهو معرب منصوب على الظرفية وقد يجر بمن وحدها ولا يقال ذهبت عنده أو لعنده (١٠).

ومقصودنا من العنوان جملة هو التنبيه إلى إمكان تعايش المديح والتوشيح على أديم خطاب شعرى واحد حيث برزا بشكل واضح في بنية هذا النص النبوي.

## ٢- التعريف ب: "صلاة ربي":

إنّ 'صلاة ربى' نبوية اشتهرت بين الناس بهذا التركيب الإضافي الذي هنو فاتحتها ومستهل كلماتها، وقد عرفها أحد العلماء الموريتانيين بقوله هي: قصيدة ميمية عجيبة من أحسن القصائد في مدح النبي عَيني (...) تلقاها الناس بالقبول وشرحها صاحبها شرحاً عجيباً مفيداً ولها بركة عظيمة وفضائل، ومن أراد فضلها فلينظر في شرحها (۱۱) ، فهي إذن موشحة أو شبه موشحة مديحية نظمت محاكاة لقصيدة من الشعر الحساني("). الذي يرى بعض الدارسين أنه ربما يكون امتداداً لفن التوشيح الأندلسي أو تطويـراً له، ((ف "الطلعة' تشبه إلى حد كبير شكل الموشح المعروف، والبحرفي اصطلاح الشعر الحساني بعرف بـ "البت ، وهو تحريف لكلمة البيت)) (").

وقد أنتهى بعض علماء الشناقطة إلى تسمية الشعر الحساني بالموشح، كما في منظومة الشيباني بن محمد بن أحمد، التي تعرض ضمنها لتاريخ الأدب العربي، متناولاً التأريخ للأدب الموريتاني، يقول(١٠٠٠:

إن كان قد نما القريض الأفصح

ب كثرة ف قد نما الموشح وهـو شعـر جـيـد مـوزون

متن لكنه ملحون

مبيزة هنذا الشعير لا تنخبتك

عن ذلك الفصيح في ما عرفوا لكن ذا نطاقه قد اتسع

لدى جميع طبقات المجتمع

ولعلّ جمع هذه النبوية بين الفصاحة والتوشيح هيأ لها الشيوع والتداول بكثرة بين صفوف القوم، فكادت أن تصبح جزءاً من الذاكرة المعرفية لدى بعضهم، فهي تحفظ لترتل في ساعات الخوف ولحظات التأزم تبركاً بها وبصاحبها كما هو الشأن بالنسبة للبردة أو البرأة ميمية البصيرى المعروفة.

وهي إلى جانب ذلك كثيراً ما تنشد وتلحن لتناغم أبياتها وقصر فقراتها فهى ذات حضور مكثف في وعي القوم، وقد نظمها اليدالي إثر طرب إيماني أصافه فدفعه إلى أن يحتذى بهذا النص نموذج طلعة('') حسانية في التنويه بأمجاد أحد الأمراء، فتذكر الروايات أنه كان مرة في أرض الأمير أحمدو بن هيبة البركني (١٠) فسمع شعراً شعبياً في تمجيد الأمير فأخذته غيرة إلهية فطفق ينظم على منوال تلك النغمات الحسانية شعراً فصيحاً في مدح النبي عَلَيْ فتفجرت على لسانه رائعته المطربة "صلاة ربى التي يقول في مطلعها (١٠٠٠):

صلاة ربي مع السلام بادي الشفوف داني القطوف ذاك السنبي الهاشمي ذاك السرفيع الفوث المنيع عين المحال عين الجمال عين الحمال عين الحمال

ولما بلغ الأمير خبر إنشاء هذه النبوة استدعى الشيخ مغضباً، وسأله: لماذا انتزع منه أمداحه وثناء الآخرين عليه ليحولهما إلى غيره ؟ فأجابه بكل ثقة وثبات أنه صرف ذلك فيمن يستحقه فانصاع الأمير نهذا الجواب وأذعن للشيخ وأهدى له، وتوطدت العلاقات لتصبح تلك الهدية تقليداً ثابتاً وعرفاً متبعاً عند الأمير وأولاده، يقول محمد اليدالي واصفاً لخطاب إبداع نصه: " وإني لما أنشدت هذه القصيدة على محاكاة الشعر الحساني وجد عليَّ بعض أعيان المغافرة (...)، فقال: لم نزعت كرزتي؟ يعني قصيدته التي يمدح بها، فقلت له: نعم نزعتها وجعلتها على أفضل منى ومنك فلم يزد على أن أطرق ساعة، فقال: صدقت وأعطاني حينئذ عدداً من اللباس ثم جعل ذلك العطاء وظيفة عليه قم توارثت ذلك بعده أهله إلى الآن والحمد لله، وما ذلك إلا ببركة ممدوح القصيدة عَلَيْهُ (١٧).

## ٣- ظروف إنشاء القصيدة:

لقد أشار محمد اليدالي في كتابه المربي الذي شرح به هذه القصيدة إلى أهمية المديح النبوي مؤكداً أنه من أفضل الأعمال وأعظم القربات إلى الله مستشهداً لرأيه بحديث لم نقف عليه في كتب السنن ولا في الصحاح. مصرحاً أنه نظم قصيدته تيامنا بحرفي الميم من اسمه في من مدحه في من مدحه في من مدحه وخدمه لجنابه الكريم، يقول: ((إن مدحه في من

أفضل الأعمال وأجل ما يتوصل به لنيل الآمال لحديث من مدحني ولوببيت واحد كنت له شفيعاً يوم القيامة (١١٠)، فمدحته عَلَيْ بقصيدتين ميميتين - هذه إحدهما - تبركا بحرفين من اسمه عَلَيْ ورجاء أن أدرج في ملك خدمة جنابه العلى وأنخرط في عقد مدحة كماله الجلي))(١١)، وإثر ذلك أوضح الدوافع التى دعته إلى إنشاء هذه القصيدة منتهياً إلى أنها دوافع موسيقية عروضية تقوم على استحسان نغمات الشعر الحساني الذي أطرب الشيخ وزاد من وجده الصوفي ومحبته للنبي عَلَيْق، فأخذته عندئذ غيرة إلهية شديدة خشية أن يصرف مثل هذا الثناء الحسن إلى غير النبي يَنْ فَعَلَق يبع على غراره قصيدة فصيحة في امتداحه على الله على الله المتعالم المتعال إنشاء هذه القصيدة أنى مررت يوماً وأنا على جناح بعض الأسفار بيعض أرباب الملاهى والأوتار يردد نغمات من الألحان المطربة الملحونة وفناً من الأغاني الحسنة الموزونة، فشغفت بذلك الفن وطن على أذني ما طن واستحسنت أن أمدحه عَيْنَ بقصيدة على أسلوب تلك الأنفام، فتسجت على منوالها وحذوت على مثالها فأتيت على ذلك الأسلوب بقصيدة عربية أعجوب)) (```).

# تانيا- المضامين الدلالية:

قبل البدء في ذكر المضامين الأساسية للنص

نذكر بأن صلاة ربى قصيدة متوسطة الطول تقع في سبعة وأربعين بيتاً تتوزع دلالياً إلى ثلاثة محاور يمكن أن نبرزها فيما يلي:

- ١) محور الأسوة والاقتداء (من البيت ١ إلى ٢٣).
- ٢) محور الإفحام والتحدى (من البيت ٢٤ إلى
- ٣) محور التوسل والابتهال (من البيت ٤٠ إلى

وسنعمل على قراءة هذه المحاور قراءة بنيوية تروم إبراز دلالة المحتوى واستكناه الأعماق:

## ١. محور الأسوة والاقتداء:

وقبل البدء في هذا المحور نود أن نلفت الانتباه إلى فاتحة النص المصرعة القائمة على تكرار بعض الحروف الشفوية بعدد متساو، حيث وردت الباء ثلاثًا" ربي، حبيبي " والميم ثلاثًا كذلك مع السلام، خير الأنام مما ضمن للبيت مزيداً من التناغم الموسيقي والتعادل الصوتي ازدان بتواتر حركة الكسر ست مرات، وهو تواتر قد يفصح في هذا السياق التمجيدي عن انكسار خاطر الشاعر ورقة قلبه وشدة تعلقه بموضوع الخطاب، فالدراسات النفسانية اللغوية تشير إلى أن الكسرة تدل على اللطف والصغر (١١)، ثم إنّ ظاهرة التصريع التنظيمية هي الأخرى عملت على ربط الشطرين وشدت العجز إلى الصدر وضمنت للبيت تناسقاً وانسجاماً. حيث تجلّت على أديمه بصورة مضاعفة.

وهذه سمة في الشعر العربي نادرة ولعلها في هذه النبوية راجعة إلى التأثر بالشعر الحساني، فكان المطلع ذو التصريع المضاعف بمثابة الكاف("")، وكان بقية الأبيات ذات المقاطع الأربعة يمنزلة الطلعة، والجدير بالتسطير أن الأشطار

الثلاثة الأول من البيت تتفق في الوزن والروى أما شطره الرابع والأخير فإنه يقوم على ترديد روى الميم التابت في عموم القصيدة.

وإذا ما تجاوزنا الصوت إلى المعجم وجدنا الرجل استقى مدونته من الغرض المطروق في شكل تداعيات فلفظ "صلاة" استدعى "ربي" واستلزم السلام ثم إن كلمة حبيبي استدعت التركيب الإضافي "خير الأنام بل أعلنت انطلاق جملة من النعوت اللاحقة لذلك يمكن القول: إنها كلمة الأساس والمنطق فما قبلها توطئة وتمهيد وما بعدها شرح وتفصيل، فالبيت معجمياً يدور على لفظين اتنين "صلاة" و"حبيبي"، والتانية أكثر محورية من الأولى لذلك فإن بقية النص مجرد تعريف بهذا الحبيب وتبيان لصفاته ورصد لموافقة وترسيخ لسيرته في الذاكرة، فقد قامت هذه الكلمات المفاتح إذن بدور أساسى في الربط بين المتتاليات التي تحكم نسيج المعرفة لدى المتلقى، كما ساعدت الشاعر في انتقاء مصفوفة معجمية عول عليها كثيراً في صياغة نصه غير أن إضافة الصلاة المشفوعة بالسلام إلى الربيخ فاتحة النص وإضفاء ذلك على الممدوح أكسب النص صبغة تأليفية كادت تخرجه من طور الشعرية لتوجهه وجهة تعليمية، إلا أن هذا الصنيع في نظرنا لا يعدو أن يكون تجسيداً لتقليد شعرى شائع في النبويات التى تنكبت صراط الغزل والطلل لتستبدله بمباشرة الموضوع من غير تمهيد، محطمة القيود مجيبة داعى الله الذي أمر بالصلاة والسلام على النبي يُنْفِخ: ﴿إِنَّ اللَّهُ وَمَلَائِكُتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيُّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُلِيمًا ﴾ الأحزاب/٥٦.

ففاتحة الرجل الصلاتية - في هذا النص الشعرى - مستساغة مشروعة إذا علمت أنه

شاذلي صوفي أضرم حب المصطفى بأضلعه نار الغرام فخيمت محبته في شعاب فؤاده، والصلاة التي تحدثنا عنها مقرونة بالسلام عبر الظرف وأداة الربط مع الدالة على المعية والمصاحبة مما يكشف عن تلازم الاثنين وترابطهما حتى أنهما لينقلبان إلى لفظ واحد في الاستعمالات التي تعتمد التغليب، فيقال: 'السلامان" أي الصلاة والسلام.

وهذان السلامان موجهان إلى ممدوح محبوب فريب في البيت فعيل بمعنى مفعول، وقد تجلت العلاقة ما بين المخاطب الشعر والمخاطب الممدوح عبر الإضافة والكتابة حبيبي فهذا الرباط الإضافي يعكسُ تلاحماً دلالياً وتعلقاً بالمدوح غير قليل كرسه اسم التفضيل الذي أعلن علاقة جديدة تبرز التفاوت ما بين المفضل عليه الأنام ولتبرز ذلك في الشكل الآتى:

المفضل... أداة المتفضيل.. المفضل عليه "حبيبي" ... خير ... "الأنام" مفرد ... خير ... جمع

وهذا التفضيل يبين تفوق الحبيب ودونية الأنام". ورغم ورود الحبيب مفرداً فإنه بصيفة المنام، لذلك تمكن من مواجهة الأنام وتجاوزهم.

ولا ننسى أن نشير هنا إلى ظاهرة الجر بنوعيه الإضافي: والحرفي قد طغت على هذا البيت مما يجعلنا نذهب إلى الشاعر ربما يستدرج بهذا الصنيع القارئ بلطف ويجره عبر أدوات اللغة ووسائلها التعبيرية إلى موضوعه مستخدماً أسلوب يبدو في الظاهر خبرياً لكنه في حقيقة الأمر دعاني إنشائي، لذلك فإن البيت أمر بالصلاة والسلام على النبي في وليس إعلاماً وأخباراً وقد حكمته جملة من الثنائيات التي ستنمو أكثر على أديم

النص وهيي: 'الخبر/الإنشاء' المادح/المدوح "المدوح "الحبيب/ الأنام'("").

وبعد هذه الفاتحة المصرعة يتنامى النص مع البيت الثاني عبر جملة من الواصفات التي فصلت المجمل وشرحت الغامض مرتكزة على محاور أربعة، أولها: يتعلق بنبل الممدوح وفضله "باد الشفوف ، وثانيها: يعرض لكريم خلاله وعظيم خصاله المستمدة من نبع القرآن 'داني القطوف' المقتبسة من الآية الكريمة: ﴿قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ﴾ الحاقة/٢٢. مما يكشف عن ثقافة الرجل القرآنية، والتعبير في النص كناية عن لبن الجانب وحسن المعاشرة والمعاملة، وثالث المحاور ينصب على الرأفة والرحمة رفقاً بالآخرين وعطفاً عليهم بر عطوف وانغلق البيت على صفة الشجاعة التي جسدها التشبيه البليغ ليث همام والأنسجام الذي ألمحنا إليه سلفاً تعاظم في هذا البيت فأغلب الوحدات الصوتية المكونة لنسيجه شفوية (الفاء أربع مرات، الباء، مرتان. الميم مرتان)، فالرجل ما يزال حريصاً على مواصلة التعادل بين الميم والباء على أن التعادل تعضد بتكرار الفاء الذي أعطى البيت بُعداً موسيقياً متناغماً، وتبعاً لذلك تشكل التركيب النحوى فالشطران الأولان يعتمدان بنية واحدة والأخيران يعتمدان بنية أخرى،

ولعل ذلك حرصاً على التعبير عن روعة الممدوح وتميزه واعتدال مواقفه حتى انسحب ذلك على الوحدات المعجمية التي نمت نمواً لطيفاً، ف الشفوف الذي هو الفضل يقتضي لين الجانب "داني القطوف" يستدعي كذلك العطف والبر"، ويبدو ويستلزم أيضاً الشجاعة والملم "ليث همام"، ويبدو التعادل الصوتي مسيطراً على الأشطار الأولى، وهو أمر نبهنا من قبل إلى انسحابه على القصيدة كلها وقد يكشف في هذا البيت عن شيء من

الحماس والاندفاع في القول. فالكلمات على لسان الشاعر تتدفق تدفقاً يبين عمق الرابطة بالموضوع، وننتقل من التراكيب الإضافية إلى إشارة البعد ذلك" التي تبدو بمثابة توضيح لـ الحبيب في البيت الأول وقد اختار إشارة البعد تعظيماً للمدوح وتفخيماً له، وتعبيراً كذلك عن البعدين الزماني والمكاني حيث تفصل بين المادح والممدوح قرون زمان ومسافات مكان. ومن الطريف أن اسم الإشارة شغل وظيفة الابتداء المزدوجة، فالنبي مبتدأ على مستوى الخير والفضل (17).

ومن ثم تتوالى النعوت المخصصة عارضة نسبة الرفيع وبيته الكريم فهو هاشمي وهذه النسبة تحمل بعداً فخرياً وتعطي الممدوح منزلة خاصة، فبنوا هاشم ذؤابة العرب وصدر القبائل لذلك أكثر شعراء النبويات من هذه النسبة دون غيرها.

ويتكرر اسم الإشارة 'ذلك" تبياناً للشرف وإبراز للرفعة "ذاك العلي وينتهي البيت بتوضيح الغاية من الرسالة والنبوة. وهي الأساس الهداية "الهادي"، ليتوج ذلك بالإطار المكاني الواسع الذي تمت فيه الدعوة الإسلامية وتحرك الرسول شخمنه تهامة'. وقد اعتمد البيت في بنائه النحوي تركيباً ثابتاً ضمن جانباً من التعادل بين الأشطار.

ولوعدنا إلى الوجهة المعجمية لتبدى لنا الانسجام واضحاً؛ إذ النبي شي صفوة بني هاشم فامتداحه يحتم التعرض لهذا البيت الكريم ويستوجب تبيان علو قدره ذاك العلي والغاية من رسالته وموطن رضاعه ومرابع طفولته الهاد التهامي. ويمتد النص عبر الجملة الاسمية المبينة عند بعض خصائص النبوة ك "الرفعة" و"المنعة و"الشفاعة، وقد صيغت هذه الخصائص في عدد

من الصفات المشبهة باسم الفاعل ضمنت لها التعادل والانسجام، فترددت صيغة فعيل في البيت ثلاث مرات (رفيع - منيع - شفيع) مما جسد ترسيخ الصفة في الموصوف، وكرّس التصاق المدح بالممدوح، وختم البيت بظرف زماني مضاف إلى القيام "يوم القيام" وهو يوم التغابن والنشور والشف عة العظمى، لذلك اقترن بها في هذا السياق، ولعل في استحضاره جانباً وعظياً أضفى على الممدوح آية نبوة وهالة قدسية (٢٠٠٠).

أما صياغة البيت نحوياً متلقى مع سابقتها مما يجعل هذا البيت توضيحاً لذلك وبرهنة عليه، ولعلّ المعجم هو الآخر لا يبعد كثيراً عن سابقه، فالنبوة تتضمن هذه الخصائص الواردة هنا من شفاعة ومنعة ورفعة، وينطلق الأسلوب في تدفق عاطفى يبرز كمال الممدوح وجماله، بل إنه يتجاوز ذلك إلى اعتباره عين الكمال وقطب الجلال ، ويتم ذلك عبر تركيبات إضافية وتشبيهات بليغة قصرت هذه الصفات على المدوح وجعلته مركز الفضل ومحور الكمال وقطب دائرة الخلال الحميدة، وفي هذا امتداد لثنائية (الحبيب/ الأنام)، والبيت نحوياً قائم على تركيبات متعادلة أبانت عن اعتدال مواقف المدوح وانسجامها مع الحياة، وتتواصل الصفات الخلقية معلنة دور الممدوح في مجاهدة الكفار والغلظة عليهم حتى استأصلهم ونفاهم من الأرض فهو" نافي الضلال، وتعزز هذا النقى باستعارة مكنية شحصت المجرد وقربت الصورة إلى الذهن وعملت كسابقتها على تتويج الممدوح بتاج الفضل والكرم فهو ضافح الظلال طيب المعاملة موطأ الأكناف صافي الزلال بالمؤمنين رحيم بل إنه رحمة للعالمين،وذلك ما أوضحته لفظة "كل على عالمية الرسالة وشموليتها، والتي ازدادت وضوحاً بتنكير لفظ ظام ليشمل جميع من تشرئب

أعف قهم إلى معين الهداية وعدّب الرشاد والتوفيق (١٠٠٠).

ولا يفوتنا التنبيه إلى توظيف أسماء الفاعلين المتكررة ثلاث مرات، حيث أوضحت فاعلية الممدوح وقدرته على التعبير والتأثير، وازدان ذلك بالجناس الناقص ببن الضلال وصافي/ضافي، أما البناء النحوي فيبقى ثابتاً ترسيخاً لما سبق في الذاكرة حتى يقتنع القارئ بالأطروحة المراهن عليها، وهي فضل الممدوح بيني.

ويزداد هذا السعي التمجيدي مع البيت بتكرار الصفة المشبهة جم ثلاث مرات في صدر كل شطر مما يجعلها نواة البيت خاصة أنها مضافة إلى عدة دلالات فخرية تدفع بالمدوح شأوا بعيداً. فكان في اعادتها ضرباً من التلذذ بسماعها، وإرغامها للمنكر على الإيمان بفضل الرسول في وكرامته وتعزز ذلك بالاستعارة المكنية "نداه هام إذ أخرجت الندى من المجرد إلى المحسوس ونقلته من الجمود إلى السيلان. ويستعذب الرجل لفظة زين فيستفتح بها أشطار البيت الثامن على غرار ما فعل في سابقه محلياً ممدوحة بهذه الصفة المنسحبة على كل ما اتصل به من الأفعال و"الأسماء... فالصفة زين استقطبت البيت وزينت أسلوبه بهذا النغم المرجع".

ويمتد النغم السابق معتمداً ترديد اسم الفاعل عالي الذي مثل بؤرة التوتر في البيت التاسع بإعلائه الممدوح منار الفخار فبادر إلى تشبيهه ببدر التمام رفعة مشيراً إلى وفائه بعهوده ووعوده، وبذا يتدفق النص مبرزاً فاعلية الرسول وي تحويل مجريات الأمور، وقد انجلى ذلك عبر اسم الفاعل من الرباعي "مغني" و'مدني غير أن هذا الأخير ساهم إلى جانب قيمته الصرفية في

توشيح البيت باستعارة مكنية رائعة جعلت الأبطال يساقون إلى الموت وهم ينظرون وينطلق النهج المديحي مركزاً على الهداية و"الإجلاء"، فالرسول يشرق يهدي إلى الحق، ويجلي الأعداء، ويجزل العطاء، ويتواصل هذا النغم مردداً الصيغة الصرفية السابقة نفسها إلا أنه في هذه المرة يركز على صيانة النفس وحماية الحريم ومجابهة الخطر ومواجهة ليتطرق من بعد إلى خاصية نبوية تجعل الرسول في شفيعاً إلى الله، وختم هذا المحور بما استهل به من حسن أخلاق النبي ولطف معاملته، فهو عذب الخلال "سهل السجايا" (١٠٠٠).

وهذه اللحظة من القصيدة يمكن اعتبارها جملة واحدة وسعت وأعيد بناؤها بصياغات مختلفة، فهي ضرب من الشرح والتوضيح، لذلك اعتمدت مصفوفة من المضافات النحوية، ومع ذلك نمت الموقف، حيث انسجم الخطاب والتأم عبر التعادلات النحوية والجناسات البلاغية، ومن خلال الصيغ الصرفية، فعبرت بذلك كلّه عن تميز المدوح وقصور منافسه دوماً، فهو إما اسم فاعل أو " مبتدأ فارتفع على أديم النص بهذه المرفوعات، وبهذا نودع الصفات الخلقية لنصافح الصفات الخلقية النصافح الصفات الخلقية.

وننبه هنا إلى أن أهل التاريخ ومؤلفي السير عملوا على تدوين صفاته و ورصدوها بدقة لتتبع وتقتدى، فهو و وقد قدوة حسنة ومثل أعلى، قال تعالى: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللّهِ أُسُوةٌ حَسَنةٌ لُمَن كَانَ يَرْجُو اللّهَ وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ وَذُكُرَ اللّهَ كَتِيرًا ﴾ الأحزاب ٢١.

وما حرص الرجل على تعداد هذه الصفات في نص شعري ميسر للحفظ إلا لما يلمح في مجتمعه من حاجة إلى الأخذ بها والاعتماد عليها. فالشعر

كثيراً ما يعبر عن قيم مفقودة، فكان الشاعر في هذا السعى يروم انتشال أمته من وهدة السقوط ليرتفع بها إلى أخلاق النبوة وسلوك الصحابة والتابعين، لذلك تراه يقوم برحلة في الذاكرة فيعوذ بالله من الحاضر ويلوذ بالغابر، فامتدح الرسول عَيْدٍ يعنى ضمنياً الإعراض عن مدح معاصريه الذين صدَّ عن سبيلهم مشتاقاً إلى وجه الرسول عَلَيْ الذي صدر به البيت الخامس عشر وأعلن به بداية محور الصفات الخلقية لما يحمل من دلالات ويكشف من حقائق، فالوجه هو الواجهة التي ترتسم عليها الوقائع وتنطبع على سطحها المكارم والأخلاق، فتنجلى الملامح والقسمات، بل ربما السلوكيات والمواقف والمعارف، ومما زاد الوجه نضرة وبهاء وصفة بالجمال وربطه ب الطرف الكحيل الذي هو جزء من هذا " الظل الظليل" الذي يعم الناس بالعطف ويشملهم بالرحمة، وبذلك نصافح من جديد جملة من الصفات المشبهات (جميل - كحيل ظليل) التي بينا من قبل أنها تؤصل الصفة في الموصوف إذ هي في الغالب مشتقة من أفعال السجايا والجلية الملازمة للإنسان دوماً. ويتتابع النغم التكريمي في البيت الموالي فتتكرر الصفات تكراراً ثلاثياً يعتمد التفسير السابق نفسه (٣٠).

ومع البيت الثالث والعشرين يحضر لفظ الخلق بالسكون والتحريك منعوتاً بالملاحة والصباحة، مشفوعاً بالفصاحة في النطق، فكأني بالشاعر يغرى القارئ بالاستفادة من هذه الخلال الكريمة والأخذ بها والاعتماد عليها ومما يسترعى الانتباه يظ هذا الصدد تعدد صيغة "فعيل" إذ حضرت خمس عشرة مرة في خمسة أبيات بمعدل ثلاث صيغ هے كل بيت. مما أكسب الأبيات تناغماً صوتياً

وانسجاماً صرفياً وتعادلاً نحوياً، وقد ارتكز الخطاب على الوجه ومشتقاته الخد، العين اللسان، النطق. أما جانب الخلق فإننا نلحظ فيه تعويلاً على "المجد" و"رفعة الأصل" و"كرم المحتد"، وذلك ما أعطانا صورة متكاملة عن المدوح وقسمات وجه ومآثره ومحامده، وتتواصل النغمة الفخرية عبر تشبيهين بليغين كشف أولهما عن الجرأة والإقدام " ليث جرىء" وأوضح ثانيهما كرم الممدوح ﷺ، وكثرة عطائه إذ هو 'غيث مريء' ليدفع الأمطار المدمرة ويبقى الغيوث المنبتة.

ثم إن الممدوح حرم محجب يجير من استجار ويغيث من استغاث فهو "غوث مطهر من الدنس مبرأ من كل عيب وذم، وقد تناغم البيت بتأثير جملة من والجناسات (عيب/ غوث)، (غيث/ ليث). (مريء/ جريء) أعادت للنص بناءه السابق، ووشحت المدوح بصفات "الهداية" و الأمانة و حرمة الجانب إضافة إلى بعد الهمّة وكثرة العطاء والشدة على الأعداء التي تبدت على سطح النص في شكل كناية لطيفة حيث يقول(٢١):

ناء مداه هام نداء مول عداه حد الحسام ٢. محور الإفحام والتحدي:

ونصل إلى محور المعجزات الذي استهل بإضافتها إلى "ذو' الواصفة للممدوح عَيُّهُ. ليضفى عليه قداسة وتميزا، ويزيد فضلاً وعزاً, ولم يكتف بخرقها للعادة وإنما دعم ذلك بصفات البيان و البياض و الإحكام كيلا يستطيع منكر إنكارها ولا متعرض النيل منها يقول (٢٠٠):

ذوا المعجزات المبينات المحكمات الغر السوام وتأتى الأبيات اللاحقة تفصيلاً لما أجمل في هذا البيت، فتعرض المعجزات عرضاً مفصلاً يصف ما

أنعم الله به على رسوله من خوارق فلكية كانشقاق

القمر والبدر شقا وإظلام الجو والجو أظلم وردود الشمس والشمس ردت ثم تعرض لخصب الأرض بعد الجدب دعا فصارت...خصبا أزام دون أن ينسى حادثة الاستسقاء وما صاحبها من نزول المطر والغيث فارا لما أشار إلى الغمام وقد تدفق أسلوب الشاعر في هذا المقام تدفقاً شديدا فكأنه يحاول أن يقرب صورة المعجزة إلى الأذهان فانطلاق لسانه - هو إلى حد ما - تعبير عن ذلك الإعجاز الخارق، فهو حريص على أن ينقل إلينا صورة حيّة مثيرة لا تعكس المعجزة بعينها أمام القارئ فإنها على الأقل تبقي في نفسه تلهفاً إليها وتصوراً واضحاً لطبيعتها وشكلها. وقد نبه في الأخير إلى عجزه عن استيفاء معجزاته وقد حقها، فهي تمتنع عن الحصر لذلك اكتفى بالتأكيد على استمرارها ودوامها. حيث يقول ("")؛

آيات طه ليست تباهى ولا تناهى على الدوام ٣. محور التوسل والابتهال:

ونتجاوز إلى محور التوسل والابتهال خاتمة القصيدة وقد اشترط فيها النقاد استيفاء غرض المستمع وتلبية رغبته، فلا تقطع وبالنفوس ظمأ إلى المنيد، وفي هذا الجانب يعرض الشاعر لمحاسبة نفسه متضرعاً إلى الله متوسلاً إليه برسوله وينفسه متضرعاً إلى الله متوسلاً إليه برسوله وينفسه متضرعاً إلى الله متوسلاً اليه برسوله والتجاوز عن السيئت، معترفاً بما اقترف من الأثام، ومن شأن السيئت، معترفاً بما اقترف من الأثام، ومن شأن الشفافية العاطفية يكاد يجهز على فكرة المدح ويحولها إلى توسل مفتوح)) (أثاء وهو في نبوتنا والتعلق برسوله وشي تعلقاً غير يسير يذكرنا بفاتحة والتعلق برسوله وشي تعلقاً غير يسير يذكرنا بفاتحة النص. فالترابط النحوي الوثيق والالتصاق الدلالي العميق عاد ليطفو من جديد على سطح النص مجسداً في ما المصدرية الظرفية التي

وسعت دائرة الارتباط الزماني ومددت فترة التعلق بالممدوح حيث شرطتها بأمور طبيعية تمتد امتداد الحياة، ف لوح الشمس و فوح الصب و فوح الحمام أمور تلازم الحياة وذلك ما أضفى على تعلق المادح بالممدوح مزيداً من السيرورة والامتداد عير الزمان.

وهنا يسارع الشاعر ليجدد البيعة فيعلن التحية والسلام في أسلوب تفضيلي يعلى مرتبة الرسول على الأنام"، فكانت هذه الأبيات بمثابة كلمة شكر أو ملتمس تأييد يقدمه الشاعر للممدوح بين يدى نجواه رغبة في استجابة الدعاء وأملاً في تحقق المطلب، وقد صرح بالغرض من نظم القصيدة، إذ لا يرجو من ورائها إلا الخير العميم والأجر العظيم، لذلك شفع هذا التصريح بالنداء ذي الشحنة الدعائية الصادرة في الأعماق، المنجلية عبر توسيع جملة النداء ليتضح فضله عَلَيْكَالِم، وجاء مضمون النداء جملة إنشائية 'هبلى مرامى" قد ترشد القارئ حتى يقول: إنّ النص ربما صيغ رغبة في تحقيق هذا المطلوب والأبيات اللاحقة كفيلة بتبيان ذلك المرام، القائم على "محو السوء" وإحياء القلوب وتكفير الذنوب وستر العيوب" و عفران الآثام و حسن الخاتمة ، والمعيد النظر في هذه الدعوات يرى أنها ارتكزت على 'المغفرة و'رأب الصدع و'جبر الكسر' مما يغرينا بالقول: إنّ الرجل منكسر القلب يخاف الله ويرجو رحمته ويسعى إلى إصلاح مجتمعه، حيث عضد هذه الدعوات الصالحة بإصلاحات واقعية.

والطريف في هذه اللحظة الدعائية أنها موزعة توزيعاً يكاد يكون عادلاً بين المفرد والجمع، وبعبارة أوضح بين الفرد والجماعة. فقد خص الشاعر نفسه بثلاثة أبيات دعا خلالها لما يهمه من أمور دينه ودنياه ثم أتبعها بثلاثة وسع فيها دائرة الدعاء

ليشمل الأهل ويعم المجتمع والأقربين وانجلى ذلك عبر ضمير الجمع "نا" الذي تكرر خمس مرات.

### ثالثا- الأبعاد الإبقاعية:

وفي هذا الجانب سنتعرض لنقطتين أولاهما تتناول تميز هذه القصيدة على مستوى الوزن والإيقاع العروضي، ثانيتهما تعرض للنصوص التي أبدعت محاكاة لهذه النبوية ومعارضة لأسلوبها ولنوضح أمرها فيما يأتى:

#### أ- التميز الإيقاعي:

ننبه هنا إلى أن قصيدة صلاة ربي تمثل نوعاً من تحديث العروض وتوسيع دائرته إذ تسعى بنغماتها المؤثرة وألحانها الموقعة إلى إحداث هزة في النفوس وإمتاع للقلوب دون مساس ببنية الأوزان التقليدية أو العصف بها، لذلك احتفظت بالقوالب القديمة ملتزمة بالقافية والروى. مكتفية بالتجديد على مستوى الوزن والإيقاع. فقدمت إلى القارئ لحناً شعرياً جديداً لم تألفه المسامع، ولم تدنسه يد التداول، لذلك انساب هذا النص إلى الأفتدة بسهولة ويسر لما امتاز به من طرافة في الوزن والإيقاع فنال بذلك الحظوة والتقدير، فعلق بالذاكرة وحصل في الصدور ولعلّ ذلك راجع إلى أنّ بناءه العروضي متميز ينتظم عبر نغمات موقعة خارجة على نظام الهندسة الخليلية، ومغايرة لموسيقى القصيدة التقليدية، وقد أوضح الشيخ محمد اليدالي ذلك مبيناً الوزن العروضي لنصّه محدداً ما طراً عليه من الزحافات والعلل، مؤكداً خروجه السافر على الأنظمة العروضية المتداولة في أيامه يقول: ((وزن هذه القصيدة ليس من أوزان البحور الشعرية الستة عشر بزيادة المتدارك إلا أن أشبه البحور بها مشطور مخلع البسيط هذه القصيدة من أجزاء التفعيل مستفعلاتن مرة

واحدة وليس من أنواع التفعيل المعروفة وقد يدخله الخبن فينقل إلى مفاعلاتن وهو حسن لأنه أخف. وقد يدخله أيضاً الطي في نتقس إلى منتفعلاتن))(١٠٠).

والقارئ لهذه القصيدة بدقة يمكن أن ينتهي في شيء من التحفظ إلى أنها خطوة جادة نحو تنويع الأوزان العروضية، وتوسيع دائرة موسيقى الشعر. وقد حاولت التجديد على استحياء مطورة الألحان الشعرية بتؤدة وهدوء خلافاً لمحاولات شعر التفعيلة الذي هجم على القديم بشكل مفاجئ وعنيف فحطم الحدود الفاصلة بين النظم والتثر وأزال الحواجز بين إبداع اليقظة والوعي، وبين إبداعات العقول وأضغاث الأحلام.

فهذه النبوية على العكس من الشعر الحرتماماً تقر بمبدأ الوزن والإيقاع ولا تروم التجديد إلا في أرجاء القديم فهي تمثل نوعاً من الابتكار العفوي الذي يعتمد إمتاع الأسماع وتنويع الألحان بعيداً عن الانجراف وراء موضات التحديث وموجات التغريب التي أفقدت شعرنا العربي روعته وأصالته وجردته من كل متعة وجمال بل سلبته أخص خصائصه كالقافية والإيقاع.

### ب- التأثير الأسلوبي:

إن التميز الإيقاعي السابق أنبئق عنه تأثير أسلوبي بالغ حيث أصبحت هذه النبوية تحتل مكانة بارزة في نفوس الموريتانيين، فتسابق الشعراء إلى معارضتها والنسج على منوالها فاطلعنا على خمسة نصوص تحاول أن تحذو حذوها غير أنها على ما يبدو لم تبلغ مستواها الفني المتميز وروعتها الأسلوبية المؤثرة وسنتعرض لهذه النصوص فيما بأني:

إن أول من نسج على منوال هذه القصيدة هو

المختار بن بونه الجنكي (١٢٢٠هـ) الذي نظم مديحية على أسلوبها ولكنها ضاعت من الذاكرة فلم يحفظ لنا التاريخ منها غير بيت واحد أدرجه الشيخ محمدو بن حنبل الحسنى (١٣٠٢هـ) في شرحه لقصيدته التي عارض بها 'صلاة ربي " وقد سمى شرحه 'جالبة المرغوب ودافعة المرهوب في مدح نبينا المحبوب"، حيث قال في مقدمته: ((ولا أعلم أحد سبقني إلى النسج على أسلوبه - يعنى محمد اليدالي - إلا الإمام النحوى الشهير صاحب الطرة المشهورة وهو المختار بن بونه فإنه أتى بقصيدة في مدح النبي شـكـوت مـا بــى رب حــــــــــــاه ذاك المجسيسسد ذاك السوحسيسد لــــه الحبور لهالظهور للسبق حازا للا أجسازا

ويسير في هذه الوجهة المختار بن المعلى الحسني (ق18هـ) ناسجاً على منوال "صلاة ربي" نبوية افتتحها بمقدمة غزلية في بيت واحد يؤكد أن المحبة قد عصفت بجسمه وأوهنت قواه وأذابت قلبه، وهي محبة طاهرة نقية تلوذ بالجناب النبوي الكريم مبتعدة عن الغزل والمجون فلا تلتفت إلى هيف الخصور ولا إلى غر الثنايا، وقد أحسن

ذاك الأريب بن ذاك المنطبوب المحروب طرد الخطوب كالمنطبوب كالمنطبوب كالمنطبوب كالمنطبوب من المنطبوب في المنطبوب في

وَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ الله واحداً وهو قوله فيها:

أكفى الأكلي أصفى الأصافي أوفى الأوافي أسمى الأسامي الأوافي وممن حاولوا أن يأتوا بمثلها الشيخ محمدو بن

وممن حاولوا ان ياتوا بمثلها الشيخ محمدو بن حنبل الحسني الذي نظم مطولة مديحية تقع في تسعة وتسعين بيتاً استهلها بالشكوى والإنابة إلى الله مصلياً على رسوله ويشخ مضيفاً عليه جملة من الصفات الحميدة تشمل امتيازه بالرسالة واختصاصه بالشفاعة العظمى يقول(٢٠٠): (مخلع البسيط)

ولــــنبــي ولـــلصحــاب
بهــاحـــواه أمالـــكــتاب
ذاك الحمــيــد يــــوم الحساب
إذا تمـــور مور السحـــب
وحين فـــازا بـــقـــرع بـاب

التخلص عبر حرف الإضراب بل التي تصرف الذهن عن السابق إلى اللاحق مرسّخة الأخير في الذاكرة وإثر ذلك يأخذ في التصريح باسم الممدوح مؤكداً أنه أقام الدين ورقع عماد الشرع موظفاً في سبيل ذلك كلما آتاه الله من قوة وشجاعة ونباهة ووجاهة فهو رهمي على الخطوب معين، وفي الظلمة سراج منير, يقول (٢٠٠) (مخلع البسيط):

داك المجيب يوم التناد شمس الغرب بيدر الدآدي ما وى العواق حتف الأعادي لين الحريب طعم الشهادي

ونبلغ إلى الشيخ كلاه التندغس (ت١٣٤٩هـ) الذي نظم على منوال هذه النبوية مديحية مطولة تتجاوز المائة إذ تقع في إحدى عشر ومائة من الأبيات، وقد استهلها حصم دالإله بسدء أقول ولا تــــعد دأبــــــ تؤد دأبا تناهي بـــل لا تــــراها كسذا سللامسي على التهامي وكشالغمام ف الإمام وننتهى إلى محمد بن سيد أحمد المجلسي، وهو من المعاصرين، فقد نظم لامية مطولة تقع في ستة وثلاثين بيتاً عمل خلالها على محاكاة قصيدة "صلاة ربي ناسجاً على منوالها، محتفظاً ببنيتها العروضية ومحمولها الدلالي. مكتفياً بتغير الروي فقط، فسعى إلى شحن ذلك القالب الشكلي، بمضمون مديحي رفيع لا يختلف كثيراً عن المحتوى النبوى المتميز الذي قدمه جسم السنوالي ەــد لــربي للله حصدي بـــــغير حد معه صلاتی لسدى الصسلات ا ادلے مت رحـماه عـمت لسخلق راع جــمع فــهــبا 

وبالبيان

رحب الشريحية

جا بالثاني

صخمالدسيعه

بحمد الله والثناء عليه الصلاة والسلام على رسوله على مبيناً كثر معجزاته على عليه عليه عليه عليه عليه صفات الإمامة والكرم، يقول (""): (مخلع البسيط)

وقد استفتح نصه بحمد الله والتوكل عليه والاستعانة به في الأحوال ليصلي على رسول الله والاستعانة به في الأحوال ليصلي على رسول الله وقد معدداً بعض معجزاته فهو الرحمة المهداة، وقد نظم الشاعر مضمون الآية: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدَا وَمُبَشَرًا وَنَذِيرًا \* وَدَاعِيًا إِلَى اللّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنْيِرًا \* الأحزاب٤٤-٤٥.

يقول(١٠٠): (مخلع البسيط)

#### الخاتمة

وصفوة القول إن الشاعر قام برحلة فنية عبر الذاكرة انتقل فيها من المدنس إلى المقدس، من الراهن إلى الغابر، فهذه النبوية ككل النبويات تقدم حلولاً ماضوية لمشكلات الإنسان العربي المسلم مستحضرة شمائل الرسول والمعانية المعطرة عسى أن تستنهض الهمم وتستثير الأذهان مغرية بالاندفاع وراء الأمجاد الماضية وفراديس الأسلاف المقودة.

ولعل المجتمع يومئذ بحاجة إلى الأخذ بنصيب من تلك الشمائل والصدور عنها في المعاملة والأخلاق، وقد تناول الشاعر صفات الرسول عَينا جملة إلا أنه مع ذلك ركّز على جوانب منها دون أخرى، فكان حضور القاموس الحربى يمثل نسبة مرتفعة في مجال البناء اللغوى فشبه ممدوحه ب 'الليث" وب " الأسد" مرتين، كما وصف السهام بالحمرة والوقائع بالسواد، وأضاف إلى الممدوح على الكتائب مؤكداً أنه يردى اللثام" و"يوالي من عاداه حد السهام، ولا شك أن العلاقة بين النبي على والمشركين كانت من بعض الوجوه عسكرية حربية إلا أننا مع ذلك لا ننكر أن يكون في التركيز هذا الجانب تعبيراً - ولو يسيراً - عن وضع الأمة المتأزم القائم على النهب والسلب وغياب السلطة المركزية، كأنه استعاض من المواجهة العسكرية بمواجهة لغوية تفسر إلى حد ما موقف الزوايا('') فئة الرجل الذين واجه

معظمهم ذلك الوضع بالمدارة والاستسلام مولياً وجهه شطر الثقافة والمسجد.

وقد خلع الشاعر على نصّه مسحة من التناغم الصوتي والموسية ي تجلت عبر مخلع البسيط (مستفعلاتن) أقرب وزن يمكن أن تدرج القصيدة في نظامه لخروجها عن النمط الخليلي المتداول. فهي أشبه ما تكون بالموشح الأندلسي وبالشعر الحساني الذي أكد ناظمها أنها موزونه في بحر من بحوره وضرب لذلك مثلاً (١٤٠).

أما روى القصيدة فهو حرف الميم وكفانا الشاعر عناء تفسير أمره قائلاً: 'كنت قد مدحته يَشِينُ بقصيدتين ميميتين تبركا بحرفين من اسمه عَيْثُ وجاء أن أدرج في سلك خدمة جنابه))("، وقصيدتنا تعد إحدى هاتين الميميتين المذكورتين، وزيادة على ما ذكر فإن الميم صوت مجهور متوسط بين الشدة والرخاوة قد بفصح في هذا السياق عن اعتدال مواقف المدوح ووسطية شريعته، ثم إن هذا الصوت الشفوى يعبر كذلك عن جانب من التجويد الفنى للموضوع، إذ يمتاز بالحلاوة والرشاقة في الأذن، وقد ورد مكسورا مما يجعل الشاعر رقيق القلب منكسر الضمير لشدة تعلقه بالممدوح عَلَيْ، وقد تأرجح الأسلوب بين الخبر والإنشاء فطغي الإخبار على الجانب السردى المتعلق بتعداد صفات الممدوح ومواقف السيرة العطرة وأنواع المعجزات كما حضر الأسلوب الإنشائي في محور التوسل والابتهالات. وذلك تقرباً إلى الله زلفي وإبانة عمّا في خوالج النفس بلغة فصحي.

### نص قصيدة صلاة ربي

### يقول محمد اليدالي: صلاة ربي (مخلع البسيط متواتر)

خير الأنسام	عالى حبيبي	مــــع السلام	صـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
لـــيث همــــام(ننا	بر عـــطوف	دان <i>ي</i> ال <u>ة</u> طوف	بـــدي الشفــوف
الهادي التهامي (۱۰۰	ذاك الصحابي	الله اشم ي	ذاك السنبسي
يومالقيام	ذاك ال <u>شة ي</u> ع	المنفوث المنسيع	ذاك الرفيع
قطب الكرام	قطب الجلال	عين الجمال	عين الكمال
ل ك ل ظام(ننا	صافي الزلال	ضافي الظلال	نــافي الضلال
زيـــن الأســـام	زين الــــفـــعال	زين الــــرجال	ج م الخصال
ع المقام(٢٠٠)	عالي السنجار	عالي الفخار	عـــــالي المنار
وافخالـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وافخ المحهود	وافخ الـــوعود	بدرائس مود
إلى الحمام (١٨٠	مـــــــدني الأسود	مخني الوفود	قطب الوجود
جالي الظلام(٢٠٠)	جـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	هادي الأيــــدي	هادي العباد
كافي السزنام (١٠٠٠)	صــافي الخلائق	غـــوث الخلائق	حامي الحقائق
مردياللثم	مســـدي الجلائل	سنى المحافس	أسنى الوسائل
بدر التهام(۱۰)	نجم الــرسالـــه	بدي البساله	طــودالجــلالــه
وسط النظام	بـــــين البرايا	جـــم المــزايـــا	سهل السـجـايـا
أسد اللطم(٢٥)	له کـــتــائب	ملهديالرغائب	مبديالعجائب
حــمــر السهــام	بيض الشرائع	خضــــر المرابع	سودالوقائع
في الفخر سام ام	خدأسيــــــ	طرف كحيل	وجه جـــمـــيل
ع ل ي الأنام	ظل ظــــيل	مجد أثــــيــل	ف خراصیل
عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وجه كــــريم	هدي قصويم	عزقـــديم
بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جود عصميم	مجد صهيم	جاه عظیم
مــــــن کـل ذام(۱۰۰)	غـــوث بـــرئ	غـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لــــيث جـرئ

سللا انسفصام حبيل مستسين حصن حصــــــــن حدد الحسام (۱۰۰۰) نـــاء مــداه مــــول عــداه هـــام نـــداه المحكم ات ذو المعــــحزات الـــــغر السوام المبينــــات أبدي الإثه ظـــب الموامي(٥١) زارت عــــلاه سنـــا جلاه كالمستهام(١٥٠) نــه و نـــــ والجذع حسسنا والسديب عسنا بالاحت رام لمن تــــرقي والبدر شقا موتي الرجام(٥٥) والجو أظللم والصخير سليم خصب ازام دم دعا فصارت والسبير فارت والسرح سارت دار ال<u>ــــــلام (۱۰</u> والشـــــة ابدت والشحمس ردت ضب الأكم ا\_\_\_ه أقررا والبوحش قبرا والمضرع درا الى الفمام(١٢) ئا أش\_\_\_\_ والعنف بث فارا والجدع خـــارا آسات طه عالى الدوام ولا تـــناهـــــى ليست تباهى أزكي السلام قلبلى للديه شوقىي إلىيه يركو عليه ذكا وفكا ورق الحهام(١٢) صــــــا ونـــــحت ماالتدهر لاحت أنميى السلام أعــــلى الأنام عسسى الإمام مــــن السلام م<u>نه عظام</u> خير العبادي إنى لـشـــادى هب أي مــــرامى ثه اصطفاه يا من حباه بك اعستصامسي سوء فـــاني مسا كسان مسنى رب امسے عسنی فـــانت ربـي محيبى العظام وأحسى قسلبي وأغضر أثمى كفر ذنوبي واكشه كروبي واستر عـــيــوبي بـــــنا الإمام واغتضر خنانا فيكامتنانا حــقــق مـــنــانا سبيل السيلام وافتتح لننايا قلناالبلايا جمالعطايا حسين الختيام عنصدالمتباب با بارى البراب 

- 1- هـ و محمد بن المختار بن سعيد اليدائي (١٩٦ هـ- ١٦٦ هـ) نسبة إلى قبيلة إدوادي وحدى أبرز قبائل الزوايا في منطقة القبلة بالجنوب الموريتاني إذ تمتاز بكثرة المحاظر والعلماء والأولياء، وهذا الرجل عالم جليل، وشاعر مجيد كان شيخ محظرة وإمام حضرة علمية له مؤلفات منها الذهب الإبريز في تفسير كتاب الله العزيز، والحلة السرافي أنساب العرب وسيرة خير الورى، وفرائد الفوائد وخاتمة التصوف، وشيم الزوايا، وأمر الولي ناصر الدين وغيرها بالإضافة إلى ديوان شعري محقق (اطرحياته في كتاب الشيخ محمد اليدالي نصوص من التاريخ الموريتاني: تحقيق الأستاذ محمد ولد بابا، بيت الحكمة، تونس، ١٩٩٠).
- ٢- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، دار الفكر ١٩٩٥، مادة مدح.
- ٣- إبراهيم أنيس وجماعته. المعجم الوسيط. القاهرة.
   ١٩٧١، مادة مدح.
- الأدب الصوفي في القرن السابع الهجري، عالي صافي حسين. دار المعارف، ۱۹۸۰. ص:٥٦.
- ٥- محمدن ولد المحبوب. الخطاب المديحي عند محمد اليدالي، بحث لنيل شهادة استكمال الدروس، جامعة محمد الخامس ١٩٨٩، ص:٢.
- ٦- إبراهيم أنيس، المعجم الوسيط، مرجع سابق، مادة وشح،
- ٧- المرجع السابق، والصفحة. وقد أعاد إبراهيم أنيس هذا التعريف نصبه في كتابه, موسيقى الشعر، ص:٢٤٢. والسمط: اسم اصطلاحي لكل شطر من أشطر الدور، وهو ما يأتي بعد المطلع في الموشح التام. ولا يقل عدد الأسماط في الدور الواحد من الموشح عن ثلاتة أسماط. والغصن: اسم اصطلاحي لكل شطر من أشطر المطلع والأقفال أو الخرجة.
  - ٨- كتاب الطراز ابن سينا الملك، ص:٢٦.
- ٩- انظر المعجم الوسيط والقاموس المحيط، مادة عند،
   مرجعان سابقان.
- ۱۰ الطالب محمد البرتلي فتح الشكور في معرفة أعيان علماء تكرور، تح. إبراهيم الكتائي ومحمد حجي. دار الغرب الإسلامي ۱۹۸۱. بيروت لبنان، ص: ۱۲۳.
- 11- الحساني نسبة إلى الحسانية. وهي العربية الملحونة المنطوقة اليوم في البلاد الموريتانية، وهي في الأصل لغة مجموعة قبائل بلى حسن، وهم القبائل الهلالية التي

- هاجرت إلى البلاد الموريتانية خلال القرن الثامن الهجرى.
- ١٢- الشعر والشعراء في موريتانيا، محمد المختار ولد أباه،
   الشركة التونسية للتوريع، تونس، ١٩٨٧. ص:١٢.
  - ١٢ المرجع السابق، ص.٤٢٦.
- 16- الطلعة كلمة حسانية تطلق على القصيدة الشعبية في موريتانيا، ويذهب بعض الدارسين الوطنيين إلى أنها امتداد لفن الأزجال والتوشيح، فهي تتقاطع مع الموشع في البنية والشكل إذ تبدأ أبياتها بثلاثة أشطار متفقة في الوزن والروي وتنتهي بمقطع رابع موافق للمقاطع المتقدمة في الوزن مخالف لها في الروي كما في أبيات هذه القصيدة باستثناء البيت الأول الذي اعتمد التصريع فأبيات القصيدة تعتمد البنية العروضية التالية:
- بادي الشفوقي داني القطوية برعطوف ليت همام ١٥- وهو أحمد بن هيبه بن نغماش البركني تولى إمارة لبراكنة فترة وتوفي سنة ١١٧٦هـ/١٧٦١م.
- ١٦- محمد اليدالي: المربي على صلاة ربي، توت بنت بد،
   المعهد العالي للدراسات والبحوث الإسلامية، ٢٠٠١،
   ص: ٢٤.
  - ١٧ محمد اليدالي: المربي م، س، ص:١٩.
  - ١٨- هذا الحديث بحثاً عنه، ولم نتمكن من العثور عليه.
  - ١٩- محمد اليدالي: المربي، مرجع سابق، ص: ١٢ ١٣.
    - ٢٠ محمد اليدالي: المربي، مرجع سابق، ص: ١٤.
- ٢١- محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، استراتيجية التناص، الطبعة الثانية. ١٩٨٦، الدار البيضاء المغرب.
   ص.١٧٦.
- ٢٢- الكاف هو: وحدة من وحدات الشعر الحسائي تعتمد أربعة أشطار متفقة في الوزن مختلفة في الروي، حيث يتفق روي الشطر الثالث، وينسجم روي الشطر الثائي مع روي الشطر الرابع كما في مطلع قصيدتنا هذه:
  - صلاة ربي مع السلام على حبيبي خير الأنام
    - ٢٢- انظر نص القصيدة في الصفحة:١٥.
      - ٢٤- المرجع السابق والصفحة.
      - ٢٥- المرجع السابق والصفحة.
      - ٢٦- المرجع السابق والصفحة.

- ٢٧ المرجع السابق والصفحة.
- ٢٨- المرجع السابق والصفحة.
  - ٢٩ المرجع السابق، ص:١٦.
- ٢٠- المرجع السابق والصفحة.
- ٢١- المرجع السابق والصفحة.
- ٢٢- المرجع السابق والصفحة.
- ٣٣- دراسة في المولديات ابن الخطيب ص: د/ عبد الملك الشامي، مجلة كلية الأداب بتطوان. عدد، خاص بندرة ابن الحطيب، السنة الثانية. ١٩٨٧. العدد ٢.
  - ٢٤- محمد اليدالي: المربي، مرجع السابق، ص١٧.
- ٣٥ انظر شرح الشيخ محمدو ولد حنبل المذكور، وهو مخطوط بالمعهد الموريتاني للبحث العلمي، تواكشوط.
  - ٢٦ مخطوط بحوزتنا.
  - ٢٧ محطوط بحوزتنا.
  - ٣٨- مخطوط بحوزتنا.
  - ٣٩- مخطوط بحوزتنا.
- ٤٠ الزوايا: علم القبائل الموريتانية التي تركز في حياتها على
   الجانب العلمي والثقافي دون العسكري.
- ٢١- قال محمد اليدالي مبيناً الوزن الحسائي الشابه لوزن قصيدته "صلاة ربي ومن الشعر الحسائي الذي أنزنت به هذه القصيدة:
- سولان ابلا عجب يلداير لمصيب منه طفل اعرب كيف ولدوهيب
  - ٤٢- محمد اليدالي: المربي، مرجع السابق، ص١٣٠.
- ٢٥ الشفوف: جمع شف وهو الفصل، والقطوف جمع قطف بكسر القاف، وهي التمار المقطوفة، والليث الأسد، والهمام الملك.
- 22- نسبة إلى تهامة بالكسر، وهي سهل ساحلي ضيق غربي جزيرة العرب، محصور بين البحر الأحمر وجياة السراة، من مرافئها اليوم جدة وينبع.
- 60− الزلال العذب الصافي الذي يمر سريعاً في الحلق ويسوغ تناوله، الطامئ العطشان.
- ٢٦- الجم: الكثير، والخصال جمع خصلة الشيمة فضيلة كانت أو رذيل، وقد غلبت على الفضيلة. وهام بمعنى منكسب، من همى المطر إذا تدفق.
  - ٤٧ النجار الأصل وحسب.
  - ٤٨- الحمام بالكسر الموت.
- الأيادي: النعم، ولعل القياس في البيت: مهدي الأيادي.
   ولكنه جاء باسم الفاعل على وزن هاد تنغيماً للبيت وطلباً
   للمشاكلة والتجاس والتناسب.

- ٥٠ الخلائق الأولى: جمع خليقة: ما خلق الله، والخلائق الثانية: جمع خليقة، الطبيعة والسجايا، والزنام: الكوارث والدواهي، ومعناه أنه يكفى ما هم من أمر عظيم؟
- ٥١- الطود جمعه أطواد الجبل العظيم، والبسالة الشجاعة.
- ٥٣ الرغائب: جمع رغيبة ما يرغب فيه، والمقصود هنا العطايا الكثيرة.
- ۵۳ أسيل: أسل أسلا لان واستوى وطال، وصار أملس فهو أسيل وهي أسيلة.
  - ٥٤ مرىء طيب هنيء حميد، الذام؛ العيب.
- ه نداه: جوده وسخاؤه، أندى الرجل كثر عطؤه، والحسام السيف القاطع.
- ٥٦ الموامي: ظبا مفردها ظبي الغزال للذكر والأنثى. والموامي مفردها موماة، وهي المفازة الواسعة أو الفلاة التي لا ماء فيها.
- ٥٧ عن: عرض له، وفيه إشارة إلى حديث الذئب الذي كلم الراعي لما انتزع منه الشاه، وفعل حن: يشير إلى حديث حنين الجذع، وأن أنينا صوت لألم وتأوه، المستهام الذي ذهب عقله من عشق أو نحوه.
- ٥٨ الرجام مفردها رجمة، وهي الحجارة تنصب على القبر
   على القبر
- ١٦- الشاة أبدت: فيه إشارة إلى ما تم من أخبار ذراع الشاة له يُحْجَرُ بما بها من سم، والشمس ردت: فيه إشارة إلى حبس الشمس حتى قدمت العير، وهو جرء من حديت الإسراء والمعراج.
- ٦٢ والغيث فارا: فيه إشارة إلى حديث الاستسقاء حير مطروا سبت، فشكوا ذلك إلى النبي رفي فاستسحى فتوقف المطر.
- ٦٣ ذكا وفاحت: الذكاء الشمس. وقصرها الشاعر ضرورة، والصبا جمعه صبوات وأصباء: رياح مهبها من مطلع الثريا إلى بنات نعش، الورق جمع ورقاء، وهي التي لونها لون الرماد.

#### أولاً: الكتب:

- الأدب الصوفي في القرن السابع الهجري. لعلي صافي حسين، دار المعارف. مصر. ١٩٨٠.
- تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص). لمحمد مفتاح، ط٧. الدار البيضاء، المغرب.
- الخطاب المديحي عند محمد اليدالي، للدكتور محمدن بن
   المحبوب، بحت لنيل شهادة استكمال الدروس، جامعة
   محمد الخامس. ۱۹۸۹.
- الشعر والشعراء في موريتانيا، لمحمد المختار ولد اباه، ، الشركة التونسية للتوزيع، تونس. ١٩٨٧م،
- ٥. الشيخ محمد اليدالي، (تصوص من التاريخ الموريتائي)،
   لحمدن بن باباه، بيت الحكمة، تونس، ١٩٩٠.
- آ. فتح الشكور في معرفة أعيان علماء التكرور، للطالب محمد البرتلي، تحقيق إبراهيم الكتائي، ومحمد حجي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨١م.

- ٧. القاموس المحيط، للقيروز آبادي، دار الفكر، ١٩٩٥م.
- ٨. المعجم الوسيط، لإبراهيم أنيس وجماعته، القاهرة.
   ١٩٧٢م.

#### ثانياً: المخطوطات:

- الأزهار الشدية في معرفة الأعيان المجلسية، لمحمد يحيى بن سيد أحمد.
- جالبة المرغوب ودافعة المرهوب، في مدح نبينا المحبوب.
   للشيخ محمدو بن حنبل

#### ثالثاً؛ المجلات:

مجلة كلية الأداب بتطوال. العدد الثاني، السنة الثانية.
 ١٩٨٧، عدد خاص بندوة لسان الدين بن الخطيب.



# وحدات قياس الطول في الشعر العربي

أحمد محمد جواد محسن دمشق - سوريا

#### مقدمـة

احتاج الإنسان القديم، منذ استقراره في مناطق سكناه، لقياس الأشياء، بغايات مختلفة، كتقدير مساحات الأراضي، وأطوال البناء وارتفاعه، وطول المسافات، هذه الحاجة دفعته إلى البحث عن أدوات ووسائل تفي بالغرض المطلوب، مدركاً بفطرته الطبيعية أن بعض التناسبات البسيطة تكمن في أطوال أعضاء جسمه، لذا فإنه من المنطقي أن يستخدم هذه الأعضاء مقاييساً لتقدير الأطوال التي يتعامل معها، خاصة الصغيرة، ومن هذا المنطلق فقد استخدم ذراعه وباعه وقامته وقدمه وكفه وإصبعه وخطوته وشبره وفتره، كما احتاج الإنسان بعدئت المنطلق فقد استخدم ذراعه وباعه وقامته وقدمه ويده ورجله ،مبتكراً وحدات مضاعفة كالميل والفرسخ والبريد والغلوة، أضف إلى ذلك قام بتقدير المسافات أثناء السفر اعتماداً على قدرته وتحمله في فترة زمنية معينة، أما المنابع الرئيسية لوحدات القياس فهي الحضارات القديمة في وادي الرافدين ووادي النيل، التي انتشرت عن طريق التجارة والسفر والحروب شرقا وغرباً إلى الهند وبلاد فارس والإغريق ثم إلى بلاد الرومان وأوربا، كما اتجه بعض هذه الوحدات أيضاً ناحية الجزيرة العربية، ولابد من الإشارة إلى أن كل شعب من الشعوب السابقة قد شارك في ابتكار وحدات قياس معينة أو طور غيرها، يتجلى ذلك من أسماء هذه الوحدات، التي نحاول في هذه الدراسة في ابتكار وحدات بل تجاوزه إلى معان أخرى قوامها الكتابة والتوسع الدلالي، الذي يُعد أحد مظاهر اللغة العربية وثرائها، نبدأ هذه الدراسة باستخدام ألشعراء لمفهوم القياس باشتقاقاته المختلفة.

#### معتبى القياس

يقول ابن منظور في لسان العرب أن قيس: قاسَ الشيء يقيسه قيسا وقياسا واقتاسه وقيْسه إذا قدره على مثاله، قال:

فهن بالأيدي مُقَيِّساته

م قدرات ومحسطات

والقاس: القدر، والقيس الشدة، ومنه امرؤ القيس الشدة، ومنه امرؤ القيس (measurement) بالمفهوم العلمي يعني: تعيين العلاقة الكمية بين هذه أو تلك من مواصفات الشيء وبين مقدار

والمقياس: المقدار.... ما قيس به، والقيس

محدد، يؤخذ معياراً (وحدة القياس) (٣).

هذا يعني تقدير الشيء المادي بوحدة معينة لمعرفة عدد ما يحويه من هذه المادة (١٠٠٠)، يجري ذلك بمقارنته مع كمية أو شيء معلوم، إضافة إلى مفهوم القياس، الحسابي، فقد كانت له معان أخرى في اللغة والمنطق والفقه، لذلك فقد وظف الشعراء معنى القياس في قصائدهم لأغراض شتى، فالقياس بمعناه العلمي، التقديري، جاء في قول أبى العلاء المعرى:

وأدركوا برعا ويهم مدى زُحل

من الرغام بها قاسوه أو ذرعوا زحل: أبعد الكواكب السيارة. الرغام: التراب، وادعوا العلم ببعد زحل عن الأرض، اعتماداً على ما اختبروه بالقياس الدقيق (أ)، والذرع بمعنى استخدام الذراع في القياس، كذلك ذكر القياس، البحترى، مادحاً الحسن بن وهب:

وماكنتُ في وصفيك إلا كمغتد

يقيسُ قرا الأرضِ العريضة أذرُعا القرا: الظهر<sup>(3)</sup>، أيضاً في قول أبو نؤاس:

نأخذ من صهباء كرخية

نكتالها وزناً بمقياس الصهباء: الخمرة، الكرخية: منسوبة إلى الكرخ في بغداد، نكتالها: نقيسها بالكيل<sup>(1)</sup>.

وبعيداً عن المفهوم العلمي للقياس، فقد استخدم الشعراء القياس، باشتقاقاته المختلفة، بمعنى التقدير والمقارنة والاستنتاج والاستنباط والحكم على الشيء والموازنة والمعيار، فمثلاً يقول الصونبري وهو يصف ديك الصباح:

حالي المقلِّد لوقيستْ قلادتُه

بالورد قصًر عنهاالورد توريدا"

وكذلك في قول امرؤ القيس: بليل التمام أو وُصلْنُ بمتله

مقايسة أيام هما نكرات أيام التمام: أطول ليل، مقايسة أيامها: قد قيست أيام همومي بلياليها في الشدة والإنكار.

نكرت: شديدات منكرات (^)، وفي قول أبو نؤاس:

قد كنت آمل غير دا

لوكنتَ تنصفُ في القياس يقول إنه يتظلمه بحسبه ويطلب منه أن يقيس الأشياء بقياسها الصحيح(١٠).

بعد معنى القياس، ننتقل إلى وحدات القياس بصورها المختلفة.

وحدات قياس الأطوال المستمدة من أعضاء جسم الإنسان

إن الوحدات المستمدة من أعضاء جسم الإنسان، سواء أكانت طول العضو نفسه مباشرة، مثل الإصبع والكف والذراع والقامة، أم طول المسافة بين عضوين من هذه الأعضاء، مثل الفتر والشبر والخطوة والباع، تستخدم جميعها في قياس الأطوال الصغيرة، سنبين هذه الوحدات كما جاءت في الشعر العربي ومدلولاتها الأخرى، مبتدئين بالذراع.

الذراع

يُعد الذراع من أقدم وحدات قياس الأطوال استخداماً، فقد استخدمه السومريين والبابليين والمصريين القدماء وغيرهم، وضعوا له مساطر مرقمة، فعند البابليين تسمى هذه الوحدة كاس (kus) (حوالي ٥٣٠ مليمتراً أو ٩,٢٠ إنج) وتدعى أيضا الذراع البابلي.

ودراسة المسطرة المرقمة والموجودة فوق

ركبتى تمثال الأمير السومرى غوديا (Goedea)، إذا أضيفت إلى المعطيات التي حصل عليها المنقبون وهم يقيسون القاعدة الحالية لبرج بابل، في نص مسماري، تعطي المسافات بمقاييس قديمة، هذه الدراسة كشفت أن الذراع يساوي تقريباً خمسين سنتمتراً، كما بينت هذه المعطيات أن أجزاء الندراع هي الإصبع أي ٢٠/١ منه والامبان (ampan) نصفه والقدم ثلثاه. أما مضاعفاته فهي العصا وتساوى ستة أذرع والحد يساوى ١٢ ذراعاً والحبل ١٢٠ ذراعاً والفرسخ ١٨٠ ميلاً".. كما استخدم المصريون الذراع حوالي ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد، وقسموا المسطرة التي تساوي ٥٤٢ ملم أو ٦٢,٢٠ إنج إلى أجزاء أصغر (١١٢)، وتسمى هذه الوحدة لديهم ((الكيويت)) أي طول الذراع(١٠٠٠). يؤكد ذلك ما جاء في المسألة النمطية المستخرجة من ورق البردي المصري الذي يعود إلى منتصف الألف الثانية قبل الميلاد: ((لنفترض أن لدينا هرماً مثلاً، وأن ضلعه يبلغ ١٤٠ ذراعا، ميله أو انحداره خمسة أيد وإصبح واحدة فكم يكون ارتفاعه؟)) (١١٠)، كما أن الياردة المستخدمة الآن في النظام الإنكليزي، لها أصول تتصل بالذراع. فقد أثبت علماء الآثار اليوم أن قضيباً معدنياً عُرف باسم ((اليارد المعياري)) استخدم قبل ألف سنة في (ونشستر))، مدينة في جنوب إنكلترا، وأن نسخاً عنه قد صنعت في عدد من البلدان، ثم أصبح طول ذراع الملك، هو اليارد المعياري في عهد الملك هنري الأول (١١٠٠\_ ١١٢٥) ميلادية (١١٠ غير أن راوية أخرى تقول أن الياردة قد حُددت بالمسافة بين طرف أنف الملك الفريد (ملك إنكلترا (٨٩٩/٨١)) وطرف أصابعه وذراعه ممدودة. وكان أول مقياس معياري دقيق للياردة قد تم صنعه عام ١٨٧٨م. وظلت الياردة

أساساً لقياس الطول في النظام البريطاني حتى عام ١٩٧٥م حيث تم التحول إلى نظام القياسات المتري (١١)، وعن معنى الذراع في اللغة، يقول ابن منظور في لسان العرب: الذراع هو ما بين طرف المرفق إلى طرف الإصبع الوسطى، (وهو) أنثى وقد تذكر.... والجمع اذرع، وذرع التوب وغيره يذرعه ذرعاً: قدره بالذراع، وذرع كل الشيء: قدره من ذلك، والذرع: والوسع والطاقة (١٠)، يتضح من هذا التعريف أن للذراع ثلاثة معان: أولا، وحدة للقياس. ثانيا، الوسع والطاقة، ثالثا، عضواً من أعضاء الجسم.

فالذراع بمعنى القياس، استخدمه العرب منذ الجاهلية. يؤكد ذلك ما جاء في القرآن الكريم بقوله تعالى: ﴿ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فاسلكوه ﴾، الحاقة، الآية ٣٢. ومعنى ذرعها هنا أى قياسها بالذراع، كما أن العرب كانوا أيضاً يقدرون الأطوال بالقوس، وقد يريدون بها الذراع، وقد فُسر بالمعنيين قوله تعالى: ﴿فكان قاب قوسين أو أدنى النجم، الآية ٩. أي طول قوسين أو طول ذراعين، هذا إذا فسرنا القاب بالمقدار. أما إذا فسرنا بقاب القوس وهو ما بين مقبضه وطرفه فيتعين أن يكون المعنى ( (قوسين) ) لا ذراعين (١١٠)، كذلك استخدم العرب، الذراع لقياس الارتفاعات، فقد جاء في كتاب مراصد الإطلاع عن ارتفاع قلعة: ((بروزى: حصنٌ قرب السواحل الشامية على سن جبل شاهق، يُضرب بها المثل في جميع بلاد الفرنج بالحصانة، يحيط بها أودية من جميع جوانبها، وذرع علوِّ قلعتها خمسمائة وسبعون ذراعاً)) ".. وفي الشعر. جاء الذراع بمعنى القياس، مثلا، في قول كعب بن زهير:

يُحشرِجُ منهن قيد الدراع

ويضربن خيشومه والجبينا

يحشرج: الحشرجة صوت في الصدر لا يخرجه، وقيد الذراع: بمقدار ذراع (٢٠).

و يقول ابن الرومي وهو يستنجز وعداً:

وفي القوافي شمن مربح

فلا تقصر ذرعه عن شمان (۱۰۰) و يقول المسيب بن علس في المفضليات :

وإذا الملوك تدافعت أركائها

أفضات: زدت عليهم ("")، ويقول عبد الله بن أيوب التميمي في رثاء منصور بن زياد في عهد الرشيد:

عجب لأربع أذرع في خمسة

في جوفها جَبلٌ أشمٌ كبيرٌ ("") يعني أن طول القبر خمسة أذرع وعرضه أربعة أذرع، ويقول ابن الهبارية بالمعنى ذاته :

أتضيق عنك الأرض وهي فسيحة

وتضم جسمك بعد موتك أذرعُ الله وذكر الغالي في الأمالي قولاً لحاتم الطائي: وأسمر خطياً كأن كعوبه

نوى القسب قد أرمى ذراعاً على العشر رميت: أي زدت، والقسب: التمر اليابس(٥٠٠)، وبين البحتري أن طول الرمح هو خمسة أذرع: ومُ هيجاء يُبلُغُ رُمحه

صفًا لعدى والرمح خمسة أذرًع (\*\*)
ولابد من الإشارة أن استخدام الذراع وحدة
للقياس يتم، إما مباشرة أي باستخدام الذراع
نفسه، لقياس، القماش الحبال، أو طول عصا أو
رمح، وإما يتم عن طريق مسطرة أو عصا طولها

يساوي طول الذراع تستخدم عادة في البناء وقياس الأراضي وغيرها.

أما المجال الثاني الذي جاء فيه الذراع هو بمعنى الوسع والطاقة، الذي استخدم باتجاهين متضادين: ضيق النراع ورحب النراع. ويقال، صاق بالأمر ذرعا، لم يطقه ولم يقو عليه والأصل فيه أن الرجل إذا طالت ذراعه نال مالا يناله القصير الذراع (\*\*)، وقد وردت لفظة ضاق ذرعاً في سورة هود: ﴿ولما جاءت رسلنا لوطاً سيء بهم وضاق بهم ذرعاً وقال هذا يوم عصيب ، الآية (٧٧)، وأصل الذرع بسط اليد فكأنك تريد مد يده إليه فلم ينله، ويقال ضقت بالأمر ذرعاً أي لم أقدر عليه عليه (\*\*)، ولابد أن نشير أن مد الذراعين كناية عن الساع حاله وانقباض الذرع كناية عن ضيق الحال، وعن ضيق الذراع، يقول عمر بن أبي ربيعة:

وأقسم لوحكمت بهجرهند

لضاقَ به جرها في النّوم ذُرْعي وضاق ذرعي: ضاق احتمالي، عجزت، وهي كناية، والأصل أن الندرع هو مسافة مابين الندراعين (٢٠)، ورحب الذراع أي واسع الصدر، كما يقول المتلمس العبدى:

تناوَلني مِنْ أَرْضِه وسمائه

برَحب ذراع ماجدٌ مُتأنسُ (٢٠٠٠) وبدلاً من رحب الذراع، تأتي الساع الذراع بالمعنى ذاته في قول البحتري وهو يمدح:

أمانة صدر واضطلاع كضاية

وصحة عرم واتساع ذراع (٢٠٠) والمجال الثالث الذي جاء الذراع فيه هو جزء من الجسم، كقول عنترة في تصويره للذباب وحركة جناحيه حين يسقط:

### غُـرداً يـحُـك دراعـه بـدراعـه

### فعل المُكِبِّ على الزِّنادِ الأجْدَم

الأجذم: مقطوع اليدين، إذ شبه الذباب في حركة أجنحته الدائبة حين يسقط، برجل مقطوع اليدين يقدح النار من عودين أو زندين فلا تقتدح، فيستمر في قدحه لا يفتر (٣٠٠)، ومع أنه لا أحد يستخدم الذراع، وحدة قياسية مضبوطة.غير أنه يستخدم بمعنى مختلف في الفيزياء والميكانيك.

#### الإصبع

استعان الإنسان منذ القدم بإصبع يده، طوله وعرضه، لقياس الأبعاد الصغيرة، ومـن الشعوب القديمة التي استخدمت الإصبع للقياس المصريون القدماء والبابليون، فقد قسم المصريـون الذراع الملكي (كما يطلقون عليه) إلى سبع أكف وكل كف عرضها أربع أصابع، والإصبع المقصود هنا هو إصبع الوسطى في اليد (٢٣٠)، كما أن البابليين أطلقوا على الإصبع شو-سبى (Shu Si)، كما أن العرب استخدموه أيضاً . كما ورد في أقوالهم وشعرهم. على سبيل المثال، جاء في كلام للإمام على (كرّم الله وجهه): أما إنه ليس بين الحق والباطل إلا أربع أصابع. فَسُئْن عن معنى قوله هذا، فجمع أصابعه ووضعها بين أذنه وعينه ثم قال: الباطل أن تقول سمعت، والحق أن تقول رأيت (٢٠)، وقد قسم العرب، الإصبع إلى أجزاء صغيرة، فالإصبع في المساحة ست شعيرات مضمومة بطون بعضها الي ظهور البعض (٢٦)، والشعيرة هنا هي حبة الشعير، وذكر الشعراء الإصبع كونه وحدة صغيرة للقياس كما جاء في قول عمر بن أبي ربيعة ذاكراً الذراع أيضاً:

### وقربن اسباب الصبالمتيم

يقيسُ ذِراعاً كلما قِسْن إصبعا

وقربن أسباب الصباد تحدثن بأحاديث الصبوة والغرام، ومعنى البيت: ورحن يتحدثن أطيب الأحاديث ليتقربن لي إصبعا لأتقرب وأجرؤ بالحديث ذراعاً ذراعاً (٣). كذلك ذكر أبو العلاء المعري، الإصبع، وهو يصف السماء وما فيها من أجرام؛

### سقتها النراع الضيغمية جُهدها

فما أغفلت من بطنها قيد إصبع والدراع الضيغمية: أي نوء ذراع الأسد، قيد إصبع: مقدار إصبع، وقوله هذا مرده أن العرب تنسب المطر إلى الذراع من الأسد وهذه الذراع من ذوات الأنواء وهي كوكبان، وذراع الآسد المبسوطة كوكبان أيضاً وبين كوكبي كل من الذراعين قيد سوط(٢٠)، ويذكر الأصمعي، الإصبع والذراع أيضاً حين يصف قوساً عربية:

### أرمي عليها وهي فرع أجمع

### وهيي ثيلات أذرع وإصبع(١٦)

كما يستخدم طول الإصبع كناية عن المسافة الصغيرة أو أي مقدار صغير، فقد جاء في لسان العرب قولاً إلى الكلحبة العرني:

#### فأدرك إبقاءً العرادة ظلعها

#### وقد جعلتني حزيمة إصبعا

المتبقية من الخيل: التي تبقي بعض جريها تدخره، الضلع: العرج والغمز في المشي، يقول: إن شرب العرادة أضعف جريها، فغلب ظلعها إبقاءها، ففاتها حزيمة وهو قيد إصبع منها(")، أي مسافة صغيرة جداً، أيضاً ذكر قولاً لراعي يصف راعياً:

#### ضعيفُ العصابادي العروق ترى له

عليها إذا ما أجدب الناس إصبعا

وضعيف العصد أي قليل الضرب للإبل بالعصا، وذلك مما يحمد به. وقولهم: إنه لضعيف العصد أي ترعيه (١٠٠). وبالمعنى ذاته يقول لبيد:

من يبسطالله عليه إصبعاً

بالخير والشربأي ألعا(٢٠)

لكث

استخدم العرب الكف وحدة لقياس الأطوال لكن في حدود ضيقة جداً، والكف هي اليد؛ أي الراحة مع الأصابع عند الراحة مع الأصابع العبرانيين (نن)، وقيل سميت بذلك لأن الأصل فيها أن يكف الإنسان بها عن الأذى عن نفسه، وهما كفان (نن)، وجاء في موسوعة أكسفورد أن الناس استخدموا كلمة اليد" لقياس ارتفاع الخيل (علوها من الأرض)، وعرض اليد عشرة سنتمترات تقريباً (نن وقد وقد بطرس البستاني أن أربع أصابع تسمى قبضة (ركم بطرس البستاني أن أربع أصابع أصابعها (منه وقد ذكر ابن الرومي القبضة والشبر وهو يهجو أحد الأشخاص:

### مِن كل فطحاء علت مُدمجاً

يُربى على القبضة والشبر (\*\*)
أما الكف فقد ذكرها الشعراء بمعان مختلفة
فبمعنى القياس، يقول عمر بن أبي ربيعة:

إذا شُرَعُتْ فيه فليسَ لملتقى

### مشافرهافيه قدىالكف مُسْأرٌ

شرعت: خاضت وردت، المشافر: شفاه البعير، قدى :مقدار، مُسْأر: بقية، ومعنى البيت: إذا انحنت لتشرب من هذا الماء، لم تصادف موضعاً لرأسها ولا اقتماعاً لمشافرها أكثر من مساحة الكف(٠٠٠)، غير أن الكف استخدمت على نطاق واسع بمعان أخرى، بعيدة عن القياس العملي، غير أنها

غالباً ما تشير إلى الكرم والعطاء والسماحة والجود. خاصة عندما تكون مفتوحة وللبخل عند انقبضها، كما يقول أو تمام وهو يصور جود المعتصم وكثرة بذله ونواله:

ولولم يكن في كفه غير روحه

لجادَ بها فَلْيتق اللهُ سائلهُ " وعن المعنى نفسه يقول الخليل وهو يذم رجلاً: كفّ ك لم تخلف للمندى

ولم يَك لوههما بدعهُ فكفاً عن الخير مقبوضةٌ

كما حُط عن مائة سبعة "ا وتستخدم الكف أيضا، رمزاً لما يملكه الإنسان من مال وغيره، كما في قول أبو العلاء المعري:

متى ملأتْ كفيك دنياك أرسلتْ

ملماً يعيد الكفّ من جودها صفرا ملأت كفيك: أغنتك، الملم: المصاب، صفرا: خالياً ؛ أي إذا أعطتك الدنيا شيئاً نزعته منك بالكوارث من وبمقابل الكرم والعطاء، تستخدم الكف للخير والفضيلة تارة، وللشر والضرر تارة أخرى، فمثلا يقول المتنبى:

جوادٌ سمتْ في الخير والشر كفُّهُ

سُموا أود الدهر أن اسمه كف أود الدهر أن اسمه كف أود الدهر أي حمله على أن يود، والمعنى يقول: جواد علت كفه في الخير والشر، إن هذا الممدوح كفه عال، في كل خير لأوليائه، وكل شر لأعدائه (١٠٠٠)، وكذلك للإشارة إلى الأعمال والإنجازات، كقول الشاعر:

كفتُك آثارُ كفيك التي ابتدعتْ

في المجدما شاده آباؤك الأولُ (\*\*)

وأيضاً للدلالة على الحنان والرعاية. كقول البحتري وهو يمدح:

يسموبكف على العافين حانية

تهمي وطريق إلى العلياء طمّاح جعل الشاعر يد الممدوح تحنو على البائسين والمحتاجين، حنواً يزداد معه سموه إلى المجد بازدياد حدبه على أولئك المرملين(١٠٠٠)، كما تشير الكف أيضاً إلى الإنسان وحكمته وقدرته. كقول البحترى أيضاً:

فلا تغلين بالسيف كل غلائه

ليمضي فإن الكفُ لا السيف يقطعُ (مدن والمسامحة والمسالمة، كما يقول عمر بن أبى ربيعة:

إنّ كفي لكرمكنّ بالرضي

فاقلي يا هندُ قالت قد وجُبُ (۱۰۰۰ كما أن تقليب اليد أثناء الحديث أو الصمت. تعني الإبطاء في إعطاء الرأي، يتضح ذلك في مدح ابن الرومي لعلي بن يحيى المنجم:

لا يروي ولا يقنب كفا

وأكف ألسرجال في تقليب فهويمدحه الذكاء وحسن البديهة والنظر الثاقب، دون إبطاء في الرأي أو ندم يلحقه (١٥١).

وأحياناً تدمج الكف مع مصطلحات أخرى مثل الموت والدهر، فتأتي معنى أداته أو الجهة التي تقود أو اليد التى تفعل ذلك، كما في قول أبو نؤاس:

ولكنني استشعرتُ ثوبُ استكانة

فبتُ وكفَ الموت تحفر لي قبراً استشعرت الثوب: جعلته شعاراً، ثوب الاستكانة: ثوب الذل والمهانة (١٠)، وفي قوله أيضاً:

ويقصر كف الدهر عمن أجاره

ويرعى من الآفات من حيث لا يدري يقول: أن ممدوحه إذا أجار أحداً لم يجرو الدهر على النيل منه بل تظل كفه قصيرة عنه. كذلك فهو يحرس ويرعى من الآفات، والآفات جمع آفة وهي العاهة وكل ما فسد ("").

الفتر

الفتر هو مابين طرف السبابة والإبهام إذا فتحتهما (١٠٠٠). ويستخدم وحدة للقياس اعتماداً على حجم يد الإنسان، وجاء الفتر في الشعر كناية عن المسافات الصغيرة، كما في قول عمرو بن معدي كرب الزبيدي:

وأبت بأسرى لم يكن بين قتلهم

وبين طعاني في اليوم ما دونه فتر"

بكل كعاب طفلة غير حمشة

وتمشي الهوينا ما تجاوزُهُ فِتْرا أي أنه يتذكر هيامه بتلك الفتاة الناهد الغضة النعمة الصلبة الساق تمشي إذا مشت الهوينا فتراً فتراً فتراً وذكر الثعالبي في يتيمة الدهر، شعراء استخدموا الفتر بالمعنى السابق. منهم أبو طالب عبد السلام المأموني، حيث يقول:

خليلان ضدان الدجى والضحى معاً

يضمهما فتر من الأرض أو أقلُ (٥٠٠) ويقارن أبو نؤاس طول الخطوة بالفتر إذ يقول: وليستُ خُطاهُ حينَ يُزهى بردفه

إذا ما مشى في الأرض أكثر من فتر (\*\*\*) يزهى: يفتخر، الردف: المؤخرة، أما أبو العلاء المعري فقد ذكر الفتر كثيراً كناية للمسافة

الصغيرة، مثلاً:

عَجبتُ لِركبِ الموج يرجعونَ كوكباً

وجيشُ المنايا من نفوسهم فِتْرُ ركب الموج: المهددون بالغرق. يرجعون كوكباً: يستنجدون بما هو بعيد، أي: الموت منهم قريب جداً(۱۰۰)، وأيضاً:

و نحن كركب الموج ما بين بعضهم

وبين البردى إلا البذراعُ أو البفتر أي مهددون بالموت المفاجعُ (١٠٠)، وأيضاً:

أَوْم لُ جَنت الله وراحت

وتعجزُ قُدرتي عن نيل فتر أي أطمع بالكثير ولا أقوى على القليل(٢٠٠).

لشيدر

جاء في اللسان أن الشّبر هوما بين أعلى الإبهام وأعلى الخنصر (إذا فتحتهما)، مذكر والجمع أشبار، والشّبر مصدر شُبَرُ الثوب وغيره، يشبره.... كاله بشبره.... وهذا أشبر من ذاك أي أوسع شبرا.... وشَبَر وشَبَّر إذا قدّر... ويقال: قصر الله شَبْرُك وشبّرك أي قصر الله عمرك وطولك... والشّبر القد، يقال: ما أطول شَبْرَه أي قدّه، وفلان قصير الشّبر. والشّبرة: القامة تكون قصيرة وطويلة... تشابر الفريقان إذا تقاربا في الحرب كأنه صار بينهما شبّر، ورجل قصير الشّبر متقارب الخطو، قالت الخنساء:

### معاذالله يَره ضعفي حبرُكي

قصيرُ الشَّبْرِ من جُشَم بن بكْر كما أن أشبرُ الرجل: أعطاه وفضله.... والشَّبر اسم العطية (۱۱)، وجاء في الأمالي: يرصعني ويرضعني وينكحني، ومعناهما واحد، والحبركي:

القصير الرجلين الطويل الظهر والشَّبره: الخير والعطاء (۱٬۰۰۰ والشبر يعادل اثنتا عشرة إصبعاً كما أن الفلكيين (القدامى) يجزئون قطري النيرين أي الشمس والقمر وجرميهما أي صفحتيهما المرئيتين إلى اثني عشر جزءاً متساوية يسمونها بالإصبع لأن كلاً منها في المنظر القريب من شبر (۱٬۰۰۰ لهذا فإن ابن الصوفي نظم أرجوزة في صور الكواكب يقول فيها:

#### جملة الصورة كوكبان

مقدار ما بينهما شبران ""
ومع أن الفرق بين طول الشبر والفتر ليس
كثيرا، إلا أن الشبر كان أكثر استخدما، ربما
لسهولته في القياس، لذلك وظفه الشعراء أكثر من
الفتر، كناية للمسافات أو المقادير الصغيرة،
والشبر، وحدة للقياس، جاء في قول ابن الرومي:

#### وفي عرضها بالشبر وقف وطولها

بخ مسة أشبار بشبر مفرق منها وفي قول بهاء الدين العاملي (١٥٤٧م- ١٦٢٢م)، حين يصف ماء بلدة ٍ أقام بها :

### تظن غور عُمقه شبرين

من الصّفا وهو على رُمحين (منه وعن الشبر، كناية في تقريب الأطوال والمسافات، يقول قيس لبنى:

إذا ما مشت شبراً من الأرض أزحفت

من البهر حتى ما تزيد على شبر (۱۱۰) والبهر: تتابع النفس، وبنفس الاتجام يقول ابن مقبل:

قطوف الخطى لا يبلغُ الشَّبْر مشيها

ولا ما وراء الشبار إلا تاودا

قطوف الخطى: بطيئة السير متقاربة الخطى، والتأود: التثني (٧٧)، ويقول أيضا، عمر بن أبى ربيعة:

قَصرْتُ لها مِنْ جانب الحوض مُنشأ

جديداً كقاب الشّبراو هو اصغرُ المنشأ: المنهل، قاب الشبر: مسافة الشير، قصرت لها: أفسحت لها مجالاً يقتصر عليه، ومعنى البيت: لما رأيت الظمأ قد أُخذ منها مأخذاً عظيما وليس لعا مورد أو موئل سوى هذه البئر. خصصتها بمقدار شبر من حافة الحوض(١٠٠٠). والمتنبى يصف طول الأرض كأنها شبر بقوله:

نضحتُ بذكراكم حرارة قلبها

فسارت وطول الأرض في عينها شِبْرُ بقول بردت بذكراكم وشعرى الذى قلته فيكم حرارة قلب هذه الناقة - يعنى غلة عطشها -فأسرعت واستقربت البعيد لنشاطها على هذه الذكري وهذا المديح(٢٠١).

كما ذكر الشبر، أبو العلاء المعري، كناية للقامات القصيرة:

زعموا رجالاً كالنخيل جسومهم

ومعاشرا قاماتهم أشبار جسومهم كالنخيل؛ عمالقة، قاماتهم أشبار؛ أقزام، يعتبر الاعتقاد بوجودهم من أكاذيب القدماء(^^). ويقول البحترى معاتباً صديقاً مستخدماً الشبر والذراع كناية عن القرب والبعد : وكييفَ بصاحب إن أَذْنُ شــبــراً

يــزدنــي فــي مــبــاعــدة ذراعــأ(١٨) كما استخدم الشعراء، الشبر في المبالغة في تكبير أو تعظيم الأشياء الصغيرة، كما في قول الشاعر:

تقول له راهية ذات كدنة

منفخة الجنبين غبغبها شبرُ(^^) والغبغب هو اللحم المتدلى تحت الحنك.

كما جاء ذكر الشبر في كتابات النثر أيضاً كناية عن المقدار الصغير، مثلا: ((ومن خرج على السلطان شبراً مات ميتة جاهلية)) (١٠٠٠)، أي من خرج عن طاعة السلطان أو ثار عليه بمقدار بسيط سيلقى مصيره المحتوم.

القَدَم في القياس ما بين طرف إبهام الرجل وطرف الكعب وعند الرياضيين عن سُبع المقياس (١٨١). وقد ذكر ابن منظور أن القدم من لدن الرسِّغ، ما يطأ عليه الإنسان، كما ذكر القدم، مقياساً في حديث المواقيت حيث قال: كان قدر صلاته الظهر في الصيف ثلاثة أقدام إلى خمسة أقدام... وأقدام الظن التي تُعرف بها أوقات الصلاة هي قَدم كل إنسان على قدر قامته، وهذا أمر يختلف باختلاف الأقاليم والبلاد (مم)، وقد يراد بالقَدَم مجازاً المأثرة أو السابقة إلى الخير، كما في قوله تعالى: ﴿وبشر الندين آمنوا أن لهم قَدُم صدق عند ربهم ﴿ يونس، الآية ٢، أي لهم فضل ثابتة، وكذلك قوله تعالى: ﴿ولا تتخذوا أيمانكم دخلاً بينكم فتزل قَدُم بعد ثبوتها ﴾ النحل، الآية ٩٢، أي فتضطربوا وتنحرفوا عن حجة الشرع. وفي قوله تعالى : ﴿وليربط على قلوبكم ويثبت به الأقدام الأنفال، الآية ١١، أي ويثبت به روح الشجاعة في أنفسكم (١٨٠), ومن المعان الأخرى، أن العرب تقول وضع قدمه في الحرب إذا أقبل عليها وأخذ فيها، وله في العلم قدم أي سبق، وأصل القدم ما قدمته قدامك (١٨٠)، وعن أول مَن استخدم القدم وحدة للقياس، تشير موسوعة المعرفة أن

الإغريق هم الذين وجدوا لهم وحدة جديدة هي القدم وقد قسموه إلى سنة عشر إصبعاً، ومن ثم اعتمد الرومان نظام فياس الإغريق وأجروا تعديلات عليه. وأحد مساهماتهم الهامة هي تقسيم القدم إلى اثنتي عشرة وحدة تسمى كل منها إنجا( ١١/١ وهم الذين أطلقوا على قياس ١٢/١ من القدم ((أونسيا)) أو ((إنشأ))، وكان المتعارف عليه آنذاك أن القدم هو عبارة عن طول قدم رجل روماني. وتساوى ثلاثين سنتمتراً حالياً (١٨)، غير أن مصطلح ((القدم)) وحدة للقياس، لم نلحظ أن العرب قد استخدموه على نطاق واسع، لكنه جاء للدلالة على الكمية الصغيرة، كما في قول كعب بن زهير في هجاء مزرد بن ضرار :

#### وساقتك منهم عصبة خندفية

فمالك فيهم قيد كضولا قدم('') خندف: تبختر في مشيه، هرول، نلاحظ أنه أشار للكف وحدة صغيرة والقدم وحدة أكبر منها. أي ليس لك القليل ولا الكثير، إضافة إلى هذا الترافق بين الكف والقدم، كونهما وحدتين للقياس. فقد ترافقا في مواطن أخرى، مثلاً بمعنى

#### كم غادرت خيلنا منك بمعترك

الاستمرارية في قول النابغة:

للخامات أكفأ بعد أقدام الخامات: الضباع، يريد أنه أوقع بهم وقائع كثيرة مرة بعد مرة (١٠٠٠)، وبمعنى الجود للكف والعلا للقُدم في قول ابن من اذر في مدح البرامكة:

# فماخُلقَت إلا لجود أكفهم

وأقدامُ هم إلا لأعواد منبر(\*\*) ومن التركيبات الأخرى للقدم. يقال هو يضع

قدماً على قدم إذا تتبع السهل من الأرض، قال

قد كان عَهُدي ببني قَيس وهم لا يضعون قدماً على قدم ولا يحلونَ بإل فسى الحَرَمْ

يقول: عهدى بهم أعزاء لا يتوقون ولا يطلبون السهل، وقيل: لا يكونون تباعاً لقوم، وقوله لا يحلون بال أي لا ينزلون بجوار أحد يأخذون منه إلا

كذلك يقال ((ساق على قدم)) بمعنى أنها فائمة مشتدة مستمرة، كما في قول المتنبى:

لأتركن وجوه الخيل ساهمة

والحربُ أقومُ مِن ساق على قدم

ساهمة: عابسة، وقد تغير لونها من الهزال. يقول لأتركن الخيل ساهمة الوجوه من شدة ما ينالها من الأهوال حين أترك الحرب قائمة كقيام الساق على القدم (١٠٠).

ومن التركيبات الأخرى. ((وضع القدم على الشيء)) مثلٌ للردع والقمع (٥٠)، وتقول العرب وضع قدمه في الحرب إذا أقبل عليها وأخذ فيها، وله في العلم قدم أي سبق(١٠١).

#### الخطوة

الخُطُوة (بالضم) ما بين القدمين وجمع القلة (خُطوَات) بضم الطاء وفتحها وسكونها، والكثير خُطئ، والخَطُوة (بالفتح) المرة الواحدة والجمع خَطُوات بفتح الطاء وخطاء بالكسر والمد(١٠٠)، فالخُطوة هي المسافة بين القدمين عند المشي. وتعادل ذراعين أو اثنى عشر كفاً (١٨٠). أو سنة أقدام، وتجمع أيضاً ((خُطأ))، والخطوة كانت معروفة لدى الرومان وتعادل خمسة أقدام، ويبدو أن سبب

استخدام الخطوة وحدة للقياس هو لسهولتها، حتى أنها كانت تستخدم لوقت قريب في حساب المسافات أثناء لعبة كرة القدم، أضف إلى ذلك أن الخطوة، مرتبطة ارتباطاً شديداً بالقدم وبالمشي فإنها قد استخدمت استخداماً واسعاً في اللغة. حين تتركب مع كلمات أخرى ،فمثلاً يقال: ((اتبع خطاه)) أي تبعه وحذا حذوه وسار على نهجه، و((خطوة عزيزة)) كلمة ترحيبية. و((اتخذ خطوة حاسمة)) أي قراراً نهائياً فاصلا، و((خطوة خطوة)) أي تدريجياً. والخطوة، حالها كحال القدم، لم يُستخدمها العرب وحدة للقياس على نطاق واسع، غير أن أبا تمام ذكرها بقوله؛

وقِسْمتنا الضّيزَي بنجد وأرضها

لنا خُطُوة في عُرضها ولهم فِترٌ و قسمة ضيزي أي جائرة (١٩٩٠)، للفرق الكبير بين طول الخطوة وطول الفتر.

ولأن سرعة المشي وبطئه يعتمد على طول الخطوة وقصرها، فقد وصف الشعراء ذلك. خاصة لدى النساء، كما في قول المراز بن المنقذ العدوي:

### قُطُف المشي قريباتُ الخُطي

بُدناً مثل الغمام المزمخر القطوف: البطيء أو البطيئة في السير. البادنة: السمينة، المزمخر: الكثير الصوت (الرعد)، ويكون عادة كثيفً تقيلاً بطيئاً النادي: ودخلت الخطوة في الحكمة بقول المتنبى:

#### وكُل طريق أتاهُ الفتى

على قدر الرَّجُل فيه الخُط يقول: كل واحد في الطريق الذي يأتيه خُطاه على قدر رجله، فإذا اتسعت رجله اتسعت خُطاه،

وهذا مَثَل. يريد أن كل واحد يعمل على قدر وسعه وطاقته، وهذا كقوله :

### على قدر أهل العزم تأتي العزائم

و إنما خص الرِّجل من بين الأعضاء لذكره الخُطا، إذا بها تقع الخطوة، وأراد صاحب الرجل، والمعنى: على قدر همة الطالب يكون سعيه(''').

#### البياع

يقول ابن منظور أن الباع والبوع: مسافة ما بين الكفين إذا بسطتهما ... والجمع أبواع، وفي الحديث: إذا تقرّب العبد منى بوعاً أتيته هرولة، البُّوع والباع سواء، وهو قدر مدّ اليدين وما بينهما من البدن، وهو ههنا مثل لقُرب ألطاف الله من العبد إذا تقرب إليه بالإخلاص والطاعة، وباع يبوع بوعاً: بسط باعه.... والباع: السعة في المكارم، وقد قصر باعه عن ذلك: لم يسعه، ورجل طويل الباع أي الجسم، وطويل الباع وقصيره، وهو على المثل، ولا يقال قصير الباع في الجسم.... وربما عبر بالباع عن الشرف والكرم.... فأما بسط الباع في الكرم ونحوه فلا يقولون إلا كريم الباع(``'). كما يقال الآن أن فلاناً له باع طويل في كذا، يعنى له اطلاع ومعرفة وعلم ووفرة واسعة، ويستخدم الباع في قياس الأعماق مثل الآبار وأعماق الماء (٢٠٠٠)، ويساوي أربعة أذرع، فالباع بمعناه العلمي، القياسي جاء كناية في قول عنترة بن شداد من قصيدته ((أنا العبد)) وقد جمع بين وحدتين للقياس هما الباع والذراع:

### إذا الأبطال فَرتُ خَوفَ بأسي

ترى الأقطار باعاً أو ذراعاً ""
والأقطار جمع قطر وهي الناحية والجانب،
يصف شدته في المعركة وبطولته، وبهذا المعنى
جاء الباع في قول امرؤ القيس:

عُـدُوا تـرى بـيـنـه أبـواعـاً تَـحُـ فِـزُه أكـرُعٌ عِـجــ لُ

أبواع: جمع بوع، وهو بُعد أخذه من الأرض. وقوله ((تحفزه)) يعني تدفعه دفعاً شديدا.

و عجال: أي سراع. من العجلة المنا، وأكرع جمع كراع وهي الساق وهن كناية عن الخيل. وذكر عمر بن أبي ربيعة أيضاً الباع:

### قطوفٌ من الحور الأوانس بالضحى

متى تمش قيس الباع من بُهرها تربو(٢٠٠٠)

أي أن المتنبي بأوسع الخطو وهو قدر الباع، إن هذه العلامة بين مد اليدين يمينا وشمالاً (أي الباع) واتساع الخطوة في المشي ذكرها ابن مقبل أيضاً:

### تبوُّعُ رسُلاً في الزَّمام كما نجا

対方に

أحمالشوى فردباجحاد حوملا

تبوع: أي تتبوع، يعني تمد باعها وسع خطوها، ورسلا: أي في رسل، يعني على مهل وهينة، ونجا: أسرع، والأحم: الأسود، والشوى: القوائم، وأحدها شواة، والاجحاد: جمع جُحد، وهو ما ارتفع وصلب من الأرض، وحومل: اسم رمله (۱۰۰۰).

و ذكر الباع ابن هائئ الأندلسي عند وصفه أحد زوارق أسطول المعز لدين الله:

#### رحيبة مد الباع وهي نضيحة

بغير شوى عنراء وهي ولود (١٠٠٠) أي أن الزورق واسع بقدر مد الباع، وشوى بمعنى قوائم، والمعنى الثاني للباع هو السعة والقدرة واتساع الحال والكرم، كما في قول عنترة بن شداد، ذكر الباع بمعنى السعة:

إذا كشفُ الرامان لك القاما ومد إليك صرف السدهر باعد

صرف الدهر؛ جمعه صروف وهي حادثات الزمان ونوائبه (۱۱۰۰).

و ابن الرومي يقارن بين كرم الأقوام مستخدماً الباع والشبر:

### يا رب أبواع أقوام ذوي كرم

قيست فما عُدلت منكم بأشبار ("") و ذكر عبيد بن الأبرص، الباع بمعنى القدرة والقوة بقوله:

### تذكرت أهل الخير والباع والندى

وأهل عناق الجرد والبرر والطيب

الندى: الكرم والسخاء (١١٠٠)، كما أن مفهوم الباع لا يأتي مفرداً فحسب، وإنما مع ألفاظ آخرى مثل طويل، رحيب، رفيع للدلالة أيضاً على الكرم والعطاء والقدرة، ومع عكس هذه الألفاظ مثل قصير، انقباض، ضيق بمعنى البخل وضيق الحال وضعف القدرة، فمثلاً يقول الأعشى مادحاً هوذة بن على سيد بنى حنيفة:

سمعت بُرْحب الباع والجود والندى

فأدليت دلوي فاستقت برِشائكا الرشاء: حبل الدلو(٢٠٠٠).

و قول ابن الرومي في مدح سليمان بن عبد الله بن طاهر :

بدا فبدت مخايُل من كريم

طويل الباع أروع غير نكس ("") وفي قول الخنساء ترثي أخيها صخر :

فابكي ولا تُسْأمي نُوحاً مُسلبة

على أخيك رفيع الهم والباع المسلبة: التي تلبس ثياب المأتم الأسود (""، وعكس المفاهيم السابقة، ذكر ابن بابك:

فالأن قصر باعى وانتهى طربى

وشمرتُ في عقابي سطوة الزَمنِ ("")
أي قلت قدرتي. كذلك يقول ابن دريد، وقد
استخدم الذراع والباع:

ومَدَّ ضبعيَّ أبوالعباس من

بعد انقباض الندرع والباع الوزي الضبع: وسط العضد، ومد ضبعيه: بسطهما، كناية عن اتساع حاله، وانقباض الذرع والباع كناية عن ضيق الحال (١٠٠٠)، وقول الابيرد في هجاء طلبة بن قيس بن عاصم المنقري:

أبت لك أعراق وأمُّ لــــــــــــــة

وخال قصير الباع وغد مفسكل المفسكل: المتأخر البطيء السابد

و المعنى الآخر، للباع هو الشرف، كما في قول حجر بن خالد وهو يمدح النعمان بن المنذر:

فإن أنت تهلك بهلك الباع والندى

وتُضْحى قلوص الحمد جَرُباء حائلا

الباع: الشرف، الندى: الكرم، القلوص: الناقة الشابة. الحائل: التي حمل عليها فلم تلقح(^``

القيامية

ذكر ابن منظور، أن القامة كهيئة رجل يُبنى على شفير البئر يوضع عليه عود البكرة والجمع القيم، وكذلك كل شيء فوق سطح ونحوه فهو قامة... والقامة عند العرب البكرة التي يستقي بها الماء من البئر... وقيل: هي جملة أعوادها. قال الشاعر:

المارأيت أنها لا قامة وانني مُوفِ على السامة وانني مُوفِ على السامة

وتعادل (القامة) خطوتين أو أربعة أذرع أو ستة أقدام..... (وهي) مقياس أيضاً تقاس به الأعماق(١١٠٠، وتجمع القامة أيضاً قامات، فالقامة بالمعنى السابق، هي طول جسم إنسان، هذا ما تذكره معظم المصادر والمراجع العربية، غير أنها لم تبين لنا كيفية استخدام القامة من الناحية العملية في قياس الأشياء، إذ لابد من أن هناك أداة أخبرى تساوى طول جسم الإنسان أيسر استخداماً، لكن المصادر الغربية، مثل موسوعة أكسفورد البريطانية تشير أن القامة هي طول الذراعين المنشورين أفقياً، ومازالت هذه الكلمة تستعمل اليوم في قياس أعماق البحار، ولربما كان الفايكنغ (الاسكندينافي) الشعب الذي استعملها للمرة الأولى، وتعادل القامة حوالي مترين (٢٠٠١)، وعند البحث عن معنى كلمة (fathom) في القواميس وجدنا أن معناها هو القامة: مقياس لعمق المياه يساوى ستة أقدام المرات ، وهي أيضاً طول الذراعين الممدودتين (١٣٠)، ولكن مد الذراعين هو الباع، كما ذكرنا سابقا، ومن هنا فإن طول الباع هو الأداة المناسبة لطول القامة، يؤكد ذلك ما كان يُستخدم في بعض المناطق العربية من أن طول الذراعين هو القامة في قياس الحبال والقماش وغيرها. وهما فعلا متقاربين بالطول ،أي أن قامة الإنسان تساوى تقريباً مد ذراعيه، ويبدو أن العرب في الجاهلية كانوا يفرقون بين طول القامة وطول الباع، يدل على ذلك قول أبى ذوّيب في قياس الحيل:

فلوكان حبلٌ من ثمانين قامة وتسعين بوها نالها بالأنامل("")

وجاء هذا البيت في اللسان بصورة أخرى: فلو كان حبلاً من ثمانين قامة وخمسين بوعاً نائها بالأنامل(\*\*') وهذا يعنى أن هناك أداة أخرى غير الباع لقياس طول جسم الإنسان، يتبين لنا أن هناك مبالغة في طول الحبل لأن ثمانين قامة تساوى (١٦٠) متراً تقريبا، وهو رقم كبير جداً بالنسبة للحبل، كما أن هذه المبالغة تظهر عند شعراء آخرين، كقول الأعشى:

# لَئِنْ كُنْتَ في جُبَ ثمانين قامة

ورقيت أسباب السماء بسُلم والمعنى: لئن خرقت الأرض فكنت في جب (بئر) ثمانين قامة، أو طرت في الفضاء فرقيت أسباب السماء (١٠٠١)، وكقول الفرزدق:

هما دلتاني من ثمانين قامة

كما انقض باز أقتم الريش كاسره(۱۳۲۰) وقول جرير، وقد قلل من صيغة المبالغة:

تدليت تزنى من ثلاثين قامة

وقصرت عن باع العلى والمكارم" كما أن تقدير الأعماق بالقامة، جاء بوضعه الطبيعي، مثلا في قول كعب بن رداة النخعي من شعراء مذحج في العصر الجاهلي:

فيا ليتني قد سِختُ في الأرض قامة وليت طعامي كان فيه جمامي ١٠٠١)

وكقول الشاعر:

ويسلٌ لبعران أبى نبعامَهُ منك ومن شفرتك الهدامة

إذا ابتركت فحفرت قامه

تم نثرت الفرث والعظامـهُ<sup>(۲۲</sup>) وقول ابن الرومي:

ولم يخص في بحركم قامة

حتى أراه عرزائي للإس

كما تستخدم القامة بمعنى حُسن الطول، كقول ابن الهبارية في الخمر:

#### قامته كالغصان مهاتزة

في كفل يرتبخ كالدعص الدعص: قورٌ من الرمل مجتمع، والجمع أدعاص.... والكفال: العجز، وقيار ردف

### وحداث الطول الناجمة من قوة أعضاء الجسم

لقد استخدم العرب في قياس الأطوال، إضافة إلى طول أعضاء من جسمهم، معاييراً أخرى تعتمد على قوة هذه الأعضاء ووظائفها، مثل العين واليد والترجل، وعلى هذا الأسياس قياموا بحسب المسافات اعتماداً على طافة الإنسان أو الحيوان في المشي، وعلى مدّ البصر، وعلى أقصى مسافة يستطيع الإنسان أن يرمى بها سهم. كل ذلك من أجل قياس المسافات البعيدة بين المدن والقرى وغيرها، لهذا فقد استخدموا وحدات أكبر متنوعة مثل الغلوة والميل والفرسخ والبريد، خاصة في الأسفار.

#### الغلوة

تعتمد الغلوة على أكبر مسافة يصلها سهم يرميه إنسان، فقد جاء في اللسان: أن الغلوة هي:

قدر رمية بسهم وقد تستعمل في سباق الخيل. والغلوة، الغاية مقدار رميه(١٣٣). وجاء في تاج العروس أيضاً: أن غلواً كسمو (رفع) به (يريد) مريداً لأقصى الغاية، والغلوة هي الغاية وهي رمية سهم أبعد ما يقدر، يقال هي قدر ثلاثمائة ذراع إلى أربعمائة ذراع، والفرسخ التام خمسة وعشرون غلوة، وجمعها غلوات (١٣٠٠)، غير أن قاموس الكتاب المقدس يذكر أن الغلوة كانت مقياساً يونانياً نحو ١٤٥ خطوة أو ثمن الميل، ولكنها عند العرب رمية

سهم أبعد ما يقدر عليه.... ومنه المثل ((جري المذكيات غلاء)) (۱۳۰۰). ولذلك فإننا لم نعثر على ما يفيد استخدام العرب الغلوة وحدة للقياس إلا قليلاً كما جاء في شعر جميل:

وسابحات بلوى الحجون قد جَربُوني شم جَربوني من غَلوتين ومن الممثين من غَلوتين ومن الممثين حتى إذا شابو وشيبوني خلوا عناني شم سيبوني

السابحات: الأفراس التي كانها تسبح في جريها، الحجون: جبل، واللوى: الموضع، الغلوة: رمية السهم أبعد ما يقدر عليه (٢٠٠١، وذكر النابغة الدبياني، لغلوة، معنى الطول والارتفاع:

صفراء كالسيراء أكمل خلقها

كالغصن من غلوائه المتأود " الميُّل هناك تفسيرات لأصل مقياس الميل (mile). الأول، كما جاء في المصادر الغربية، وهو من الكلمة اللاتينية mille passus وتعنى ألف خطوة ((a thousand paces))، والخطوة الرومانية كانت مزدوجة وتعادل خمس أقدام تقريباً (١٠٠٨). أي أن الميل الحالي الذي يساوي ٥٢٨٠ قدماً أو ١٧٦٠ ياردة، المعروف بالميل التشريعي ((statute mile))، مأخوذ عن الميل الروماني القديم المؤلف من ألف خطوة (milia passuum)، كل خطوة منها مقدارها خمسة أقدام. ومن هن كان طول هذا الميل الروماني نحواً من ٥٠٠٠ قدم. وقد أقر البرلمان البريطاني اعتماد الميل التشريعي عام ١٥٩٣م(٢٠٠٠)، غير أن بريطانيا تحولت في عام ١٩٧٥ إلى نظام القياسات المترية، أما التفسير الثاني لأصل الميل (بالكسر وسكون)، فهو لعلماء اللغة

العربية، يقول ابن منظور في هذا المجال: الميل من الأرض: قدّر منتهى مدّ البصر، والجمع أميال وميول. قال كثير عزة:

سياتي أميرالمؤمنين ودونه

صماد من الصّوان مرت مُيولُها

وقيل للأعلام المبنية في طريق مكة أميال لأنها بنيت على مقادير مدى البصر من الميل إلى الميل، وكل ثلاثة أميال فرسخ، والميل: منار يبنى للمسافرين في أنشاز الأرض (الأرض المرتفعة) وأشرافها، وقيل: مسافة من الأرض متراخية ليس لها حد معلوم، وذكر ابن منظور قول الجوهري أن للميل ثلاث استخدامات: ميل الكحل (قضيب دقيق لجعل الكحل في العين)، ميل الجراحة (آلة للجراح)، وميل الطريق (أعلام في الطريق لهداية المسافرين)، سي وجمعه أميال وأميل، وأنشد ابن بري لأبي النجم:

حتى إذا الآلُ جرى بالأميل

وف الستابل وفي حديث القيامة: فنُدنى الشمس حين تكون قدر ميل. قيل: أراد الميل الذي يكتحل به.

وقيل: أراد ثلث الفرسخ، وقيل: الميل القطعة من الأرض ما بين العلمين، وقيل: هو مد البصر (المناء). مما سبق يتضع أن للميل ثلاثة معان: مسافة قدر منتهى مد البصر وتبلغ ثلث الفرسخ، والعلم أو المنار الذي يبنى للمسافرين. والآلة الصغيرة للكحل والجراحة، أما الآن فلم يبق للميل إلا معنى واحد هو مقياس للطول، وهو بري وبحري. فالبري يساوي تقريباً (١٦٠٩) من الأمتار، والبحرى (١٨٥٢) من الأمتار.

وإذا أخذنا الميل بمعنى المسافة فإن تقديره كان يختلف عند العرب، عن عمًّا هو عند الآخرين،

وجاء ذكر الميل في الشعر كثيراً، فمثلاً قول الأعشى الكبير مادحاً الأسود بن المنذر اللخمي:

يهماء موحشة رفعت لعرضها

طَرْفي لأقدربينها أميالها

اليهماء: الصحراء ليس فيها علم يهتدى به السالك، الأميال: جمع ميل وهو عند العرب قدر منتهى مد البصر من الأرض، و(معنى البيت) وصف الصحراء في رحلته إلى ممدوحة، فهي مضلة عمياء، موحشة، يمد فيها بصره ليقدر أميالها("") وقوله أيضاً:

رُبِّ خَرْق مِنْ دونِها يُخرِسُ السَّفْ

رُ وَمـيـل يُــفُ ضــي إلــى أمـيال الخرق: ما اتسع من الأرض لأن الريح تخترق فيه وتهب فيه لسعته، أفضى به إلى كذا: انتهى به إليه، (والمعنى) فبيني وبينها فقار تخرس أهوالها المسافرين، وميل ورائه أميال ("").

و يقول أيضاً:

لم تمش ميلا ولم تركب على جمل

ولا ترى الشمس إلا دونها الكلل الكِلّه (بالكسر): ستر ينصب على الهودج أو على الفراش (۱۱٬۱۰۱)، وزهير بن أبي سلمي يقول:

يقطعن أجواز أميال الفلاة كما

يغشى النواتي غمار اللُّعُ بالسُّفُن أجواز: أوساط والواحد جوز، والنواتي الملاحون (١٠٠٠)، ويقول أيضاً:

جوانح يخلجن خلْج الدُلاء

يركضُ ن ميلا وينزعن ميلا ميلا ميدان ميلان المرب من أبي ربيعة يصف مطاردته لسرب من الحسناوات يقول:

فلمًا أجزنا المِيلُ من بطن رابغ

بدن نارُها قمراء للمتنور

أجزنا: تجاوزنا، رابغ: اسم موض، قمراء: مضيئة كالقمر، المعنى: لم نكد نجتاز ميلاً من المسافة حتى بدت لنا نار منزلها كأنها قمراً للمستنير (۱٬۱۰۰). ويقول أيضا في مناسبة أخرى:

بينما ينعتني أبصرنني

دون قيد الميل يعدوبي الأغر

ينعتني: يصفني بما فيَّ من حُسن، قيد الميل: مقداره. الأغر: من الخيل ما كان له غرّه أي بياض في جبهته (۱۱٬۰۱۸)، كما شبّه كعب بن زهير العنف بطول الميل كناية لطوله بقوله :

غُلباء وجنناء عُلكوم مُذكِّرَة

في دفها سَعَة قُدامها مِيل الغلباء: الغليظة الرقبة، كناية عن القوة، الوجناء: الناقة الشديدة الصلبة، العلكوم: الضخمة العظيمة، المذكرة: التي لها قوة الذكر، الدف: الجنب، قدامها ميل: أي طويلة العنق(٢٠٠٠)،

وكذلك ذي الرمة :

رأينت المهارى والديها كليهما

بصحراء غُفل يُرمح الآل ميلها

افان النفاقة والمراث

المهارى: الإبل المهرية، الميل: القطعة من الأرض المهارى: الإبل المهرية، الميل: القطعة من الأرض المهار، والآل: ما يبدو كالسراب ويكون في النهار، يشاهد كالماء، ويرمح: يلمع، وقد ذكر ابن الرومي، الميل، كثيرا في شعره، فمثلا، حين يصوّر المسافة الصغيرة، كأنها أصبحت طويلة يستخدم لذلك الشبّر والميل:

#### لوأنه للقاطعين مسافة

لحسبت أن الشبر فيها ميل (""

كما ورد الميل في الكتابات العربية لتقدير المسافات بين المدن، مثلاً ذكر صاحب الأغاني من أخبار الوليد بن يزيد: ((ومضوا في نفر من أصحابهم مشاة إلى معاوية بن مصاد، وهو بالمزة، وبينها وبين دمشق ميل، فأصابهم مطر شديد))

كذلك جاء في مراصد الإطلاع: ((بلاس: بلد بينه وبين دمشق عشرة أميال)) "المالة المالة الم

#### الفرسخ

الفرسخ من وحدات قياس المسافات البعيدة في الأسفار وغيرها، ومعانيه تنحصر ما بين الساعة من النهار، والسكون والراحة، والمسافة المعلومة، كما يقول ابن منظور: الفرسخ: السكون..... وفراسخ الليل والنهار ساعاتهما وأوقاتهما.... والفرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ منه، والفرسخ: ثلاثة أميال أو ستة، سمي بذلك لأن صاحبه إذا مشى قعد واستراح من ذلك كان سكن، وهو واحد الفراسخ، فارسي معرب، وفي حديث حذيفة: ما بينكم وبين أن يُرسل عليكم الشّر إلا فراسخ من ذلك...... وكل شيء دائم كثير لا ينقطع فرسخ.

و الفرسخ: الراحة والفرجة، ويقال للشيء الذي لا ضرجة فيه: فرسخ، كأنه من السلب،

وانتظرتك فرسخا من الليل أو من النهار أي طويلاً. وكأن الفرسخ أخذ من هذا المال.

وبالفارسية يكتب فرسنكك ("") (الكاف هنا تلفظ كما حرف G في كلمة yos)، وهي (give تلفظ كما حرف G في كلمة yos)، وهي (give فرسنك) في الفهلوية، وقد أشير إلى هذا المقياس الفارسي في بعض مؤلفات الكتبة اليونان مثل (هيرودتس) و (كسينوفون) ((Xenophon)). وهو (Farsong)) في الفارسية الحديثة، و (Farsong) في الفارسية الحديثة، و الممانية عشر لغة بني إرم ("")، ويقدر الفرسخ الأن بثمانية عشر ألف قدم أو ثمانية كيلومترات تقريباً، ويبدو أن العرب في الجاهلية لم يستخدموا الفرسخ وربما لم يعرفوه، غير أنهم استخدموه بعد الفتوحات لم يعرفوه، غير أنهم استخدموه بعد الفتوحات الإسلامية، يتضح ذلك ما ورد في الشعر وغيره. لذلك نجد أن جريراً قد ذكر الفرسخ والميل عند هجائه الفرزدق:

لوكُنت حُرًّا يابن قَيْن مجاشع

شيعُت ضيقك فُرسخين وميلا "" وكقول البحتري وقد ذكرهما معاً أيضاً:

يطؤون من أسعادها طيهم

من فرسخ الأرض ومن ميلها (١٠٠٠) كذلك يقول:

هـلاً تـوقـفـتـم مسـافـة فـرسـخ

حسين يُحاوِزِكُمُ إلى إسكاف إسكاف من نواحي النهروان بين بغداد وواسط من الجانب الشرقي (\*\*').

وابن الرومي ذكر الفرسخ أيضاً بقوله :

يتجلى تنسُّمُ الربح من غا

يةتسعين فرسخا فيطير (٢٠٠)

ومتى رأوا ديكا ولومن فرسخ

أبصرتهم يعدون عدو مُبالط الله

#### لا يعرف القرنُ وجهه ويرى

قيضاه من فرسخ فيعرفُهُ الله وجاء في الأغاني أن الفضل بن يحيى قال لأبي النضير: أنت القائل فينا:

### إذا كنت من بغداد في رأس فَرسخ

وجدتُ نُسيم البود من آل برمك لقد ضيقت علينا جداً "، وذكر الصنوبري الفرسخ بقوله:

# لستُ أسميه أنت تُبصِرُ ما

وصَـفْتُ مـن فَـرسـخ فـتـفـرِزُه (۱۳۰)

كما جاء الفرسخ في مثل يُطلق على المسافة
البعيدة لأحد الأديرة وهو دير كعب بالشام:

((أطول من فراسخ دير كعب))، قال الشاعر:

### ذهبت تصاديا وذهبت عرضا

كسأنك من فراسخ دير كعب المنافة بين كذلك استخدم الفرسخ لتقدير المسافة بين موضعين، فمثلا: ((بثر أرحا: بئر على ثلاثة أميال من المدينة عندها كانت غزوة ذات الرقاع)) المنا

#### البريا

استخدم العرب مصطلح البريد في أربعة معاني: الرسائل، والدابة التي تحمل الرسائل، وحامل الرسائل، والمسافة المعلومة، كما أن هذا المصطلح فارسيّ الأصل معرب، ذكر كل ذلك ابن منظور:البريد فرسخان وقيل مابين كل منزلين بريد، والبريد، والجمع بُرد، وبَرّد بريداً أرسل على دواب البريد، والجمع إرساله، قال الراجز:

#### رايتُ لسلموت بريداً مبرداً

وقال بعض العرب: الحمى بريد الموت (أي

رسوله)، وسكك البريد: كل سكة منها اثنا عشر ميلاً، وهي ستة عشر فرسخاً، وقيل لدابة البريد: بريدٌ، لسيره في البريد: قال الشاعر:

#### إنسي أنص السعيس حتى كأنني

عليها بأجواز الفلاة بريدا والبريد كلمة فارسية يراد بها في الأصل البرد وأصلها بريد دم أي محذوف الذنب لأن بغال البريد كانت محذوفة الذناب كالعلامة لها فأعربت وخففت. ثم سمي الرسول الذي يركبه بريداً، والمسافة بين السكتين بريداً، والسكة موضع كان يسكنه الفيوج المرتبون من بيت أو قبة أو رباط وكان يُرتب في كل سكة بغال، وبعد ما بين السكتين فرسخان، وقيل أربعة والبريد المرتب، يقال حمل فلان على البريد، وقال امرؤ القيس:

### على كلّ منقصوص الذّنابي معاود

بريد السري بالليل من خيل بربرا (أي أن خيل البريد مقطوع ذنبها)، وقال مزرد أخو الشماخ بن ضرار يمدح عرابة الأوسي:

### فدتك عراب اليوم أمي وخالتي

#### وناقتي الناجي إليك بريدُها

أي سيرها في اليد، وصاحب البريد قد أبرد إلى الأمير فهو مُبردُ والرسول بريد (١٠٠٠)، وأضاف صاحب التاج: وفي الحديث: "لا تُقصَر الصلاة في أهلٌ من أربعة بُرد " وهي ستة عشر فرسخاً، وفي كتب الفقه: السّفرُ الذي يجوز فيه القصرُ أربعة بُرد، وهي ثمانية وأربعون ميلا بالأميال الهاشمية التي في طريق مكة، والبريد كلمة فارسية يراد بها في الأصل البغل، وأصلها برده دم أي محذوف الدنب، كالعلامة لها، وبَرده وأبرده: أرسله

وفي الحديث أنه صلّى الله عليه وسلم قال إذا أبردتم إليّ بريداً فاجعلوه حسنن الوجه حسنن الاسم (١٠٠٠)، وكلمة البريد، معروفة لدى العرب في الجاهلية، يتضح ذلك ما ذكره امرؤ القيس (كما ذكرنا) وأيضاً في قوله عند قيصر يذكر ابنته

### ونادَمْ تُ قير صرَ في مُلكه

فأوجهني وركبت البريدا أوجهني: جعلني عنده وجيهاً، ويروى: فأرحبني: يعني أنزلني في مكان رحب، وركبت البريد:يريد الخيل (١٦٠٠)، ويشيد أسماء بن خارجة الغزاري بقريش بقوله:

### ولارجع البريد بغننم خير

ولا حملتُ على الطَهر النّساءُ(") كما ذكر البريد أيضاً عمر بن أبى ربيعة بقوله:

قالت للذاك جازيت فاعترفي

إذ تبعثين بكتبه البردا(١٧١١) البرد: جمع بريد، وهو حامل الرسائل، وقال جرير يمدح هشام بن عبد الملك:

#### تهنأللخليفة كلنصر

وعافية يجيءُ بهاالبريدُ الله البريد: الرسائل أو حامل الرسائل،كذلك ذكر البحترى ،البريد:

فيا ذُل البريد ومبرديه

إذا فضت خبرائطهُ البخبروط (١٣٠٠) الخروط: الدابة الجموح تجتذب رسنها من يد ممسكها وتذهب، ومن ينخرط في الأمور جهلا. الخريطة: وعاء من جلد أو نحو يشد على ما فيه، الجمع خرائط، وهنا البريد؛ الرسول، ومبرديه؛ أي

الذين أرسلوه، وذكر صاحب الأغاني في أخبار الوليد بن يزيد، البريد بقوله: إذ نظر الوليد بن يزيد إلى رهج قد أقبل، وسمع قعقعة البريد، فتعوذ بالله من شرّ هشام وقال: إن هذا البريد قد أقبل بموت وحى أو بملك عاجل، فقلت: لا يسوءك الله أيها الأمير بل يسرّك ويبقيك أبداً، إذ بدا رجلان على البريد يقبلان... قال: ما معكما ؟ قال: كتاب مولاك سالم بن عبد الرحمن

يتضح مما سبق أن البريد هنا هو الدابة أو الدواب التي عليها الرجلان وهما يحملان الرسالة، ثم ذكر صاحب الأغاني قول الوليد بن

وأتا البريد ينعى هشاما

وأتانا بخاتم للخلافة

طال ليلى وبت أسقى المداما

إذأتاني المبريد ينعى هشامان وجاء ذكر البريد عند مديح القطامي لأسماء بن خارجة الغزاري:

ولا رجع البريد بغننم خير

ولا حملتُ على الطَّهُر النِّساءُ(''') وفي الخلافة الإسلامية كان للبريد ديوان خاص به وله مسؤول يقوم بأعماله، جاء ذلك في قول البحترى وهو يهجو الحارثي:

صحكت على سليمان بن وهب

أبا حس<u>ن بديوان البريد (۱۳۱</u> وفى الأشباه والنظائر قول أبو على البصير: أرى أخبار بيتك عنك تخفى فكيف وثيتُ أعمال البريد 🐃

# وحدات القياس الناتجة من دمج المسافة مع الزمن

إن ربط المسافة بالزمن، كانت معروفة لدى الشعوب القديمة، بسبب حاجتهم لتقدير المسافات بين المواضع المختلفة، ولأن السير مشياً أو على الدواب يكون لفترات محددة، تعتمد على قدرة الأشخاص أو هذه الدواب في تحمل السفر أو لأسباب أخرى مثل طلوع الشمس وغروبها وانتصاف النهار أو الوصول إلى مكان معين، كل ذلك أدى بهم لاستخدام مصطلحات خاصة لتقدير المسافات في الأسفار تعتمد على دمج المسافة بالزمن أي معدل ما يقطعه الإنسان أو الحيوان أو القافلة في زمن معين، مثل المرحلة ومسيرة (أو مسافة) ساعة أو نيلة أو نهار أو يوم أو شهر، بمعنى بُعد أرض تقتضى سفر كل فترة من الفترات السابقة، ومن الشعوب القديمة التي استخدمت ذلك، البابليون، فقد ذكر جواد علي أن القصبة من أصل "kas-pu" في البابلية، ومعناها (ساعتان) أي مسيرة تقطع في ساعتين (١٧١٠). كذلك ذكر قاموس الكتاب المقدس مسيرة يوم، يراد بها مسافة (٢٠) ميلاً أي مسيرة سبع ساعات على الماشي(١٩٩١.

وقد أشار القرآن الكريم إلى الدمج بين المسافة والزمن بقوله تعالى: ﴿يدبر الأمر من السماء إلى الأرض ثم يعرج إليه في يوم كان مقداره ألف سنة مما تعدون﴾ السجدة. الآية ٥، وقوله أيضاً: ﴿تعرج الملائكة والروح إليه في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة﴾ المعارج، الآية ٤،إن هذا الدمج يشبه ما يستخدم الآن في حساب المسافات بين الأجرام السماوية، بما يطلق عليه السنة الضوئية، وهي المسافة التي يقطعها الضوء خلال سنة كاملة. سنبين الوحدات المستخدمة في

دمج المسافة مع الزمن وهي المرحلة والمسيرة أو المسافة في زمن معين.

#### المرحلة

المرحلة واحدة المراحل، يقال بيني وبين كذا مرحلة أو مرحلتان، والمرحلة: المنزلة يُرتحل منها، وما بين المنزلين مرحلة الله المسافة التي يقطعها المسافر في زمن معين أو بين موضعين، والمرحلة هي من المصطلحات التي استخدمها العرب حيث يقسمون المسافة بين مكانين إلى عدة مراحل، ثم يحددون المسافة على ضوء عدد هذه المراحل، فمثلاً جاء في الأغاني عن أخبار الوليد بن يزيد : فذكر مولى لعباد بن زياد، قال: إني لبجرود، وبين جرود ودمشق مرحل (الله على مرحلتين من غزنين، بينها وبين كابل بلد على مرحلتين من غزنين، بينها وبين كابل مدحه الموقق:

#### تاؤب من حموص أبواب بالس

مسيراً بفرط الذَعر تُطوى مراحِلُهُ حموص: من أعمال حلب وهي على ستة فراسخ من حلب، بالس: بلدة بالشام بين حلب والرقة (١٨٠٠).

#### مسيرة أو مسافة في زمن معين

إضافة للمرحلة، استخدم العرب مصطلح مسيرة مرتبط بزمن معين، وجاء في لسان العرب حديثا: نُصرتُ بالرعب مسيرة شهر، أي المسافة التي يسار فيها من الأرض... والسير عندهم بالنهار والليل (شهر وذكر البعيث بن حريث مسيرة شهر بقوله:

### خيالٌ لأُمَ السَاسبيل ودونها

مسيرة شهر للبريند المنابذب

ويقصد بريد العساكر لأنه يجيء ويذهب في مختار الصحاح أن اليمامة هو اسم جارية زرقاء كانت تبصر الراكب من مسيرة ثلاثة أيام "'.

وجاء في الأغاني أيضاً :" فلما أُستجمع ليزيد الناقص أمره، وهو مُتبد أقبل إلى دمشق، وبين مكانه الذي كان فيه وبين دمشق أربع ليال منه المحترى سير ليلة بقوله:

إذا سررتُ عنهم ليلة أو تليها

عرفتُ اغترابي في حنين جمالي الماء ومسيرة يوم في قول الشاعر:

والبصرتان وواسط تكميله " البصرتان : الكوفة والبصرة، وأنشد ثعلب ذاكراً مسيرة أربع (ربما مسيرة أربعة أيام):

ولقد لقيت على مسيرة أربع

أعمى يقص طريقة بوسوم "" قال يريد بالأعمى سيلاً رآه في طريقه، وقد عال في بعض الأدوية ("").

والسير ساعة في النهار ذكرها النابغة الجعدي مادحاً الرسول (ن الله النهاد):

خليلي غوجا ساعة وتهجرا

ونوحا على ما أحدث الدهر أو ذرا عوجا: قفا، تهجرا: سيرا في الهاجرة وهي نصف النهار عند اشتداد الحرنن، ومما يُذكر أن العرب استخدموا مصطلح الساعة لتعني جزءاً من الوقت. وقد جاء ذكر الساعة في القرآن الكريم بصورتين، الأولى غير معرفة نساعة بمعنى فترة قليلة من الوقت والثانية معرفة الساعة بمعنى

يوم القيامة لتعني الذي يهمنا هنا هو الصورة الأولى حيث يقول الله تعالى: ﴿فَإِذَا جَاءَ آجِلَهُم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون﴾ الأعراف، الآية ٢٤. كما جاء ذكر الساعة في قول أبو فراس الحمداني وهو في السجن:

تطول بيالساعات وهي قصيرة

وفي كل دهر لا يسرك طولُ'''' ومع أن الساعة لم يتم تحديدها، لكن العرب كانوا يعرفون تحديدها بصورة تقريبية.

وجاء ذكر السير لمدة عشرين شهراً في قول الشاعر:

فسارتًا للياهام عشاريان شاهاراً

وأربعة فدنك حجتان وأربعا في في في في وأربعا في في فترة العرب أيضاً. مصطلح المسافة أي البعد، في فترة زمنية محددة والمسافة: بُعد المفازة (موضع) والطريق، وأصله من الشّم، وهو أن الدليل كان إذا ضلّ في فلاة أخذ التراب فشمه فعلم أنه على هديه، قال رؤبة: إذا الدليل استاف أخلاق الطرّق.

ثم كثر استعمالهم لهذه الكلمة حتى سموا البعد مسافة، وقيل: سمي مسافة لأن الدليل يستدل على الطريق في الفلاة البعيدة الطرفين بسوفه ترابها ليعلم أعلى قصد ٍ هو أم على جور، وقال امرؤ القيس:

على لاحب لا يُهتدى بمناره

إذا سافه العُودُ الديافيَ جرجرانا أي: ليس به منارٌ فيُهتد به، وإذا ساف الجمل تُربتَه جرجر جزعا. من بعده، وقلّة مائه.....

وفي الأساس المسافة: المضرب البعيد، وأصلها: موضع سُوفِ الأدلاء، يتعرفون حالها من بُعد، وقرب، وجور وقصد، ويقال بينهم مساوفُ ومراحل...، مجاز المجاز قول ذي الرقة :

وأبعدهم مسافة غورعقل

إذا ما الأمرُ ذو الشبهات عالا (١٠٠٠) وجاء ذكر مسافة يوم في قول الشاعر:

مسافة يوم ثم نتلوه في غدالك

فقالا أقمناكي نعزي بفقده

وفي أحيان كثيرة لا تُستخدم كلمة مسافة آو مسيرة وإنما يقال أربعة أيام أو ثلاث ليال لتقدير المسافة بين مكانين، كما جاء في مراصد الإطلاع: "بغلان: بلدة بنواحي بلخ. قال: وظني أنها من قرى طخارستان، قيل بينها وبين بلخ ستة أيام (""). وكــذلك أنطاكية: مدينة هي قصبة العواصم من الثغور الشامية ..... بينها وبين حلب يوم وليلة ("").

#### العلاقة بين وحداث الطول

لم تكن العلاقة بين وحدات الطول ثابتة. بل إنها متباينة حسب الزمان والمكان، ومع ذلك فقد كانت هنالك تناسبات معينة يتم التعامل معها. لحساب أحدها بدلالة الآخر، والشيء الجميل أن العرب نظموا هذه العلاقات شعراً لأهميتها أولا ولتسهيل حفظها ثانياً، فقد ذكر بطرس البستاني قولاً لبعض الأدباء، يوضح فيه هذه العلاقات شعراً من الأكبر إلى الأصغر:

إن البريد من الفراسخ أربع

ولفرسخ فشلاث أميال ضعوا والميل ألف أي من الباعات قل

والباع أربع أذرع فتتبعوا

شم الدراع من الأصابع أربع من بعدها العشرون ثم الإصبع ست شعيرات فبطن شعيرة

منها إلى ظهر لأخرى يوضع ثم الشعيرة ست شعرات غدت

من شعر بغل ليس هذا يدمع الله يمكن فهم هذه العلاقات أكثر إذا بدأنا من الأصغر إلى الأكبر:

ست شعرات برذون (دابة) تساوي حبة شعير، ست حبات شعير تساوي إصبع (طوله)، أربع وعشرون إصبعاً تساوي ذراع، أربع أذرع تساوي باعاً. ألف باع يساوي ميلا، ثلاث أميال تساوي فرسخ، أربع فراسخ تساوي بريداً، ويمكن أن نلاحظ أن العرب استخدموا وحدات صغيرة جدا وهي الشعرة وحبة الشعير (لم نذكرهما سابقاً)، مما يدل على الدقة في قياس الأبعاد الصغيرة جداً، وهي مستوحاة، ليس من جسم الإنسان، بل من مما في الطبيعة من حيوان ونبات.

وإذا كان العرب قد نظموا العلاقات بين وحدات قياس الأطوال شعرا، فإن البابليين قد وضعوها في جداول تشرح تركيب أنظمة القياس وتمثيلها بالرموز المسمارية وفقاً للنظام الستيني ذو القاعدة ستين التي تتضمن وحدات قياسية سهلة الاستعمال في الحسابات، فمثلاً كان على الجهة اليسرى من كل عمود في اللوح يوجد متتابعة مرتبة حسب نسق معين لقياسات خطية، بوحدات قياسية مرتبة من الأصغر إلى الأكبر: (شي)) shc (حبة)، ((شو – سي)) shu-si (إصبع)، كبت أدراع)، وهكذا إلى ((بيرو)) beru (غمدة، توجد ثوجد

القياسات الخطية نفسها ممثلة برموز ستينية، كما أن هناك جدول آخر يشابه الجدول الأول. عدا كون الجهة اليمنى من كل عمود فيه، تتضمن مضاعفات (للوحدات المقابلة لها) بالرموز الستينية ""، إذن الهدف واحد سواء للعرب أو البابليين وهو تسهيل حفظ العلاقات بين المقاييس في الحسابات.

#### الخلاصية

لقد كشف الشعر لنا. كونه أحد الوثائق الأساسية للسجل البشري، صورة جميلة عن ما استخدمه العرب من وحدات لقياس الأطوال، منذ الجاهلية. أسماءها، طبيعتها. مصادرها، كما إننا نلاحظ أنهم أخذوا القياسات الصغيرة من الطرف العلوي للجسم فقط مثل الذراع والشبر والإصبع، أما القياسات الكبيرة فهي تعتمد على قوة أعضاء معينة من الجسم، كما أن بعض هذه الوحدات كان أكثر شيوعاً من غيره، نتيجة لاستخداماته الواسعة بسبب طبيعته الملائمة. كما

أن العرب حاولوا أن تكون هذه الوحدات أكثر دفة وثابتة من خلال العلاقات فيما بينها، ومع ذلك فإنها لم تصمد طوال الزمن فقد حل محلها الوحدات الحديثة الدقيقة،الإنكليزية والمترية (الفرنسية).

وكما هو معروف أن النظام الإنكليزي يعتمد أيضاً على أعضاء الجسم مثل القدم والياردة (الذراع)، غير أن النظام المتري، الذي يعد أكثر دفة وأكثر ملائمة للقياسات. لا يعتمد على أعضاء الجسم، لكنه يعتمد على وحدة أساسية من العالم الطبيعي، هي طول دقيقة واحدة لقوس الدائرة العظمى للأرض، وأعطت للوحدة الأساسية لهذا النظام، اسما هو متر (metro) من الاسم الإغريقي النظام، اسما هو متر (metro) من الاسم المعتمدة هذه القياسات الحديثة فإن الوحدات المعتمدة على أعضاء الجسم لازال يستخدم قسماً منها على أطراً لسهولتها وحضورها السريع.

• • 0

#### (١٤) رسالة اليونسكو، نوفمبر: ١٦.

- (١٥) موسوعة أكسفورد: ٢ / ١٣٤.
- (١٦) الموسوعة العلمية الميسرة: ٥٤.
  - (۱۷) لسان العرب: ۸ / ۹۳.
- (۱۸) معجم ألفاظ القران الكريم: ٢ / ٤٢٥.
  - (١٩) مراصد الإطلاع: ١ / ١٨٣.
  - (۲۰) دیوان کعب بن زهیر: ۱۹۲.
  - (۲۱) دیوان ابن الرومی: ٦ / ۲٥٤٠.
    - (۲۲) المفضليات، ٦٢.
    - (٢٣) العصر العباسي الأول: ١٧٢.
      - (۲٤) شعر ابن الهبارية: ۱۳۳.
        - (٢٥) الأمالي: ٢ / ٥١.

#### - TEST 1

- (۱) لسان العرب: ٦ / ١٨٧.
- (٢) المعجم الفلسفى: ٢٨١.
- (٢) المعجم المدرسي: ٨٨٧.
- (٤) ديوان لزوم ما لا يلزم:٢ / ٢٠.
  - (٥) ديوان البحترى: ٢ /١٢٦٦.
- (٦) شرح ديوان أبي نؤاس:١/٧٢٤،
- (٧) العصر العباسي الثاني: ٣٦٦.
  - (۸) دیوان امرؤ القیس؛ ۷۹.
- (٩) شرح ديوان أبي نؤاس: ٢ / ٤٠٤.
- The New Encyclopedia, Britanica, Vol. 23, P. b93 ( \cdots)
  - (۱۱) تاريخ العلوم العام: ١٠٠٠.
  - The New Encyclopedia, Vol. 23, P. b93 (17)
    - (۱۲) موسوعة أكسفورد: ٢ / ١٣٤.

- (۲۷) معجم ألفاظ القرآن الكريم: ١/ ٢٥٥.
  - (۲۸) مختار الصحاح ك ۲۲۱.
  - (۲۹) ديوان عمر بن أبي ربيعة: ٢ / ٥٣.
    - (٣٠) ديوان المتلمس العبدي: ٢٣٤.
      - (۲۱) ديوان البحترى: ٢ / ١٢٤٢.
        - (٢٢) العصر الجاهلي: ٢٢٩.
- Encyclopedia of knowledge, vol. 19, P.312 (TT)
- (٣٤) الأعداد والقياسات في أقدم السجلات المكتوبة. مجلة العلوم، ١٤. مع ٦/٢،
  - (٣٥) نهج البلاغة: ٢٨٩.
  - (٣٦) محيط المحيط: ٢٩٧.
  - (۲۷) ديوان عمر بن أبي ربيعة: ١ / ٢٤.
    - (۳۸) ديوان سقط الزند: ۱۹۹.
      - (۲۹) لسان العرب: ۸ / ۹۳.
        - (٤٠) نفسه: ١٥ / ٢٢.
        - (۲۱) نفسه: ۱۵ / ۲۳.
      - (٤٢) العصر الإسلامي: ٩٤.
    - (۲۳) لسان العرب: ۹ / ۳۰۱.
      - (٤٤) المفصل: ٧ / ٦٢٣.
  - (٤٥) معجم ألفاظ القرآن الكريم ٢ / ٥١٢
    - (٤٦) موسوعة أكسفورد ٢ / ١٣٤
  - (٤٧) كشف الحجاب في علم الحساب. ٦٥.
  - (٤٨) معجم ألفاظ القرآن الكريم: ٢ / ٣٥٦
    - (۲۹) ديوان ابن الرومي ٣ / ١٠٥٧.
    - (٥٠) ديوان عمر بن أبي ربيعة ١٠ / ٢٥٢.
      - (٥١) العصر العباسي الأول: ٢٨٣،
        - (۵۲) لسان العرب. ۸ / ۱۷۲.
      - (٥٢) ديوان لروم ما لا يلزم ١ / ٤٠٠.
        - (٥٤) ديوان المتنبي ٢٨٥.
        - (٥٥) من كتاب يتيمة الدهر ٢٩٦.
          - (۵٦) البحتري: ۹۰،
            - (۵۷) نمسه، ۲۸۷.
    - (۵۸) دیوان عمر بن أبي ربیعة: ١ / ٤٤.
      - (٥٩) العصر العباسي التَّاسي: ٣١٤.
        - (٦٠) ديوان أبو نواس: ٢٩٤،

- (۲۱) نفسه: ۲۰۲.
- (٦٢) مختار الصحاح: ٨٦.
- (٦٢) شعر عمر بن معدى كرب الزبيدى: ١١٩.
  - (٦٤) ديوان عمر بن أبي ربيعة: ١ / ٢٠٥.
    - (٦٥) من كتاب يتيمة الدهر: ٣٦١.
      - (٦٦) ديوان ابو نؤاس: ٢٥٧.
    - (٦٧) ديوان لزوم ما لا يلزم: ١ / ٣٣٧.
      - (٦٨) نفسه: ١ / ٣٤٢.
      - (٦٩) نفسه، ١ / ٤٥٨.
      - (۷۰) لسان العرب: ٤ / ۲۵۱.
        - (٧١) الأمالي: ٢ / ١٥٨.
      - (٧٢) محيط المحيط: ٤٩٧.
  - (٧٢) صور الكواكب الثمانية والاربعين: ٢٣.
    - (۷٤) ديوان ابن الرومي: ٦ / ١٧١٠.
    - (۷۷) ديوان بهاء الدين العاملي. ۱۳۷.
      - (٧٦) ديوان قيس لېني. ٥٢.
        - (۷۷) ديوان ابن مقبل: ٦٦.
    - (۷۸) دیوان عمر بن أبی ربیعة: ۱ / ۲۵۲,
      - (۷۹) شرح دیوان المتنبی: ۱ / ۲۲۷.
      - (۸۰) دیوان لزوم ما لا یلزم: ۱ / ۲۹۹.
        - (۸۱) ډيوان البحتري: ۲ / ۱۳۶.
      - (٨٢) من كتاب الأشباه والنظائر: ٦٦.
        - (٨٣) سراج الملوك: ٣٤٤.
        - (٨٤) محيط المحيط: ٧٣٠.
        - (۸۵) نسان العرب، ۱۲ / ٤٧٠.
  - (٨٦) معجم ألفاظ القرأن الكريم: ٢ / ٣٧٨.
    - (۸۷) محيط المحيط: ۷۳۰.
- Encyclopedia of knowledge , vol. 19 , P.312 (AA)
  - ( ۸۹ ) موسوعة أكسفورد: ٢ / ١٣٤.

    - (۹۰) دیوان کعب بن زهیر: ۷۹.
      - (۹۱) النابغة: ۲۷۲.
  - (٩٢) العصر العباسي الأول: ٣٢٨.
    - (٩٣) لسان العرب: ١٢ / ٢٧٠.
    - (٩٤) تاريخ الأدب العربي: ١٠٠٠.
    - (٩٥) لسان العرب: ١٣ / ٤٧٠.
      - (٩٦) محيط المحيط: ٧٣٠.



) لسان العرب: ١٥ / ١٣٢.
-------------------------

#### (١٦٤) معجم المعربات الفارسية: ١٣٣.

#### Webster Dictionary , P. 452 (177)

- (۱۳۹) ديوان امرةِ القيس: ۸۰.
- (١٧٠) العصر الإسلامي: ٢٢٦.
- (۱۷۱) ديوان عمر بن أبي ربيعة، عالم الكتب: ١ / ١٥٩.
  - (۱۷۲)شرح دیوان جریر: ۱۵۰.
  - (۱۷۳) ديوان البحتري: ۲ / ۷۸۲.
  - (١٧٤) الأغاني: ١٥ / ٨٠٥\_ ٨٠٧.
    - (١٧٥) العصر الإسلامي: ٢٣٦.
  - (۱۷٦) ديوان البحتري: ٢ / ٧٨٢.
  - (١٧٧) من كتاب الأشباه والنظائر: ٣٤.
    - (١٧٨) المفصل: ٧ / ٢٢٤.
  - (١٧٩) قاموس الكتاب المقدس: ٧٥٣.
    - (۱۸۰ ) لسان العرب: ۱۱ / ۲۸۰.
      - (١٨١) الأغاني: ١٥ / ١٨٨.
    - (۱۸۲) مراصد الإطلاع: ١ / ١١١١.
    - (۱۸۳) ديوان البحتري: ٣ / ١٦٨٢.
      - (۱۸٤) لسان العرب: ٤ / ٣٨٩.
  - (١٨٥) معجم مقاييس اللغة: ١ / ٢٤٣.

#### النسطين البزاجع

- الأعداد والقياسات في أقدم السجلات المكتوبة، لي.
   فريبرك، مجلة العلوم.١٥، مج٣/٦، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، الكويت،١٩٨٧م.
- الأغاني، لأبي الفرج الأصفهائي، دار التحرير، القاهرة. (د.ت).
  - الأمالي، لأبي على القالي. دار الحكمة، بيروت، (د.ت).
- البحتري، لنديم مرعشلي، ط٢، دار طلاس، دمشق، ١٩٨٧.
- بهاء الدين العاملي لمحمد التونجي. المستشارية الإيرانية. دمشق. ۱۹۸٥.
- قاج العروس، لمرتضى الزبيدي، وزارة الإعلام والمجلس الوطني للثقافة، الكويت ١٩٩٧،
- تاريخ الأدب العربي، لحنا الفاخوري، المطبعة البولسية.
   بيروت، ١٩٦٠م،
- تاريخ العلوم العام، لرينيه ثاتون، ثر، علي مقلد، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، ١٩٨٨م.
- الخزل والدال، لياقوت الحموي، تحقيق ركريا ومحمد أديب. وزارة التقافة. دمتق، ١٩٩٨م.

- (١٨٦) مختار الصحاح ٧٤٤.
  - (١٨٧) الأغاني: ١٥/ ١٨٧،
- (۱۸۸) ديوان البحتري: ٣/ ١٧٠٠.
- (۱۸۹) من حلية المحاضرة: ۲۹۹.
  - (۱۹۰) نفسه: ۲۸۳.
- ( ١٩١ ) تاريخ الأدب العربي: ٢٤٢.
- (١٩٢) الوجيز في الأدب العربي: ٩٩.
  - (۱۹۲) لسان العرب: ١٩٢٤.
    - (۱۹۶) نفسه: ۹/ ۱۹۵.
  - (١٩٥) تاج العروس: ٢٣/ ٤٧٢.
    - (١٩٦) صناعة الكتابة: ٢٥٧.
  - (١٩٧) مراصد الإطلاع: ١/٩٠٦.
    - (۱۹۸) تفسه ۱۲٤/۱۰.
- (١٩٩) كشف الحجاب في علم الحساب: ٨٧.
- (٢٠٠) الأعداد والقياسات في أقدم السجلات المكتوبة. مجلة العلوم, ١٤ /مج ٢/ ٩.
- دیوان ابن الرومي. لحسین نصار، دار الکتب. القاهرة. ۱۹۷۹م.
- ديوان ابن مقبل، لعزة حسن ،وزارة الثقافة، دمشق. ١٩٦٢م.
- ديوان أبى تمام، لمحمد عبده عزام، دار المعارف، التاهرة،
   ١٩٦٥م.
- ديوان أبى ذؤيب الهدلى، لسوهام المصري، المكتب الإسلامي بيروت. ١٩٩٨م.
- ديوان أبي الطيب المتنبي، لمصطفى السقا وآخرون، دار المعرفة، بيروت، د.ت.
- ديوان أبي نؤاس، لعمر فاروق الطباع، دار الأرقم. بيروت، 1998م.
- ديوان امرؤ القيس، لمحمد أبو الفضل إبراهيم. دار المعارف: القاهرة، ١٩٥٨م.
- ديوان الأعشى الكبير، لمحمد حسين. مكتبة الأداب. القاهرة، ١٩٥٠م.
- ديوان البحتري، لحسن كامل الصيرفي، دار المعارف.
   ط٣. القاهرة، ١٩٧٧م.

- ديوان جميل. لحسين نصار، مكتبة مصر، القاهرة. ١٩٦٧م.
- ديوان ذي الرمة. للإمام الباهلي تحقيق عبد القدوس أبو صالح. مؤسسة الإيمان ،ط٢. بيروت. ١٩٨٢م.
- ديوان سقط الرند. لأبي العلاء المعري، عمر فاروق الطباع. دار الأرقم، بيروت، ١٩٩٨م.
- ديوان عمر بن أبي ربيعة، لقدري مايو. علم الكتب، بيروت. ١٩٩٧م,
- ديوان عنترة ومعلَقته. لخليل شرف الدين. دار مكتبة الهلال، بيروت. ١٩٨٨م.
- دیوان قیس لبنی، لعفیف نایف حاطوم، دار صادر، بیروت. ۱۹۹۸م.
- دیوان کعب بن زهیر، لمحمد یوسف نجم. دار صادر. بیروت،۱۹۹۵م،
- ديوان لزوم ما لا يلزم. لكمال اليازجي، دار الجيل، بيروت. ١٩٩٢م.
- ديوان المتلمس العبدي، لحسن كامل الصيرفي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، القاهرة، ١٩٩٧م.
- ديوان المابغة النبياني، لابن السكيت. تحقيق شكري فيصس، دار الفكر. دمشق. ١٩٦٨م.
- الرائد في الأدب العربي، لنعيم الحمصي. ط٢. دار المأمون للتراث, دمشق، ١٩٧٩م.
- سراج الملوك لأبي بكر الطرطوشي، تحقيق جعفر البياتي، رياض الريس، لندن. ١٩٩٠م.
- شرح ديوان أبي تؤاس، لإيليا الحاوي دار الكتب اللبنائي. بيروت، ١٩٨٢م.
- شرح ديوان جرير، لمحمد إسماعيل الصاوي، دار الأندلس، بيروت، د.ت.
- شرح ديوان الخنساء، لإسماعيل يوسف، دار الكتاب العربي. دمشق، د. ت.
- شرح ديوان زهير بن أبي سلمئ، لأبي العباس ثعلب، دار الكتب، القاهرة، ١٩٤٤م.
- شرح ديوان المتنبي، لعبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت. ١٩٨٦م.
- شعر ابن الهبارية، لمحمد فانز طرابيشي، وزارة التقافة، دمشق، ۱۹۹۷م،
- شعراء مذحج. لمقبل التام عامر الأحمدي، وزارة الثقاشة. صنعاء. ٢٠٠٤م.

- صناعة الكتابة، لفيكتور الكك وأسعد علي، ط۳، دار غندور، بيروت. ۱۹۹۷م.
- صورة الكواكب، لأبي الحسن عبد الرحمن الصوفي. حيدر أباد الدكن. داترة المعارف العثمانية. ١٩٥٤م.
- طبقات فحول الشعراء، لمحمد بن سلام الجمحي ،شرح محمود محمد شاكر،دار المعارف،القاهرة، ١٩٥٢م،
- عبقرية اللعة العربية، لعمر فروخ، دار الكتاب العربي. بيروت، ١٩٨١م.
- عبيد بن الأبرص، لتوفيق أسعد، وزارة الإعلام، الكويت. ١٩٨٩م.
- العصر الجاهلي، لشوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة،
   ١٩٧٦م.
- المعصير العباسي الأول: لشوقي ضيف، دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٦م.
- العصر العباسي الثاني، لشوقي ضيف، دار المعارف. القاهرة, ۱۹۷۲م.
- في أفياء الشعر، لمحمد بن سليمان السديس، مؤسسة اليمامة، الرياض، ٢٠٠٠م.
- قاموس المكتاب المقدس، لنخبة من الأساتذة. ط٦ ، مكتبة المشعل، بيروت. ١٩٨١م.
- كشف الحجاب في علم الحساب، لبطرس البستاني، مطبعة الأمريكان، بيروت، ١٨٨٥م،
  - <mark>لسان العر</mark>ب، لابن منظور، دار صادر، بیروت. ۱۹۹۷م.
- محيط المحيط. لبطرس البستاني، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٨٣م.
- مختار الصحاح، لمحمد بن أبي بكر الرازي، مؤسسة علوم القرآن، دمشق. ١٩٨٤م.
- مراصد الإطلاع، لصفي الدين البغدادي. تحقيق علي محمد الجباوي، دار المعرفة. بيروت، ١٩٥٤م.
- المعجم العربي الأساسي لجماعة من كبار اللغويين.
   المنطمة العربية للتربية والتقافة والعلوم. لاروس. تونس، 19۸٩م.
- المعجم الفلسفي المختصر، تر. توفيق سلوم. دار التقدم.
   موسكو، ١٩٨٦م.
- معجم ألفاظ القرآن الكريم، لمجمع اللغة العربية، ط ٢، الهيئة المصرية العامة. القاهرة، ١٩٧١م،
- المعجم المدرسي، لمحمد خير أبو حرب، وزارة التربية.
   دمشق، ١٩٨٥م.
- معجم مقاییس اللعة، لأحمد بن فارس ابن زكريا. تحقیق عبد السلام هارون. دار الفكر ،القاهرة. ۱۹۷۹م.

## المراجع الأجنبية

- \* Encyclopedia American, Grolier, connedicut, 1987
- \* Encyclopedia of knowledge, Groher U.S.A. 2000
- \* The New Encyclopedia Britanica, J.E. safia, Chicago, 1997
- Webster's Ninth New collegiate Dictionary, Merriam Webster Inc., Soringfield, 1988.
- معجم المعربات الفارسية، لمحمد التونجي، ط ٢ .مكتبة لبنان: بيروت: ١٩٩٨م.
- المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام لجواد علي، ط ٢.
   دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠م.
- المفضليات، لاحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون. دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٤م.
- من حلية المحاضرة، لابن علي الحاتمي، مظهر الحجي،
   وزارة الثقافة. دمشق، ۲۰۰۰م.
- من كتاب الأشباه والنظائر، لابي عثمان سعيد بن هاشم وأبي بكر بن محمد بن هاشم، اختيار محمد علي دقة، وزارة الثفافة. دمشق، ١٩٩٥م.
- من كتاب الدهر، للتعالبي، منير كنعان، وزارة الثقافة.
   دمشق، ۱۹۹۳م.
- موسوعة أكسفورد العربية، لمجلس من الأكاديميين. دار الفكر. بيروت. ١٩٩٩م.
- الموسوعة العلمية الميسرة، لنقولا شاهين وأخرين، ط٢،
   مكتبة بيروت، ١٩٨٥م.
- موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، للتنهاوني. تقديم رفيق العجم، مكتبة لبنان. بيروت. ١٩٩٦م.
- موسوعة المورد، لمنير البعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٢م.
- النابغة الذبياني. لجميل سلطان، دار الأنوار، بيروت، ١٩٧١م
- نهج البلاغة للإمام علي بن أبي طالب (كرم الله وجهه)،
   شرح محمد عبده، مؤسسة الأعلمي، بيروت، ١٩٩٣م.
- الوجيز في الأدب العربي، لمحمد خير الحلوائي، المكتبة العربية. حلب، ١٩٦٥م.



# من مظاهر الإبداع العراقي القديم: الأصالة والتأثير في ميداني اللخة والكتابة

د. ابتهال عادل الطائي
 جامعة الموصل - العراق

من الواضح أن البشر خلال مراحل وجودهم واجهوا ظروفاً مختلفة ولم تكن لديهم تصورات مخططة لماضيهم وفق نسق وأسلوب معين، فكان علم التاريخ الوسيلة لحفظ مآثر الإنسان حيث يعد أول مسجل بشري أو عمل بشري مسجل يجمع التجربة البشرية بمختلف أنواعها ومفاهيمها، وهو الإطار الذي ضمّ جميع الفكر البشري بنشاطاته الدينية والوجدانية والاجتماعية، وحفظ هذا كله عن الأجيال السابقة ليقدمه للأجيال اللاحقة، وكانت الوسيلة التي استخدمت لأجل ذلك الكتابة والتي اتفق الباحثون على جعلها الحد الفاصل بين عصور ما قبل التاريخ والعصور التاريخية".

فعصور ما قبل التاريخ شغلت حوالي أكثر من الوجود البشري على كوكبنا قد انقضى قبل أن يتقن الإنسان الكتابة، وهذا ما دفع الباحث بارنز أن يستغني عن اصطلاح ما قبل التاريخ وأن يستعيض عنه بمفهوم ما قبل الكتابة، حيث يشير الباحث نفسه إلى أن التاريخ مستمر وموجود ويعتبر أول وثيقة تاريخية هي أول آلة حجرية صنعها الإنسان أن الكنا لا نتفق معه في هذا الرأي لأن الدراسات الأثرية لا تستطيع أن ترسم لنا صورة كاملة لحضارات الإنسان في عصور ما قبل التاريخ، لأن العناصر غير المادية كاللغة والعقائد

الدينية والتنظيمات الاجتماعية والسياسية والعسكرية والإدارة الحكومية لا تترك أثراً بعد زوال أصحابها إن لم تكن مدونة، لذلك يحاول الباحث الأثري في مثل هذه الحالات جمع المعلومات المبعثرة عن المظاهر الحياتية، وبعد دراستها يستطيع أن يستنتج فرضيات معقولة يفسر بموجبها ماضي الإنسان في عصور خلت من الكتابة "، فالشواهد المادية التي تركها الإنسان العاقل في تلك العصور تعطينا صورة أن الإنسان كان ذا إحساس بالأشكال والأحجام والألوان وربما خضع لبعض القواعد التي أملاها عليهم هذا

المفهوم أو ذاك لرسم الحيوانات والناس والرموز. ولا شك في أن وجهته في هذا كان بتأثير أغراض عملية. فأخذ الإنسان يحفر رسوماً حيوانية وبشرية ورمزية على ألواح من الحجر ومن عظم الحيوان. وإلى جانب ذلك النوع من الفن الذي يمكن أن نطلق عليه ( (فن المقتنيات المنقولة ) ) ، أفضى به الأمر إلى إنماء الفن الثابت أو غير المنقول أي الفن الجداري أو فن الرسم على الجدران, وكان يعتمد الإنسان في رسم مختلف الأشياء على الذاكرة البصرية وهي ذاكرة مرموقة، وإن ميزة محاكاة الأشياء بالحركات والإشارات الصامنة قد كانت عند جماعات ((الإنسان العاقل)) القدماء أكثر نمواً وأشد تطوراً، ولا ريب أنهم كانوا يستعملون لغة الحركات والإشارات وكانت المحاكاة جزءاً لا يتجزأ من حياتهم(1).

ومما تجدر إليه الإشارة أن ما يعرف بالكتابة البدائية (Ancraie) كما يسميها المختصون بالمسماريات لم تعد تمثل الآن أقدم أطوار الكتابة في وادى الرافدين، والتي يتفق على أنها ظهرت لأول مرة في مدينة الوركاء في جنوب العراق في الحقبة الممتدة بين ٣٢٠٠ -٣٢٠٠ ق.م، فهناك دراسات تتمحور حول ما يعرف بمرحلة ما قبل الكتابة وهي مرحلة استعمل فيها إنسان القرى الزراعية في العصر الحجرى الحديث في العراق القديم قطعاً رمزية ذات أشكال مختلفة ترمز كل منها إلى وحدة عددية، فجرة الزيت مثلاً كان يرمز لها بكرة واحدة، ويرمز للجرتين بكرتين وهكذا، ولقد ميّز الباحثون بين نوعين من هذه القطع الرمزية، الأول: وهو النوع البسيط الذي يعود إلى العصر الحجرى الحديث وقد عثر على نماذج منه في قرى جرمو وحسونة وتل الصوان وتبه كواره، والقطع من هذا النوع مصنوعة من

الطين والحجارة، والثاني: هو النوع المعقد الذي عثر على كميات كبيرة منه أكثر من ٨٠٠ قطعة في مدينة الوركاء ويبدو أن التسمية مأخوذة من شكل النقوش المنفذة بطريقة التحزيز والتنقيط على ظاهر القطع الرمزية هذه التي تصنع باليد لتمثل أشكالأ هندسية وتجريدية مختلفة لأعضاء بشرية أو حيوانية كرؤوس خراف وأسماك وأخرى على هيئة جرار وظهر من خلال دراسة النوع الثاني من القطع الرمزية أنها تطابق أشكال العدادات الصورية الأولى على ألواح الطين التي عرفت بمصطلح ((النصوص البدائية)) (Ancraic) مما يظهر أن النصوص الأخيرة امتداداً طبيعياً للقطع الرمزية (Token) الرمزية

ولقد اختلف الباحثون في تحديد الدوافع التي دفعت الإنسان إلى ابتكار الكتابة فهناك من يقول إن الإنسان اضطر لحفظ كل ما يبتدعه من تراث لنقله إلى الجيل اللاحق فاخترع رموزاً مدونة تسهل عليه تذكر ما يريد أن يحفظه، وهناك من يرى أن الدافع وراء ذلك هي السعى لحفظ اللغة وتصويب ما يعتريها من تبديل، ومن يدعم هذا الرأى هو وجود النصوص المعجمية والنصوص المدرسية وتطورها المستمر عبر الحقب التاريخية وصولاً بما يعرف بنصوص UR5.RA=Hubullum ، وغيرها من المسلسلات المعجمية التي كتبت بلغتين؛ السومرية والأكدية والحثية ولولاها لانحصر الفكر الإنساني بما يحتويه من معارف وخبرة علمية مهنية كانت أم تطبيقية، ومن الواضح أن أسبقية الكلام في شكل لغة التعبير عن حقائق الحياة كان مألوفاً وشمولياً قبل أن يصار إلى التدوين الذي كان نتيجة لتطور لغة الكلام والثقافة والمعرفة والعلوم (١١). كما يمكن القول إن هناك دوافع اقتصادية دفعت الإنسان إلى

ابتكار الكتابة لتلبية منطلبات المعبد الاقتصادية، '.

ويمكن للباحث أن يتتبع ثلاث مراحل مرت بها الكتابة منذ أن ابتكرت أقدم العلامات الصورية وحتى غدت وسيلة طيعة للتدوين في أواخر الألف الثالث قبل الميلاد،

### المرحلة الأولى: الكتابة الصورية:

Pictographic

وتعتبر هذه المرحلة من أقدم المراحل في تاريخ الكتابة، وقد ظهرت في النصف الثاني من عصر الوركاء العلامات الأولى للكتابة التي تشبه الصور، حيث عثر في الطبقة الرابعة من الوركاء على مجموعة من الألواح الطينية ذات المضامين الاقتصادية الخاصة بأدوار وحسابات المعبد، وكان إلى جانب الأرقام المثبتة على هذه الألواح طبعات لأختام إسطوانية لتعريف بالشهود في المعاملات المسجلة حيث يتم تدوين الأشياء برسم صورها التقريبية، فإذا ما أراد الكاتب التعبير عن النجمة رسم صورة لها، وإذا أراد كتابة كلمة ماء رسم خطوطاً متموجة للتعبير عن حركة الماء وإذا أراد التعبير عن السمكة رسمت الخطوط العامة لشكل السمكة وإذا أراد التعبير عن الثور رسم رأس الثور ، وكذلك الحال بالنسبة للشمس وغيرها من الأشياء الملموسة والمحسوسة، ولقد وصلت نماذج منها من عصر الوركاء، كما تم الكشف عن لوح من الحجر من مدينة كيش (تل الأحيمر) منقوشة بكتابة صورية ويتضمن نصاً اقتصادياً. والجدير بالذكر أن عدد العلامات في هذه المرحلة وصلت التقديرات إلى ألفين علامة, وقد اختزل ما يقرب إلى ثلثي هذا العدد مع نهاية عصر فجر السلالات السومرية،

وصلت إلى ما يقرب إلى ثلاثمائة علامة، وأصبح عدد المستخدم من العلامات لا يتجاوز ستمائة علامة بعد قرن ونصف من هذا التاريخ، وفي بداية الألف الثاني قبل الميلاد لم يبق من العلامات سوى خمسمائة علامة، وقد رافق هذا التقليص اختزال في أشكالها الصورية وابتعاد عن رسم الخطوط المحلية وميل عام إلى التبسيط الما

#### المرحلة الثانية الرمزية: Iogogram

لم تكن الكتابة الصورية كافية للتعبير عن الأفكار والأشياء المعنوية. فاهتدى سكان وادي الرافدين إلى الطريقة الرمزية، وذلك برسم صور لها بهيئة مختصرة، فأصبحت العلامات لا تعبر عن الشيء الذي تصوره فقط بل تعبر عن أهكار ذات صلة بما تمثله تلك العلامة، وبعبارة أخرى استخدموا قيماً جديدة لعلامات كانت قائمة سابقاً، مصدرها أفكار تتعلق بالمعنى الأصلي للشيء ذاته، فمثلاً أصبحت صورة القدم لا تستخدم لتدوين القدم أو الرجل بل اتخذت لها معانٍ جديدة وأفعالاً مستمدة من معناها الأصلي مثل وقف، أتى. قام. ذهب، ومشى.

كما عمدوا إلى دمج علامتين أو أكثر، فمثلاً إذا أراد الكاتب التعبير عن كلمة (أمة) رسم الصورة المعبرة عن المعبرة عن كلمة امرأة مع الصورة المعبرة عن البلاد الأجنبية، وإذا أراد الكاتب كتابة الفعل أكل رسم صورة الفم وبداخله قطعة من الخبز، كما عبر الكاتب عن الفعل شرب برسم صورة الفم وبداخله صورة الماء، وبجمع المرحلتين الصورية والرمزية أصبح بالإمكان التعبير عن معاز وجمل كثيرة، فأخذت العلامة المسمارية ترمز في هذه المرحلة إلى المعاني المعنوية ذات العلاقة بالصورية بالصور المكونة للعلامة المسمارية، لكن رغم بالصور المكونة للعلامة المسمارية، لكن رغم بالصور المكونة للعلامة المسمارية، لكن رغم

ذلك بقيت الكتابة عاجزة عن التعبير عن الأفكار المجردة، لذلك توصل الكاتب العراقي إلى استخدام الأسلوب المقطعي في تدوين اللغة السومرية للتعبير عن تلك الأفكار والمعاني والصفات المجردة فكانت المرحلة الثالثة من تاريخ تطور الكتابة.

#### المرحلة الثالثة المقطعية الصوتية:Phonetic

يقصد بالمرحلة الصوتية إعطاء أصوات للعلامات تتناسب ولغتهم المجردة عن مدلولاتها الصورية والرمزية، حيث رأى الإنسان أن هناك صعوبة بتصوير الأفكار المجردة كالحب والكرم والأمانة، ولذلك نراه يعمد إلى جعل الصور الأولى التي استخدمها لتعبر عن الأشياء المادية والأفكار المنبثقة عنها في كتابة الجمل والكلمات، وذلك على شكل أصوات وبتجميع عدة أصوات يتكون عندهم مقطعاً جديداً. فإذا أراد كتابة كلمة مطر وضع أولاً المقطع الذي يعنى الماء ثم المطر الذي يعني السماء فصارت الكلمة آ-آ أي ماء السماء أي المطر، وإذا أراد كتابة كلمة حياة كانت تلفظ بالسومرية ti كتبت بصورة السهم الذي يلفظ باللغة نفسها ti أيضاً، وهذا يعنى أن السومريين أخذوا من صورة السهم الصوت فقط دون ما ترمز إليه الصورة ليعبروا بها عن كلمة أخرى، وهذا يعنى أن لكل من العلامتين سهم وحياة لفظ متطابق بالرغم من اختلاف المعنى، وبهذه الطريقة تمكن الكاتب العراقي من كتابة الأسماء والأشياء على هيئة مقاطع صوتية (١٠٠٠).

وغدت الطريقة الصوتية أشبه بطريقة استخدام الحروف الأبجدية في الكتابة، إلا أن العراقيين القدامى لم يصلوا إلى الطور الهجائي Alphabetic أي استخدام الحروف الهجائية، حيث حفظت الكتابة على شكلها المسماري إلى نهاية

العصور التاريخية مع اتجاه نحو تبسيط واختزال في شكل العلامات وعددها، ويوضح الباحث كييرا سبب ذلك لم يكن لأنهم لم يعرفوا كيف يواصلون تطوير كتابتهم ولكنهم رفضوا أن يجروا على أسلوب كتابتهم تغيرات أخرى "ويقارن هذه الحالة مع ما هو موجود في المدارس الرسمية في إنكلترا وأمريكا، فعند دخول أي شخص تلك المدارس كان عليه أن يتعلم التهجي الحديث في الإنكليزية رغم صعوبته في ذلك يقول: لماذا لا نغير التهجي في الإنكليزية؟ لقد امتنعنا عن هذا العمل بسبب المحافظة على التقاليد من جهة، وخشية انقطاع صلة الأمومة باللغة الإنكليزية وأدبها من جهة آخرى. لقد جابه الأشوريون والبابليون المعضلة نفسها مجابهة كاملة في القرون الأخيرة من امتداد حضارتهم، وقد عرفوا جيداً بأنهم يستطيعون بتغيرات قليلة إيجاد ألف باء لهم لأنهم رأوا كتاباً من بلاد أخرى يستعملون القلم والحبر ويكتبون بحروف ألفباء اللباء

وكان من نتيجة استخدام الطريقة الصوتية أن أصبح لكل علامة مسمارية أكثر من قيمة صوتية واحدة، وأكثر من معنى رمزي واحد، كما كان لكل قيمة صوتية أو مقطع صوتي أكثر من علامة واحدة، ولاستخدام الطريقة الرمزية والصوتية معاً كان على الكتبة أن يبتدعوا طرقاً وأساليب تساعد على سهولة القراءة وتزيد في دقة التعبير، فكانت العلامات الدالة التي توضع قبل الأسماء أو بعدها لتحديد نوعية الشيء الذي تعود إليه وكانت النهايات الصوتية التي تمثل مقاطع صوتية تكتب عادة بعد العلامات الرمزية التي لها أكثر من معنى أو التي يمكن قراءتها أكثر من قراءة التي لما أكثر من معنى

بالإضافة إلى ذلك فقد حدثت تغييرات في شكل العلامات فأخذت تفقد شكلها الصوري:

وذلك بسبب استخدام الكتبة قلماً من القصب والخشب، فابتعد الشبه بين أشكالها وأشكال الأشياء الني كانت تمثلها، فأصبحت العلامات تشبه أشكال المسامير، ومن هنا جاءت التسمية الكتابة المسمارية المأخوذة من اللاتينية مسمار من خطوط مستقيمة وأفقية وعمودية ومائلة، وكان عدد العلامات في بداية ظهور الكتابة حوالي عدد العلامات في بداية ظهور الكتابة حوالي (٢٠٠٠) علامة ولكنها اختزلت بمرور الزمن إلى علامة، وفي مطلع الألف الثاني أصبح عددها (٥٠٠) علامة مسمارية. وفيما يتعلق باتجاه الكتابة فإنها كانت بالأصل تكتب من الأعلى إلى الكتابة فإنها كانت بالأصل تكتب من الأعلى إلى النمين، أي على عكس الخط العربي (٢٠٠٠).

#### مواد الكتابة:

كتب العراقيون القدامى على الطين لما يتمتع به الطين من مميزات عديدة. فالطين مادة لا تفنى ولا تتأثر بالعوامل الجوية إذا كان مشوياً أو غير مشوي فإنه سيبقى إلى ما لا نهاية، وهذا أهله لأن يكون طين العراق الخالد'``)، ولقد اتخذت من الطين أشكال مختلفة بحسب النصوص وتبعاً لاختلاف العصور، فمنها المستطيل والمثلث والقرصي والإسطواني والمنشوري والكروي والمغزلي والهرمي والمجسمات الأدمية والحيوانية أو أجزاء منها فضلاً عن الآجر بما فيها الآجر المزجج'``.

في حين كانت المادة الثانية بعد الطين والتي وصلت منها كتابات كثيرة هي الحجر بأنواعه المختلفة، كالرخام (الحلان) والديوريت الأسود والبازلت وغير ذلك من الأحجار الكريمة وشبه الكريمة كالعقيق واللازورد في التماثيل والجدران

والمسلات والثيران المجنحة والأرضيات والأختام وغيرها الله واستخدم الأشوريون العاج على نطاق واسع في أدوات الزينة ودونت عليه نصوص مسمارية قصيرة فقد ابتكروا طريقة جديدة في الكتابة عليها وربطوها بواسطة أحزمة الجلد أو المعدن وشكلوا منها ما يشبه الكتاب وقد عالجوا اللوح العاجي وغطوه بطبقة من الشمع ثم كتبوا عليه الله فضلاً عن استخدام المعادن مثل النحاس والبرونز والفضة والذهب ولقد نقشت عليها كتابات مختلفة كما ورد في نصوص من العهد الأشوري الحديث ما يفيد استخدام الخشب والبروي المحديث ما يفيد استخدام الخشب والبردي لاغراض الكتابة ولما كانت هذه المواد والبردي لاغراض الكتابة ولما كانت هذه المواد عرضة للنقل لم يعثر على شيء منها "أ.

## أدوات الكتابة،

لقد كثرت الآراء حول القلم الأداة المستخدمة في عملية الكتابة، لأنه لم يعتر على نموذج له تقديراً بأن المادة المصنوع منها لا تقاوم الظروف الطبيعية والمناخية في تربة العراق، ولقد ذكرت النصوص السماوية أنه من القصب، وواضح ذلك في تسميته باللغة الآكدية قن طُبم أو قن طُبان التي تعني قصب الرقيم أو قصب اللوح الطيني، وذكرت النصوص أنه من الخشب حيث ذكر أن نصاً مسمارياً قد دون بخشبة الكاتب فلان دون الإشارة إلى شكل ونوع القلم ويمكن تمييز أنواع الأقلام التي استخدمت وكالآتي:

- ١. القلم المدبب،
- ٢. القلم المدور المملوء.
- ٣. القلم المدور الفارغ.
  - ٤. القلم المثلث.
  - ٥. قلم العلامات.
    - ٦، قلم الحفر،

- ٧. القوالب.
- ٨. أداة كتابة الألوان.
- ٩. الأزاميل الصوانية والمعدنية والشفرات.
  - ١٠. المحزز أو المرقم.
  - المنقاش وأقلام الحز والطرق(م).

أما طريقة الكتابة على الطين فقد كان الكاتب يغرز شكل العلامات المسمارية عليه وهو ما يزال طرياً بواسطة قلم من القصب مثلث الرأس فيقوم بإملاء وجه الرقيم وبعد أن يجف يبدأ بإملاء الوجهة الثانية (القفا)(١٠٠).

#### اللفات العراقية القديمة،

تعد اللغة السومرية لغة سكان العراق الأوائل ""، وأقدم لغة مدونة معروفة لدينا، وهي غريبة في مفرداتها وتراكيبها حيث لم يتمكن العلماء بعد من تصنيفها أو إرجاعها إلى صنف من أصناف اللغات البشرية، وهي ليست من عائلة اللغات الجزرية (السامية)، ولا من عائلة الهندوأوربية، وربما تنتمي إلى عائلة لغوية قديمة انقرضت جميع لغاتها من مضمار الاستخدام باستثناء اللغة السومرية وذلك قبل أن تخترع الكتابة باعتبارها وسيلة للتدوين، وكانت اللغة السومرية لغة أقدم الألواح الطينية التي تحمل علامات كتابية مفهومة اللغة، وبذلك يكون السومريون مخترعو الكتابة وكما إنهم كانوا أصحاب أول حضارة تاريخية وبذلك تكون اللغة السومرية أقدم اللغات المشرقية من حيث تاريخ التدوين بل إنها أقدم اللغات البشرية من حيث تاريخ التدوين ١٠.

تمتاز اللغة السومرية بأنها من اللغات الملصقة أى القابلية على تكوين ألفاظ ذات معان جديدة بلصق كلمتين أو أكثر مع بعضها. وهي غير قابلة

للتصريف أي إنها ليست من اللغات المعربة وجنورها بصورة عامة لا تتغير، أما وحدتها القواعدية الأساسية فهي المركب اللفظي وليس الكلمة المفردة، وأصوات اللغة السومرية تتألف من حروف صحيحة وحروف علة ومن قواعدها إسقاط الحرف الصحيح إذا جاء في نهاية الجملة ولم تتبعه أداة نحوية تبدأ بحرف علة، وإذا أعقبته أداة تبدأ بحرف علة يتكون من حرف العلة والصحيح مقطع صوتى جديد، ولا تفرق اللغة السومرية بين المذكر والمؤنث وقد تضاف أداة لتحديد جنس الاسم في حين هناك تفريق بين العاقل وغير العاقل، أما العدد فهناك المفرد والجمع وقد يضعف الجدر للإشارة إلى الجمع أو تضاف أداة خاصة، والفعل في السومرية نوعان أصلي ومركب وهناك ثلاثة أنواع وهي: المتعدي واللازم والمبني للمجهول، وللفعل زمان ماض ومضارع فضلاً عن الأمرات.

لقد استخدمت اللغة السومرية لغة تخاطب وتدوين ولغة رسمية في البلاد منذ أن دونت وحتى أواسط الألف الثالث قبل الميلاد. وتقلص استخدامها نسبياً في عهد الدولة الأكدية (٢٣٧١-٢٢٣٠ق.م) عندما أصبحت اللغة الأكدية، وهي لغة جزرية تختلف تمام الاختلاف عن اللغة السومرية، لغة رسمية في البلاد دونت بالخط المسماري الماري الما نفسه الذي ابتدعه السومريون وفي عهد سلالة أور الثالثة (٢١١٢-٢٠٠٦ق.م) عادت وانتعشت اللغة السومرية إلا أن غلبة الأقوام الآمورية الجزرية الأصل منذ مطلع الألف الثاني قبل الميلاد وانتشار استخدام اللغة الأكدية وغلبتها نتج عنه تقلص تدريجي في استخدام اللغة السومرية. ومع أنه لم يبق للسومريين أي كيان سياسي، إلا أن لغتهم ظلت تستخدم في المجالات العلمية والدينية، وكانت

هناك حركة واسعة لترجمة النصوص السومرية إلى اللغة الأكدية فألفت المعاجم اللغوية التي تساعد على ذلك "،

أما اللغة الأكدية. فقد زاد انتشارها واستخدامها في زمن سرجون الأكدي حيث انتشرت إلى البحر المتوسط والخليج العربي ولها ثلاثة أدوار؛

١- قبل سرجون.

٢- في عهد سرجون،

٣- ٣- في عهد سلالة أور الثالثة.

وبعد ذلك تطورت وانقسمت إلى لهجتين البابلية والأشورية وكل واحدة منها مرت أيضاً في أدوار نستطيع أن نميزها بقديمة - ومتوسطة وحديثة، حيث كان نطاق استخدام اللهجة الأشورية في شمال العراق، بينما البابلية كان نطاق استخدامها في جنوب العراق، إلا أنه مع ذلك هناك تداخل بينهما إلى حد بعيد فنرى مثلاً الأشوريين كانوا يستخدمون اللغة الأكدية بلهجتها البابلية في الشؤون العلمية، بينما استخدمت اللغة الآكدية بلهجتها الأشورية للأغراض التجارية. وكانت تتعاون هاتان اللهجتان في العهود المختلفة. ولكن في العهد البابلي المتأخر أي حوالي القرن الثامن قبل الميلاد ظهرت لغة أخرى هي الأرامية وأصبحت هي اللغة الدارجة في الكلام والكتابة واقتصرت اللغة الآكدية على الشؤون العلمية وعند مجيء المسيح طمست معالم اللغة الأكدية، ولم يعرف عنها شيء بعد حل رموزها في النصف الثاني من القرن الماضي الثاني

واللغة الآكدية ليست كبقية اللغات الجزرية التي تتألف كل لغاتها من ٢٢٠ -٣حرفاً، ولكن الأكدية تستعمل الكتابة المسمارية التي تحتوي على ما

يقارب من (٦٠٠) مقطع صوتي، وهي مشتقة من السومرية، والأصوات تحتوي على الحروف التالية: علين الله ب - ج - د - خ - ك - ل - ن - ب - ر - ش علين ب وحروف العلة (آ - ي - و - إي)، وهذه قد تكون طويلة مثل مثيلاتها في اللغة العربية أو قصيرة مثل الحركات في اللغة العربية، والاسم له جنس مذكر ومؤنث، مفرد ومثنى وجمع ويكون في حالة رفع - نصب - جر، الأسماء المؤنثة بإضافة (آت) أو (ت) إلى مصدر الاسم، والفعل يكون ماضياً ومضارعاً، وقد يكون مجرداً أو مزيداً، والمزيد يكون لإعطاء معنى آخر للفعى وهناك أيضاً صيغة الأمر التي تستعمل للمخاطب فقط النها.

مما تجدر الإشارة إليه أن اللغة الآكدية لم يقتصر استخدامها على بلاد وادى الرافدين، بل انتشر استخدامها في بعض البلدان المجاورة مثل بلاد عيلام وأجزاء من أسيا الصغرى وبلاد الشام، بل غدت لغة دبلوماسية بين حكام وملوك الشرق الأدنى القديم في أواسط الألف الثاني قبل الميلاد، وظلت تستخدم طوال الألف الثاني والجزء الأعظم من الألف الأول. حتى غلبتها اللغة الآرامية كما أشرنا أعلاه، وبقى تاريخ أقدم النصوص المسمارية المدونة باللغة الأكدية إلى القرن الأول الميلادي. إلا أن استخدام اللغة الأكدية لغة تخاطب وتدوين تقلص تدريجياً نتيجة وقوع العراق تحت الاحتلال الأجنبي في أعقاب سقوط بابل عام ٥٣٩ ق.م(٢٧)، ومع هذا فإنّ اللغة الآكدية تُعد أقدم اللغات الجزرية من حيث تاريخ التدوين، وكان لذلك أهمية كبيرة في فهم اللغة العربية وغيرها من اللغات الجزرية (٢٠٠٠)، ويعضد هذا الرأى التلاحم الذي تظهره الدراسات المقارنة بين اللغة الأكدية واللغة العربية، فالقواعد الخاصة باللغة الآكدية كقواعد اللغة العربية ونحن نجد فيها صيغاً للمفرد والمثنى والجمع، كما نجد الجمع ينتهي بالواو رفعاً وبالياء نصباً (ملكو- ملكي)، وتضاف (ألف وتاء) أو (يت) في حالة جمع المؤنث وتوجد حالات الرفع والجر للاسماء (الإعراب) مثل: طابو، طابا، طابي، كما في اللغة العربية تماماً، والصفات تطابق الموصوفات في الجنس والعدد وكذلك في الأكدية ضمائر تتصل بالأسماء كالياء للمتكلم، والكاف مفتوحة للمخاطب ومكسورة للمخاطبة، ناهيك عن الضمائر المنفصلة، واسمي الفاعل والمفعول والاشتقاقات الأخرى نحواً وصرفاً.

وصيغ الأفعال في الآكدية أقرب إلى الصيغ العربية، وهناك صيغة في الآكدية لا تزال تحفظها العربية وهذه الصيغة هي (انفعل) التي تجعل الفعل يتكلم ذاتياً وتقلب ( (النون واواً ) في مثل فعل (انولد) فتصبح بعد إدغامها (اولد)، وذلك وفق قاعدة حروف القلب العربية وتبقى تفيد معنى الفعل الذاتي، وكذلك ثمة اشتراك وتشابه في الأسماء والمفردات بين اللغتين، فمن الألفاظ المشتركة الكثيرة نذكر أب، أم، أخ، مالك، ديان، شمس، نهر، يوم، بيت، باب، لسان، ماء وأكثر الأعداد، وهناك ظواهر لغوية عديدة تتفق العربية والآكدية غير ظاهرة الإعراب والتأنيث بالتاء وجمع المذكر السالم بالواو والنون، ومنها ظاهرة التنوين التي هي في الآكدية (ميم) وفي العربية ((نون)) والميم والنون يتبادلان، ولعلّ الطريق الصحيح للبحث عن أساس قواعد اللغة العربية نجده في تضعيف ما حفظته الكتابة المقطعية من قواعد اللغة الأكدية وما نجهل أصله من قواعد اللغة العربية وحالات إعرابها واشتقاقات ألفاظها نجده في الآكدية (`` ،

وفي أدناه نورد جدولاً يبين ارتباط هذه اللغات ببعضها:

العبرية العربية الحبشية الأوغاريتية الأرامية أخ 21 الحا آخ 21 آخ کلب كليا کلب کلب كلبو دیات زبوب دبابة ز مب زوميو زرعا زيرع ذرع زيرو درہ زرع ريشو رۇش ریشا رئيس رآس ریس ئينو عاين عينأ ئن عين عين نشابا ليشانو لاشه ليسان لسان شر شثا شتو سين سن شماييم شميا شَمَى سمائ سماء شمد لليّا ليلا لِل يلليت ليل ليلاتو مُيَا ماييم ماي ىيتو یایت بيتا ىيت ىيت شالوم شلامو شلاما سلم سلام سلام شيم شومو'' شما أثر التراث اللفوي والكتابيء

لقد كان اختراع الكتابة حدثاً ذا أهمية كبيرة طالما قامت أسس جميع حضارات العالم القديم على الكتابة. فقد وسعت الكتابة نطاق الاتصالات ولم تتوسع تلك الاتصالات بين الأفراد المتباعدين فقط، وإنما كانت وسيلة للجمع بين الأقوام وتبادل الأفكار والتجارب والخبرات، لقد أوجد الخط المسماري خارج حدود وادي الرافدين منذ عصر مبكر وشيوع استعماله في البلدان المجاورة رباطأ وثيقاً كانت له نتائجه المهمة في انتقال كثير من المفاهيم والمعتقدات الدينية والنتجات الفكرية إلى تلك البلدان، ولا نكون مغالين إذا قلنا إن أعظم المسماري أقدم وسيلة للتدوين. لاسيما وإن الكتابة المسماري أقدم وسيلة للتدوين. لاسيما وإن الكتابة المسمارية استعملت لكتابة لغات أخرى غير

السومرية التي ابتدع الخط المسماري لتدوينها "،. وكما سنرى.

#### أولا: التأثير على بلاد عيلام وفار ":

لقد كان تأثير وادي الراهدين في ميداني الكتابة واللغة على بلاد عيلام واضحاً جداً. فأقدم أنواع الكتابة وهي الكتابة الصورية انتقلت إلى مدينة سوسة عاصمة بلاد عيلام، يقول الباحث فلكشتاين في هذا المجال: أن الكتابة السومرية لم يقتبسها القطر المجاور عيلام، بل إن التعرف على اختراع السومريين للكتابة قد حفز العيلاميين على اختراع كتابة خاصة بهم في أواخر العهد الشبيه بالكتابي وهي الكتابة العيلامية الأولى .... فقد عثر في سوسة على عدد من الرُّقُم الطينية برجع تاريخها إلى حوالي ٢٩٠٠ق.م، وعليها كتابة تشبه الكتابة الصورية السومرية. حيث استخدم العيلاميون في كتاباتهم علامات صورية تشبه العلامات السومرية إلا أنها بدائية، ربما قد أخذت عن الكتابة الصورية السومرية وبمرور الزمن تطورت الكتابة العيلامية إلى إشارات حرفية ومقاطع خطية قبل أن تصل إلى شكلها الأخير. وفى ذلك إشارة إلى أنها ربما قد تكون مرّت بالمراحل نفسها التى مرت بها الكتابة المسمارية قبل أن تصل إلى شكلها النهائي، واستمر استعمال هذا الخط إلى العصر الآكدي عندما وقعت بلاد عيلام ضمن حدود الدولة الأكدية حيث استخدم العيلاميون أسلوب الكتابة المسمارية من بلاد وادى الرافدين الله فقد استخدم الملك العيلامي بوزور اشوشنك كلا الكتابتين العيلامية الأولى والمسمارية من بلاد وادى الرافدين إلى الحد الذى أزاح فيه الخط المسماري السومري للكتابة

العيلامية، كما حلت اللغة الآكدية محل اللغة العيلامية المحلية التي استخدمت لكتابة الوثائق الخاصة بهم""،

وفي أواخر الألف الثالث قبل الميلاد تطورت الكتابة العيلامية القديمة وأخذت شكلاً جديداً عرف بين المختصين باسم العيلامية المخططة، وظهر هذا النوع من الكتابة على بعض الأحجار التي تعود إلى زمن الملك العيلامي كوتيك - انشو شيناك ٢٢٤٠-٢٢٢٥ق.م، وكانت هذه الكتابة مسمارية أيضاً ومشتقة من الخط المسماري الذي حورت علاماته لتلائم أصوات اللغة العيلامية. كما اختصر عدد العلامات المستعملة بحيث لم تتجاوز الاسمام علامة مقطعية وبحدود (٢٥) علامة رمزية تقوم كل منها مقام كلمة و(٧) علامات دالة ثم اختزلت العلامات الصوتية في وقت لاحق لتصبح اختزلت العلامة فقط، ".

وتظهر قوة وأصالة حضارة وادي الرافدين في الحقب التي تتعرض فيها إلى غزو الأقوام القادمة من الجهة الشرقية تلاحظ أن الغالب يقلد المغلوب وليس العكس، فكان الكوتيون الذي أسقطوا السلالة الأكدية استعملوا الخط المسماري واللغة الأكدية. ولم يصلنا شيء مدون بلغتهم'``!. وما يقال عنهم أيضاً بالنسبة إلى الكيشيين الذين تأثروا بالحضارة العراقية القديمة وعاشوا في ظلها، فاستعملوا الخط المسماري واللغة الأكدية التي غدت اللغة الديبلوماسية المستخدمة من قبل ملوك وحكام المنطقة في عهدهم، ونلاحظ إن أهم ظاهرة خلال هذه الحقبة هي ظاهرة ازدهار حركة التأليف والترجمة والاستنساخ ``.

واستمر تأثير الحضارة العراقية واضحاً حتى بعد زوال نفوذها بدلالة أنّ النصوص الفارسية القديمة والتي ساعدت الباحثين في حل رموز الكتابة المسمارية وكثرة علاماتها الـ( ٦٠٠ ) وعدم القدرة على السيطرة عليها فقد أوجد الفرس خطأ مسمارياً أخذ من الخط المسماري العراقي بعد تبسيطه وجعله أشبه ما يكون بالهجائي – المقطعي مكون من (٤٣) علامة مسمارية وجدت منقوشة على بضعة ألواح ٢٠٠٠.

#### ثانيا: التأثير على بالأد الأناصول (آسيا الصغرى):

إذا انتقلنا إلى الجهة الشمالية نلاحظ إن الحيثيين استعادوا الخط المسمارى على الرغم من أن أصل لغتهم هو هندوأوربي (١٠)، فقد عثر في حاتوشاش (بوغازكوي حالياً) عاصمة المملكة الحيثية على أرشيف ملكي ومكتبة حوت عشرة آلاف لوح طينى مكتوب عليها بالخط المسماري وبعدد من اللغات منها الحيثية والأكدية (١٠٠)، اللتان استخدمهما الملوك الحيثيون في وثائقهم الرسمية، واستخدموا أيضاً اللغة السومرية حيث هناك إشارات إلا أنها استخدمت من قبل الكتاب الحيثيين، حيث جمعوا معاجم مبنية على قوائم العلامات السومرية [١٠٠]، وهذا ما عبر عنه الباحث كييرا حيث قال: إذا ما خالط أناس يجهلون الكتابة أناساً أوفر منهم مدنية يعرفون القراءة والكتابة فإنهم لن يقتبسوا منهم أسلوب الكتابة فحسب بل اللغة أيضاً لأنَّ اللغة والكتابة في البداية بالنسبة إلى المقتبس صنوين لا يفترقان، ومن المحتمل أنه ظهر لأحد التجار فيما بعد أنه ليس من الضروري استعمال اللغة الأجنبية في المعاملات التجارية، وإنما يمكن اقتباس الكتابة فقط لكتابة اللغة المحلية بها ، وبالطبع لم يكن بالإمكان نقل الكتابة دون وجود مدارس للتعليم لذلك كان هناك مدرسة للكتابة في قانش وقد عثر فيها على عدد من النصوص الأدبية(٢٠٠٠.

ولقد امتد تأثير حضارة وادي الرافدين إلى

بلاد أورارتو حيث عثر في جبال أرمينيا على كتابات كان ملوك أورارتو قد كتبوها باللغة الآكدية والخط المسماري إلى جانب لغة المنطقة المحلية (۱۱۰)، أما بالنسبة إلى الأقوام الحورية. وهي أقوام هندأوربية أسست لها مملكة واسعة تمتد من بحيرة وان شمال سوريا وشمال وادي الرافدين عرفت بالمملكة الميتانية (۱۱۰).

فقد تأثروا إلى حد بعيد بالكتبة المسمارية وباللغة الآكدية وأكثر ما يظهر هذا التأثير في الجهات الشرقية من وادي الرافدين في منطقة كركوك (ارابخا قديماً)، حيث كان وجود الأقوام الحورية، وقد استخدموا اللغة الآكدية والخط المسماري وهذا ما تؤكده المكتشفات التي تمت في موقع نوزي قرب كركوك من أواسط الألف الثاني قبل الميلاد، حيث عثر على أكثر من أربعة آلاف رقيم طيني مدونة باللغة الآكدية والخط المسماري وبلهجة متأثرة بالعوريين حيث سادت كلغة لإدارة الدولة الميتانية على الرغم من وجود اللغة الحورية، والسبب في ذلك وهو عدم وجود نوع من المملكة الميتانية لم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميالية الميتانية لم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة المورية كلغة للإدارة المورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الم تكن قادرة على تثبيت اللغة العورية كلغة للإدارة الميتانية الميتانية

## ثالثاً؛ التأثير على بلاد الشام؛

لقد كان للمظاهر الحضارية العراقية القديمة حضوراً مبكراً في مناطق الفرات الأوسط وشمال سوريا، ومن هذه المدن التي تأثرت بشكل واضح بالمقومات الحضارية العراقية هي مدينة ماري التي تقع على الفرات ويمثلها أطلال تل الحريري على بعد ستة أميال إلى الشمال من البوكمال في سوريا حيث كانت واقعة تحت النفوذ السياسي والحضاري لبلاد وادي الرافدين. وقد كشفت التقيبات عن سجلات القصر الملكي الذي ضم

أكثر من ٢٠ ألف رقيم مدونة بالخط المسماري واللغة الآكدية ١٠٠٠.

وفي مكان أخر من بلاد الشام تم العثور في رأس شمر (أوغاريت قديماً) على أعداد هائلة من الرقم الطينية الادارية والدينية والأدبية مدونة باللغة الآكدية وبالخط المسماري وبعضها دوّن بالأبجدية الكنعانية(١٤٨)، حيث استعار سكان أوغاريت شكل الإسفين أو المسمار بشكل أساسى لتدوين كتاباتهم الأبجدية باستثناء الشكل المسماري للعلامات فإن الأبجدية الأوغاريتية خط هجائي ليس له علاقة بالخط المسماري الذي بقي إلى آخر العصور التاريخية مزيجاً من العلامات المقطعية والرمزية بالرغم من أن الاثنين كتبا على الطين وبقلم من القصب ومن جهة اليسار إلى اليمين الماعثر على نصوص أخرى دونت بلغات مختلفة "١٠ وقد عشر في الالاخ (تل العطشانة) على عدد من الرقم الطيئية مدونة باللغة الآكدية يعود تاريخها إلى القرن الرابع عشر قبل الميلاد (١٠٠).

وية مكان آخر من بلاد الشام أدت الحفريات الإيطالية في تل مرديخ الواقع على بعد (٥٥) كم جنوب شرق حلب ما بين عام ١٩٧٤ ١٩٧٥ إلى الكشف عن أرشيف ملكي ضخم يتألف من (١٦) ألف رقيم وكسرة طينية يعود تاريخها إلى النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد حيث قامت في شمال سوريا مملكة قوية هي مملكة إبلا فقد تبين من خلال الأرشيف الملكي إن مملكة إبلا كانت مملكة قوية تمتد حدودها من الفرات في الشرق مملكة قوية تمتد حدودها من الفرات في الشرق حتى سواحل البحر المتوسط في آلغرب، ومن جبال طوروس في الشمال حتى سهول حمص في جبال طوروس في الشمال حتى سهول حمص في الجنوب، وقد تمتعت بقوة عسكرية وسياسية واقتصادية كبيرة مكنتها من مد نفوذها إلى بعض

المناطق المجاورة، ولقد استخدم سكان إبلا في شمال سورية نظام الكتابة المسمارية في النصف الثاني من الألف الثالث ق.م لكتابة لغتهم وتدوين وثائقهم بطريقة تشبه الطريقة المستخدمة من مدن جنوب بلاد الرافدين أناء فنصوص إبلا تظهر تشابها كبيراً من حيث الكتابة مع النصوص المكتشفة في موقعي (شوروباك القديمة) وأبو صلابيخ في جنوب بلاد الرافدين حيث دونت نصوص إبلا بالخط المسماري بثلاثة أساليب هي:

١ - نصوص كتبت بإشارات مقطعية فقط ويلاحظ بشكل أساس في بعض التعاوية
 والنصوص الدينية كما في النص التالى:

Du Hga	قرار
En	الملك
gis ba tuku	سمع
Dku-ra	الإله كورا
wa	9
(d)UTU	إله الشمس
gis-ba-tuku	سيمح
DA DA	الإله هدد
Dungir - dingir	(كل) الآلهة

٢- نصوص كتبت بشكل رئيسي بإشارات مقطعية مع بعض الرموز مثل الرسائل والنصوص التاريخية والمعاهدات والنماذج المختلفة من المؤلفات الأدبية.

٣- نصوص كتبت بشكل رئيسي بالعلامات الرمزية ووشيت بإشارات مقطعية مثل النصوص الإدارية، وقد استخدمت الطريقة الرمزية بشكل رئيسي للتعبير عن أعداد مقاييس وبضائع مختلفة وتسميات خاصة بالممارسات الإدارية، أما الإشارات المقطعية فقد استخدمت للتعبير عن

أسماء أعلام وضمائر وظروف وأدوات جر وبعض الأعداد (مائة. ألف، عشرة ألاف). وأسماء بضائع ليس لها مقابل رمزي في اللغة السومرية وقد قاد هذا الاستخدام المكثف للطريقة الرمزية في نصوص إبلا بعض الباحثين إلى الافتراض أن معظم نصوص إبلا كتبت باللغة السومرية وليس باللغة المحلية المعروفة حالياً بالإبلائية، غير أن الدراسات اللاحقة والدقيقة لأرشيف إبلا وخاصة التي قام بها عالم الدراسات الأشورية المعروف Gelb أظهرت أن القسم الأعظم من نصوص إبلا كتبت بالإبلائية وليس السومرية ويقتصر ما كتب بالسومرية على المؤلفات الأدبية والنصوص المدرسية، كما أن الأساليب الثلاثة لاستخدام الخط المسماري كانت معروفة في بلاد الرافدين في النصوص العائدة إلى الألف الثالث ق.م. ويشبه توزيع الرمزية والمقاطع في نصوص إبلا الإدارية. النصوص الإدارية التي تعود إلى فترة ما قبل العصر السرجوني (٢٧٠٠-٢٣٥٠ق.م) والعصر السرجوني (٣٥٠-٢٢٨٤ ق.م) غير أن كتاب إبلا قد استخدموا هذه الأساليب لكتابة لغتهم ونصوصهم بشكل يتلاءم وخصائص تلك اللغة كما هي الحال حالياً في استخدام الحروف العربية لكتابة اللغة الفارسية بشكل يتلاءم مع تلك اللغة. أو استخدام الحروف اللاتينية لكتابة العديد من اللغات الأوربية الحديثة بشكل يتلاءم مع قواعد تلك اللغة وصفاتها ١٥٠١.

## رابعا: التاثير على بلاد النيل:

وإذا غادرنا بلاد الشام إلى مصر نرى التأثير العراقي مرة أخرى، فالمصريون قد أخذوا العديد من المظاهر الحضارية ومنذ الفترات المبكرة من سكان الرافدين (أث)، ومن بين هذه المظاهر الحضارية كانت الكتابة (أث)، حيث تعود

الصلات العضارية بين مصر ووادي الرافدين إلى الفترات المبكرة من العصر الشبيه بالكتابي والبدايات الأولى للعصور التاريخية حيث إن كثيراً من المنجزات الحضارية لحضارة الرافدين وصلت إلى مصر واقتبس منها المصريون الكثير ويؤكد هذا الرأي الباحث فرانكفورت بالقول: وما يتعلق بالمرحلة التكوينية للعضارة المصرية الفترة الشبيهة بالكتابية تدل على أن المصدر الذي اقتبست الثقافة المصرية بعض عناصر عربية في بداية العصور السابقة بعم الأسر كان بعد الأسر وفي الأزمنة الشبيهة بحكم الأسر كان من بلاد ما بين النهرين، ف التأثير العراقي كان أحد العوامل التي أدت إلى ولادة المدينة المصرية الفرعونية أدت إلى ولادة المدينة

كما استخدمت اللغة الأكدية بخطها المسماري بالمراسلات الملكية بين حكام وملوك الشرق الأدنى القديم، فقد عثر في تل العمارنة عاصمة الفرعون أخناتون على ٤٠٠ لوح طيني تقريباً كانت محفوظة في دار خاصة ملحقة بالقصر، وكان لهذه الدار موظفون يتولون إدارتها وتنظيم الرسائل فيها وكان من بين أولئك الموظفين مترجمون لديهم معرفة باللغة الآكدية ومترجمون آخرون عندهم معرفة بلغات أخرى، كما عثر بين مجموعة هذه الرسائل على جزء من قاموس قسمت فيه المفردات على ثلاثة أعمدة في الأول منها الكلمة في اللغة المصرية وفي الثاني معناها باللغة الأكدية وكانت الكلمة في العمود الثالث تتضمن اللفظ البابلي مكتوباً بالعلامات المصرية وهذا يعنى أن الملك المصرى يريد من موظفيه أن يفهموا اللغة الآكدية لفظاً ومعنى، خصوصاً وأنها استخدمت في المراسلات الملكية(٠٠٠).

## خامساء التأثير على بلأد اليونان؛

وفي بلاد اليونان تطالعنا واحدة من أولى الحضارات المتقدمة في أوروبا وهي حضارة المينيين (Minoans) في كريت. حيث حفظت وثائق قصورهم والوثائق الإدارية مدونة على الألواح الطينية، وهذا يظهر بشكل كبير الدين الذي يدينون به إلى الشرق أن فلقد وصلت من كريت كتابات بلغتين كريتية ويونانية وهي وإن كانت متأخرة نسبياً إلا أنها تؤكد التأثيرات الجزرية الشمالية الغربية للغة ما قبل اليونانية في كريت، فبالنسبة للكتبة الكريتية قد بدأت بشكل صور تمثل تمثيلاً صادقاً الأشياء الاعتيادية. ولكن كان لهذه الصور القيمة الصوتية وفي هذه الفترة المبكرة أو قبل ذلك العصر هناك ما يوجب علينا أن نقر بالاتصال الحضاري بين الكتابة الصورية في كريت والكتابة في أسيا الصغرى، فمن المحتمل أن الكتابة في هذه القارة نشأت مستقلة استقلالاً تاماً. ولقد أضيف إلى الكتابة الصورية أشكال مكونة من الخطوط المستقيمة مناسبة لسرعة الكتابة، وكانت تؤدى بحفار مدهب ويبدو أن هذا الاختراع يحدد التاريخ الذي استعمل فيه الطين وسيلة للكتابة. وليس من المستحيل أن نقطع برأى فيما إذا كان هذا الاختراع مستقلا أو كان مقتبساً من بلاد وادى الرافدين، حيث يقول الباحث ساكز في هذا الصدد: إن هناك دعوة قوية مؤداها حالياً أن اللغات الأولى المعروفة في تصوص كريت من النصف الأول من الألف الثاني قبل الميلاد لم تكن سامية فحسب ولكنها كانت سامية أكدية بصورة خاصة (١٠٠) ، وعلى سبيل mg الآكدية لابد أن كان لها علاقة بالحروف أين en

اليوناني أو أين in اللاتيني ومعناه (في)، وللحرف أنا ana بالأكدية معنى متشابه مع الحرف أنا في اللاتينية والكلمة الأكدية ماكال mage لها علاقة دون شك مع كلمة ميكال – وس اليونانية والكلمة أ-كار A.GAR السومرية أوكار الأكدية حيث لا يمكن فصلها عن اليونانية أكر – وسر واللاتينية، يصعب تحديد زمن العلاقة بين متكلمي اللغات ولكنها تشير إلى اتصالات موغلة في القدم بين متكلمي هذه اللغات.

ومن المعروف أن الكتابة المسمارية قد انتشرت في بلاد الشام وفي بلاد الأناضول (أسيا الصغرى)كما استخدمت في البلاط الفرعوني في أواسط الألف الثاني ق.م كوسيلة للتفاهم مع حكام الشرق الأدنى القديم كما ألمحنا ذلك سابقاً، ويبدو أن هذا الأسلوب في المراسلات قد وصل إلى قبرص حيث نجد أحد ملوك قبرص يكتب إلى فرعون مصر في حقبة العمارنة باللغة الآكدية ١٠٠٠، مما يدل على معرفة البلاط باللغة ووجود من يكتب بها عندهم، ولا بد من الإشارة إلى أن الإغريق الذين سكنوا بلاد بابل في القرن الثاني قبل الميلاد حاولوا تعلم اللغة الأكدية كما أرسلوا أولادهم إلى المدارس البابلية وتدربوا على استنساخ بعض النصوص المدونة باللغة السومرية والأكدية وعثر على نماذج من هذه الرقم" ".

## اثتر اث اللغوي العراقي القديم في ثغات الشعوب الأخرى:

إن تأثير حضارة وادي الرافدين لم يقتصر على استعارة الخط المسماري واستخدام اللغة الآكدية، وإنما امتد ليشمل استعارة الكثير من

المفردات العراقية القديمة (١١٠). ومما تجدر الإشارة إليه أن سكان وادى الرافدين عمدوا إلى وضع أول المعاجم اللغوية (١٠٠١)، الثنائية اللغة التي انتشر استخدامها في كثير من البلدان المجاورة، يقول د.أوتوفي هذا الصدد:" إن أعظم إنجازات العصر البابلي القديم هي قوائم الكلمات السومرية الأكدية، وإن قوائم الكلمات السومرية قديمة قدم الكتابة السومرية نفسها، فقد كانت نتاج مدارس الكتبة وكان من أغراضها التثقيف بمساعدة الطالب السيطرة على مئات العلامات المسمارية وألاف التراكيب المؤلفة منها، ولكن قوائم اللغات هي أكثر من مجرد نصوص طلبة مبتدئين، فقد كان الكاتب السومرى المتدرب تدريبا كاملا يستخدم قوائم الكلمات كواسطة لتساعده على فهم وتنظيم العالم من حوله بلغة الأسماء والأفكار، لذا فإننا نجد قوائم بأسماء الحيوانات والنباتات والأحجار وأسماء الألهة وأصناف الناس وهكذا، والقوائم ثنائية اللغة تضع عموداً ثانياً إلى جانب العمود الأول وتعطى ما يقابل المفردات السومرية للغة الأكدية وقد ظلت هذه القوائم تستنسخ طالما كانت الكتابة المسمارية مستخدمة، ولا بد أن نؤكد بأن ذلك لا يمثل قواميس فعلية حيث إنها تفتقر إلى أي تنظيم واضح، فالمصطلح يقود إلى المصطلح التالى بمجرد المصادفة وغالباً بدون أي علاقة منطقية، وكيفما كان فقد كان هذا الأسلوب ناجحاً إلى درجة أنه انتشر، وبعد عام ١٥٠٠ق.م.. نظمت قوائم باللغة السومرية والآكدية والحيثية كما أن لدينا قوائم رباعية

: ]

اللغة من أوغاريت تضم اللغة السومرية والآكدية والحورية والأوغاريتية المار

فلقد جاءتنا من بوغازكوي جداول لغوية أو معاجم تشمل قوائم متوازنة في ألفاظ مترادفة من الحيثية والسومرية والأكدية (أأ)، وقد حوت الكتابات في بوغازكوي على ثمان لغات، وقد دونت اللغات الثمان بالخط المسماري وعلى ألواح من الطين. وبالنسبة للمفردات المستعارة من اللغات العراقية القديمة يقول الباحث جرني:

فقد كانت تدرس دراسة مستفيضة في حاتو شاش كما في بابل، وقد وجدت هناك كمعاجم سومرية وحيثية ومعظم الكلمات السومرية ذات مقطع صوتي واحد، وكثير من المقاطع التي ترتبط بالعلامات المسمارية هي في الواقع كلمات سومرية نسى معناها عندما بطل استعمال اللغة. وعلى ذلك كان في إمكان دارس اللغة السومرية أن يستعمل علامات مفردة (كاديوجرام) علامة واحدة تستعمل للدلالة على كلمة للدلالة على المعنى أو الفكرة التي كانت العلامات تعبر عنها في اللغة السومرية، وهكذا يمكن توفير الوقت الزائد الذي كان سيقضيه في كتابة الكلمة الحيثية أو الآكدية الطويلة. وبهذه الطريقة استعملت اللغة السومرية كنوع من الاختزال، وقد شاع هذا النوع من استبدال رموز كلمات بأخرى عند الكتاب الحيثيين المتضلعين في العلم فضلاً عن الاختزال كانت الكلمات الآكدية منتشرة في النصوص المكتوبة الحيثية وهناك من يعتقد أنه نوع من استبدال رموز كلمات بأخرى (١٠٠٠).

أما بالنسبة لبلاد الشام فقد عثر على قواميس لغوية بين الألواح الطينية المكتشفة في رأس شمرة (أوغاريت) والتي يعدو تاريخها إلى القرن الرابع عشر قبل الميلاد، وكانت هذه القواميس تستخدم

للترجمة من السومرية والآكدية إلى الأوغاريتية. وعثر أيضاً في الآلاخ على معاجم لغوية تتضمن الكثير من المفردات والمصطلحات الأكدية ونصوص أدبية، ويبدو أن الغاية منها تدريب الكتبة السوريين على تعلم اللغة الآكدية ١٠٠٠، وعثر في إبلا على نصوص معجمية تحتوى على مفردات سومرية في العمود الأيسر من الرقيم وما يقابلها بلغة إبلا في العمود الأيمن منه، يقول د. حتى في مجال استعارة الكلمات العراقية القديمة: واستعارت سوريا عدداً كبيراً من الكلمات الآكدية بالإضافة إلى الكلمات السومرية ومن هذه الكلمات Hekalla (هيكل) التي أتت مباشرة من السومرية (e-gal) بمعنى 'البيت الكبير إلى الكنعانية أي Kissa'u كرسى أنت من السومرية بطريق الآكدية ، وقد استعار اليهود العديد من الكلمات نورد على سبيل المثال: كلمة شعر حيث نجد هذه الكلمة في أقدم اللغات الجزرية ففي الآكدية كلمة (شيرو) الدالة على هتاف الكهان في المعابد من الآكدية انتقلت اللفظة إلى اليهود بصورة (شيرو شير) ومعناه النشيد، ومنها صيغة الفعل المرتجل شير بمعنى أنشد وغني ومن ذلك اسم سفر من أسفار العهد القديم وهو (شير هشير شيم)؛ أي أناشيد الأناشيد وقد ورد الفعل (شير) في أقدم أثر للغة العبرية وهو نشيد النبية دبورة يليه مرادفه (زامر)، والجدير بالذكر أن الباحث لانجدون قد أشار أن العبارة زامارشير تطابق كل العبارة العبرية مزمور شيري (١٠٠)، ولقد شاعت على أقلام الكتاب المصريين كلمات مشتقة من الكنعائية أو البابلية نمقوا بها أساليبهم ``.

أما بالنسبة إلى اليونان فقد استعاروا كثيراً من الكلمات العراقية القديمة التي انتقلت عن طريق اليونان إلى اللغة الإنكليزية الحديثة، منها أسماء

المعادن وأبراج النجوم والموازين والمقاييس وأسماء الكثير من الأعشاب والنباتات، ومما تجدر الإشارة إليه أن الأستاذ طه باقر قد قام بعملية إرجاع الكثير من الكلمات التي كانت تعد في السابق إنها أعجمية أو دخيلة وتبين إنها تعود إلى التراث العراقي القديم، إضافة إلى ذلك هناك الكثير من الرواسب اللغوية العراقية القديمة التي يمكن ملاحظتها في اللهجات الدارجة سواء أكانت في أسلوب اللفظ أم في المفردات اللغوية، وفيما يلي نورد قائمة بأبرز تلك المفردات:

الأكدي	الإغريقي	الإنكليزي	العربي
Varuba	Charrouba	Carob	خرنوب، خروب
Kırkanu	Krokos	Crocus	کر کم
Kamani	Kuminon	Cammin	كمون
Gassa	Gysus	Gypsum	جص، جیس
Zupa	Hussopos	Hyssop	حشيشة للزوخا
ledanu	ledanon	Ladanum	لاذن صمغ
Мини	Murra	myrrh	مـر
naptu	Naphtaos	naphtha	نفط
azupiranu		Satteron	زعفران
Guvlu		Alcohol	کحل کحل
Karnu	Keras	Him	قـرن
Ganu	Kanna	Cane, canor	قانون
Mina	Mina	Mina	منا
Libittu	Plinthos	Plinth	لبل
Vıglu		Shekel	شيظل
vurasu	Chrusos	Khurasa	ذهب
dragamanu		targumanu	ترجمان
karshu	kerason	cherry	کرز

فضلاً عن أسماء الأشهر وأسماء الكثير من

المدن العراقية 🗥 🔳

۱۱) للاسترادة بنطر

Dringer, op. cit. p40-41,

سلیمان م.س. ۱۲۹.

إسماعيل: م.س، ص٢٢٥-٢٢٧.

- ۱۲) للاستزادة ينظر: سبرجيو بيكوني: طرق واتجاهات الكتابة المسمارية سومر، م ج، ۱ ۲، م ۲۲، ۱۹۸۱. سليمان: مـس. ص ۲۲۵-۲۲۷.
  - ۱۳ ) کبیرا:م.س. ص ۲۹.

Daringer; op. eit. p39

- 14) ذنون. يوسف، مدخل إلى أدوات الكتابة عند العراقيين القدماء . أفاق عربية . ع٣ ٤ . ١٩٩٩ . ص٥٥
- ۱۵) سلیمان:م.س. ص۱۵۵. إسماعیل: م.س. ص۲۵۱. وما بعدها.
  - ١٦) للاستزادة ينظر:

HOWARD..

M. Technical description of the Iorry writing-Boards from Nimiud", Iraq, vol XVII, psrt 1, 1995

- ۱۷ ) دنون:م. س. ص ۵۸۔
- ۱۸) مما تجدر إليه الإشارة أن الإله نبو ابن الإله مردوخ قد جعله العراقيون رب وسيد الفنون والكتابة وحاسي المدرسة. وكان يوصف بأنه الذي يمسك بالقلم المقدس الذي يحمل الرقيم الخاص بالمواسم الإلهبة سيد السماء والذي يمسك بكتاب (لوح) الحياة بينما كانت الألهة نيسابا هي المشرفة على التدوين ومعرفة الكتابة. وأظهرت وهي تمسك بالقلم ينظر الجادر م.س، ص٨٨. Diruger.cy, p40-14.
  - ۱۹) دنون: م.س. ص ۵۹ ، ۳۰.

A. Writing Material of the East, London 1979, 21-22 Gain.

- ٢٠) اللغة في شكلها الملفوظ والمكتوب عنصر أساسي في الحياة الاجتماعية، ولا تمثل إلا في اجتماع أربعة أشياء ولا تصح الا بصحتها وإن نقصاً أو خللاً يعتري أحدها يمقدها قسط من الصحة والسلامة وهذه العناصر هي في الحقيقة الاركان الأساسية للعملية اللعوية: ١- المعبر عنه. ٢- المعبر به. ٣- المتلقي أو ما يفهمه القارئ أو المستمع. ٤ رد الفعل وهو ما يبرز الجائب الديناميكي في اللغة، ينظر جبر، يحيى عبد الرؤوف: الطاقة اللعوية ودورها في عملية الاتصال اللسان العربي، ١٩٩٤. ١٩٩٤. ص٢٥٠٤.
  - ۲۱) سلیمان: میس، ص ۲۸،
  - ٢٢ رشيد، فوزى، قواعد اللعة السومرية، بغداد ١٩٧٢.

- اللاستزادة ينظر: هورس. جوزيف، قيمة التاريخ، ترجمة نسيب وهيبة الحازن، بيروت - بدون، ص ١٧، سليمان، حسين محمد، المدخل إلى دراسة علم التاريخ. السعودية. ١٩٨٤، ص ١٥.
- ٢) بارنز، المرهاري. ثاريخ الكتابة التاريخية، ترجمة محمد
   عبد الرحمن برج، القاهرة ١٩٨٠ ، ج١، ص ٢٥.
- الدباغ، تقي، طبيعة الدراسات الاثرية. الأستاد. ع١٥. م١٩٦٨ ، ١٩٦٨. ص٣٤٥.
- ٤) باير، ريمون: الجمالية ومرحلة ما قبل التاريخ، دراسات في الأدب والعلوم الإنسانية، ع٧، بيروت، ١٩٧٩. ص ٥١
   ٦٤
- ها علي، فاضل عبد الواحد: بين حضارتي الرافدين والنيل أوجه للمقارئة، افاق عربية، ع٩ ١١٠ ١٩٩٩، ص ٢٥.
  - ٦) للاستزادة ينظر:
- الراوي، فاروق ناصر: المعارف والعلوم البحثة العراقية
   القديمة في العراق في موكب الحضارة، بغداد ١٩٨٨.
   ج١ ص ٣٧٦.
- الجادر, وليد بالاشتراك مع فاضل الإله: `دور العلم والمعرفة في العراق القديم المورد ع٢. بغداد · ١٩٧٨. ص٨٤.
  - ٧) ينظر:

Johes, B.T., The Sumerian problem, New York - 1969 p84 مهدي، علي محمد: دور المعيد في المجتمع العراقي. رسالة ماجستير غير مئشورة، جامعة بغداد ~ ١٩٧٥. ص ١٦٦ ١٦٦٠.

- ٨) سليمان. عامر. الكنابة المسمارية والحرف الغربي.
   الموصل. ٧٩. ص١٠.
  - ٩) للاستزادة في المعلومات ينظر:

Duinger,, D., Writing, London 1962, pl3-36

- إسماعيل، بهبجة خليل: الكتابة في حضارة العراق. بغياد 19۸۵. ح١، ص٢٣٣، وما بعدها، سلبمان عامر: اللغة الأكدية (البابلية الأشورية) الموصل ١٩٩١. ص١١٩ وما بعدها، روسو، جان جاك؛ محاولة في أصل اللغات. ترجمة محمد محجوب. بغداد ١٩٨٦. ص ١٠٠-

- ١٠ كييرا، إدوار، كتبوا على الطين، ترجمة محمود الأمين.
   بعداد= ١٩٦٤. ص٨٣.
- -دوبلهوفر ، ارنست: رموز ومعجز ات، ترجمة عماد حاتم، توس، ۱۹۸۲، ص ۲۲۷

" Mallown, M.F.L., Early Mesopotamia and Iran, London 1965, Lebreton, L. "The Early Periods at Susa, Mesopotamia Relation' Iraq, Vol. No.12, part, 2, 1957, p 79-123, ٣١) سليمان عامر: بلاد عيلام وعلاقتها بالعراق القديم آداب الرافدين، الموصل ع١٣، ١٩٨٢، ص ١٦٧–١٨١. ٣٢) فلكشتاين، أدم: عصور ما قبل التاريخ والعصور التاريخية في عرب أسياً في الشرق الأدبى للحصارات المبكرة. ترجمة عامر سليمان، الموصل - ١٩٨٦، ص٥٠. Vallat, f., "The Most Ancient Scripts of Iran The cyrrent Situation", World Archaedopy Vol.17, No.3, 1986, p. 345. Friedrich, Extinct Languages, New York 1957, p44, (\*\* ٢٤) الخاتوني. عبد العزيز سلكان: علاقات العراق ببلاد عيلام حتى سنة ٦٣٩ ق.م، رسالة ماجستير غير منشورة. الموصل ۱۹۹۲. ص ۵۸ ۲۰. Cameron, G., History of Early Iran, New ypirk 1968 p.45 مما تجدر إليه أن عدداً من الملوك الكوتيين قد تسمى باسماء جزرية مثل: كوروم Kırum وخابل Khabl -kin كن...إلج وأسماء كوتية وأسماء أخذت طابعاً جزرياً، ينظر: بوتيرو، جين: الإمبر اطورية السامية الأولى في الشرق الأدني الحضارات المبكرة، ترجمة عامر سليمان، موصل -

> Jacob sen, 1h. The Sumerian King List, Chicago 1939, p. 46-48.

وتعفل المصدد المسمارية المتوفرة من المدن السومرية التي عاصرت حكمها ذكرهم بشكل واضح مما يدل على كراهية سكان البلاد للمحتلين، وإن إغفال ذكرهم من قبل المؤرخين المعاصرين لهم في البلاد المحتلة كان أيضاً ظاهرة واضحة في بلاد وادي النيل بالنسبة للمحتلين الهكسوس يلطر؛ علي، فاضل عبد الواحد؛ أقدم حرب للتحرير عرفها التاريخ سومر، م٣، ١٩٧٤، ص٥٠.

١٩٨٦، ص ١٩٨٦،

٣٦) ومما تجدر الإشارة إليه ان اللغة الأكدية اصبحت كلغة دولة في هذه الفترة. ينظر: إسماعيل، شعلان كامل: العلاقات في العصور القديمة رسالة ماجستير غير منشورة. الموصل ١٩٩٠. ص ٢٦ ٨٦.

Widengien, G., 'The Persians in people of (79 old testament times), London 1975,, p. 339

للاستزادة ينظر الزرقي، محسن أحمد عبد الله: العدوان الفارسي على العراق في العصر الأخميني، رسالة ماجستبر غير منشورة، الموصل ١٩٨٩، ص ١٩٨٩، ص ١٢٤٠٤،
 Shyles, p. A history of Persia, Vol. 1, London 1962, p.176.

۲۲) للمزيد من التفاصيل عن حل رموز الخط المسماري ينظر: دو بلهوفر: م.س. ص١٩٢ وما بعدها. إسماعيل. م.س. ص٢٢٩. وما بعدها.

۲۵) سلیمان م س، ص ۳۳ ۲۵.

رشید: م،س، ص۲۷,

۲۵) مدالوا، إلياس: تركيب اللغات السامية، الكتاب السريائي، ١٣٤ م ١٩٦٠ من ٢.

۲۶) سلیمان: ماس، مدالوا:ماس، ص ۱ تنظلاً عن: W.Von. Soder: Grammatik, 1952 R-lalar. Manuel d'epigraphie akkadinne, 1948

٢٧) سليمان: م.س. ص٣٧-٤٦. وينظر أيضاً ندوة الأصل المسترك للعات العراقية القديمة. داترة التراث المربي الإسلامي. منشورات المجمع العلمي العراقي. بغداد. 1999.

٢٨) حعضر، إحسان محمد: اللعة الأكدية توأمة اللغة الفصحى اللسان العربي، عبد الله ٢٩، ١٩٨٧، ص ٢٥٠.
 ٢٨.

٢٩) للاستزادة عن هذا الموضوع ينطر: حداد، بنيامين: قطوف من دوحة اللغات السامية الاديب السريائي، ع١٠٤. ١٩٩٤. ص ٨٥-٩٠. مدالوا: م.س، ص ٥. جعفر، م. س، ص ٢٧.

على فاصل عبد الواحد: حضارة بلاد وادى الرافدين أصالتها وتاثيرها في بلدان الشرق الأدني القديم في العراق في التاريخ. بغداد- ١٩٨٢. ص ٢١٥. لا بد من الإشارة هذا أنه كان من نتيجة الانتشار الواسع للغة الأكدية أن تأثرت اللغة الأكدية باللغات المحلية، ومن هذه مارى حيث تاثرت اللغة الأكدية التي استعملت باللهجة الأمورية ونفس الأمر بصدق عني الكتابات التي وردتنا من نوزی (یورغان تبه) قرب کرکوك. والتي كانت قبل طعیان الحوريين عليها مدينة اكدية تعرف باسم (جاسور). والتي جاءت متأثرة باللغة الحورية. وكذلك اللغة الآكدية لغالبية وسائل العمارنة جاءت متأثرة باللغة الكنعانية. أما الكتابات الأكدية من بوغازكوي فجاءت متاثرة باللغة الحيثية، إن اللغة تقطع تيار الأصوات اللغوية المتدفق بطريقتها الخاصة ومن هنا يأتى الاختلاف في اللفظ الذي يولد ما نسميه ب ((اللحن)). والشخص الناطق بلعة أجنبية كثيراً ما يقحم عناصر لغته القومية الخاصة في النظام الفوبولوجي (الصوني) لتلك اللغة، ويتجلى هذا بشكل خاص عندما تشترك اللغة القومية والأحنبية بما يظن أنها ضمن أصوات متشابهة، ينظر كوندرانوه. أ: صور واشارات، ترجمة أدور يوحنا، بغداد -١٩٧١.

٣٠) للمزيد من التفاصيل عن علاقة بلاد عيلام مع بلاد الرافدين المبكرة ينطر.

- ۵۵) زاید، عبد الحمید: متی وأین بدأت الحضارة، عالم الفکر، الکویت، ۱۹۸۶، م۱۵، ۲۶-۳، ص ۲۵.
  - ٥٥) عن هذا الموضوع ينظر بالتفصيل:

Ray, D.J. "the Emeragence of Writing, in World Archaeology, Vol.17, No.3, 1986 p 30.

٥٦) فرانكفورت. هنري: فجر الحضارة في الشرق الأدنى. ترجمة ميخائيل خوري. ط٢، بيروت · بدون. ص ١٣٨، وهناك من يعارض المتعلق باقتباس المصريين الكتابة عن حضارة العراق بنطر:

Ward A., "Relations Between Egypt and Mesopotamia from prehistoric times to the end of the middle kingdom "JESO" Vol.2, part.1. 1961.p3

- ٥٧) عن هذا الموضوع ينظر بالتفصيل:
- Harris, H.R., The Legacy of Egypt, Oxford-1971, p.258

Ross, B..: Correspondence in clay 'in Aramco World Vol 50,No 6, 1999 p 31-34

عبد الله، محمد صبحي : العلاقات العراقية المصرية في العصور القديمة، بغداد-١٩٩٠، ط١. ص ١٠٢-١٠٢.

Hawkes: Op Cit. p.113

- ٥٨) الأحمد، سامي سعيد: حضارات الوطن العربي كخليفة للمدنية اليونانية، بقداد ١٩٨٠-، ص ٤٠.
- ٥٩) ساكز، هاري: عظمة بابل (لندن ١٩٦٢) ترجمة عامر سليمان. الموصل. ١٩٧٩. ص٢١٦.
  - ٦٠) الأحمد: م.س، ص ٤٠.
  - ٦١) للمزيد من التفاصيل عن هذه الرسالة ينظر:

Opponheim, A.Leo, Letters from Mesopotamia, U.S.A., 1967, pp 120-123.

٦٢) الأحمد:م.س. ص١٠.

ويسأل الباحث كييرا لماذا لم تصبح اللغة المصرية هي اللغة الدبلوماسية فيقول: إن فرض لغة ما على السكان واستعمالهم إياها يتم بالاحتلال العسكري والسيطرة الثقافية. فقد نجح الفاتحون البابليون منذ حوالي منطقة واسعة. ولكن الانتصار الذي جعل اللغة البائلية الدبلوماسية انتصارا تقافياً ليس غير، يضاف إلى والشعوب المتأخرة كائت بلاد ما بين النهرين تقع وسط منطقة تقافية كبيرة وكان التعامل مع الأقطار الأخرى يجري في كل وقت... فلا غرابة أن تستعمل جميع الشعوب المحيطة ببابل وأور أسلوب الكتابة البائلية ينظر كبيرا م.س. ص٢٢٠ . ٢٢٤.

٦٢) إسماعيل بهيجة: م.س. ص ٢٤.

- Diriner:Op. Cit. p.67, friedrich: Op Cit. p45, (۲۹
- Hawkins, D. "Writing in Antolia Imported and (2. Indigenous Sysyem", World Archaeology, Vol.17, No.3, 1986, p.45
- ١٤) جرئي، أ.د: الحيثيون (لندن ١٩٥٢) ترجمة محمد عبد القادر محمد. مراجعة فيصل الوائلي، بغداد ١٩٦٣. ص١٥٧٠.
  - ٤٢) كييرا:م.س. ص٢٢٩.
- ٤٣) ادزار، اتوا: العصر البابلي القديم في الشرق الأدنى المحضارة المبكرة، ترجمة عامر سليمان، الموصل ١٩٨٦، ص ١٩٠٠.
  - ٤٤) للاستزادة ينظر: Dinner Op. Cit, p.44.
    - ٤٥) للاستزادة ينظر.

Gelbin I.J., Hurrans and Subarians, 2nd ed. Chicago, 1973.

Mulloweir, C.J.: 'Nuzi' in Archaeology and old testament study, Oxford à 1967, p73

- ٤٦) فولفرام. فون زودن: لغة آشور في الإمبراطورية البابلية
   حوالي ١٤٥٠-١٣٥٠ ق.م. سومر، بغداد م٤٢، ١٩٨٤.
   ص ١٤ ٢٠.
- ٤٧) للاسترادة عن لغة الأموريين ينظر: كاكو. اندرة: نظرات في لغة الأموريين في ماري والهتهم ، ترجمة د. جورج حداد، الحوليات الأثرية السورية، م١، ح٢. ١٩٥١. ص ٢٩٩-٣٠٣.
- Gray, J., "Uagarit" in A rehaeology and Old testa- (th ment study, Oxford-1967,p 37
- Millard, A.R., "Infancy of Alphabet' in World ( $\xi$ 4 Archaeology, Vol.17,No.3, p 364
- ٥٠) للمزيد من التفاصيل عن اللغات التي دونت بها ينظر الخازن، نسيب وهيبة: من الساميين إلى العرب. بيروت، ١٩٧٩. ص ٤٢-٤٤.
- Wiseman, D.J. "Alalakh" in archaeology and Old (on testament study, oxford-1967, p129
  - ٥٢) للاستزادة ينظر:

Bermant, C., Weitzman, M.,: Ebla, London- 1979, p196, Biggs R." The Ebla Tablest: Aninterin perspective", "Biblical Archeologist, 1980, Vol 43, No.2, pp. 83-84.

٥٣) للاستزادة ينظر: الكحك، يسرى: الإبلائية لغة مدونة في وثائق ملكية ، دراسات تاريخية ، دمشق- ع٢٠-٢٢. ١٩٨١ ص ١٦٢ – ١٧٤ ، مرعي، عبد: ملاحظات عن الكتابة المسمارية في إبلا ،دراسات تاريخية ، دمشق- ع٥٥٥-٥١٠ . ١٩٩١ . ص ١٠٠ .

- ١٨ العقاد، تقافة عربية اسبق من ثفافة اليونان، القاهرة.
   ص ١٥ ١٦. جرني: م.س. ١٥٧ ١٧٧.
- ٦٩) عصفور، محمد أبو المحاسن: معالم حضارات الشرق الأدنى القديم. بيروت. ١٩٧٩، ص ١٨٧ فريحة.
- ٧١) لقد اثبتت حفريات جبيل عن آثار مدرسة فبنيقية اكتشفها الأستاذ دونان يرقى وجودها إلى القرن ٢ ق.م. ولقد أثبتت تلك الحفريات أن المدارس الفينيقية هذه كانت تعلم لغتين هما الأكدية والمصرية إلى جانب المينيقية للاستزادة ينطر فايدة، عبد الحميد: التعليم في لبنان لمحة تاريخية موجزة . مجلة دراسات في الأداب والعلوم الإنسائية بيروت ع٧. ١٩٧٩ . ص ٣٠.
- (٧١) حتي، فيليت: تاريح سوريا ولبنان وفلسطين، ترجمة جورج حداد، عبد الكريم رافعة، بيروت -١٩٥٨، ح١، ص جورج حداد، عبد الكريم رافعة، بيروت -١٩٥٨، ح١، ص الدولة، ومما تجدر الاشارة إليه أن تأثير حضارة وادي النيل لأن سكان بلاد الشام كانوا أقرب إلى سكان وادي الزافدين من وجهة عرقية ولغوية وجغرافية فضلاً عن ذلك فإن تقبل فكر وادي الرافدين وتقارب الذهنية ونمط التفكير هو ما دعاهم لأن يتأثروا وينحازوا إلى حضارة وادي الرافدين، ينظر: الجادر، وليد: أهمية دراسة النراث المكري في حضارة وادي الرافدين آفاق عربية، بغداد-١٩٨٦. ص ٢٤.

أركي: م.س. ص ٢٢. وما بعدها

Thomson R C., "The influence of Babylonia" CAH, Vol.3, 1965.pp. 248-250

Sodem, Vo. Akkadisches Hand worter buch. 1960 Gelb. J.J., Landsbergr. B. Oppenheim, L.: The Assyrain Dictionary, Chicago -1956.

- عبد الواحد علي. افاق عربية. ع٩-١٠. ١٩٩٩.
- ٧) تاريخ الكتابة التاريخية. للمرهاري بارنز، ترجمة محمد
   عبد الرحمن برج، ج١- القاهرة ١٩٨٤.
- ٨) الترات اللغوي في موسوعة حضارة العراق. ح١. بقداد.
   ١٩٨٤.
- ٩) تركيب اللغات السامية، لإلياس مدالوا، الكتاب السرياني.
   ع١٣٠. ١٤. ١٩٩٠.
- التعليم في لبنان لمحة تاريخية موجزة، لعبد الحميد فايدة، مجلة دراسات في الاداب والعلوم الإنسانية، ع٧. بيروت ١٩٧٩،
- ١١) ثقافة عربية أسبق من ثقافة اليونان، للعقاد، القاهرة.
- ١٢) الجمالية ومرحلة ما قبل التاريخ. لريمون باير،

- ١٦) مما تجدر الإشارة إليه أن الدكتور آركي سالونن من جامعة هلسنكي هي فنلندة قد قدم بحتاً في هذا المحال حيث يعكس اهتمام المستشرقين بهذا الموضوع من جهة ويؤكد من جهة آخرى أن القرابة بين العربية وأخواتها الجزريات فضلاً عن التأثير والتاثر في المفردات اللغوية بناء او معنى امر وارد في هذه البيئة الحضارية القديمة فضلاً عن انتقال كلمات من لغة إلى أخرى، ومن بين الباحتين العرب العراقيين الذين اهتموا بذلك الأستاذ طه باقر والدكتور السيد يعقوب بكر والدكتور عامر سليمان. للاستزادة في المعلومات ينظر.
- ۱- سالونن، آركي: الكلمات العربية ذوات الاصول السومرية والأكدية ترجمة د. محمدقاسم مصطفى، د. توفيق عزيز عبد الله، مجلة الحامعة، الموصل، ع٩، ١٩٨٠، ص ٢٩ ٢١.
  - ٣- باقر طه: من تراثنا اللعوى، بغداد، ١٩٨٠.
- ٣- بكر يعقوب السيد: دراسة مقارئة في المعجم العربي.
   بيرون، ١٩٧٠.
- اسليمان، عامر: التراث اللغوي في موسوعة حضارة العراق. بغداد. ١٩٨٤، ح١. ص٢٧٨.
- آ) الاسلوب المعتمد في هذه المعاجم هو أن يرد في الحقل الأول كلمة أو جملة أو مصطلح ما يعقبه في بعص المعاجم تحديد أصواتها واخيراً يقدم المعجم في الحقل الثالث معانيها. ينظر: سليمان. عامر: ٣٠ معاجم اللغة من مظاهر أصالة حضارة وادي الرافدين، مجلة المجمع العلمي العراقي. م٢٤. ح٢، ١٩٩٧. ص ٣٢٩ ٢٥٦.
  - ۲۲) ادر ار: م.س، ص ۲۱۳.
  - ٦٧) حرثي:م.س، ص ١٥٧.

#### المصادر والبزاجي

- ١) الإبلائية لغة مدونة في وثائق ملكية ليسرى الكجك.
   دراسات تاريخية، دمشق- ١٩٨٣، ٢٢٠-٢١، ١٩٨٦.
- ٢) أقدم حرب للتحرير عرفها التاريخ، لعبد الواحد علي فاضل. سومر، م٦، ١٩٧٤.
- ٣) الإمبراطورية السامية الأولى، لجين بوتيرو. في الشرق الأدنى الحضارات المبكرة. ترجمة عامر سليمان، موصل ١٩٨٦.
- أهمية دراسة الترات المفكري في حضارة وادي الرافدين.
   لوليد الجادر، أفاق عربية، ع٧، بغداد -١٩٨٦.
- ه) بلاد عيلام وعلاقتها بالعراق القديم. لعامر سليمان.
   اداب الرافدين. الموصل ١٣٤. ١٩٨٣.
- ٦) بين حضارتي الرافدين والنيل اوجه للمقارنة، لفاضل

- دراسات في الأدب والعلوم الإنسانية، ع٧. بيروت. ١٩٧٨.
- ١٣) حضارات الوطن العربي كخليفة للمدنية اليونانية،
   لسامي سعيد الأحمد، بغداد ١٩٨٠.
- ١٤) دور العلم والمعرفة في العراق القديم. لوليد الجادر.
   بالاشتراك مع فاضل. الإله، المورد ع٣. بغداد ١٩٧٨.
- ١٥ دور المعبد في المجتمع العراقي. لعلي محمد مهدي.:
   رسالة ماجستير غير متشورة، جامعة بغداد ١٩٧٥.
- ۱۹ صور وإشارات، لكوندراتوف، ترجمة أدور يوحنا، بغداد –
   ۱۹۷۱.
- ١٧) الطاقة اللعوية ودورها في عملية الاتصال. ليحيى عبد الرؤوف جبر، اللسان العربي. ١٩٩٤، ١٩٩٤.
- ١٨) طبيعة الدراسات الأشرية، للأستاذ تقي الدباغ، ع١٥.
   م١٠١٥، ١٧- ١٩٦٨.
- ١٩ طرق واتجاهات الكتابة المسمارية، لبيكوني سيرجيو.
   سومر. م-ح. ١-٢. م ١٩٨٦. ١٩٨٦.
- العدوان الفارسي على العراق في العصر الأخميني.
   لأحمد عبد الله محسن الزرقي، رسالة ماجستير غير منشورة، الموصل ١٩٨٩.
- (٢١) العصر البابلي القديم في الشرق الأدنى الحضارة المبكرة، لاتو ادزار. ترجمة عامر سليمان، الموصل ١٩٨٦.
- ٢٢) عصور ما قبل التاريخ والعصور التاريخية في عرب آسيا في الشرق الأدنى للحضارات المبكرة، لآدم ظكستاين، ترجمة عامر سليمان، الموصل ١٩٨٦.
- ۲۳) عظمة بابل. لهاري ساكز. (لندن ۱۹۹۲) ترجمة عامر سليمان. الموصل، ۱۹۷۹.
- ٢٤) علاقات العراق ببلاد عيلام حتى سنة ٦٣٩ ق.م. لعبد العزيز سلكان الخاتوني، رسالة ماجستير غير منشورة . الموصل=١٩٩٢.
- ٢٥) العلاقات العراقية المصرية في العصور القديمة. ط١.
   نغداد ١٩٩٠.
- ٣٦) العلاقات في العصور الفديمة. لكامل شعلان إسماعيل. رسالة ماجستير غير منشورة. الموصل-١٩٩٠.
- ٢٧ هجر الحضارة في الشرق الأدنى، لهنري فرانكفورت.
   ترجمة ميخائيل خوري. ط٣. بيروت.
- ٨٣) قطوف من دوحة اللغات السامية، لبنيامين حداد.
   الأديب السرياني، ع١٧، ١٩٩٤.
- ۲۹) قيمة التاريخ. لجوزيف هورس، ترجمة نسيب وهيبة الحازن. بيروت.

- ٣٠) الكتابة التصويرية، لاحمد يوسف. البحرين الثقافية،١٩٥١. ١٩٩٨.
- ٣١) الكتابة المسمارية والحرف العربي لعامر سليمان.الموصل. ١٩٧٩.
- ٣٢) كتبوا على الطين، لإدوار كييرا، ترجمة محمود الأمين. بعداد- ١٩٦٤.
- ٣٣) الكلمات العربية ذوات الأصول السومرية والأكدية، لاركي سالونن، ترجمة د. محمد قاسم مصطفى، د. توفيق عزيز عبد الله، مجلة الجامعة، الموصل، ع٩٠.
- ٣٤) اللغة الاكدية توامة اللغة الفصحى، لمحمد إحسان جعفر. اللسان العربي. عبد الله ٢٩، ١٩٨٧.
- هم) لغة أشور في الامبراطورية البائلية حوالي ١٤٥٠
   هم، لزودن فون فولفرام، سومر، بغداد م٢٥،
   ١٩٨٤.
- ٣٦) متى وأين بدأت الحضارة، نعبد الحميد زايد، عالم الفكر، م١٥، ع ٢٠، الكويت، ١٩٨٤.
- ٣٧) مدخل إلى أدوات الكتابة عند العراقيين القدماء،
   ليوسف دُنُون, أَفَاقَ عربية, ع٢ ٤، ١٩٩٩.
- ٣٨) معاجم الملغة من مظاهر أصالة حضارة وادي الرافدين، لعامر سليمان، مجلة المجمع العلمي العراقي. معلة مريد ٢٤. ح٢. ١٩٩٧.
- ٣٩) المعارف والعلوم البحتة العراقية القديمة. لناصر فاروق الراوي. في العراق في موكب الحضارة، ج١. بغداد
   ١٩٨٨-
- ٤٠) معلم حضارات الشرق الأدنى القديم، لمحمد أبوالمحاسن عصفور، بيروت، ١٩٧٩.
- ١٤) ملاحظات عن الكتابة المسمارية في إبلا، لعبد مرعي.
   دراسات تاريخية، دمشق ع٣٥٦-٥٥٦. ١٩٩٦.
- ٤٢) من الساميين إلى العرب، نسيب وهيبة الحازن. بيروت، 1979.
- ٢٤) ندوة الأصل المشترك للغات العراقية القديمة.
   سليمان، دائرة التراث العربي الإسلامي، منشورات المجمع العلمي العراقي. بغداد. ١٩٩٩.
- ٤٤) نظرات في لغة الأموريين في ماري والهتهم. لاندرة
   كاكو، ترجمة د. جورج حداد، الحوليات الاثرية السورية،
   م١. ٢٠, ١٩٥١.

## ابن داني الندرومي ومضات من سيرة منسبة

د. محمد سعيد حنشي الرباط- المغرب

#### توطئة:

وفكرنا.

الحمد الله الذي شرفنا بالنطق والبيان، وغمرنا بجميل البر والإحسان، وصلى الله على سيدنا محمد المصطفى من آل عدنان، وعلى آله وصحبه الغر الكرام، وبعد، فإن قيمة الأمم وأحقيتها في تبوء سنام المجد، واعتلاء رتب المعالي، تتفاوت تبعا لعراقة حضارتها، وغنى ثقافتها، وبعد التراث المكتوب المكيال الأوفى الذي يرجح كفة أمة على أخرى، ومن حسن حظ أمتنا أن لنا في هذا الباب النصيب الأوفر، والقدح المعلى، فتراثنا أعظم تراث عالمي لا من حيث قيمته العلمية والتاريخية فحسب، بل من حيث حجمه وتنوعه وغناه، لأنه نهل من أعظم عقيدة، وصيغ بأشرف لغة، واختزل تاريخ أفصل أمة، لكنه يظل للأسف بسبب جحود أبنائه، وغفلة علمائه، حبيس الرفوف، والصناديق والكهوف،عرضة للرطوبة، وقوتا للأرضة، ومرتعا للجرذان والهوام، والأخطر من كل هذا ملكا لمن لا يقدرون قيمته العلمية إما يكنزونه فلا يراه أحد، أو يبيعونه كسلعة رخيصة في الأسواق والمزادات.

إن التوعية بقيمة التراث المكتوب وخدمته على وجه صحيح وسليم، مهمة جليلة، طريقها صعبة طويلة، قد تنهار أمامها الهمم العوالي، وتنوء بها العصبة أولي القوة، بله إخلاص أفراد متحمسين، أو جهود أناس غيورين، لأن اقتحام هذا الميدان ينبغي أن يكون برؤية واضحة، ومنهج عمل متكامل. لمؤسسات مختصة تسهر على خدمة تراثنا وتبويئه مكانته اللائقة به في حياتنا، ليكون أسا من أسس بناء نهضتنا، ومكونا أساسيا من مكونات ثقافتنا

إن المغرب بحكم موقعه الجغرافي المتميز، وإرثه الحضاري والثقافي الغني، معني أكثر من غيره بهذا الأمر لأن تفرق تراثه المكتوب في مختلف الأصقاع، لاسيما ذلك الذي بين أيدي الخواص يفوت علينا فرصة اكتشاف مجموعة من النوادر التي ستسهم، ولا شك، في إغناء رصيد مكتباتنا، وقمينة أيضا بإضاءة بعض الحلقات المجهولة من تاريخنا وأدبنا، وتصحيح كثير من الأحكام النقدية الجاهزة التي وصم بها الأدب المغربي بشكل خاص، كالجمود، والتقليد، وغيرها من الأحكام خاص، كالجمود، والتقليد، وغيرها من الأحكام

النقدية المستفزة التي ينبغي أن تستنفرنا جميعا، باحثين ومهتمين، لتفنيدها لا بأحكام متعصبة مضادة. بل بخطط رصينة هادئة، ومناهج مدروسة هادفة، تضع ضمن أولوياتها التعريف بهذا الأدب من خلال نصوصه لا من خلال نقد نصوصه، سواء تلك التي حققت ولا تزال مرقونة في رفوف خزانات الكليات، أو تلك التي لا تزال مجهولة أو مكنوزة تنتظر دورها في التحقيق والنشر، إن مهمة بهذا الحجم تبدو صعبة، لكنها ليست مستحيلة، وشاقة طويلة. لكنها ضرورية.

هذه الحقيقة تأكدت لنا من خلال اهتمامنا بتاريخ أدب الدولة العلوية في فترة حكم المولى الحسن الأول العلوي، وابنه المولى عبد العزيز، حيث اطلعنا على ما يزيد عن خمسين مخطوطا نفيسا من أدب هذه الفترة وتاريخها، وبحكم اهتمامنا بشكل خاص بالشعر استطعن الوقوف على أكثر من ستين شاعرا لعدد منهم ديوان مجموع، بينما تفرق شعر الآخرين في المصادر، ولكن قليل منهم من هو معروف، والنادر من جمع وحقق شعره، وهذه الحقيقة لا شك تصدق على باقي فترات حكم الدولة العلوية الشريفة والدول الأخرى التي تعاقبت على حكم المغرب بنسب متفاوتة.

والنموذج الذي اخترناه في هذا البحث خير من يمثل هذه النصوص الغائبة عن تاريخ أدبنا المغربي، فرغم أن صاحبه عاش في فترة قريبة منا، وكان شاعرا مكثرا، وكاتبا مبرزا، وله أكثر من أثر مدون، لا يكاد يعرفه أحد، ولا يهتم بأدبه مهتم فلم يلق المكانة والحظوة التي يستحقها في بلد مولده ونشأته، ولا الاحتفاء والذكر الحسن في بلد نبوغه وشهرته، ولولا أن الله تعالى فتح علينا ما استغلق على غيرنا في اكتشاف شعره، لظل كغيره من أعلام هذا البلد

خامل الذكر، منسي السيرة، إنه الشاعر محمد بن أحمد بن محمد بن عبد الله الحسني الإدريسي الرحموني الشهير بابن داني الندرومي مولدا ومنشأ. الفاسي قراءة، المراكشي دارا وقرارا المتوفى بمراكش سنة: (١٣٢١ هـ - ١٩١٣م).

وقد تفرد بترجمته صاحب الإعلام" لكنه لم يورد في هذه الترجمة تاريخ مولده، ولا ظروف هجرته، ولا شيوخه وفترة دراسته، وسنحاول إن شاء الله في هذا البحث اعتمادا على ما جمعناه من معلومات من ديوان شعره (١)، وكتابه الدرة السنية في ذكر الدولة الحسنية (١)، وغيرهما من المصادر أن نصنع ترجمة وافية لهذه الشخصية المنسية، وفهيل تراب الإهمال عن هذه الدرة السنية. لتتبوأ مكانتها بين مثيلاتها في الأدب العربي عامة والأدب الغربي خاصة.

## أولاً ؛ ابن داني الندرومي حياته وآثاره. ١- نسبه ومونده ونشأته:

هو محمد (فتحا) بن أحمد بن محمد بن عبد الله الحسني الإدريسي الرحموني الندرومي. ورد نسبه كاملا في ديوان شعره في رسالة له إلى أحد أبناء عمومته في ندرومة نقتطف منها قوله: تحمدك يا من هدانا لحمده على نعمه التي جلت عن العد والإحصا، وأرشدنا لشكره على ما أسبغ من كرمه المقدس عن الحد والاستقصا، ونستعينك على ما نحاوله من توشية الرسائل، وتطريزها بالأيمن والشمائل، بما لا يوجب زيادة أو نقصا ... ونصلي على نبيك محمد الذي أسريت به من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى، صلى الله عليه وعلى آله الذين بحبهم وودادهم وصى. ... من العبد الفقير إلى ربه، المعترف بذنبه، محمد بن عبد الله الحسنى

الإدريسي الرحموني المندرومي مولدا ومنشأ، الفاسي قراءة، المراكشي دار وقرارا، أصلح الله حاله ومآله، ومحى أوزاره، وأصلح أعماله، وبلغه أماله، إلى ابن العم الموشح بالوقار والسكون السيد محمد بن عبد الرحمن رحمون (أ)، وورد في ترجمة صاحب الإعلام ما يلي: محمد (فتحا) بن أحمد بن عبد الله الندرومي مولدا ومنشأ، المراكشي دارا وقرارا ... وكان رحمه الله يدعى ابن داني شهرة بأصهاره (أ). وقد أكد نسبته إلى بني رحمون في موضعين من ديوان شعره الأول قوله :

وله علي مرالعصور لديكم

نسب تــــقـــرر في بنـــــي رحـــمون الا وقوله : [الكامل]

وصف لبني رحمون شوقي وصبوتي

وجملة إيحاش يضيق بها الصدر" وكان يدعى ابن داني شهرة بأصهاره، كما ذكر صاحب الإعلام، لأنه تزوج بنت محمد ابن محمد بن داني الكبير التازي المراكشي دارا المتوفى سنة ١٣٠٥ هـ(١٠)، ويقر بهذا اللقب في شعره: [الطويل]

فأنت ابن دان فادن منه ولا تخف

فإن جاد بالطافي فبالمال جدتم"
ولد ونشأ بندرومة وهي بلدة صغيرة قرب
الحدود الجزائرية المغربية تقع بجانب ميناء
الغزوات يقول في وصفها صاحب المقامة المرومة
إلى تلمسان وندرومة "،: " وهي بليدة ظريفة
مرتفعة منيفة خيرها عميم، ونباتها جميم، كثيرة
الأقوات، هادئة الأصوات... محفوفة من جل
الجوانب بالكدي والربى العظيمة، لولا قربها من
المرسى، ما حمد بها صباح ولا ممسى، أهلها أقرب

إلى الوفق، وأبعد عن الشراسة والعمق، يكرمون الوارد، ويحبون الوافد"(").

وقد ذكر موضع ولادته بنفسه في موضعين من ديوان شعره، الأول في رسالته السالفة الذكر: محمد ابن أحمد بن عبد الله الحسني الإدريسي الرحموني الندرومي مولدا ومنشأ ("). والثاني قوله في قصيدة ملحقة بهذه الرسالة: [الطويل]

فيا سائلي عن ناظم العشر واسمه

محمد بن أحمد الماجد الصدر بندرومة الحسناء مشرق شمسه

ومغربها مراكش جادها القطر"
ولكنا لم نقف بالتحديد على سنة ولادته، إلا أننا
نرجح أنها كانت في نهاية العقد الخامس من القرن
الثالث عشر الهجري. وقد عاش ابن داني فترة من
صباه وشبابه في ندرومة، ولا جرم أنه في هذه
المرحلة حفظ القرآن الكريم، والضروري من متون
علوم الدين، وستنتج ذلك مما بين أيدينا من
نصوصه الشعرية يقول مثلا في وصف ذكرياته
السعيدة في ندرومة: [الوافر]

طوت ندرومــة عــنــا نــــــهـــ

ألا لسيت شعري ما دهاها ألفناها زمانا مستمرا يتيه الطرف عشقا في سناها وكم همنا ضحى في واد تيما

تطوف بن ظبها أومهاها (۱۰۰۰) ويقول متحسرا على انصرامها: [الطويل]

فياها عملى ذاك المران وطيمه

تباهت به الأزمان واتسق البر

وأهاعلى تلك البقاع وحسنها

لقد فاح فيها الأس والورد والزهر أقهمنا بها حينا ننادم أسرة

محاسنهم شمس وأوجههم زهر(۱۰۰)

٧- هجرته وغربته:

كان الاستعمار الفرنسى الغاشم للمغرب الأوسط سببا في هجرة عدد كبير من سكان هذا البلد الإسلامي إلى مجموعة من الأقطار، وكان المغرب الوجهة المفضلة لكثير من هؤلاء، وقد نزل أغلبهم بمدينة تطوان، وحل آخرون بمدينة طنجة وفاس وغيرها، وكانوا يتمتعون برعاية خاصة من ملوك المغرب وتؤكد هذه الحقيقة التاريخية مجموعة من الوثائق والرسائل التي كتبها هؤلاء الملوك إلى عمالهم نختار منها رسالة المولى عبد الرحمن بن هشام إلى عامله على تطوان يوصيه خيرا بالأفواج الأولى من المهاجرين الجزائرين يقول فيها: " خديمنا الأرضى القائد محمد أشعاس أعانك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد: فقد وصلنا كتابك مخبرا بورود المركبين الحاملين لأهل الجزائر، ردها الله دار الإسلام، وبما أخبر به أهلها عليها وعلى وهران، وما فعل العدو الكافر قصمه الله، وخيب سعيه، فكل من ورد منهم قَابلهُ بالبشاشة والقبول. واجبر خواطرهم بالإكرام، ولين الجانب، فإن جبر القلوب واجب. وأحرى إخواننا المسلمين الذين قهرهم العدوء واستولى على أملاكهم وبلادهم، وفروا بدينهم. جبر الله حالهم بمنه...<sup>(1)</sup>.

ولم نقف بالتحديد على السنة التي هاجر فيها ابن داني من ندرومة إلى فاس، إلا أنه هاجر مع الأفواج المتأخرة التي دخلت المغرب، وقد وصف الظروف القاسية لهذه الهجرة في مواضع كثيرة

من شعره، وذكر ما خلفته في نفسه من آلام وأحزان، من ذلك قوله في نونيته الطويلة التي كتبها بمراكش في شهر شعبان سنة ١٢٨٩ هـ: [الطويل] توجهوا لبلاد الغرب واحتملوا

في السير عدة أطفل ونسوان ساروا بحكم النوى والروع يقلقهم

وحادي النوح يحدوهم بألحان

بسغربة وتفرق ببلدان واستوطنوا المغرب الأقصى وبلدته

ربوعها دار هجرة وايمن وبعضهم ركب البحر الخضم ممه

د المهاد بطنجة وتسطوان "" وكانت هذه الهجرة فاتحة خير عليه، ويؤكد ذلك بنفسه في قوله: [الطويل]

تخرب عن أوطان مسقط رأسه

وحل بأقصى الغرب فاحتله الخيرانانا ٢- نزوله بماس وظروف دراسته بها:

نزل ابن دائي بفاس بعد خروجه من ندرومة، واستقبل بها استقبالا طيبا، واستمتع بمقام هنيء بين أهلها لا يكدره تنغيص الشائئين، ولا غمز الحاسدين، ولا جفاء المتعصبين، خلافا لبعض معاصريه وهو أبو حامد المشرفي الذي تبرم غير ما مرة في مؤلفاته من جفاء أهل فاس، وسوء معاملتهم يقول: لما رمانا الدهر بالخروج من الوطن خيمنا في المصر الفاسي، وقابلنا فيه بمكروه

من هو ذو جفاء وقلب قاسي. "" وقد نظم قصيدة طويلة يتبرم فيها من سوء معاملة أهل فاس وكثرة جفائهم وحسدهم، ومكائدهم. ""، أما ابن داني. فعلى خلاف ذلك، مدح حاضرة فاس وأهلها في مجموعة من قصائده منها قوله: [الوافر]

سيقيى نوءالثريا روض فاس

فيرهو السرهير من ورد وآس في أميا أرضها في جل أرض

وأما ناسها فأجل ناس وقاها الله شرائخ لق طرا

وأنجى أهلها من كل باس "" وبقول في أخرى: [ الكامل ]

عرج على طلل الأحبة سانلا

عنهم بضاس غرة البلدان جلت محاسنها الجميلة واغتدت

ماؤى حسان الحور والولدان" الى غير ذلك من النصوص التي تؤكد حبه لفاس لأنه قضى فيها أياما حلوة على غرار أيام طفولته في ندرومة، وأكمل فيها تعليمه بجامع القرويين، لكنه لم يذكر أحدا من شيوخه ولاحتى الفترة التي قضاها في التحصيل، وحتى صاحب الإعلام الذي يذكر عادة شيوخ مترجميه فإنه ضرب صفحا عن هذه الفترة من حياة ابن داني، ونرجح بما لدينا من معطيات أن يكون نهاية العقد السادس وبداية السابع من القرن الثالث عشر للهجرة هي الفترة التي قضاها في التحصيل بفاس، لأن أغلب قصائده نظمت في العقد الثامن من القرن الثالث عشر الهجري قالذي يليه مثل من القرن الثالث عشر الهجري قالذي اليه مثل من القرن الثالث عشر الهجري قالذي اليه مثل من القرن الثالث عشر الهجري اللهب اليماني بن

أبي عشرين الأنصاري المتوفى سنة ١٢٨٦ هـ التي تعد من أقدم قصائده التي وقفنا عليها وأولها: [الطويل]

أرقت فساقتني البروق اللوامع

وسالت على النحر الدموع الهوامع ". أما أزهى فترات عطائه الشعري فكانت في فترة حكم المولى الحسن الأول المتدة بين (١٣٩٠ هـ - ١٨٩٢ م ).

وأبرز شيوخ العلم في فاس في الفترة التي حددناها لدراسته شيخ الجماعة بعصره، وفذ زمانه ودهره، وأعجوبته في صناعة التدريس وتحقيقه وتحريره، محمد بن عبد الرحمن الحجرتي الفلالي السجلماسي (ت١٢٧٥هـ)(٢٠٠)، الذي كان يدرس رسائة ابن أبي زيد القيرواني، ومختصر الشيخ خليل وشروحه وحواشيه، وتحفة ابن عاصم، ولامية الزقاق، تدريس تحقيق وإتقان وتدقيق، وسيبويه عصره الفقيه النحوي أحمد المرنيسي (ت ١٢٧٧هـ)(٢٠٠)، وغيرهم، ويذكر الشاعر شيوخه، دون أن يحددهم، بكل احترام وتقدير في غير ما قصيدة من قصائده، من ذلك

وإن تسالهم عن أي علم

تجدهم كالغيوت الهاميات

زمان فالعصور الداهبات في مانا في العصور الداهبات

مصابيه السالي المظلمات وحبهم على الإطلاق فرض

وأنجى من ظهور الناجيات

تسلينا بهم عن والدينا

وأنسونا حجور الوالدات الما ]

أخذ الآداب والأشعار مسن

سادة غــر كـرام نجـبِ قــبس الـعــلم وأورى زنـده

من صدور جلة كالشهبات وكثيرا ما كان ابن داني يمدح أفاضل عصره بما حصلوه من العلم بناس، فيدنكر بعض المصنفات التي درسوها على شيوخهم في القرويين، كالخلاصة وشروحها، ومختصر خليل وشروحه وحواشيه، وتحفة ابن عاصم وشروحها، وغيرها ورسالة ابن أبي زيد القيرواني وشروحها، وغيرها من الكتب التي درسها هو أيضا على شيوخه في جامع القرويين، والأمثلة في هذا الباب كثيرة.

فكم فك بالحطاب كل عويصة

الفضلاء: [الطويل]

فسربها الأكف وحل عقالها وبالدررالكنونة انهال دره

فحاك بها الأفهام لكن أطالها وبالتحفة الغراء طال اعتكافه

فأتحفها برا ورونق حالها بمختصر الشيخ الخليل تطاولت

أقاويله لم يحسو قول طوالها وهمتم بشراح الخليل وسقتم

بحوثا مع الخرشي كالزهريا لها

وحزتم حلى البناني بل ورهنتم

بدين الرهوني قوسها ونبالها ``

ورغم أننا لم نستطع أن نجزم جزما قاطعا في شيوخ ابن داني، ولا في الفترة الحقيقية التي قضاها في التحصيل بفاس، إلا أننا إذا نظرنا إلى مكانته في عصره، وقدرته الشعرية المتميزة بين أضرابه، نستطيع أن نؤكد أنه تلقى تكوينا جيدا في علوم كثيرة. وأنه كان يتمتع بثقافة واسعة، تتجاوز حدود التخصص الضيق الذي يغلب على كثير من مثقفينا الآن، فحين يسرد في شعره الأحداث التاريخية الطويلة القديمة منها والحديثة يخيل إليك أنه مؤرخ مبرز، وحينما يتحدث في التصوف وأقط به وأوراده وأحزابه ، تحسبه متصوف راسخا. وإذا ساق نكت الفقه وكتبه وفروعه وأصوله ومدارسه وأعلامه، أو تأملن اقباساته القرآنية والحديثية الكثيرة نستطيع أن نجزم أنه كان فقيها ضليما. وإذا تتبعن مُلَحَهُ النحوية، وصوره البلاغية، وأسجاعه الطويلة، وثقافته الشعرية التي تمتح من قديم الشعر وحديثه، نستطيع أن نؤكد أن له قدما راسخا في الأدب، وأنه منذ ألهم حب العلم والطلب، كان همه منصرفا إلى حفظ عيون الشعر والنثر العربي، وهذا سر اسرار عنقریته.

## انتقاله من فاس إلى مراكش واشتفائه بخطة العدالة:

تشاء الأقدار الإلهية بعد انصرام سنوات الدراسة في فاس أن تقود ابن داني إلى مدينة مراكش التي حط بها عصى التسيار، وآثرها على غيرها من المدن للعيش والاستقرار، وقد أحبها حبا كبيرا يقول في وصفها: ' فأحوال هذه المدينة لا توازيها مدينة. بعد مكة والمدينة. رحلت إليها

الأفاضل وحطت بها الرحال. ومنهم الأقطاب المعروفون بالسبعة رجال، وغيرهم من الأوتاد والأبدال. تعززت بعزة الله، وتحصنت بالأبراج الحصينة، وتجملت بوقار وسكينة، فهي من دوائر الزمان أمينة، وفي طاعة الدولة العلوية رهينة. وبها من المساجد والجوامع، والمآذن والصوامع، ما تقف دون حدها المطامع، وتتحلى بذكرها المسامع، افتخرت بمشيدة المباني والمصانع، وحشدت إليها الملوك كل ماهر وصانع، وتشوفت إليها الحذاق كما تشوفت النجوم للمواقع. """، وكان ينعم فيها بالعيش الرغيد. والمقام السعيد رغم ما يظهره من الشكوى والبلوى في شعره يقول عن ذلك: 'وما رأيتم فيه من ألفاظ تقتضى التشكى من نوب الزمان. الموجعة للأرواح والأبدان. فليست على حقيقتها، ولا سالكة على طريقتها. فإننا بحمد الله في نعم ضافية، وسرور وعافية، (٢٠٠٠.

وقد اشتغل ابن داني عدلا بسماط الطالعة "المراكش، بيد أنه كان يتبرم من هذا الخطة وأهلها، يقول في ذلك: لما ترامت بي مرامي التجول والاغتراب، وجرت بي سوابق التهور والاضطراب، قصدت الحضرة المراكشية، ذات الحلل الموشية، كرسي الملك الأول، والمصر الذي كان إليه الملجأ وعليه المعول، فألقيت بها عصى التسير، وأعطيت القياد لمن بيده التدبير والاختيار، وهو الله الذي لا إله إلا هو الفاعل المختار، فجلت في أكنافها، جولان الكوكب السيار، وتعاطيت بها خطة العدالة، وتعللت بتلك العلالة، ووضع اسمي في ديوان العدول، المقول فيهم كل الناس عدول إلا العدول "").

## ٥- زوجه وأولاده وعلاقته بصهره:

تزوج ابن دائي الندرومي من ابنة الوزير محمد بن محمد بن محمد التازي المراكشي المعروف بابن دائي الكبير، وأنجب منها أطفالا، ذكر منهم ثلاثة

في ديوان شعره، محمد، وأحمد، وحليمة، اختطفت المنية الأول وهو مراهق، وكان حافظا لكتاب الله. وقد رثاه والده بقصيدة طويلة نقتطف منها قوله: [المتقارب]

وسدد منــــه إلي النــــبالا وهــدم ركــن اصــطــباري مصــاب

ذكت ناره في الفؤاد اشت عالا بموت بني وحيد البها يوحيد البها يغيظ العدى ويسر اقتبالا وكنت لينفسي ريحانية

وك نت الثريا وك نت ال هلالا وكنت منى النفس يا منيتي وكنت يميني وكنت الشمالا وأجريت من مقلتي دموعا

غزارا تباري السحاب التقالا وحملت أمك شكلا عظيما تنوء بحمله كل الشكالي وفارقتنا حين ريء الحيا

بوجهك يسطع والحسن جالا ومت وغصين شيبابك غض

رطيب نشاهد فيه اعتدالا فيلا أتناساك ما دمت حيا وما سارت العرب تحدو الجمالا(--)

ويظهر في هذه القصيدة التعلق الكبير لابن داني بزوجه وأولاده. والحزن العميق الذي خلفه في نفسه موت فلذة كبده.

وذكر ولده الثاني في رسالته السالفة الذكر بقوله : واتصل بنا خطابكم على يد النجل البر سيدي أحمد فتح الله بصيرته، وصقل سريرته....

أما ابنته الثالثة فقد اختطفتها أيضا يد المنية وهي يافعة، فخصها بمرثية طويلة عبر فيها عن حبه الكبير لها، ولهفه الشديد على فراقها. لكنه ظل راضيا بقضاء الله وقدره. صابرا محتسب على أليم مصابه، يقول: [الوافر]

تحلمنا بحلمك ياحليمة

فلم نجزع الله فينا

بموتك بل رضينا يا حليمه ولكن بعدك المحتوم عن

ســقــانــا راح أحوال ســقــيـمه رحــلت ومــا نــويت المعــود حــتــى

حططت الرحل في الدار الكريمه وسرت إلى ديار الحق لكن

غدرت قلوبنا قرحى كليمه ""

وقد كانت له علاقة طيبة مع صهره الوزير ابن داني محمد بن محمد بن محمد التازي المراكشي، وقال في ترجمته: هو القطب الداني، الماهر بتشيد ألفاظ المعاني، وتأسيس تلك المباني... أحيا رسوم الكتابة بعد التراشي، وتدارك أمرها المتلاشي تحسره للخطب تقر به الأوائل. حتى سحبان واثل، ترسيله يرتضيه عبد الحميد، ويشهد بتسليمه ترسيله يرتضيه عبد الحميد، ويشهد بتسليمه

الصاحب وابن العميد، وخطه الرائق يسحر كل مقلة، ويسخر بخط ابن مقلة... وكان سيدنا المقدس "". يؤثره على كثير من طلبته، وجماهير كتبته، ويقضي أربه، ويصل سببه، وينصف أدبه... ويرسل عليه صيبه رعاية لغربته. وجزاء لصفاء محبته. ويبالغ في إكرامه، ويحض على احترامه، وقضاء مرامه، (منا)، وقد مدحه بعدة قصائد منها: [الوافر]

ستقيى نوءالثريا روض فاس

فسيسزهو السزهر من ورد وأس ولا بسرحت تسروح عسلس ابسن داني

وتخدوبالسروربلاتاسي للمقددشاد المفاخر والمزايا

بلا ريب يــريب ولا الـــــــــاس فـــلا تــقس السواء به فــقـــدمـــا

جرى شرط التساوي في القياس ""
ولا شك أن الشاعر استفاد من هذه القرابة في
معانقة الشهرة والمجد سيما في علاقته مع البلاط
ورج الاته. لكن هذا لا ينقص أبدا من قدرته
ومكانته، ككاتب مقتدر بليغ، وشاعر مبرز رفيع.

#### ١- حنينه إلى وطنه،

رغم ما وجد ابن داني في مراكش من خير عميم ومقام كريم. إلا أنه ظل يحن إلى ندرومة. بلد مولده ونشأته. كما يحن النجيب إلى عطنه، ويفكر في زيارة أهله وذويه، ويتحسر على فراقهم، فالأوطان إلى القلوب محببة. والطباع على الميل إلى ما ألفته مركبة. وصدق الأصمعي إذ قال: 'إذا شئت أن تعرف وفاء الرجل، وحسن عهده. وكرم أخلاقه، وطهارة مولده فانظر إلى حنينه إلى أوطانه،

وشوقه إلى إخوانه، وبكائه على ما مضى من زمانه (۱۰۰). وقد ورد في ديوان شاعرنا أكثر من شاهد يؤكد هذه الحقيقة نظما ونثرا من ذلك قوله في رسالته إلى أحد أقربائه في ندرومة: فقد طالما هممنا بزيارتكم، وعزمنا على التوجه لناحيتكم، للتداوي من ألم النوى بمشاهدتكم، والاكتحال من رمد الجوى بإثمد محادثتكم... (۱۰۰ وقوله:

ولا أزال أرجي السنغس عودتها

حتى أزور ميواطني بأوطاني ""
ويقول في قصيدة طويلة واصفا ما يعانيه من
ألم النوى والبعاد، وكثرة الشوق إلى الأحباب
والبلاد: [الطويل]

أيا ويح صب شاقه الصب والقطر

فأجرى دموعا غار من صبها القطر وقاسى خطوبا من فراق أحبة

محبــتهــم فرض وبـغضهــم كــفــر تــرامت بــه البلدان فاقتعد النوى

وحفت به الأوصاب وارتحل الصبر تعن أوطان مسقط رأسه

وحل بأقصى الغرب فاحتله الخير فأها على ذاك المزمان وطيبه

تباهت به الأزمان واتسق البر وآها على تلك البقاع وحسنها لقد فاح فيها الآس والورد والزهر

أقدمنا فيها حينا ننادم أسرة محاسنهم شمس وأوجههم زهر فيا راكب الوجناء يطوي سباسب ترفق بها إن أنت جد بك السير بندرومة المغراء عرج فإنها

أحاطت بها الأطواد والزاخر المر وصف لبني رحمون شوقي وصبوتي

وجملة ايحاش يضيق بها المصدر (\*\*) ويقول في قصيدة أخرى واصف لحظات طفولته السعيدة وذكرياته الجميلة في ندرومة: [الوافر]

طوت ندروم ـــة عـــن نـــباها

ألا يسا لسيث شعسري ما دهاهسا ألفست هسا زمانا مسستسمرا

يتيه الطرف عشق في سناها فكه مرمن بجد واجتهاد

كتابها مخبرا عن مهستها وكم همنا ضحى ي وادتهما

تطوف بنا ظباها أو مهاها وما أنسى تانسنا بناس

وأتراب يحديدنا حياها فأصبحنا كأنا مالبثنا

بـــها إلا عشيــــة أو ضحاها فــليت الدهــريدنـينــي إلــيها

فترضى عن فتى يبغي رضاها بعثت لها سلاما مستنيرا

يعم رجالها حتى نسهالانا

٧- رحلته إلى المشرق:

وجدنا في تنايا ديوان شعر ابن داني ما يدل أنه زار المشرق، وحل بمصر ونظم قصيدة في أهلها. لكنها للأسف غير تامة ولو كانت غير ذلك لاستنبطنا منها مجموعة من الأخبار الخاصة بهذه الرحلة، ومما صرح به الشاعر في الجزء المتبقي من هذه القصيدة أنه أخذ العلم عن علمائها، وساجلهم في مجموعة من القضايا منها قضية الخلافة الإسلامية، كما وصف شوقه لأهله وذويه بالمغرب، منها قوله: [الطويل]

أيا أهل مصر دام رصفكم الشعرا

يفاخر سمكه السماكين والشعرى

ولا زائت الأزمان ترعى علومكم

لفهم كتاب الله والسنة الغرا

ألم بكم ضيف لبيب فأجزلوا

قراه بعلم نافع يشرح الصدرا

ترامت به الأسفر فاقتعد النوى

ولاحت له الأوطار فاستسهل الوعرا

وشاق بأقصى النغرب أهلا وجيرة

رام حماكم يمتطي البر والبحران

ولا شك أنه في هذه الرحلة حج بيت الله الحرام، وزار قبر نبينا عليه الصلاة والسلام، ولقي هناك جماعة من العلماء والفضلاء والأخيار،

٨- تعلقه بالأولياء:

كان ابن داني شديد التعلق بالأولياء والأقطاب، وله فيهم أكثر من قصيدة مدح، فقد مدح الرجال السبعة بمراكش في قصيدة طويلة منها: [الطويل]

تالىق نجديا فىقلت له رفقا

لعت فأوريت الصبابة والشوقا

إلى غير ذلك من الشواهد الكثيرة في الديوان التي تؤكد حب الشاعر لوطنه، وحنينه الدائم إليه. ولعل أعظم البلايا وأكبر المصائب والرزايا في حياة ابن داني هي الذكرى الأليمة لاحتلال الجزائر، وما أعقبها من تعد على الحرمات، وسفك لأرواح الأبرياء من الصالحين والفضلاء، وقد نظم في هذه المناسبة الأليمة قصيدة طويلة تضم ثلاث مائة وسبعة أبيات تذكر بكل الفجائع التي مرت بها الأمة الإسلامية، كنكبة بغداد، وسقوط الأندلس وغيرها من الدول التي تعاقبت على حكم المغرب، نقتطف منها قوله: [ البسيط ]

أرقت من ذكر إخروان وخلان

ونحت من فقد أحسباب وجيران وسح دمعي من حزن ومن كمد

ف م قلمة العين في صب وط وفان عراني أمر عظيم الخطب صيرتي

بين الورى مثلا يجري وأضناني لا تنكرى يا ابنة الكرام قارعتى

فالشأن قاض بعجز الوصف عن شاني

وكيف لا وشموس الدين كاسفة

بالمغرب الأوسط المعطم الشان

هذي الجزائر ألوى النحس بهجتها

وخانها السعد من محمودها خان

حل المعدو بها يسبي محارمها

فللا سبيرالي صبر وسلوان

قد قد يا صاح ثوب الغرب من وسط

ف كيف ترجى سلامة لأردان(١٠٠)

مر فق لأناس لا خلاق لهم متقصير بأداء التفرض كسلان بدعو العوام إلى تشجيز خدمته ويستطيل بخدام وأعوان معاشر كل فاجر وفاجرة ميادر لحرام المال سيرحان يفنى نهاره في أكل وفي هدر مجدل في سواد السليل نومان مستيقظ لحطام المال يجمعه مفرط فاغتنام الخير غفلان تسلسقاه لابس جبية مرقسية كيما يقال له المغرور رباني وما درى أن أمر القوم مرجعه لمنهج الزهد والتخريب للفاني مسترسلُ الدمع يبكي وهو في ملا وفالخلاء غليظ القلب صفوان منوع الاذالنفس يجمعها مستكبر سالك سبيل خدلان نعم وقد عبدوا الدنيا فهمتهم فالبطن والضرجأو ترفيع بنيان ويجمعون سحوتا من متابعهم ويصرفونها فخ غى وعصيان فبعضهم شأنه الدفوف يضربها وبعضهم مولع بنقر عيدان تكاثروا كعديد الرمل وانتشروا جدا فما لهم حصر بديوان

وأرقت مكلوما بأسياف فرقة
وزدت فأغريت المحبة والعشقا
وأنه سلاما من مشوق متيم
حليف سهاد دموعه لا ترقى
إلى سادة غرنجوم زواهر

فنعم الرجال الغر والعروة الوثقى "" ومدح أحمد بن محمد بن موسى الصنهاجي الأندلسي الشهير بابن العريف بقصيدة مطلعها: [الطويل]

أيا ابن العريف البحر بحر المعارف

وبالسبعة الأقطاب أنزلت حاجتي

فجد أنت حبر عارف وابن عارف الطويل]
ومدح السيدة عزيزة دفينة سكساوة: [الطويل]
مدحتك حبايا عزيز بلا ريب

وزرتك غبا فاعدري الصب في الغبائة الى غير ذلك من القصائد التي مدح بها الأولياء حبا فيهم لا طمعا لما في أيديهم. لكنه كان يكره بعض مظاهر التصوف الزائفة التي تجلب لصاحبها المكانة والمال والحظوة والجاه بين الناس لكنها تسلبه كرامته وإنسانيته، يقول في ذلك:

قد شوهدت فرق شتى بأعصرنا
من كل منتسب لله خوان
مفضل زهرة الدنيا وزينتها
ستمتع نشيط بالمال جدلان
مضيع لحقوق الله يهدمها
مسارع لحظوظ النفس عجلان

لأيرتضيهم أبوبكرولا عمر

ولا على وعثمان بن عفان فكن على حدر منهم ورم عالما

بظاهر الشرع سنة وقرأن تهديك أنوار علمه لكل هدى

فاقبل حباه ولا تبوء بحرمان واعلم بأن اقتباس العلم منقبة

شريفة المحتذى رفيعة الشان عليك بالعلم فاستضئ بأنواره

فـما جـه ول وعالم بسيان ٩٠٠
 ٩- علاقة ابن دائي بالبلاط ورجالاته،

كان ابن داني مواكبا لكل أحداث عصره في المفرب، ولم يكن في معزل عن المجالس العلمية، والنوادي الأدبية في مجالس الملوك والخاصة. فقد أخذ وأعطى، وسمع وأملى، وعلم وتعلم، وحاور وساجل، ومدح ملوك عصره. وأعيان مصره، وأخذ عطاياهم. ورثى الصالحين من الأولياء والأقطاب، والوزراء والكتاب، كما نظم مجموعة من القصائد في مواكبة حركات المولى الحسن الأول في تمهيد البلاد، وتأديب المارقين من العباد، وأشاد بانتصاراته في سوس، ومجاط، وبني مطير، وبني امكيلد، وغيرها من المناسبات السياسية العظيمة. ولم تفته بعض المناسبات الاجتماعية لإتحاف الجناب العالى بغرر قصائده كشفاء المولى الحسن الأول من سقمه عام ١٢٩٥ هـ، ورثاء أنجاله ووزرائه وكتابه، كما أنه لم يكن يتأخر في الماسيات الدينية. كعيد الفطر، وعيد الأضحى، ذكرى المولد النبوي وختم البخاري- عن إهداء قصائده للسلطان وحاشيته.

وكان أحيانا يرافق الركب السلطاني في حركاته لتمهيد البلاد، وتأديب المارقين من العباد. كما يدل على ذلك قوله: على ذلك قوله: [الطويل]

ولا تعد عـــيــناك الإوان فإنــه
تسر بمسرآه العـيـون النواظر
ترى مجلس الكتاب كالروض زاهرا

تروق به الأقلام حتى المحابر "" وكان أحيانا يقتصر على إرسال قصائده إلى الجناب المولوي دون أن يفد عليه هو بنفسه من ذلك قوله في تمهيده للقصر السوسي:

[الطويل]

تغيب مغيب البدر في غربه عن

وتطلع مهما شئت إن غرض عنا وهي قصيدة أنافت على السبعين ويكفي منها هذا القدر لأن نظيرتها وصلت الأعتاب الشريفة في الأيام الماضية على التمام '.'''

وأحيانا أخرى كان ينظم قصائده في مدح السلطان ولا يبعثها ولا يقد بها عليه ودليل ذلك قوله: وقد أتحفت جانبه العالي في الزمان الخالي بقصائد غرر تزري بالدرر... ولم أبعثها للحضرة العالية والبهجة السامية بل كانت مغفولة في الطاق. مع سائر الأوراق. إلى أن هب ريحها وعظم تباريحها.

وكان في كل الأحوال يتوصل بالصلات السنية. والهدايا المرضية، للمولى الحسن، ونجله المولى عبد العزيز، والحاجب المعظم أحماد بن موسى، ودليل ذلك قوله: [الطويل]

وأجبر رعباك البلية عادتك البتي

تعود عاين كل عام مجدد .... أو قوله: [الطويل]

وعادتك الغرا نريد انتجازها

فسما زانت الأعليساد إلا المعوائد

ومثلك من تنمي إليه المواعد الله وقوله: [الرمل]

لا خات من فيض بر راحتك

وصلت كالزهر حسنا صلتك

وقد عاش ابن داني الندرومي جزءا مهما من حياته، وفترة نبوغه في حكم الملك العادل الذي حاز من المكارم أعلاها، ومن المفاخر أسناها. نادرة زمانه، وحجة الله على الخلق بعلمه وعرفانه، فخر السلاطين الكرام، وإمام الأئمة الأعلام، المولى الحسن بن عبد الرحمن بن هشام، الذي وطد دعاتم حكمه بنشر الأمن والعدل بين الرعية، وعمر رباع العلم، وأحيا رسومه، وخالط العلماء، والأدباء والشعراء، وأعطاهم حتى أرضاهم، وكانت مدة خلافته التي استمرت إحدى وعشرين سنة وخمسة أشهر، كلها إنجازات باهرة في جميع الميادين (٢٠٠٠).

وكدأب كل الملوك العظام كان المولى الحسن يكرم الأدباء والشعراء، ويحسن وفادتهم، ويقضي أربهم، وينوه بمدائحهم، بظهائر الشكر والامتنان، وصلات الرضى والإنعام، لأنهم كما قال عبد الملك بن مروان للحجاج حينما كتب إليه يعنفه على إعراضه عن الشعراء: 'أما علمت يا أخا ثفيف أن بقاء الذكر بالشعر، وأن الشعراء طراز الملك، وحلة الدولة، وعنوان النعم، وتمام المجد ودلائل الكرم، وأنهم سنوا المكارم لطلابها، ودلوا السعاة على

أبوابها، وأن الإحسان إليهم كرم، والإعراض عنهم لؤم وندم، فاستدرك تفريطك، وامح بصوابك أغاليطك (11).

وهكذا وفي كل مناسبة عظيمة من المناسبات كالعيدين، والفتوحات الكبرى، وذكرى المولد النبوي، وختم البخاري وغيرها كان شعراء هذه الحقبة وهم كثر' "، يفدون على الجناب المولوي فينترون بين يديه بنات أفكارهم، وينالون جوائزه، ورغم كثرة شعراء هذه الفترة استطاع ابن داني أن يفوز بثقة المولى الحسن الأول، وأن يصبح أبرز شعراء بلاطه. وله في مدحه أكثر من ثلاثين قصيدة، وله في مدح المولى عبد العزيز أكثر من أربع قصائد، كما مدح جل أعيان الحقبة الحسنية والعزيزية وفي مقدمتهم الحاجب موسى بن احماد البخاري الله وابنه احماد ابن موسى البخاري (١٠٠٠). والوزير محمد بن العربي الجامعي المامير محمد الصغير بن العربي الجامعي الله والوزير محمد بن أحمد الصنهاجي (١٥٠)، والوزير عبد الواحد بن محمد المواز ""، والقاضي عبد الله بن خضرا السلاوي (١٠) ، وعلى بن أحمد بن عبد الصادق الرجر اجي (١٥٠)، ومحمد بن محمد الفلاق ١٦٠ الكاتب عبد الرحمن بن محمد الشريح الن داني الكبير محمد بن محمد التازي، ومحمد بن محمد غريط (١٠)، والأمين محمد بن محمد التازي الرباطي المه عبد السلام بن محمد التازي الرباطي المدعو موخا٬٬٬٬ وقائدي المشور إدريس بن محمد يعيش الالا، وإدريس بن العلامات ، وقائد الجيش إبراهيم بن سعيد الجراري (منا، وخليفته من بعده أحمد بن مالك الله وأبو الشتاء بن محمد البغدادي الجامعي ١٠٠٠، وعاملي مراكش أحمد بن داودام، وأحمد بن عمر أبي ستة المراكشي ""، وغيرهم من الأمراء والأعيان والوزراء والكتاب والقضاة والولاة.

#### ١٠- مكانته ية عصره وفخره بنفسه:

لا نجد شهادات كثيرة من معاصري ابن داني تدل على مكانته وعلو كعبه في النظم والنثر، إلا قول عبد الرحمن الشرفي فيه حين خاطبه يوما بأبيات يداعبه فيها مطلعها: [مخلع البسيط]

ياأهل فاس عموا صباحا

لا زئت م أوجها صباحا فلما تأمل إنشادها، وبجلها وأشادها، قال لي يا فلان إنك عندي في أهل عصرك كدرة بمزبلة، ففهمت أنه قد عنى بقوله هذا أبيات عالم الأندلس عبد الملك بن حبيب السلمي: [البسيط]

فرب ذي منظر من غير معرفة

ورب من تزدريه البعين ذو فطن ورب لولود في عين مربيلة

لم ياق لها بال إلا إلى زمن (١٠١١) وقول صاحب الإعلام: كان أديبا منشئا مرسلا، ناظما مكثرا، له ديوان كبير عندي منه شعر بخطه فيه أمداح نبوية وأخرى في الصالحين، والتوسل إلى الله تعالى بهم، وفيه أمداح كثيرة في الرؤساء ما ترك رئيسا من أهل العصر إلا مدحه، ويطيل في ذلك... له تأليف على نسق قلائد العقيان في تاريخ الدولة الحسنية في سفر لطيف ترجم فيه لبعض أهل العصر ١٠٠٠.

وقد عاش الرجل في ظروف اجتماعية وسياسية صعبة، حيث كثر الحساد والمنافسون، والسادة المتشاعرون، وبقدر ما كانت هذه المنافسة مدعاة للإجادة والإحسان، في تحبير القوافي الحسان،

كانت أيض وبالا على الشعر إذ دخل إلى مضايقه المتطفلون، وعاث بحماه المبطلون، والتجأوا إلى أساليب غير مشروعة لترويح مدائحهم كرشوة الحجاب. أو وساطة الوزراء والكتاب، أضف إلى ذلك ما ينفثون من سخيف القول، ورديء الشعر، وكان ابن داني من أشد شعراء عصره تبرما من هذه الطبقة، وأكثرهم سلاطة في هجائها، والتشنيع عليها لمنعها من تدنيس حرمة الشعر، والعبث بمكانته، وعلو رتبته، وقصائده في هذا الباب كثيرة منها قوله: [المجتث]

ومنته حوالشعر شتی تکاثروا کالج فالجال منهم دخیال

جـــرى بـــــذاك الـــــســـواد وحـــــرفة الشــــعر بـــــارت

وره وره وره أخر: [الوافر]
عنف الإنشاء يا عبد الكريم

فأصبح في البسيطة كالصريم وأمسى بين أقوام ليستام رعاك الله من لؤم اللئيم

لقد طرقوا حماه فخربوه

وفیہ م کال شیطان رجیم تعاووا فے منازلہ وصاحوا

صياح الواشي المطاوي المليم وكان المحسنون به رؤوسا

عظام القدر كالطود العظيم

وقد نظموا قلانده فلاحت بجید العصر کالدر النظیم وجاءت بعدهم أوباش ناس من النسناس صلوا کالهشیم

بسوء الضفه م تمزیق الأدیم وثروا فے حماہ فسودوہ

فعاثوا فالقريض ومزقوه

وقد تركوه كالليل البهيم(١٨) ويقول أيضا في وصف هذه الوضعية: كيف يستطيع تذهيب الرسائل، وتهذيب المسائل، وتوشية الوسائل، وإرشاد السائل، من حل بين واش وحسود، وحيات وأسود، هذا وجهه يتكشر، وقلبه بالمكائد يتفجر، وهذا يتربص به الدوائر، ويهتك منه حلل الستائر، ويلبس له لباس المكر والخداع. ويجلب لرأسه أليم الصداع، فنعوذ بالله من شره ومكره وكيده... "الكن ورغم بعض المظاهر الاجتماعية والثقافية السيئة. ظل ابن داني متشبثا بديدنه في قرض الشعر، واتحاف أهل عصره بدرره، إلا أنه لم يكن يلاقى دائما من يصل سببه. ويقدر أدبه، ويبوئه المكانة التي يستحقها، من ذلك ما وقع له مع قاضى الجماعة بمراكش في وقته محمد المطيع بن محمد بن عمر العباسي المتوفي عام ١٢٩٥ هـ حين مدحه بقصيدة لم ترد في ديوان شعره ولا في الدرة السنية مطلعها: [ الوافر ]

نظرت فما عليها من مطيع

سوى المقاضي محمد المطيع فأجابه المطيع العباسي بأبيات يهجوه فيها بأشنع الأوصاف وأقبحها:

م طيع هواه والمولى عصه عصرفت لكل فرض بالمضيع (^^)
لقد غلط الذين أتوا بطاء
مكان الضاد باسمه الوضيع

نظرت فما عليها من مطيع سوى القاضي محمد المطيع ' نفى التقوى على الاسلام طرا

تملية بقاوله الشفضيع

سعى السموى على الاسلام طرا وأثبتها لعاص لا مطيع أيدري الرشد معتزلي صرفا

طريقته السؤال بذا الصنيع فاولا أنه يدعي اعتقادا

لما أبدى بدا المقول الشنيع يسمي زكيا بمعندي مضل

وقبان وهماز مسنيع'``

على الرجيع الرجيع المناف فقد وبما أن غيره من معاصريه لم ينصفوه فقد حاول ابن داني إنصاف نفسه بنفسه في مواضع كثيرة من ديوانه شعرا ونثرا، وكان كثير الاعتداد بموهبته الشعرية. كثير التشهير والغض من أهل عصره في المشرق والغرب، من ذلك قوله في وصف نظمه ونثره: "... أما النثر فلو سرد على سحبان وائن، لقال هذا ما لا تطيقه الأوائل، ولم يحصل من خطبه على طائل، ولو رآه بديع الزمان لما عد زمنه في الأزمان، أو الحريري لأدرج مقاماته في المقامات

وعاد على نفسه بالملامات، ولو عاصره قس إياد، لطوق به الأجياد. وجعله عيدا من الأعياد. ولو عاينه ابن بسام، لتبسم في وجهه أي ابتسام، واعترف بأياديه الجسام، ولو خبره صاحب القلائد والمطمح، لم يبق لغيره مطمح، ولو كان بين يدى قدامة، لشرب عليه المدامة، وشهدله بالصرامة. ولو... ولو... ولو... وأما النظم فلو سبره زهير لأوصى به لوليه كثير، أو الملك الضليل لاستظر بظله الظليل، ولو لحه طرفة. لاتخذه منسكا وعرفة، أو عنترة لاقتفى أثره، وأوصى به رهطه ومعشره، أو النابغة، لجعله الحجة البالغة. أو علقمة، لأكرمه بكل مكرمة، أو لبيد، لأجله ومعه عبيد، ولو أدرك عصر الفرزدق وجرير، لأتحفا به بشارا الضرير، أو أبا الطيب لاستسقى وبل غمامه الصيب، أو أبا العلا، لأشهره في ذلك الملا، وشهد له بالولا، ولو سمعه ابن نباتة لحلى به أبياته، وشغل بتعاطيه أوقاته. ومتع به حياته، ولو وصل ابن الخطيب، لتعجب من غصنه الرطيب، ولو تصفحه مصنف ألحان السواجع، لأيقظ به العيون الهواجع، ولم تكن له حاجة بالمبادئ والمراجع، ولو... ولو... ولو... هذا وربما خطر بالبال خاطر، وخيال زائر، قائلا إنك تهدى التمر إلى هجر، وتتحف جهينة بالخبر، فأقول له كلا، فإنى أعلم برجال تلك الناحية، وأعرف بما فيها من كل ماهية. فما أظن أن هناك من يؤلف بين كلمتين، فضلا أن يصوغ درة من شفتين، إلا النادر الغريب، وأين هو حتى يظفر به اللبيب الأريب ؟ ٢٠٨٠.

ومنه أيض قوله ساخرا من الشريف علي الوتري الذي ورد على المولى الحسن الأول من المدينة المنورة بقصيدة مدحه فيها، وفي النص ما فيه أيضا من تحد للمشارقة في مجال قرض الشعر: "وفي الأيام الماضية ورد على الحضرة

العالية بالله شريفان من الشرفاء الوتريين القاطنين بالمدينة المنورة، فمدح أحدهما اسمه الشريف علي الجانب العالي بالله بقصيدة من البحر الكامل مطلعها:

#### وقيفت بساحل بحرك الأعلام

وت قدم تك ل نصرة أعلام فضمنها نحو الأربعين بيتا. فناولنيها بعض الطلبة، فتأملتها من أولها إلى آخرها، فقلت له هذا المطلع غير جيد، أما الشطر الأول فقد أخذه من قول أبي زيد البسطامي: خضنا بحرا وقفت الأنبياء بساحله وهو لا يناسب مقام السلطان أيده الله لأن أبا زيد في واد، والسلطان في واد، وأما الشطر الثاني ففيه من سوء الأدب ما لا يخفى كما يعلم بالتأمل ثم أنشأت قصيدة على روي الشريف وقافيته وبحره، بلغت مائة بيت وثلاثة عشر بيتا

#### خضعت لشاميح عيزك الأعيلام

وهذا مطلعها: [الكامل]

وته صرت عن نياه الأعلام (۱۰۰)
ويقول أيضا في إحدى قصائده مفتخرا بنفسه:
[الطويل]

أنا الروضة الغناء والحسن والبها

أنا الروح والريحان والزهر النضر أنا خطبة الخطيب إن يرق منبرا

وأورى كلاما زائه النهي والأمر

أنا رقية السليم إن حان حتفه

أنا المحسن والإحسان والشمس والبدر أنا بغية الرواد في طلب العلا

أناالدر والياقوت والجوهر الحر

أنا العلم السامي على كل شاهق أنا التل والصحراء والبر والبحر أنا العالم النحرير في جيل عصره

أنا العد والإحصاء والمد والجزر " ويقول أيضا في الافتخار بإحدى قصائده متحديا شعراء عصره أن يأتوا بمثلها: [ الطويل]

فخذيا ابن خضراء النبيل عقيلة

من الشعر لم تنعت بسين ولا شوم ومن رام يوما أن يصوغ مثيلها

فقد رام إيجاد النتاج من العقم وأنى لهم حتى يصوغوا نظيرها

وعهدي بهم والله في عدد البكم فندرهم سدى لا يستحقون ذرة

جزاء على ما سودوه سوى اللطم "
ولا يكون الباعث إلى مثل هذا القول إلا إحساس
الشاعر المرير بازدراء أهل عصره له، وتجاهلهم
لموهبته الشعرية المتميزة. فكان ينبري لإغاضة
الحاقدين، وإفحام المنافسين، وكل من يسل عضب
لسانه بغمز، أو غض، أو تجريح، وهي أيضا رسالة
واضحة لكل كه فع يحاول إقحام نفسه بين الفحول
برديء القول ومهلهل النظم.

وقد كان ابن داني في أغلب قصائده نزاعا إلى الإجادة بقريحته الوقادة. وبديهته الحاضرة، وتقافته الواسعة، ونفسه الشعري المتدفق، إلا أنه كان يكبو كغيره من فرسان البيان، وينبو كما ينبو السيف والسنان. فيسقط في الركاكة والاسفاف بحرصه على كترة التكسب بشعره فيمدح أحيانا من أجل المكافأة والأعطية لا غير ويصرح بذلك أحيانا مثل قوله: [الطويل]

9

وقلت له إن اللها تفتح اللها وتمنحه ما يستطيل به منحا ستنظر مهلا سكة حسنية

ترى بمحياها البهي الحسن السمحا "
أو قوله في موضع أخر: [مجزوء الرجز]
عرفت من فضلك ما
أرسلت في يه الشفتا

م المستقيم حاتا واسمح بنيل عاجل

لكنه عموما كان شاعرا متميزا حقيقا بالاهتمام والدراسة وشعره إضافة كمية ونوعية للرصيد الأدبي المغربي، الذي تشير إليه الأصابع بالضعف والتقليد.

#### ١١-وفساتيه:

بعد مسيرة حافلة بالبذل والعطاء في الشعر والنثر، حال الجريض دون القريض. والحمام دون الكلام، ولبى ابن داني الندرومي نداء ربه بمدينة مراكش في أوائل ربيع الأول ١٣٣١ هـ الموافق لشهر فبراير ١٩١٣ م. فمضى في صمت كشأن العظماء، ولولا أن العناية الربانية أنقذت ديوان شعره. وكتابه الدرة السنية لظل الرجل رهين رمسه، خامل الذكر منسي السيرة ككثير من علماء هذا البلد وشعرائه. ولم يكتب لأحد أن يعرفه أو ينتفع بأدبه.

نسأل الله سبحانه وتعالى أن يرحمه، وأن يغفر ذنوبه، وأن يحط عنه أوزاره، وأن يقبل تضرعه إلى ربه الذي نقتطف منه ما يلي: [البسيط]

يا أرحم الرحما رحماك أرجو فلا تقطع رجائي من عضو وغضران

إني بسبساب حسمائك عائسة واقسف

وقوف عبد ذليل مننب جاني

فاغضرذنوبي في سروفي علن

أنت العليم باسراري وإعلاني

والطف بعبدك وامح ذنبه كرما

ولا تواخده في خط ونسيان أنت الكريم تكرم بالمتاب في قد

أملت رحمة راحم ورحمان وإن جنيت ذنوبا ما لها عدد

فأنت ربي ملاذ المذنب الجاني ""

هذه بعض جوانب شخصية ابن داني
الاجتماعية والأدبية، حاولنا صنعها اعتمادا على
ما وصلنا من أخباره وأثاره، وهي تجيب ولا شك
على بعض الأسئلة المهمة في حياة الرجل. وتجربته
الشعرية، وكل ما نتمناه أن نكون قد أسهمنا بها في
التعريف بعلم من أعلام المغرب العربي، ونفض
تراب الإهمال عن ذخيرة أخرى من ذخائره
المنسة.

#### ثانیا ، آثار ابن دائی،

لابن داني الندرومي حسب علمنا مؤلفين اثنين. الأول هـ و ديوان شعره. والثاني هـ و كتابه الدرة السنية في ذكر الدولة الحسنية وهو في تارخ الدولة العلوية، وسنحاول التعريف بهما باختصار في هذا المحور.

#### ۱- ديوان شعرد :

تعرف من ديوان ابن داني، حتى الأن، نسخة

واحدة توجد في الخزانة الملكية العامرة تحت رقم ١٠٩٠٧، وقد ظلت هذه النسخة حبيسة الرفوف، مجهولة النسبة مدة طويلة من الزمن، ولما شرعت رفقة زميلي الأستاذ عبد العالى لمدبر في إنجاز فهرسة كتب الأدب. وقعت بين يدى هذه النسخة المجهولة المؤلف، فبدأت بقراءة أوراقها الواحدة بعد الأخرى فتمكنت أولا من تحديد فترة تأليفها لأن أغلب أوراقها الأولى قصائد في مدح المولى الحسن الأول، فازداد إذاك إصراري على معرفة المزيد عنها فواصلت قراءتها دون كلل أو ملل رغم خطها الردىء الذى لأيكاد يقرأ إلى أن بلغت الورقة رقم ٦١ حيث وجدت الاسم الكامل لصاحب الديوان مكتوبا في رسالة له كتبها إلى آحد أبناء عمومته بندرومة، وقد بحثت عن ترجمته فوجدتها في الإعلام للعباس بن إبراهيم الذي تحدث عن ديوانه بقوله : " له ديوان كبير عندى منه شعر بخطه قيه أمداح نبوية، وأخرى في الصالحين والتوسل إلى الله بهم، وفيه أمداح كثيرة في الرؤساء ما ترك رئيسا من أهل العصر إلا مدحه ويطيل في ذلك، (١٠٠٠) وقد أورد في ترجمته بعض قصائده كرائيته في ختم البخاري بالحضرة المولوية التي أولها: [الوافر]

يضوع المسك صرفا من بخارى

فلا ينفي الخبير به فخارا سا وقصيدته في مدح المولى إدريس الأكبر دفين (رهون التي مطلعها: [الكامل]

طوفا بقطب الغرب من زرهون

شم اسألا عن قلبي المرهون "ا وقصائد أخرى في مدح أبي مدين، والجزولي صاحب دلائل الخيرات، والسيدة عزيزة دفينة سكساوة.

فقابلت هذه القصائد بما في الديوان فوجدتها مطابقة رغم بعض الاختلافات البسيطة أو الحذف الذي يشير إليه صاحب الإعلام، ولأطمئن أكثر قابلت الأشعار الموجودة في كتابه الدرة السنية في ذكر الدولة الحسنية بأشعار الديوان فوجدت كثيرا منها فيه مع اختلافات بسيطة.

ومن الحجم النقلية أيضا التي وجدتها في الديوان تؤكد نسبته لابن داني قوله: [ الطويل ]

فيا سائلي عن ناظم الشعر واسمه

محمد بن أحمد الماجد الصدر

ومغربها مراكش جادها القطرانا

ويضم هذا الديوان ١٣٥ ورقة من الحجم المتوسط، مقياس ٢٣×١٧ سم، مسطرة مختلفة تتراوح بين ٢٠ سطرا كحد أدنى و٣٥ سطرا كحد أقصى، كتب بخط مغربي زمامي رديء على ورق سريع الانكسار، لأن به نسبة عالية من الرطوبة والحموضة، به تعقيبة وآثر المحو والشطب، وهو خال من ذكر اسم الناسخ وتاريخ النسخ.

- أوله: [ مخلع البسيط ]

لـــقد وردتم يا أهــل طــيــبــه

عليك سلام الله ما قال قائل

وزارتك العظمى تجلت بدورها ويوجد بالديوان بعض القصائد المبتورة مثل القصيدة في الورقة ٢٠ التي بتر أولها وتبتدئ بقوله: [الوافر]

دهتهم صاعقات هائلات

من إرعاد المدافع شم برودا ويف الورقة ٧٩ ب و ٨٠ ب، بتر لا نعرف مقداره.

أحيانا يعزف الناسخ عن إيراد القصيدة كاملة ويكتفي بإيراد مقاطع منها من ذلك قوله في تعزية المولى الحسن الأول في وفاة ولده المهدي سنة ١٣٠٠ هـ. [ الطويل]

على هذه كانت تدور الدوائر

وعزت لها في النائبات النظائر إلى أن قال: [ الطويل ]

من النفر الغر الذين تناولوا

لوا المجد والأمجاد منهم جماهر "" - أو قوله أيضاً: [ الكامل ]

خضعت لشامسخ عرك الأعلام

وتـقـصرت عـن نـيلـه الأعـلام الى أن قال:

هام الفواد بواد حبكم الذي

هـــامت بـــه الأرواح والأجســـام' '

- وأحيانا أخرى يقر ابن داني بنفسه أنه أورد قصيدة في بداية الكتاب بمائة وثلاثة عشر بيتا في حين أنه اقتصر على تسعة وعشرين بيتا فقط والبعض الآخر نسيه، يؤكد ذلك قوله: سوقد أنشأت قصيدة على روي الشريف وقافيته وبحره بلغت مائة بيت وثلاثة عشر بيتا، وتقدمت في أول الكتاب... وهذا ما علق بحفظي منها، وأصلها ترامت به أيدي التلف، لاشتغال البال بالبيع والسلف، وسائر الكلف، وكم لها من نظائر. دارت عليها الدوائر، فألقيت في زوايا الإهمال، وعفت عليها الدوائر، فألقيت في زوايا الإهمال، وعفت

آثارها الجنوب والشمال» " "، وهو نص صريح يؤكد ضياع كثير من شعره إما بسبب ضياع أصوله، أو بسبب نسيانه.

ومن قصائده التي ضاعت أيضا قصيدته المولدية في مدح المولى الحسن الأول يقول عنها: «وفي العيد النبوي من هذا العام الذي هو أربعة وثلاثمائة وألف قلت قصيدة ميلادية، ضمنتها أمداحا نبوية، وثناء على الدولة العلوية الحسنية. ترتاح لسماعها النفوس، وتهتز لإنشادها الأسماع والرؤوس وهي: [الطويل]

#### تألق برق بالحجز فنورا

وأنجد في تسلك السبسقاع وأغورا

وهي قصيدة تحتوي على بضعة وخمسين بيتا. وتقدمت بتمامها أول الكتاب، "'، ولم نقف على هذه القصيدة لا في أول الديوان ولا في آخره.

كما أنه يضيف بعض الأبيات أو يقدم أو يؤخر في القصيدة التي مدح بها مسعود العلمي في ورقة ٢٤ بوهي مكررة في الورقة ٤٤٤.

هذه بعض النماذج التي تثبت بالدليل القاطع أن قسما من شعر ابن داني قد ضاع والقسم الآخر غير تام. ورغم أننا وقفنا على بعض أشعاره التي لم ترد في الديوان ووردت في كتابه الدرة السنية أو الدرر الجوهرية لابن الحاج، فإننا على يقين تام أن هناك أشعارا أخرى ضاعت أو هي في حكم الضائع. وقد حاولنا في اتصالات كثيرة أن نتتبع أثر النسخة التي كان يمتلكها صاحب الإعلام عند النسخة، إلا أننا فوجئنا بحقيقة مرة كانت مآل كثير من ذخائر ونفائس التراث المغربي. وهي أن أغلب كتب ووثائق هذا العالم الجليل جمعت في أغلب كتب ووثائق هذا العالم الجليل جمعت في

أكياس وبيع بأبخس الأثمان لأصحاب الأفران والعطارين والباعة المتجولين. فأضحى قسم منه وقودا للنار، والقسم الآخر لفافة للفواكه الجافة والبهار، ولم نهتد لحد الآن إلى مصير هذه النسخة أصارت إلى ما صارت إليه مثيلاتها، أم أنها قابعة في إحدى الزوايا المظلمة قوتا للأرضة وعرضة للرطوبة والضياع؟.

ويضم ديوان شعر ابن داني من ١٩٣ قصيدة ومقطعة واحدة، ولم يرتب حسب أبواب أو أغراض معينة، وإنما رتب جزافا، وأغلب قصائده في المدح، وقد حظي المولى الحسن الأول بحصة الأسد منها، ورغم قلة القصائد التي نظمها الشاعر في غير المدح إلا أنها تبين قدرته الفنية الكبيرة، وجوانب هامة من شخصيته سيما ما تعلق منها بارتباطه الوثيق ببلد مولده ونشأته، وصف رحلته وغربته، كما تطرق إلى مواضيع فريدة في عصره منها وصف احتلال الجزائر من لدن المستعمر الفرنسي، وما خلفه من حزن في نفوس المسلمين يذكر بنكبة والمغرب.

#### ٢ - الدرة السنية في ذكر الدولة الحسنية:

يعد هذا الكتاب من أهم المصادر التاريخية والأدبية الغميسة التي أرخت للدولة العلوية مع التركيز بشكل خاص على فترة حكم المولى الحسن الأول. حيث ترجم ابن داني مجموعة هامة من أمراء ووزراء وحجاب وكتاب وولاة وقضاة هذه الفترة، وقد ألفه صاحبه بأمر سلطاني ردا على بعض طلبة العصر ممن جبل على العي والحصر، حيث سود ورقات في هذه الدولة وأربابها، ووزارائها وحجابها، فجاء بكلام محصله الهذيان، وأمسى كتابه كأنه هيان بن بيان، لم يميز فيه الغث من السمين، والحصى من الدر الثمين... ولما طرحت

مسودته في زوايا الإهمال، ووسمت بسمة الإخمال، وانقطعت منها الأمال، أشار علي من لا تسعني مخالفته، ولا تنفعني مراجعته، أن أضع كتابا يتضمن ذكر كبراء هذه الدولة العظيمة ووزرائها وكتابها. وأمرائها... ورتبه على مقدمة وتعريف وخاتمة "" وجاء على نسق كتاب قلاند العقيان للفتح بن خاقان ويضم التراجم التالية:

١ - السلطان الحسن الأول

۲ – صنوه المولى عثمان

۲ ~ الحاجب موسى بن أحمد

٤ - ولده أحمد بن موسى

٥ - قائد المشور إدريس بن العلام

٦ القائد إدريس بن محمد يعيش

٧ - الوزير علي بن محمد المسفيوي

٨-الوزير محمد بن العربي الجامعي

٩ - أخوه محمد الصغير بن العربي الجامعي

١٠ - الفقيه محمد بن داني الكبير

١١٠ الفقيه محمد بن داني الصغير

١٢ - الكاتب فضول غرنيط

١٣ — الوزير محمد بن أحمد الصنهاجي

١٤ - الأمين الكبير محمد التازي

١٥٠ الأمين محمد العربي الزبدي

١٦ - الفقيه العربي المنيعي

١٧ - الوزير عبد الواحد بن المواز

١٨ - الفقيه محمد بن سليمان

١٩ - الفقيه الحاج إدريس بن إدريس

٢٠ - الفقيه عبد الرحمن الشريخ.

وقد أورد بعد كل ترجمة من تراجم هؤلاء بعض ما مدحهم به من قصائد ومقطعات، وكان أحيانا

يورد القصائد كاملة وأحيانا يقتصر على مقاطع بعينها.

ويضم كتاب الدرة السنية أربعا وستين قصيدة. ثلاث وثلاثون منها لم ترد في ديوان شعره، ويوجد الكتاب محفوظا في الخزانة الحسنية تحت رقم ٤٨١، وهو مكتوب بخط مغربي لا بأس به ملون ومشكول ومجدول. يضم ١٧٥ صفحة، مقياس ٢١×١٦ سم، مسطرة ٢١ س. به تعقيبة وفي أوله فهرس عام بمحتوياته، وقد فرغ ابن داني من تأليفه غرة ربيع الأول من عام عرد في هذه النسخة ذكر لاسم الناسخ ولا تاريخ النسخ.

أوله:

نحمدك يا من تحلى في أزله بحلية العظمة والكبرياء، وتجلى لخواص عبده فنظروه لا كالأشياء ... وبعد فقد جرى في بعض الأندية ذكر أرباب الدولة الحسنية ...

أخره

وأخذت ذات اليمين، وأخذ ذات اليسار، وروعني بفراقه، وآلمني بانطلاقه، وجرعني بينه، وكان آخر العهد بيني وبينه.

ولابن داني قصائد شعرية في كتاب الدرر الجوهرية في مدح الخلافة الحسنية لأحمد بن محمد بن حمدون بن الحاج ت ١٣١٦ هـ (١٠٠٠) منها قصيدته في مدح المولى الحسن الأول بمناسبة انتصاره الباهر على مجاط عام ١٢٩٠ هـ وتضم ٢٨ بيتا. أولها: [الوافر]

مساعيك الحميدة لا تبارى

فلا تزد العدى إلا تباراسا

- والقصيدة الثانية في ختم البخاري بالحضرة الشريفة عام ١٢٩٦ هـ وتضم واحدا وثلاثين بيتا وقد تممنا بها قصيدة الديوان التي لا تضم إلا سبعة أبيات، أولها: [ الطويل ]

سرت من بخاری نسمة قد تمسکت

بمسك حديث زاند الحسن قد علا ""

- القصيدة الثالثة في مدح المولى الحسن الأول وقد ورد بها على الحضرة الشريفة عام ١٢٩٨ هـ وتضم ٣٣ بيتا أولها: [الرمل]

صببت الخيرات من راحت كسا

كانصباب الجود من راحت كالسا

- والقصيدة الرابعة في ختم البخاري بالحضرة الشريفة في ١٢٩٨ ذي القعدة عام ١٢٩٨ وتضم ٢١ بيتا مطلعها: [الوافر]

يضوع المسك صرفا من بخارى

فلا يبغى الخبير به فخارى (١٠٠٠)

- القصيدة الخامسة في رشاء المهدي نجل المولى الحسن الأول الذي وافاه الأجل المحتوم ضحى يوم الخميس ١٩ جمادى الأول عام ١٣٠٠ه. وتضم ٢٢ بيتا أولها: [الطويل]

خذالصبر درعاعندعض النوائب

وزده ارتباطا عند فقد الأقارب(۱۱۰۰)

- القصيدة السادسة في نفس المناسبة وتضم ٦٢ بيتا مطلعها: [الكامل]

زارت تــــــقوم قـــــدها الميادا والــاـيل مد ظــلامــه أجــنادا ('''')

خاتمة

يعد ابن داني الندرومي من أبرز شعراء المغرب الذين يستحقون التعريف، وديوان شعره يعد من أهم الدواوين الشعرية في الخزانة العربية عموما، والخزانة المغربية بشكل خاص، لأنه يمثل نموذجا آخر من نماذج الشعر المغربي المحافظ في الفترة

العلوية. فصاحبه استطاع أن ينأى به، إلى حد كبير، عن شعر الفقهاء. فعبر ذاته ومعاناته لاسيما ما تعلق بحنينه الدائم إلى ندرومة بلد مولده ونشأته، ووصف هجرته وغربته، وفترة دراسته بفاس، كما تطرق إلى مواضيع فريدة في عصره منها وصف احتلال الجزائر من لدن الاستعمار الفرنسي الغاشم وهي من القصائد الوطنية الفريدة في المغرب في هذه الحقبة من الزمن. لكن الظهرة اللافتة للانتباه حقافي الديوان هي اهتمام ابن داني بالشعر موضوعا للشعر ذلك أنه في أغلب قصائده يتصدى لنقد الشعر من خلال قضاياه المعروفة، فأحيانا ينتقد وضعية الشعر والشعراء في عصره، وأحيانا أخرى يفاخر بشعره الفحول سعيا لإثبات مكانته بين خصوم محليين في المغرب، وآخرين مفترضين في المشرق، وقد جعل قصيدته معرضا لنظرية الشعر كما اكتملت لدى مشاهير النف د العرب القدماء، كما أن تجربته الشعرية تعد ثمرة فريدة من ثمرات ذلك التلاقح الثقافي والفكرى والاجتماعي الذي كان فائما بين المغرب الأقصى، والمغرب الأوسط، الذي لم تكن تعكر صفوه سحب السياسة القاتمة، ولا نزعات التعصب الأثمة، ولا كدر المصالح الاقتصادية الفانية، ولا الحدود القطرية الوهمية، التي صنعها الاستعمار الغاشم وأذنابه، فوضعت بين البلدين الشقيقين حواجز وحدودا منيعة لا يمكن أن تزيلها إلا صحوة دينية بانية، ونهضة فكرية واعية. تذكر الغافلين. وتوضح للجاهلين جذور ذلك الترابط والتصاهر الذي ظل حاضرا بين البلدين الشقيقين منذ الفتح الإسلامي إلى اليوم، والذي أنتج حضارة فريدة ما تزال مضرب الأمثال بين الحضارات، وعلماء وأعلاما تعجز عن تدوين مآثرهم المحابر والأقلام.

- ۱۲. دیوان شعره: ۲۱.
- ۱۲. دیوان شعره: ٦٣.
- ۱۵. دیوان شعره: ۳۰.
- ۱۵. دیوان شعره: ٦٢.
- ١٦. وثيقة مخطوطة بالخزانة الحسنية مؤرخة ب ٢٢ ربيع الأول عام ١٣٤٠ هـ
  - ۱۷. دیوان شعره: ۵۸.
  - ۱۸. دیوان شعره: ٦٣
  - ١٩ ديوان المشرفي:٤.
- ۲۰. شرح هذه القصيدة في كتابه: المتح والتيسير في شرح قصيدة حوت من هم على قدم البشير الندير" الكتاب مخطوط بالخزانة الحسلية.
  - ۲۱. دیوان شعره: ۷۳.
  - ۲۲. ديوان شعره: ۱۵.
  - ۲۲. دیوان شعره: ۱۱۲.
- ترجمته في سلوة الأنفاس ٢٠٦/٢. الاستقصا ٧٦/٩. الموسوعة ٢٦١٢.
  - ٢٥. سلوة الأنفاس ١/٢٥٩ . دليل مؤرخ المغرب: ٤٤٧.
    - ۳۰. دیوان شعره: ۷۷.
    - ۲۷، دیوان شعره : ۱۲۵.
    - ۲۸. دیوان شعره : ۷۸ ۷۸.
      - ٢٩. الدرة السنية: ١٧٣
        - ۳۰. دیوان شعره: ۲۵
    - ٣١، من الاحياء المشهورة بمراكش.
      - ٣٢. الدرة السنية : ١٦٩.
      - ۲۳. ديوان شعره : ۳۵-۳۳.
        - ۲۵. دیوان شعره : ٦١.
        - ۳۵. دیوان شعره ۳۱۰.
- ٣٦. من بين الكتب المنتسخة بخط يده لخرائة المولى الحسن الأول كتاب المشابكة ' لأبي الأول كتاب المشابكة ' لأبي عبد الله محمد بن الحاج الشرفي الحسني. فرغ من تسخه يوم الجمعة ٩ ربيع الثاني عام ١٣٠٣ هـ ، يوجد بخ. ح. تحت رقم ١٣٥٢.
  - ٣٧، يقصد المولى الحسن الأول،
    - ٣٨. الدرة السنية ٩٢ = ٩٢.
      - ۳۹. دیوان شعره: ۷۳

- وهي ترجمة قصيرة في الجزء ١٨٢/٧، وقد نقل قسما من هذه الترجمة عبد السلام بن عيد القادر بن سودة في إتحاف المطالع خ.ح. ص ٢٧٥. ودليل مؤرخ المغرب الأقصى ١٤٧/١، والمرحوم العلامة محمد المنوني في كتابه المصادر العربية لتاريخ المغرب ٢٠١/٢، ومحمد حجى في موسوعته: ٢٨٧٥.
- حققنا ديوان شعره لكننا ما زننا بانتطار جهة محترمة تتولى طبعه ونشره لنمم الاستفادة منه.
  - ٣. حققناه أيضا ولا زال ينتطر الطبع.
    - دیوان شعره، ۱۱.
    - ٥. الإعلام: ١٨١/٧.
    - ٦. ديوان شعره: ٠٤٠.
    - ۷. ديوان شعره :٦٢.
- ٨. محمد بن محمد بن محمد التازي المراكشي الشهير بابن داني الكبير كان من كتاب المولى الحسن الأول واستوزره في حلافته الصغرى. ترجمته في الدرة السنية: ٩٢.
   الإعلام ١٤/٧
  - ۹. دیوان شعره: ۱۰۰.
- ١٠. توجد منه نسخة محطوطة بالخرّ انة الحسنية في الرباط.
  - ١١. المقالة المرومة في الرحلة إلى تلمسان وندرومة: خ ١٥-

أنجبت ندرومة مجموعة من الرجال الأفذاذ، وكانت إلى عهد قريب حجة مجموعة من العلماء، وكانت مجالس العلم والذكر فيها غاصة الطلبة. وقد كان والدي رحمه الله ضمن الطلبة الذين رحلوا إلى ندرومة لحضور محالسها وتوافق وجوده هناك مع تواجد صاحب هذه الرحلة ومن الطرائف التي سمعتها منه مشافهة – وما زلت أذكرها – النقاش الذي دار حول تارك القنوت هل يلزمه سجود السهو أم لا فتشعبت أراء الحاضرين حول هذه القضية حتى تدخل الشيخ بقوله على البديهية والارتحال.

#### ومن لتركه القنوت يسجد

فإن ف<u>عالمه</u> بذا لا يسفسد واشهب يقول بالعطلان

والتفتول بالصنحية ذو الترجيحيان

ومسالدى ميارة لا تعتمد

لأنه لأشبها في التستيفد وفي شرح شواهاد عبدالباقي

كفاية فحد عن الشقاق.

- ٤٠. رسائل اليوسى: ١٦٢/١.
  - ٤١. ديوان شعره: ٦١
  - ٤٦. ديوان شعره: ٢٦
  - ۲۲. دیوان شعره: ۲۱–۲۳
    - ۶۶. دیوان شعره: ۳۰
    - ٤٥. ديوان شعر*ه:* ٤٥
    - ۲۵. دیوان شعره: ۷۹
    - ٤٧. ديوان شعره: ٣٤
    - ٤٨. ديوان شعره: ١٢٧
    - ۶۹. دیوان شعره: ۱۰۳
    - ۵۰. دیوان شعره: ۵۰.
    - ۵۱. ديوان شعره: ۲۲.
  - ٥٢. الدرة السنية :٩٠ ١٠
    - ٥٢. الدرة السنية:١٠
    - ٥٤. ديوان شعره: ٤٤
    - ٥٥. ديوان شعره ٧٢
    - ٥٦. ديوان شعره: ٧٢
- ٥٧. توجد مجموعة من الكتب التي تناولت سيرة المولي الحسن الأول وإنجازاته على جميع الأصعدة نذكر منها: الدرة السنية في ذكر الدولة الحسنية لابن دائي الندرومي مخ. خ. ح. ١٨٨. البستان الجامع لكل نوع حسن وفن مستحسن في عد مأثر السلطان مولانا الحسن لأبي عبد الله محمد ابن إبراهيم السباعي المراكشي ت ١٣٣٢ هـ مخ. خ. ح. ١٢٤٢٢. التقييد المستحسن فيما رييء وما سمع في شأن مولانا الحسن لمؤلف مجهول مخ. خ. ح. ٤٢٥٠. الجوهرة في نسب أبناء مولانا الحسن الأول لهاشم بن أحمد بن طاهر الحسيني مخ. خ. ح./١٢٤٨ مج. الحلل البهية في ملوك الدولة العلوية وعد مفاخرها غير المتناهية لمحمد بن محمد بن مصطفى المشرفي الحسيني ت ١٣٣٤ ه مح.خ. ح. / ۱۲٤۸٩ ديوان شعر العربي بن عبد القادر المشريخ ت ١٣١٣ هـ مـخ.خ.ح./ ٥٣١٠ الدر المنتخب المستحسن عُ بعض مأثر أمير المؤمنين مولانا الحسن لأحمد يـن محمد بـن حمدون ابـن الحاج ت ١٣١٦ هـ مـخ.خ.ح. ١٩٢٠ ، الـدرر الجوهـريـة في مـدح انخلافـة الحسنية في جزأين لابن الحاج مخ.خ.ح. ٥١٢. رحلة السلطان المولى الحسن الاول إلى الصحراء لخليل بن صالح الخالدي ت ١٣٢٦ هـ مـخ.خ.ح. ١٢٠٣٥ وحلة السلطان المولى الحسن الأول للأقاليم الشمالية للمشرك مخ.خ.ح./٢٤٢٠. الرحلة السوسية المباركة المولوية

الحسنية لمحمد بن المعطي المسطوي ت ١٣٠٥ هـ. الفتوحات الوهبية في سيرة مولانا الحسن السنية ومفاخر احتراعاته البهية للحسين ابن محمد بن عيد الرحمن السوسي السملالي ت ١٣٠٩ هـ مطبوع. اللؤلؤ السني في ممدح الجناب الحسني لأحمد بن عيد الواحد المواز، مطبوع، مشموم عرار النجد والعيطان المعد لاستنشاف الوالي وأنفاس المولى السلطان للمشرفي. مخ.خ.ح./ ١٣٠٨، مطالع السعادة في هلك سياسة الرئاسة لعلي بن محمد السوسي السملالي ت ١٣١١ هـ، مخ.خ.ح./ ١٩٤١، المفاخر العلية والدرر السنية في الدولة الحسنية العلوية لعبد السلام ابن محمد اللجاني ت ١٣٣٢ هـ، مخ.خ.ح./ ١٤٩٠، نزهه الأيصار لذوي المعرفة مخ.خ.ح./ ١٤٩٠، نزهه الأيصار لذوي المعرفة والاستبصار. مخ.خ.ح./ ١٩٥٠، نرهه الأيصار لذوي المعرفة

- ۵۸. عنوان الأربب عما نشأ بالمملكة التونسية من عالم أديب
   ۱۱.
- ٥٩. تذكر منهم إدريس بن محمد بن إدريس العمراوي ، ومحمد بن عزوز المكتاسي، والوزير عبد الواحد بن المواز. الوزير محمد الصنهاجي، الوزير محمد بن عبد الله الصفار، والعربي المنيعي، ومحمد بناصر حركات السلاوي، وإبراهيم السلاوي، والطاهر بوحدو المكتامس، والمأمون ابن عمر الكتائي، والهاشمي السلاوي، وعبد الواحد بن عبد الوهاب السلاوي. ومحمد بن المعطي المسطاري، والتهامي بن المزوار المكناسي، والعباس عبد الله أكنسوس، وحامد العربي المشرفي، والعباس الأبار، واحمد البلغيثي. وعيد القادر بن الحاج العمراوي، ومحمد السطي، والطاهر بن يوسف البغدادي، والحاح أحمد السوسي التاملي. والقاطمي الإدريسي، والأمين الصحراوي، ومحمد عمور، ومحمد غريط، ومحمد ابن إدريس الشبيهي، ومحمد بن الطالب الفاسي، والعربي الرحماني، ومحمد بن الطالب الفاسي، ومحمد الجرناوي المراكشي وغيرهم.
- ٦٠. موسى بن أحماد بن مبارك البخاري كان حاجبا للسلطان سيدي محمد بن عبد الرحمن تم استوزره المولى الحسن الأول توفي بمراكش سنة ١٣٩٦ هـ ترجمته في الدرة السنية: ٣٩ ـ فواصل الجمان: ٧٥ ـ إتحاف أعلام الناس: ١٧٠٧/٤ الاعلام للمراكشي: ٧/٧٧
- ١٦. أحماد بن موسى بن أحمد بن مبارك البخاري وزير ابن وزير الله المحجابة للسلطان المولى الحسن الأول ثم رئاسة الوزارة في عهد المولى عبد العريز كان رجلا نبيها له حظ من الدهاء ومعرفة السياسة ت سنة ١٣١٨ هـ. ترحمته في الدرة السنية ٥٣. وقواصل الجمان ٨٢.

- اتحاف اعلام الناس ٢٧٢/١. والإعلام ٢/ ٢٤٢. الأعلام ٢/ ٢٦٢٠
- ١٢. الوزير ابن الوزير محمد بن العربي الجامعي نشأ في الخدمة السلطانية، وشب في تحبير الأحوال المخزئية. كان فقيها نبيها، رئيسا وجيها، تولى وزارة الحرب في عهد المولى الحسن، توفي سنة ١٣٣٣ هـ. ترجمته في الاستقصا ٩/٨٣٠ الإتحاف ١٨٦٢، الإع ١٦٥-٨٣/٩ موسوعة أعلام المغرب ٢٨٩٠.
- ١٣. محمد الصغير بن العربي الجامعي القاسي كان كاتبا ثم وزيرا للحربية في عهد المولى الحسن الأول، وقد بطش به الحاجب أحماد بن موسى بعد وفاة المولى الحسن توفي سنة ١٣٢٣ هـ. تنظر ترجمته في: الدرة السنية ٨٧. اتحاف أعلام الناس ١٣٢٢، الموسوعة ١٨٤١.
- ١٠. محمد بن احمد الصنهاجي الوزير الكاتب الفقيه الأديب كان في أول أمره يشتغل بالنساخة ثم صار عدلا بسماط العدول بطالعة فاس نم صار كاتبا في الديوان الشريف، ثم ناب في الوزارة ثم استقل بها توفي عام ١٩٠٩ه. ترجمته في: الدرة السنية. مخ.خ.ح ١١٥. فواصل الجمان، ٧٨ سلوة الانماس ٢٨٤٢. الإعلام ٢٩/٧، الموسوعة ٢٧٨٧.
- ٥٥. لتقاضي الفاضل عبد الواحد بن محمد ابن المواز الحسني السليماني العلامة المطلع، والكاتب المقتدر ت ١٣١٨ هـ عند ولايته خطة القضاء بمراكش وهي في الدرة السنية ١٤٠٠. تنظر ترجمته في: الدرة السنية . خ ١٣٩، فواصل الجمان ١٨٦، الإعلام ٥٣٢/٨، الأعلام ٢٨٢٧. الموسوعة ٢٨٢٢.
- 77. عبد الله بن الهاشمي بن حضراء السلوي الإمام العلامة قاضي الجماعة بمراكش وفاس. وكان أيضا شاعرا مبرزا توفي سئة ١٣٢٨ه ترجمته في: الإستقصا ١٧٢/٩ ، الاعلام ٢٤٦/٨، معجم المطبوعات المفربية ١١٢. للوسوعة ٢٨٤٢ .
- ١٣. على بن أحمد بن عبد الصادق بن يحيى بن على الرجراجي أصلا الصويري قرارا عالم وقاضي رجراجة والشياظمة توفي عام ١٣٠٨ هـ، ترحمته في: ايقاظ السريرة ٥٥. فهرس الفهارس ٧٨٥/٢. الإعلام ٢٦١/٩.
- ١٨. القاضي محمد بن محمد الفلاق كان قاضيا في مراكش وكائت فيه غلظة في الأحكام توفي عام ١٣١٠هـ ترجمته في: الإعلام ٧٧/٧.
- ١٦٠. عبد الرحمن بن محتسب فاس السيد محمد ابن أحمد الشرفي العالم العلامة المدرس ولي الحسبة في عهد المولى عبد الرحمن ثم استوزره المولى الحسن الأول توفي سنة ١٣٠٤ هـ. تنظر ترجمته في: الدرر البهية ٢٣٨/٢. فواصل الجمان ٢٥٨، الإعلام ١٤٧/٨.

- ٧٠. محمد بن محمد غريط الأندلسي الكاتب المقتدر ابتدأ مع الفقيه الوزير الصفار ثم مع الحاجب موسى بن احماد إلى أن توقي فصار يكتب مع خلفه الوزير محمد الجامعي وقد أمضى في الكتابة نحو ٢٠ سنة توقي سنة ١٢٩٦ هـ. ترحمته في: الدرة السنية ١١٠، فواصل الجمان ١٦٣٠. موسوعة اعلام المغرب ٢٦٦٤.
- ١٧. محمد بن الحاج محمد التازي الرباطي رجل من أمثل أهل المغرب وأصدفهم وأنصحهم للسلطان وأشدهم غيرة على الدين والوطن استدعاه المولى الحسن سنة ١٣٩٦ هـ إلى حضرته العالية وأسند إليه أمر خراج المغرب ومراسيه توفي سنة ١٣٠٧ هـ تنظر ترجمته في: الدرة السنية ١٢٠٠ الاستقصا ١٦٦/٩. . إتحاف أعلام الناس ١٤٠٢ .
- ٧٢. عبد السلام بن الحاج محمد التازي الرباطي المدعو موحى الأمين الشهير وأحد أعيان الدولة الحسنية والعزيزية ولاه المولى الحسن الأول الأمانة الكبرى بعد وفاة أخيه الكبير الحاج محمد عام ١٣٠٧ هـ توقي ١٣٢٥ هـ ترجمته على الدرة السنية ١٢٢. إتحاف اعلام الناس ١٨٤٨.
- ۷۲ إدريس بن محمد يعيش خليفة لقائد المشور أيام المولى الحسن الاول وقائدا له أيام المولى عبد العزيز وكان قبل ذلك عاملا بمدينة وجدة ثم ثغر تطوان. ترجمته هذا الدرة السنية: ٦٦. إتحاف أعلام الناس ١٩٦/٢.
- ٧٤. القائد إدريس بن العلام كان قائدا للمشور في عهد المولى الحسن الأول. ينظر في: الدرة السنية ٦٢. وإتحاف أعلام الناس ٢ / ١٣٥-١٩٦.
- ٧٠. ابو إسحاق إبراهيم بن سعيد الجراوي كان قائد الجيس السوسي بالقصبة على عهد دولة المولى محمد بن عيد الرحمان والمولى الحسن الأول. ينظر في الاستقصال ١٤٦ ٨١/٩
- ٧٦. احمد بن مالك قائد الجيش السوسى بالمنشية من حضرة مراكش على عهد المولى الحسن الأول وقد تولى هذا المنصب خلفا لأبي اسحاق إبراهيم بن سعيد الجراري. ينظر في: الاستفصا ١٤٦/٩.
- ٧٧. ابو الشتاء بن محمد بن البغدادي الجامعي كان قائدا على عهد المولى محمد بن عبد الرحمن والمولى الحسن الأول استهر بشجاعته وشدة بأسه وهو والد باشا فاس الفائد محمد ابن بوشتى الىغدادي توفي ١٣١٠ هـ. ينظر في: أعلام المغرب العربي ١٩٣/١.
- ٧٨. أحمد بن داوود كان عاملا على مراكش في عهد المولى محمد بن عبد الرحمن وقد ثار عليه أهل مراكش سنة

۱۲۸۹ هـ بسبب سوء سيرته وتسييره ينظر هـ. الاستقصا ۱۲۲/۹.

٧٩. أحمد بن القائد عمر بن أبي ستة المراكشي ولي عمالة مراكش أيام المولى عبد الرحمن كان مكرما لأهل العلم نوفي بفاس سنة ١٢٩٢ هـ. ترجمته في: البستان الجامع لكل نوع حسن وفن مستحسن في عد بعض مأثر السلطان مولانا الحسن. مخ.خ.ح. الاستقصا ٨٠/٨. الإعلام ١٨٥/٢. دليل مؤرخ المغرب ٢٩٩.

٨٠. الدرة السنية ؛ ١٦٠ - ١٦١.

٨١. الدرة السنية : ١٦١-١٦٠

٢٨. الإعلام: ١٨١-٢٨١

۸۳. دیوان شعره: ۵۲

۸۲. دیوان شعره: ۸۷

۸۵. دیوان شعره: ٦١

٨٦. مجموعة من أبيات هذه القصيدة مكسورة الوزن،

٨٧. قبان: كلمة بالعامية المغربية تطلق الجاهل الغر.

٨٨. الإعلام: ١٨/٧

۸۹. دیوان شعره: ٦٥

۹۰. دیوان شعره: ۲۵–۲۵

۹۱. دیوان شعره: ۲۲

۹۲. دیوان شعره: ۵۲

۹۳. دیوان شعره: ۲۲

۹۶، دیوان شعره: ۱۱۷

٩٥. ديوان شعره: ٥١.

٩٦. الإعلام: ١٨٢-١٨٢

٩٧. الإعلام: ١٨٢

٩٨، الإعلام: ١٨٢-١٨٢

۹۹. دیوان شعره: ۲۳

۱۰۰ . دیوان شعره: ۲۳

۱۰۱. دیوان شعره: ۳۴.

۱۰۲. ديوان شمره: ٦٥.

۱۰۳، دیوان شعره: ٦٥.

١٠٤. الدرة السنية: ٣

١٠٥. توجد منه نسخة محطوطة بالخزانة الحسنية بالرباط.

١٠٦. الدرر الجوهرية : ٢/١١ - ٨٠.

١٠٧ ـ الدرر الحوهرية ١٠/ ٢١٩ ٣٢١ ـ ٣٢١

١٠٨. الدرر الحوهرية : ١/٢٧٦-٢٧٨.

١٠٩. الدرر الجوهرية: ١/٢٩٨ ٣٠٠.

۱۱۰. الدرر الجوهرية : ۲/۲۲-۸۳,

١١١، الدرر الجوهرية : ٢٠١/٢- ٢٠٤.



# المصطلع النباتي في المعمم العربي المصطلع النباتي في المعمم العربي بين إعمال الفكر وتغليب الافتصاص «دراسة لبعفي مجتمعات العفاة «دراسة لبعفي مجتمعات العفاة «دراسة لبعفي مجتمعات العفاة «

د. عبد القادر سلاَمي بن ميلود حامعة تلمسان - الجزائر

#### مقدمية

رُحَى حَيْرُومِ ها (\*) كَرَحَى الطَّحينِ

فقال معقبً: هذا عيبٌ والشمَّاحُ لم يكنَ صاحب إبلِنَ ، من حيث شبَّه الكركرة برحى الطَّحين في الكبر والاتساع؛ لأنَّ الكركرة توصف بالصِّغر. فإنْ ذَهبَ بالكركرة إلى الصّلابة جاز ''').

ويبدو أنّ صدى مثل هذه الأحكام والقناعات لم

يكن لينحسر مداه عن أصحاب المعاجم، لا سيما مرحلة القرنين الرابع والخامس الهجريين. فمن بين الذين تلقّفوه واحتضنوه بأمانة وأضفوا عليه مسحة ذاتية أبو الحسن عليّ بن سيده (\*\*). الذي كان استظهاره لكتب اللغة قبله أقلّ بضائعه، لما

كان عليه من إلمام بحقيقة الدلالة وتغليب الاختصاص.

وتسعى هذه الدراسة إلى الوقوف على بعض من إنجازاته في المخصص، وما كان له فيه من وقفات مع بعض من تجمعات النبات الشوكية عزّوًا واستنطاقًا، وبما يكفل عرض أهم ما سقط إليه من أمرها في المعاجم بقسميها اللفظي والمعنوي.

#### اولا - من تراث النبات عند العرب؛

عني علماء العرب بالتأليف في اللغة. حيث مرّ هذا الأخير بمراحل متعددة بدأت برسائل صغيرة، جمعت فيها الألفاظ المتعلّقة بأحد الموضوعات التي كان عندهم أساسها الجمع لا الترتيب أنا.

وتعددت الموضوعات التي ألّف فيها اللغويون رسائلهم كالحيوان والنبات. كما تعددت بحوث علماء الطبيعة العرب في النباتات وفي تطبيقاتها على الطب، وطبيعي أن يكون لعلم النبات أنصار كثيرون من العلماء العرب، وما ذلك إلا للعلاقة الوثيقة بين النبات والطب،

فالتآليف اللغوية في النبات تأخرت في التطور قلي التطور قليلاً عن غيرها، ولم يتسع نطاقها في الكتب المستقلة، فيفرد كل نوع منها بكتاب كما حدث لأنواع الحيوان المختلفة.

فكتب النبات يغلب عليها التعميم أكثر من التخصيص، يظهر ذلك من عناوينها مثل: كتاب النبات أو كتاب الشجر أو كتاب النخل أو كتاب البقل وأشتهر النخل أو كتاب البقل وأشتهر العرب بالنبات فمنهم من آفرد لها رسائل خاصة. ومنهم من خصص لها أبوابًا وفصولاً في كتبهم العامة أن فكانت منه مادة وفيرة صنفها اللغويون في كتب ومعاجم، وهو ما أردنا التعريف به في سردنا بعض المؤلفات، سواء أوصلت إلينا أم لم

تصل، مقرونة بأسماء أصحابها، ومرتبة بحسب وفياتهم، أخذين في الحسبان تقديم المؤلف الذي تعرض للنبات جوهرًا في أكثر من آثر، ومذيلين بمن ألّف فيها غرضًا أو بالمصتّف الواحد، وفيما يأتي تفصيل ذلك:

- كتاب التبات أو كتاب التبات والشَّجر: لأبي زيد سعيد بن أوس بن ثابت الأنصاري الخزرجي (ش٢١٥هـ)، ذكره ابن النديم (ش٤٢٨هـ) في الفهرست<sup>(۱)</sup>، وذكر السيوطي (ت ٩١١هـ) في بغية الوعاة<sup>(۱)</sup>، وذكره ابن خلكان (ت ١٨٦هـ) في الوفيات، وقال بشأنه ما نصه: ولقد رأيت له يعني أبا زيد في النبات كتابا حسنا جمع فيه أشياء غريبة<sup>(۱)</sup>.
- تكاب الشجر والكلأ لأبي زيد الأنصاري كما ذكره ابن النديم في الفهرست "". وأبو الطيب اللغوي (ت٢٥١هـ) في مراتب النحويين في خبر هذا سياق نصه: وكبرت سثّه يعني آبا زيد حتى اختل حفظه و لم يختل عقله، فأخبرنا عبد القدوس بن آحمد (ت ١٦٧هـ) قال: أخبرنا أبو سعيد الحسن بن الحسن بن الحسين السكري (ت٢٥٥هـ)، قال: أخبرنا أبا زيد ومعي كتابه في الشجر والكلأ فقلت له: أقرأ عليك هذا؟ فقال: لا تقرأه عليّ. فإنني قد أنسيتُه "".
- كتاب النبات: لأبي سعيد عبد المالك بن قريب الأصمعي، ذكره ابن النديم في الفهرست''، والسيوطي في البغية (""، وابن خلكان في الوفيات "، ونشره المستشرق الألماني أوغست هفتر" ضمن مجموعة البلغة في شذور اللغة، وله أيضا كتاب النخل والكرم'

نشر في أعداد السنة الخامسة في مجلة المشرق ثم أعيد نشره منفرداً ثم نشر للمرة الثالثة ضمن المجموعة المسماة البلغة في شذور اللغة.

- كتاب " النبات ، وكتاب النبت والبقل ، وكتاب صفة الزرع ، وكتاب صفة النخل ، لأبي عبد الله محمد بن زياد الأعرابي (٣١٦هـ) ذكرها ابن النديم في الفهرست .
- كتاب الشجر والنبات، وكتاب الزرع والنخل، لأبي نصر أحمد بن حاتم الباهلي (ت٢٣١هـ). ذكرهما بن النديم في الفهرست الوعاة الم
- كتاب النبات والشجر والنبات ، وكتاب النخل ، وكتاب النخل ، وكتاب الكرم وكتاب الزرع ، وكتاب العشب أو العشب والبقل لأبي حاتم سهل ابن محمد ابن عثمان الجشمي السجستاني (ت٢٥٥هـ) . ذكرهم ابن النديم في الفهرست ١٠٠٠ والسيوطي في البغية (١٠٠٠ والسيوطي في البغية (١٠٠٠ المناب المنا
- كتاب النبات لأبي علي هشام الأنصاري الكرنباني (من طبقة الأصمعي ومن جيله)، نسبه إليه ابن النديم في الفهرست ( ` .
- كتاب النبات أو كتاب النبات والشجر لأبي يوسف يعقوب بن إسحاق بن السكيت (تك٢٤٤هـ) ذكره ابن النديم في الفهرست "١٠. والياقوت في معجم الأدباء "١٠.
- كتاب النبات لأبي جعفر ابن حبيب (ت٢٤٥هـ) نسبة إلى السيوطي في البغية''' .
- كتاب " النبات لأبي سعيد الحسن بن الحسين بن عبد الله السكري (ت٢٧٥هـ) نسبه إليه ابن النديم في الفهرست ".

- كتاب " النبات الأبي حنيفة أحمد بن داود بن ونتد الدينوري (ت٢٨٩هـ) ذكره ابن النديم في الفهرست ""، والسيوطي في البغية ". وساقه وياقوت الحموي في معجم الأدباء ""، وساقه عبد القادر بن عمر البغدادي (ت ١٠٩٣هـ) في جملة المصادر اللغوية التي اعتمدها في خزانته. فقال ما نصه: ومنها ما يرجع إلى كتب اللغة. هو الجمهرة لابن دريد (ت٢٢١هـ) والصحاح للجوهري (ت٠٠٠هـ)، وكتاب النبات في ست مجلدات لأبي حنيفة الدينوري "".

وكونه لم يصتف في معناه مثله فقد أثنى العلماء على كتاب أبي حنيفة هذا، ونقلوا عنه وعدوه أجّل ما صنف في لغة النبات دقة تفسيراً واستيفاء مادة. وأخنى الزمان على جلّ ذلك الكتاب الجليل، وأبقى على بعضه في صحف مخطوطة، وقد نشر المستشرق السويدي لوين قطعة منه بليدن (مدينة بهولندا) سنة ١٩٥٣م، ونشر الدكتور محمد حميد الله جزأه الثالث وقسمًا من جزئه الخامس ".

- كتاب ` الزرع والنبات والنخل وأنواع الشجر ، لأبي طالب المفضل بن سلمة بن عاصم الكوفي (ت ٣٠٠هـ). نسبه إليه ابن النديم في الفهرست "١.

كتاب النبات لأبي موسى سليمان بن محمد بن أحمد النحوي المعروف بالحامض (ت٣٠٥هـ). نسبه إليه ابن النديم "، وابن خلكان في الوفيات "، والسيوطي في بغية الوعاة "،

كتاب الشجر النبات أو حدّ النبات لأبي عبد الله محمد بن أحمد بن عبيد الله البصري

المعروف بالمفجع (ت٣٢٧هـ) ذكره ابن النديم في الفهرست أن وياقوت الحموي في معجم الأدباء (١٠٠).

- وممن ألفوا في النبات فأحصوا ما جاء في كتب اللغة والمعاجم اللغوية قبلهم ابن سيده (ت٤٥٨هـ) في مخصصه إذ خصّص للنبات كتابًا استغرق الجزء الحادي عشر ونذكر بعضًا ممن تقدّمه ممن جاء بعده.

#### ثانيا؛ مجتمعات العضاه في معجم المعانى؛

ومنها أمثلة يمكن أن تسلك في الدلالة المقيّدة" "".

من ذلك ما ذكره ابن سيده من أنّ في كلام العرب أشياء تختلف أسماؤها باختلاف أوصافها، كقولهم فيما رواه ابن دريد: "رَحْبَةٌ من ثُمام فيما رواه ابن دريد: "رَحْبَةٌ من ثُمام فيما رواه ابن وقصيم غَضًى في في في وحاجر رمّث في وصر مُهُ أَرْطَى في وسليلُ سلَم في ووَهَطُ عُرْفُط في وحَرْبَة طَلْح في وقبل قي دو ابن سيده كل عُشرا في وباب رحاب الشّجر) في مقتفيًا آثار ابن دريد في ذلك ومتصر قاً في بعض عباراته (١٠٠٠).

فأما الحديقة والجثة والعُقدةُ (وقد جعلها ابن

سيده مرادفًا لها) فوعد بأنه سيأتي ذكرها في كتاب التحلّ إن شاء الله، وهو وَعد تصدّره اسم أبي حنيفة الدينوري أن ممّا يدلُّ على أنَّ ابن سيده مال مؤقتًا إلى رأي أبي حنيفة دون رأي ابن دريد في أمر الجنة والحديقة، وهو رأي أتخذه تكأة لينفرد برأي أخير ينحو بها جميعًا (بما في ذلك العُقدة) نحو الالتفف الذي نراه في التخل مستدلاً بأقوال بعض العلماء، على نحو ما سنرى بعد تحليلنا للنماذج الأولى.

ويبدو أنَّ ابن سيده وجد صعوبة في الإقرار برآي ابن دريد وغيره من العلماء بأنّ الرّحْبَة مجتمع الثّمام ومثبّته (العلماء بأن الرّحْبَة مجتمع الثّمام ومثبّته الدينوري ما يدلّلُ على أنّها: مَوضِع العِثب كذلك أدرجها ثانية ضمن (باب صفة الكرّم ونباته) (الم). وقد يشفع لهذا التردّد ما يتطلّبه الثّمام والكرّم من سعة المكان ورحابته، ذلك أنّ رحبة المكان ورحابته، ذلك أنّ رحبة المكان ورخبتُه: ساحته ومشّعُه ومن الوادي مسييلُ مائه من جانبيه فيه والأرْضُ الواسعةُ (الم).

كما آن ابن سيده في (باب ذِكَر ما يَعُمُّ الشَّجَر ويُخصُّها من المَثابت) لم يسلّم بما ذهب إليه ابن دريد بأن الأيْكَة: مجتمع الأثّل ""، فهي عنده جماعة الأراك ("؛ لأنّه يقال استَيْأَك الأراك ! إذا التفَّ، أي صار أيكةً، علما بأن الجماعة قد تُجعَلُ من كلّ شَجَر حتى من التَّخْل، إلاّ أنّ الأول أغرَف كما قيل: الأيكةُ: غَيْضَة في تُنبتُ السِّدْرُ والأراك ونحوهما من كريم الشَّجر (").

أمّا كون القَصِيم لا يكون إلا من غضًى، والصّريمة إلاّ من أرّطَى، فيُعدّ في نظر ابن سيده من المسائل الخلافية ما دام أبو حنيفة الدينوري قال بذلك، إذ يُقال لِمَتْبتِه (أي الغَضَى): القصيمةُ والصريمةُ، وقد تكون الصّريمة من الأرّطى ": ؛

لأنّ أبا حنيفة يجعل الصّريمة للجماعة من العِضَاه والأرْطَى اللهُ فوسّع دائرة التقييد لما كان حقُّه أن يُقيّد بالأرطَى حصرًا.

غير أننا بالرُّجوع إلى معاجم اللغة بقسميها اللفظى والمعنوى وجدنا ما يدلّل على أنّ القصيمة: رملةٌ تُنبِتُ الغضي أو جماعة الغضي المتقارب المنا. وأنّ الصّريمة. كما ذهب ابن سيده نفسه: ما انقطع من مُعظم الرَّمُل (١٠٠٠). كما تدلّ على الأرض السُّوداء التي لا تنبتُ شيئًا فبدت كالمحصود زرعها؛ لأنّ لا ما ء بهالًا، وهذا ما يستبعدُ أن الصريمة منبتًا للعضاه كلها (أي لما عظم وطال من الشجر الشاكي)، وأنّ منبتها موقوفٌ على الأرطى مادام يُنبِتُ عصيًّا، ومن أصل واحد لا يطول أكثر من قدر القامة لاشوك له. وله عُروقٌ شديدة "(١٠٠٠، وعلى هذا فما ذهب إليه الشاعر من أمر اقتران الصَّريمة بالأراك " مستبعدٌ أيضًا استبعاد ابن سيده لمذهب من جعلها للقطعة من التَّحْلُ (وهورأيُ لأبي حنيفة الدينوري) ١٠٠٠ أو جعلها من التَّخْل وسائر الشَّجَر في قوله:

كأنها صَرَائمُ نُحْل أَقْ صَرائمُ أَيْدَع

فقال ابن سيده: وأحسبُ الاختلاف جاء من قبل إرادة القبطعة المجتمعة المُنصرمة، والصَّريمة: ما انقطع من مُعَظم الرَّمُل والجمع صريمٌ وصَرائمٌ (".

وقوله: وحَرْجَةٌ طُلَحٍ هو أحد أقوالٍ لأهل اللغة فيه، فالأوّل لأبن دريد وقد ساقه ابن سيده في (باب رِحَاب الشَّجَر) (أنا أمّا الثاني فقول أبي حنيفة الدينوري وقد ضمّنه ابن سيده (باب أسماء جماعة الشَّجر وذكر الشَّجَر الكثيف المُلثف من الآجَام ونحوها): الحَرَجَةُ: جماعة الشَّجر، وجَمعُها: حِراجٌ وحَرَاجٌ. وهي المحاريجُ أيضًا: وإنّما

سميت حَرَاجًا لالتفافها وضيق المَسْلَك فيها، ومنه مكان ضيقٌ حَرَجٌ وحَرجٌ وكذلك الحَرَجُ في اليمين، وقال بعضهم: الحَرَجُة تكونُ من السَّمُر (\*)، والطَّلَح والعَوْسَجِ والسَّلَم والسِّدَر، وقيل: الحَرَجةُ: الشَّجَرةُ تكونُ بين الأشْجَار فلا تصلُ إليها الأكلة (\*)، أما القول الثالث فلأبي ريّاش(\*)، (ت٩٤٩هـ)، وقد أورده ابن سيده ضمن الباب السّابق الذكر، مؤدًاه: إذا اجتَمَعَ الشَّجَرُ في عَرْض وطُولٍ فهو حَرَجة (\*).

والملاحظ أنّ ابن سيده فضّل أن يذهب بالحَرَجَة إلى أصل معناها لما فيها من الالتفاف وضيق المَسْلَك دون أن يزيد على ما قاله أبو حنيفة بشأنها، إلاّ ما يدخل في امتدادها الدلالي الذي ارتضاه لها أبو ريّاش، وبما لا يَسُدّ الطريق تمامًا أمام من جعلها تستغرق أغلب العضاه من سَمُر وعوسَج في وسلّم وسِدْرٍ وطلّح كذلك، والحقّ أنّ ما ذهب إليه ابن سيده من تقييد مبدئي لدلالة الحرَجة وهو ما أقرّه جلّ اللغويين الذين أطلقوها على المكان الضيّق الكثير الشّجر، وجعلوا جمّعها لمُجتمع الشّجر، والتحريج تضييقًا المناه.

غير أن استنطاقنا لدلالات الأشجّار التي قد تكون ممثِّلةً للحَرَجَة ففيه نَظَرٌ، إذ يمكننا انطلاقًا من الالتفاف وكثافة وضيق المسلك الذي عليه الحِراجُ أن نخرج في اطمئنان العوسج والسَّلَمَ والسِّدَرَ من دائرة اهتمامها، وأن نُبقيَ على حظوظ السَّمَر والطلح فيها قائمة على أن ننتصر لأحدهما أخيراً.

فالعوسجُ: شجرٌ شائك، قصير الأنبوب، صغير الورق. ولا يعظم. وقد يطول المال أما السَّلَم فقد تقدم أنه إلى السّلَم أقرَبُ، بينما يبقى السِّدُر

أمّا السَّمُرُ والطَّلْحُ فيظلان من أوفر العِضاه حظَّ اللظَّفَر بمدلول الحَرَجَة: لأنّ السَّمَرَ: من الأشجار الطويلة الكثيفة والصَّغيرة الوَرَق والعصيرة الأشواك، وأنّ الطَّلْحَ: من أعْظَم الأشجار الشوكية العظيمة، وأكثرها وَرَقًا وأشدها حُضرةً، وله أشواك صخمة طويلة حَادَّة "").

والموازنة بين التعريفين تُرجِّحُ كُفَّةَ الطَّلْحِ لأَن يكون مثالاً مناسبًا ورانعًا للشَّجر الذي يجمعُ بين العظم وكثافة الالتفاف في عرض وطول لكثرة ورقه ودَوام خُضرَتِه ممّا يسبب صعوبة المسالك فيه، الأمر الذي قد يتوفَّر للسَّمُر بوجه أقل بالتَّظر إلى طوله وقصر شوكه، يضاف إلى احتمال أن يُشكّل السَّمُرُ صريمةً (التي هي من الأرطى أساسًا) "المقط فإذا كان ذلك حال السَّمُر غيرٌ مُسْتنكر سَقَط الاستدلال به.

: ]

أمّا وأن يكون الحاجرُ للرِّمَثْوِ، والسَّليلُ للسَّلَم، والوَهِّطُ للعُرِّفُط، والجُّبْلَةُ للعَرفَج، والرَهْطُ للعُشِر، والوَهِطُ للعُشر، والوَهِطُ للعُشر، والخبراءُ من سدرٍ، فيبدو أنّ ابن سيده لم يجد عناءً في إثبات ذلك، من منطلق أنَّ الحاجر في أصل الوضع: الأرض المرتفعة ووسطها منخفض، فيعد بذلك منبتاً للرِّمْث ومجتمعه ومُسْتُدارِهِ (اللهُ عَلْ خاصة إذا علمنا أنّ الرِّمْث؛ من الحَمْض الذي يقلُ أن ينبُتَ في الرَّمَل "..

ويكاد موقف ابن سيده السّابق يتكرر مع لفظ السّليل الذي جعله أبو حنيفة الدينوري بمعنى السَّال وجمعُه السَّلائِل والسُّلاَن. ودلّل به على مُطَمئنٌ من الأرض يكُثُرُ به الشَّجَرُ، والسُّمُر خاصَّةُ، مستبعدًا أن يكون للسَّمُر حَظٌ فيه، وهو ما تدلُّ عليه عبارته وقيل: يُثبتُ السَّمُر، وهذا

غَلَط الله كما قلّل أبو حنيفة من أهمية قول بعضهم: أنّ السّليل والسّالُ مثله: "سَهَلٌ يُثبِتُ الضّغَة (من واليَثمَة (من) والحَلَمَة (من) وهي كما شرحنا من التّباتات التي تضاربت آراء العلماء حولها وسكتت عن الخوض في منابتها.

أما قول ابن دريد: ولا يقال للوَهْط إلا إذا كان من عُرْفُطٍ، فقد قال أبو حنيفة الدينوري:" ومن جماعة الشجر: الوَهْطُ والكثيرُ الأَوْهَطُ، وقيل: الوَهْطُ من الغُرْفُط خاصة الله مجاء في القاموس المحيط" الوَهْطُ: الجماعة وما كثُر من الغُرِّفُطَ عَلَى عَيْرِ الوَّهْطِ الغُرِّفُولِ عَلَى عَيْرِ الوَّهْطِ سهلٌ ظاهرٌ. خاصة وقد نحا بها ابن سيده نحو الالتفاف الذي عليه تجمُّع العُرْفُط وغيره، وقد أورده ضمن (باب أسماء جماعة الشَّجَر الكثيف الملتف من الآجام ونحوها)، والأجَمَةُ: الشَّجَرُ الكثيرُ الملتفُّ ١٠٠٠، كما أنَّ في عبارتي ' توهَّط في الطّين و توهّط الفراش ما يدلُّ على غيابه فيه أو امتهاده له ١٠٠٠. وفي ذلك ما يعكس طبيعة الغُرِّفُط ومواصفاته، فهو فرشٌ على الأرض لا يذهب في السّماء (''')، وعلى هذا يكون كل تجمُّع والتفاف للغُرفُط وَهَطًا.

أمّا وأن تكون الجُّلْبَةُ للعُرْفَجِ فلم يُبدِ ابن سيده بشأنه رأيًا صريحًا؛ لأنه وجد فيه أحد احتمالين، ثانيهما؛ إذا اجتمع "العَرْفَج" بمكان وكثُّر سمَّي المكان الحُومَان". وهـ و رأي لأبسي حـنـيـفـة الدينوري (""، وهو تفصيل لم يطلُ الجُلْبَة" البتَّة حين اكتفى ابن سيده في (باب رِحَاب الشَّجَر) بنسبة القول فيها مقيَّدًا بالعَرْفَج إلى ابن دريد (""، ممّا يجعلنا نعتقدُ بدأهةً أنّ ابن سيده كان إلى الاحتمالين أميل لما وجدَه. فيما يبدو، في دلالة الحَوْمَانة نفسها كذلك على: المكان الغليظ المُنقاد، والجمعُ حَوْمَانُ وحَوامِينٌ (""، أو هــي المُنقاد، والجمعُ حَوْمَانُ وحَوامِينٌ (")، أو هــي

الأرضُ المُستديرةُ, أو تلك التي يُطيفُ بها رَمَلُ '''، وان الجالْبة تدلُّ، فيما بعد تدل عليه. على القِطْعة المتفرِّقة من الكَلا والعِضاه المُخْضَرَّه'''، وبهذا يمكننا القول لاجتماع العَرفَج مع تَفرُق يجعلُ جُلْبَةً ولتجمُعه مع كثرةٍ حَوَمَانًا.

وفي اعتقاد ابن سيده كسالفيه ابن دريد وابن فارس أنّ الرَّهْ طَ في مجال الشّبات لا يكون إلاّ للعُشر "". ذلك أنّ الرَّهْ طَ أو الرَّهْ طَ أصلٌ يدلُّ على: العِصابةُ من ثلاثة إلى عَشرة، وذوّو رهّط: أي مجتمعون "". ولخفّته يُحشى وتُنَّخذُ منه عُمُدٌ وفلِكُ فيها حُيُوطٌ يُدُخل الصّبيّ أصابع يديه في أطرافها ثم يجذبُها تارة ويُرخيها أخرى، فيدور بذلك دورانًا شديدًا حتى لا تضبطه العين ". وهذا يقوم دليلاً على تجمّع هذا التوع من النبات في مرابع التاس ومسالكهم اليومية. فمنابت العُشر السّهلُ التوليدة "أ. فإذا جاز لنا في العشيرة أن نقول: هؤلاء رَهُطُن وأرهُطُن، وهم رجالُ عَشيرتنا جاز أن يدلَّ الرَّهُ طَ على تجمّع في التّاس وغيرهم" "ما

أما ما نقله ابن سيده في (باب رحاب السَّجر). نقلاً عن ابن دريد من أنّ الخبراء لا تكون كذلك الا الذا كانت تجمُّع من سِدَرٍ "أ، فقي معاجم القدماء وكتبهم ما يؤيِّدُه فالخَبرُ: السِّدْر، وجعله الخليل للسِّدر والأراك وما حولهما من العُشبِ، واحدتُه خبرَةً وخبْراءُ الخبْرَة: شجرُها ".

على أنّ دلالة الخبّر على الأرّاك وما حولها من المُشّب فمن باب التجوُّر في إطلاق الدلالة؛ لأنه يقال. استياًك الأرّاك إذا التفاً. أي صار أيكة "ما كما يقال: مُوْتَرِك كُنير مُلْتَف ""، وعلى هذا فالخبراء لمجتمع السّدر.

وقد وقَى ابن سيده أخيرًا بوعوده حين عمّد ضمن (باب جُمّاع التخل) من (كتاب التُخل) من المخصص رواية عن أبي حنيفة الدينوري إلى الحديث عن خصوصية كلِّ من العُقْدَة والحديقة والجنّة، فقال: العُقْدَةُ: الجماعة من التُخل، ومنه قيل: 'آلفُ من غُراب العُقْدة '"".

وجاء في المخصص (باب أسماء جماعة الشَّجر وذكر الشَّجَر الكثيف الملتفِّ من الآجام ونحوها): وكذلك الحديقة: يُرادُ بها الجماعة المُلتفةُ، ولذلك قيلت في العُشب والتَّخل وقد جاءت في الشَّجَر وفي التَّخل أكثرٌ والجتهُ الحديقةُ ذاتُ الشَّجَر وأحسَبُها سميّت جَنَةً....؛ لأنها تُجِنُّ وتَحْفى ""!

ويتضحُ ممّا سبق أنّ ابن سيده يستبعد أن تكون الحديقة من نخل وعثبٍ على نحو ما ذهب إليه ابن دريد ""، فقال جريًا على مذهب أبى حنيفة الدينوري: 'الغُقْدَةُ: الجماعة من التَّخْل، ومنه قيل: ألفُ من غُرابِ العُقْدة، و هي أرضٌ كثيرةٌ التَّخْلُ لا يطيرُ غُرابها. لكثرة شَجَرها \*، لينحو بها منحى الترادف مع الجثّة لما وجده من صوابٍ، وفي رأي أبى على الفارسي رواية عن خالدين الجتُّهُ: جماعة التخل والجمعُ حِنانٌ: وإنما لالتفافها، وقال في التُّذْكرة \*ُا: لا تكون جتَّةٌ في كلام العرب إلاّ وفيها أعْنابٌ. فإذا كانت أشجارًا لا نحّل فيها ولا أعناب فهي الحدائقُ وسائرٌ النبات الرِّياض (١٠٠٠). وهو ما يدلُّ عليه تعليقه في (باب أسماء جماعة الشجر وذكرٌ الشَّجر الكثيف المتلفُّ من الأجام وتحوها)، والذي رمى من خلاله إلى وضع حدود فاصلة بين الجتة والحديقة. فقال: وكذلك الحديقة يُرادُ بها الجماعةُ الملتفّةُ. ولذلك قيلت

في العُشب والتَّحْل. وقد جاءت في الشَّجَر وفي التَّخُل أَكْثُرُ ''').

ويبدو أنَّ ذهن ابن سيده فيما ذهب إليه لم يكن خلاءً من مضمون 'الجنّة 'و الصِّنْوَان الذي جاء صفَةً للتَّخيل، وهو ما وقف عليه أبو عبيدة (ت ٢١٠هـ) في قوله تعالى: ﴿ وَفِي الأَرْضِ قِطْعُ مُّتجَاوِرُاتٌ وَجَنَّاتُ مِّنْ أَغْنَابٍ وَزَرْغٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِتْوَانِ ﴿ إِنَّا ، فقال: ﴿ وِالْمِعْنِي أَنْ يَكُونُ الْأَصِلُّ واحدًا ثم يتشَّعبُ في الرُّؤُس فتصيرٌ نَخلاً ويُحْمِلنُ (١٠٠). ومستبعدًا بذلك أن تكون الحديقة مرادفةً للبُسْتَان "، ويحمل معنى الحدائق في قوله تعالى: ﴿حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا﴾ "، على أنَّها بَسَاتينَ نُخل (١٨٨)؛ لأنّ في قول من قال في تفسيرها: "هي ما أحيط عليها من الشَّجَر والتَّحْل (١٠٠٠، ما يتطابق مع قول من قال من أنه: لا يُقالُ للبستان حديقةٌ إلاّ إذا كان عليه حائطٌ "، أو الرُّوضَةُ من الشُّجَر " من غير تفرقة بين ما أحاط به حائطٌ وغيره "". إن كان الأصل يقتضيه من حيث الاشتقاق؛ لأنه من أَحْدَق به: إذا أحاط، وطاف به "" ممّا يحملُ على القول بأنَّ المعنى الثاني للحديقة يبقى الأقرب إلى مضمون الحديقة في منظور ابن سيده، إذ لا يُبعد أن يكون المقصود بها القطعة من الأرض المستديرة أحاط بها النخل من كل جانب استدارة السُّوار بالمعصم، فصارت بذلك دالة على القطعة من التَّخْل النَّا من باب اتِّساع المعنى ليشمل غيره. وأنّ معناها في أصل الوضع لا يعدو أن يكون: " الأرضُ ذات الشَّحَر السَّا.

#### ثالثاً: ملاحظات نقدية!

نثر ابن سيده في مخصصه جلّ ما ألّف قبله من رسائل ومعاجم، وهو ما أشار إليه في مقدمة

الكتاب حين عدد مصادره في ثبت طويل كان كتاب أبي حنيفة الدينوري في النبات أحدها أناء ألم الأمر الذي يدل على أنّ المؤلف لم يدّخر وسعًا لجعل كتابه شاملاً (١٠٠٠).

وقد عني محمد طالبي بمصدر ابن سيده في مخصّصه، فأحصاها ورتبها وفق مدارسها اللغوية. ثم حسب تواترها ("").

كما عمد رمضان عبد التواب في مقدمة الغريب المصتف إلى تبيين " أثر الكتاب في الخالفين ، فانتهى به التقصي إلى أنّ مادة الغريب المصتف تكوِّن التصيب الوافر من مادة معاجم الموضوعات التي ألّفت بعده، غير أنه انتهى من هذه الموازنة إلى التأكيد على أنّ تأثر ابن سيده بمادة الغريب المصتف" في كتابه "المخصص، تأثرًا فائق الحدّ، إلى جانب أنه التزم ترتيب أبي عبيد للأبواب إلى حدّ ما، بل إنه يمكن القول بأنه قد نقل كتاب " الفريب المصتف كله وضمنه كتابه: فإنّ اسم أبى عبيد يقابلنا أكثر من مرّة في كلّ صفحة من صفحات الأجزاء الأولى من المخصّص. والتي تعالج مسائل لغوية خالصة (١٠٠٨)، ولا يعدو ما خلص إليه أن يكون تأييدًا لأغلب الآراء التي تناولت الغريب المصتف، والمخصّص بالموازنة مدلّلة على أنَّ أثر الغريب المصتف في المخصّص أبْيُن. ممّا حدا ببعض الدارسين المحدثين إلى القول: إن المخصّص ما هو إلاّ صدى موسّع مضحّم لكتاب أبي عبيد القاسم ابن سلام (الغريب المصتف) وإنّ عمل ابن سيده لا يتعدّى تدارك ما فات أبا عبيد من مادة لغوية وتكملة عمله بالرجوع إلى مصادر لم يدخلها أبو عبيد في كتابه ١٠٠١،

ونحن، وإن كتا لا ننكر أن يكون فيما سقناه

من دلائل النقل جانب أو جوانب من الحقيقية، وذلك أن مصتف أبي عبيد (الغريب المصتف أبي عبيد أكبر المصادر المعتمدة في المخصص ""، وكيف لا، وهو من المعاجم العامة الجامعة التي استوعبت جلّ الموضوعات التي طرقها ابن سيده وقد وجد فيه منهلاً ثرّاً، فلم يستظهره فحسب، بل عمد إلى توزيع مادته على كتب المخصص وأبوابه، إذ لا تخلو صفحة من صفحاته من ذكر لأبي عبيد وأقواله، ولذا. فإننا لا نستبعد أن يكون ابن سيده قد اقتفى أثر أبي عبيد في الغريب المصتفى"".

غير أنّا بالرجوع إلى المخصّص وجدنا ابن سيده لا يستخدم هذه المصادر استخدامًا واحدًا. بل هو أكثر استثمارًا لبعضها دون بعض حسب المقام والموضوع طبعً فتراه مثلاً يكثر من الاستشهاد بأقوال أبى حنيفة الدينوري في موضوع النبت: لأنه لم يصتف في معناه مثله ""، ثم يفسح المجال واسعًا بعد ذلك أمام أصحاب الكتب الجامعة مثل ابن دريد في الجمهرة وغيره كثير، وممّا يقويّ مذهبنا هذا ما لاحظناه من اتكاء ابن سيده على ما سقط إليه من أقوال أبى حنيفة الدينوري في النبات وهي كثيرة جدًّا، ناهيك عمًّا نقله من نصوص قلّما تصرّف في عباراتها الأصلية، الأمر الذي لا نجد فيه مسوّعًا للقول: إنّ ابن سيده لا يملك من مادة كتابه شيئًا، بل إنّ تناوله لمجتمع العضاه، على نحو ما رأينا. ما يدلّل على أن له في المخصص أشياء بدا أثره فيها واضحًا. وعبارات صريحة في الدلالة على أنَّها له من باب إعمال الفكر، ذلك لأن تفصيل المعانى القائمة "" لم يُتُس ابن سيده وضع ما تقارب منها ضمن حقول دلالية استمد حدودها ممّا أمكنه

الوقوف عليه من آراء العلماء فيها، وصادف هوى في نفسه بعد أن أمعن التظر فيه فأقرّ بصواب مذهبه أو صواب مذهب غيره فيه . فكان منه: (باب رحاب الشَّجر). و(باب ذِكْر ما يَعُمُّ الشَّجَر ويخُصُّها من المثابت)، و(باب أسماء جماعة الشَّجُر وذكرُ الشَّجرِ الكثيفِ الملتفُّ من الآجام ونحوها). و(باب جُمّاع التّحْل)، ولذلك أمكن ابن سيده أن يقف في الحقل الدلالي الواحد على ما كان طرفًا بين العلماء من حيث دلالته على الموضع أوبعض مايعرف به من حيث الاطمئنان أو الاستواء: أو ما يتصل بالنبات عمومًا من خصائص تتصلب المنبئت، أو الالتفاف"، أو تخصّ نباتًا أو شجرًا بعينه نحو التخل مثلاً أو ما تجمّع منه"، لذا وجدناه يخرج بعضًا مما تبدّى للعلماء المختصين (نحو أبي الدينوري) ضَغَفُ اتّصاله مع غيره من المعانى أو الفصائل التي تتقارب بوجه من الوجوه من حيث خصائصها أو صفاتها، وكان لهذه الأسباب، أن رأينًا ابن سيده يرجيُّ النظر في أمر " الحديقة والجثة والعُقدة إلى باب يكون أكثر ملاءمة لمضمونهما لما فيها من التجمّع والالتفاف جزئيًا. وبما يفي بإبداء رأي أو استصواب رأي في أمرهما.

ويبدو أخيرًا أنّ ما ساقه ابن سيده أمثلةً للدلالة المعيّدة فام على ملاحظة مجال استعمال هذه الكلمة أو تلك مع ما يصاحب ذلك من ظروف أو صفت ترافق الحدث اللغوي، ومن ثمّ ذهب اللغويون، وابن سيده واحد منهم، إلى اتّخاذ هذه الظروف والصفات شروطًا لا تصح الدلالة إلا بوجودها، ولئن كان في هذا السّعي نوع من التدقيق والتفريق، لقد آل ذلك إلى تضييق لمسالك الكلام والحكم على كلّ مخالفة بالخطأنين.

#### الحروادر

- (\*) البضاه: اسم يقع على ما ظُم من شجر السوك وطال واستد شوكه، فإن لم تكن طويلة فليست من البضاه. وقيل عظامُ الشَّجر كلّها عضاه. وإنّما جمع هذا الاسم ما يستظّلُ به فيها كلَّها. والواحدة: عضاهه. ينظر المحكم: ١٨٨، مادة (عهض). والمخصص: ١٨١/١، والقاموس المحيط: ٢٩٠/٤، مادة (العضاهة).
- (﴾) كِرْكَرَةُ البعير: وهي المستديرة في صَدَّره، ويقال لها البلدةُ، ينظر: العرُق. للأصمعي ص ٦٥.
- ١- ديوانه ص٢٢٤. وقد روي فيه الصدر بغير لفظ ( فتعم المعترى رحلت.. )
- (\*) الحيزوم: الصدر وما احتزم عليه. ينظر: الفرّق. للأصمعي ص ٦٦.
  - ٢- ينظر المصدر نفسه ص ٦٦.
  - ٢- ينظر؛ المصدر نفسه ص ٦٦.
- ( \*\*) هو أبو الحسن علي بن سيده المرسي الأندلسي، عاش حياته التي بلغت ستين سنة ( ٢٩٨ ٤٥٨هـ ) كفيفًا لأب كفيف، عرف بقوّة ذاكرته، وحدّة مزاجه، وقلّة تلاميذه، وكثرة حلّه وترحاله، قضى نحبه بدانيّة بالأندلس بعد أن خلّف أثارًا لغوية ومعجمية يعد المحكم و " المحصص من اهمّها، ينظر: وفيات الأعيان: ٢٣١/ ، ومعجم الأدباء: ١٢ / ٢٣١، طبقات الأمم: ١٨٤ ١٨٥، وابن سيده آثاره وجهوده في اللغة:
- ٤- ينظر: نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب ص ٩ -٨٦.
  - ٥- تاريخ العلوم عند العرب ص ٧٤.
    - ٦- دراسات لغوية ص ٦٧.
      - ۷- ص ۲٤۷. ۸- ۱ / ۸۵.
      - .0/0/114/
    - ٩- وفيات الأعيان:٢/٩٧٢.
      - ۱۰ ص ۲٤٧.
- ١١٠ معجم المعاجم ص ١١٥، ومراتب النحويين ص ٥٨.
  - 11- V37.
  - 11-7/771
  - .177/8-15
    - . 112 10

- ١٦- المصدر نفسه ص ٢٥٤،
  - . 4. 1/1 14
    - A1 357.
  - . 477/4 19
    - . T19 -T.
- ۲۱ المصدر نفسه ص ۲۲۷.
  - .07/7. -77
  - .VE/1 YT
    - . TOE -YE
- ٢٥- المصدر تفسه ص ٣٥٢.
  - .T.7/1 .T7
  - . 47/4 47
  - ٢٨- خزانة الأدب:١/٢٥.
- ٢٩- معجم المعاجم ص ١١٧.
  - ۳۰ ص ۳۳۱.
- ٣١ المصدر نفسه ص ٣٥٧.
  - .8-7/4-44
  - 7.1/1-77
  - ۳۵ ص ۳۸۰.
  - .198/14-50
- ٣٦- معجم المعاجم: ص ١١٨،
- ٣٧ وهي أن يُذكر الشيء موصولاً بقرين، فيكون ذلك القرين (ائدًا في المعنى، أو هي التي تتعلق بألفاظ لا تقع على معانيها إلا باجتماع صفات أو شروط، فإن لم يجتمع لها مثل ذلك لا يصبح أن تقع على تلك المعاني، فقد لاحظ اللغويون أن هناك نوعًا من الألفاظ لا يصبح وقوعه على مدلوله ما لم نجتمع له شروط أو صفات: فهذا المقيد، وهو نوع من دلالة الألفاظ، ومن دلك قول القائل: زيدٌ لَيْتٌ مشبهًا إيّاه بالليث في شجاعته، فلوقال: هو كاللّيث الحرب فقد زاد الحرب، وهو الغضبان الذي حُرب فريسته، أي الحرب، وهو الغضبان الذي حُرب فريسته، أي شلبها. فإذا كان كذا كان أدهى له، ينظر؛ الصاحبي في فقه اللغة العربية: ٢٠٠ ورسالتان في اللغة: ٧٠. والمدخل إلى فقه اللغة العربية: ٢٠٠.
- (\*) التَّمام: واحدته تُمامة وجمعه ثُمٌّ، وينبت معه خيطاتًا دِقاقًا صِغَار العيدان كالكُولان (نبت البُرْديّ:

واحدته بَرّدَيةً. فما كان منه في الماء هو أبيض وما فوق ذلك فهو أخضر، ونباته كنبات التَّخَلَة، إلاَ أنّها لا تطول ولها شحمة بيضاء، وساق بيضاء غليظة)، تأكله الإبل والغنم وطولُه قعدة الرجل او أطولُ قليلاً، وله ورَقُ كورق الحَّ ثمَرٌه حَبُ كثيرٌ ويمتارُ منه الثملُ لكثرته وهو أبقى شجر نجد عند السنة لكثرته كذلك. وقيل هو مثل يركة البعير ويسمى ايضًا: الغَرْفُ أو الجليل بلغة أهل الججاز، ينظر: المخصص: المحليل بلغة أهل الججاز، ينظر: المخصص: كول).

- (\*) الأثل: شجرٌ ليس له شوك طويل مستقيم الخشب ووَرقه هَدَبٌ (ما لم يكُن له عَيْرٌ. أي طرٌ ناتيّ. فمن التبات ما ليس بورق إلاّ أنّه يقوم مقام الورق أو كلُ ورق ليس له عَرَ، الواحدة هَدَبُةٌ وهُدّابَةٌ جمع أهدَابٍ وهُدَّابٍ طِوال دِقاقٌ. ومنه تصنع القِصاعُ والأقداح. وهُدَّابٍ طِوال دِقاقٌ. ومنه تصنع القِصاعُ والأقداح. وجعله الرّمخشري مرادفًا للسّم، وهو إلى النبات الشوكية أقرب، ينظر: المخصص: ١٨٧/١١، وأساس البلاغة: ١٢٨١، مادة (أثل)، وتهذيب إصلاح المنطق: ١٠٩، والقاموس المحيط: ١٤٤/١ مادة (الهدب).
- (\*) الغَضَى: واحد وجمع وقيل واحدته : غَضَاةٌ، وهو شَجَرُ دائم الخضرة، وهو من شَجَر الحَمض الكِبَار ورقُها مثل الهَدَب. و لا يكون غُضَى إلا في الرمل. ينظر: المخصص: ١٣٦/١١، والأمالي في لغة العرب: 1٣٩/٢.
- (\*) الرَّمتُ: من الحَمض واحدته رمَثَةٌ. ورقه طِوال دقاقٌ، تحمِّض به الإبلُ والغنم وتعيشُ، وربما خرج فيه عسلٌ أَبْيضٌ كانّه الجُمان واللَّوْلوْ. وله وُقُدُ حارٌ ينتقعٌ بدُخانه من الزّكام. وقد ينبت في الرمل وهو قدرٌ قِعدَة الرَّجُل ينبتُ نبات الشيح إلا أنَ الشيح أغير. وقيل هو خيرُ الحِمْض حَسْ القدر والتفع للمال. ينظر المخصص: ١٥٢/١١. وينطر: اساس البلاغة: ٢٥٠ مادة (رمث).
- (\*) الأرْطَي: واحدته أرطَاةً. وجمعٌه أرَاطٍ وأراطّى، وهو شَجَرٌ يثبّتٌ عِصِيتًا من أصل واحدٍ يطُّول قَدْر القامه وورقه هَدَبُ وله نَور مثل نور الخِلاف (الصَّفْفف). غير أنّه أصغر منه ورائحتُه طيبة وعُروقه شديدة الحُمْرَة، ولا شَوَك للأرْطى وله تُمَرّةٌ كالعُتاب تأكلها الإبلُ غَضَة .. ينظر: المخصص:١٣/١١ -١٨٩٠.
- (\*) السِّلَمُ: وحدته سَلَمةٌ من قد تكون (أعرق) الأشجار

- الشوكية العظيمة يستعمل هي دبغ الجلود، وله ثَمَر أو وعاء حَبِّ يُدعى الحُبِّلةُ. ينظر: المصدر السابق: ١٨١/١١ - ١٨٤، والقاموس المحيط: ١٣١/٤ مادة (سلم) ومعجم مقاييس اللغة: ٩١/٣ مادة (سلم).
- (\*) العُرِّفُطُ: الواحدة عُرِّفُطَةٌ. وهو فَرَشُ على الأرْضِ لا يذهبُ في السّماء وله ورقةٌ عريضةٌ وستوكةٌ حديدةٌ حجَنّاءٌ (معطوفة معوجة) يُصنتع من لِحابّه الأرْشِيَةُ (وهي الحِبالُ. جمع رشاء). وله ثمرةٌ بيصاءُ وهو خرعُ العِيدانِ وليس له حَشبٌ يُتَنفعُ به، وله نَفْحَةُ ريح ليست لشيءٍ من الأشجار العظيمة الشائكة من جنسها. ينظر المخصص: ١١/ ١٨٠٤ و ١٩٧٠. (باب حبال الاستقاء وغيره) والقاموس المحيط: ١٤/٤ مادة (حجن) والحصدر نفسه: ٢٩٧٠ مادة (رشي).
- (\*) الطَّلْع: واحدته طَلْحَةٌ. وهو أَغْظُمُ الأشجار الشوكية العظيمة، وأَكْثَرُها وَرَقًا وأَشْدُها خُصْرَةٌ، وله أَسُواكُ ضِعامٌ طِوالٌ حَادَةٌ وله تُمرةٌ صفراء طيبة الرّيح تصير حُبلة وفيها حبَّة خضراء تُؤكل وفيها شيء من مرازةٍ تحِدُ بها الظِّباءُ وَجَدًا شديدا وتحتيلُ بها. ويدعى الطّلح شجر أم غيلان. ينظر: ابن سيده: المخصص: ١٨٣/١، وأساس البلاغة: ٣٩٣ مادة (طلح) التبريزي: وتهذيب إصلاح المنطق: ٦٦، وادب الكاتب.٨٣.
- (\*) لغرَفَجُ: واحدته غرَفَجَةً. وهو شَجَر طينب الرَّائحة أَعْبَرُ إلى الحُضْرة، وله رَهَرةٌ صفراءٌ، وليس له حتُ ولا شَوْكُ. وقد يكون هي الجبل، وأصل الغرَّفج واسعُ يأحُدُ قطعة من الأرض وتتبُتُ له قُضْبانٌ كتيرةٌ بقدر الأصل وليس لها ورق له بالٌ إنّما هي عيدانٌ دِقَاقُ يُتَخَذَ منها المجارفُ يعنَى المكانس. ينظر: المخصص: ١٥٢/١١.
- (\*) العُسَرُ: شحرٌ عريضُ الوَرق يِنْبُتُ صُعُدًا في السماء وله سُكَّرٌ يخرُج من فُصُوص شعيه ومواضع زهره، فيه مرارةٌ يخرجُ له نفّاح كالشّقاشق (جمع شقشقة، وهي لهاةٌ البعير أو الفحل: لأنها منشقّةٌ). وفي جوفه حُراقٌ من اجود ما يقتدحُ به ولخفّته يُحشى وتْتُخذُ منه عمد وخذارف (فِلَكُ فيها خيوطُ يُدخل الصبي أصابع يديه في أطرافها ثم يجذبها تارة ويُرخيها أخرى. يديه في أطرافها ثم يجذبها تارة ويُرخيها أخرى. ونورٌ النك دورانًا شديدًا حتى لا تضبطه العين). ونورٌ العُشر كنور الدَّفلي، ينطر:المخصص: ونورٌ العُشر كنور الدَّفلي، ينطر:المخصص: وأساس البلاغة:١٨٧٢/١ مادة (شق).

٣٨ المخصص:٢١١/٢٤.

٣٩- وهو ما رواه ابن دريد عن الأصمعي تحت عنوان (قال الأصمعي: أسماء رحاب الشّجر): 'رَحْبَةٌ من ثُمَام، وأَيْكُهُ أَثْل، وقَصيم غضّى، وحَاجِر رمث، وصِرْمَةٌ أَرْطَى وسَمُر، وسليس منلّم، ووَهط عُرفُط، وحُرَجة طُلْح، وحديقةٌ نَحْل وعِنبٍ وحَيْراء سِدْر، وحُلَّةُ عُرَفُج، ورَهْط عسّر، جمهرة اللغة:٣٧٦/٣٤، وهو ما نقله ابن فارس عنه دون عزو، ينظر: الفرق. لابن فارس صري

٤٠- المخصص: ١١/٣٤.

١٤ الـمصـدر نـضسـه/ ٧١/١١، ٤٢، والـفـرق:١٠٢.
 والقاموس المحيط:٤٥/٥ (الرُّحْب).

٤٢ المحصص: ١١/ ٧١.

ij]

٤٣- القاموس المحيط: ٤٤/٤ مادة (الرُّحْب).

٤٤ ينظر: المخصص: ٢١/١١، وابن فارس: الفرق ص١٠٢.

(\*) الأرَاك: واحدته أراكةً. وهو شجر من الحمض يُستاك به. وقيه شيءٌ من الشُوكُ. ويقال لصغاره: العرِّمَضُ واحدته: عرِّمضةٌ. وله تُلاث ثمرات: المَرْدُ. واحدته مَرْدَةٌ. وهو أشدُه رطبةً وليثا، والكَبَاثُ: ضِخامُ تشبه النين، والبرير: واحدته: بريرة، وهي كالحَرَز الصِّغار إلاّ أنّ لون النَّمرة واحد. وهذا كلّه تأكله الناسُ والسماشية. وقيه حَراوةٌ على اللَّسان. ينظر: المخصص: ١٨١/١١، ١٨١، والقاموس المحيط: المخصص: ٢٠١/٢ (الأرَاك).

(\*) الغيضَةُ: الأَجْمةُ (الشّجَر الكثيف الملْثَثُ). جمعه: غياضٌ وأغّياضٌ. ينظر: المخصص: ٢/١١ والقاموس المحيط: ٣٥٢/٢. مادة (غاض) والمصدر نفسه: ٤/٤/٤ مادة (أجم)

23- المخصص: ٤٥/١١، والقاموس المحيط: ٣٠٣/٣ مادة (الأيّك).

٢٥- المخصص: ١٦٢/١١.

٤٧ المصدر نفسه: ١١/٧١.

24- القاموس المحيط: ١٦٧/٤ مادة (قَصَمَةُ) وينظر: الفرق ص١٠٢.

٤٩- المخصص: ٤٧/١١، وينظر معجم مقاييس اللغة.
 ٢٥٤/٢ مادة (صرم) والقاموس المحيط ١٤٠/٤٠ مادة (صررمة).

٥٠ القاموس المحيط: ١٤٠/٤ مادة (صَرَمةُ) ومعجم مقاييس اللغة: ٣٤٥/٣ مادة (صرم).

٥١- المخصص: ١١/ ١٦٣ -١٨٩. ١٦٤.

٥٢ - وقول الشاعر: في وصف طبيةٍ:

فما جأبة الدرى خدول خلاكها

أَرَاكُ بِدِي الْرَيَّانِ غَادٌ صَرِيمُها علي (أي ابن سيده): غادٌ على هذا فعَلٌ من الغَيْدِ: وهو التني واللين ينظر: المخصص: ٢٧/١١.

٥٣- المصدر نفسه: ١١٦/١١.

٥٤- المصدر نفسه: ١٣٥/١٠ و١١/١١.

٥٥- المصدر السابق: ١١/٣٤.

(\*) السّمُر: واحدته سَمُرَةٌ. وهو من الأشجار الطويلة الكثيفة والصغيرة الورق والقصيرة الأشواك يُعْمَلن لحاته أرْشِيَةٌ (الحبال)، وله ثمرةٌ صفراء تصير حُبلة مُتكنَّتَةٌ مُجُنّمَعَةٌ كأنها قرون اللّوبيا إلا أنها متثنية مجتمعة ولها زهرةٌ تَنبُتُ في جَوفِه يُقال لها العَتم واحدتها عَنمة يشبه بها البنان، وقيل هي أغصان تنبت في أصله حُمْرٌ لا تُشبه ساثر أغصانه، وذكر ابن قتيبة أنَّ السَّمُ رهو شجر أمْ غَيلان؛ ينطر المخصص: المخصص: ١٨٤/١١ وأدب الكاتب؛ ٨٢،

٥٦- المخصص: ١١/٤٤.

( \* \* والغالب أنّه: أحمد بن إبراهيم الشّيباني . الفهرست/ ٢٦٩ هـ امش: ١٣٠ . وجاء في بغية الوعاة: ١ / ٤٠٤ هو إبراهيم ابن أبي هاشم أحمد أبو رياش الشيباني، وقيل القيسي اليمامي. كان من حفّاظ اللغة. ومن رواة الأدب ،

٥٧- المخصص: ١١/٤٤.

(\*) العوسجُ: واحدته عُوْسَجةٌ، وهو شجرٌ ذو شوك وهو قصير الأنبُوب صغير الورق صلب العُود ولا يعظمٌ، وقد يطول فيسمى غردقَةٌ، والمُصعةُ تُمره، جمع مُصَعٌ. ويقال للعوسج القصد: ينظر: المصدر نفسه: ١٨١/١١.
١٨٦ والتبريزي: تهذيب إصلاح المنطق ص ٨٧٩.

٨٥- القاموس المحيط: ١٨٩/١، مادة (الحَرجُ) ومعجم مقاييس اللغة:٢٠٥٠، مادة (حرج) والأمالي في لغة العرب:١٧/١، وأساس البلاغة ص ١١٩، مادة (حرج).

٥٩ ابن سيده: المخصص: ١٨٦,١٨١/١١.

القاموس المحيط ٢٠/٧٤ مادة (السَّدر)
 والمخصص: ١٨٥/١١ ومجمع الأمثال: ٢٤٦/١

٦١٠ المخصص: ٢١/١١ أو الفرق ص ١٠٢.

٦٢ ابن سيده: المخصص: ١٨٤/١١.

٦٢- الفَرْق. لابن فارس ص ١٠٢.

٦٤- القاموس المحيط: ٢/٥ مادة (الحجر).

٦٥- ينظر: المخصص: ١٥٢/١١، وأساس البلاغة: ٣٥٠ مادة (رمت).

٦٦ المخصص: ٢١/١١،

(\*) الصَّعةُ: نبتُ كالتُّمام وهو أدقُ منه وتَمرته الأراني. وإذا يبست ابيضَّت، ولها حَبُّ أسودٌ قليلٌ. وقد يَنبُتُ في الجبل. ينظر: المصدر نفسه: ١٦٠/١١.

(\*) اليُتَمَةُ وجمعها: اليبتم، نبتٌ من الأخرار (ما يؤكلُ غير مطبوخ) تكثر في الأرض، ولها بُرعومةٌ كأنها سنبلة فيها حبِّ كثيرٌ، وليس لها زهرٌ وهي طيبة الرائحة، وجمعها: الينمُ، وقيل: هو بُقْلَةُ تُشْبِهُ الباذَرُوجَ (بقلة تقوي القلب جدًا وتقيصُ إلا أَن تصادف فَصَلةً فُتُسْهِلً) تَسْمنُ الإبل عليها ولا تغرُّزُ (لا يكثر لبنها). وقيل. هي بزرٌ قاطُونا (بدور نباتٍ عشبي حُولي، من فصيلة لسأن الحمل. ينبت في الأراضي الرملية من بلاد البحر المتوسط. وتستعمل في حالة الإمساك الحالة)، ونبات آخر يختبر في الجراحات، ينظر: المخصص: ١١/ ١٥٤، والقاموس المحيط: ١٩٥٤، مادة (الينمُ) و١/١٨٥ مادة (البنمُ) و١/١٨٥ مادة (البنمُ) والمصدر شفسه: الوسيط: ١/ ، ماجة (بزر) والمصدر شفسه: الوسيط: ١/ ، مادة (بزر) والمصدر شفسه:

(\*) العَلْمَةُ: شَجَرةٌ تَرتَفَعُ دونَ الذَّارِعِ لَهَا وَرَقَةٌ غَلَيظَةُ وَأَفْتَانٌ كتيرةٌ وزهرةٌ مثل زهرة شقائق النعمان. (سميت لحمرتها تشبيها بشقيقة البرق وأضيفت إلى ابن المنذر: لأنه أول من حماها بعد أن قصد موضعها وقد اعتمَّ نبتةٌ من أصفر وأحمر، وفيه من الشقائق ما راقه واستحسنها، فقال: احموها).. إلاّ أنها أكبر وأغلظ وهي كتيرة البراعم كأنَّ براعيمها حَلمٌ الضُّروع، وقيل الحَلمَةُ: نَبْتٌ من العُشب هيه عبرةً له من أخشن أحمر الثَّمرة وقيل الحَلمة شجرةٌ له السَّغدان (نباتٌ له شوك كحسك القُطب (نبتٌ يذهب حيالاً على الأرض مُولاً، وله رهرة صفراء، وشوكة إدا حيالاً على الأرض مُولاً، وله رهرة صفراء، وشوكة إدا

أحصد ويبس يشقُ على الناس أن يطؤوها، مدحرجةً كانها حصاةٌ) غير أنه غليظ مفرطح كالفلكة، ونباته سمّي الحلمة، وهي من أفضل المراعي وهو من أحرار البقول) القاموس المحيط: ١٠١/٤، مادة (الحُلْم)، ينظر: المخصص: ١٥٤/١١، والمأثور من اللغة: ٧٧، والمفيروز أبادي القاموس المحيط: ٢٥٩/٣، مادة (شعد)، إبراهيم أنيس وأخرون المعجم الوسيط: ٧٤٣/٣مادة (شعد)، إبراهيم أنيس وأخرون المعجم الوسيط: ٧٤٣/٣٨ (قطب).

٦٧ المخصص: ٢١/٢١.

٨١ - المصدر نفسه: ١١/٨٤.

٦٩ القاموس المحيط:٢٠٧/٢ مادة (وهطه).

٧٠- المخصص: ١١/٤٤.

٧١ القاموس المحيط:٢/٧/٢ مادة (وهطه).

٧٢= المخصص: ١١١/١١١.

٧٣- المصدر نفسه:١٥٢/١١١.

٧٤- المصدر نفسه ١١١/ ٤٣، وينظر: الفرق، لابن فارس:١٠٢. وتجدر الإشارة هنا إلى أنّ ما وجدناه في نسخة الجمهرة المعتمدة لدينا تجعلٌ الحُلّة منبتًا ومجتمعًا للغرفَج. (ينظر: جمهرة اللغة: ٢٧٦/٣). وهو أمر يضعنا أمام احتمال: أن يكون ابن سيده وابن فارس قبله قد اعتمدا رواية أخرى من الجمهرة، وهو أمر مستبعد، خاصة إذا علمنا أنَّ ابن فارس نفسه قد نقل بأمانة ما ذهب إليه ابن دريد في الموضوع نفسه قولاً أثبت ابن سيده خطله، ويتعلق الأمر بالصَّرمة (أو الصَّريمة) التي جعلها ابن دريد لجماعة الارطى والسُّمر ' على حد سواء وتأبعه ابن فارس في ذلك بأمانة، ودون أن يزيد عليه شيئًا (ينظر؛ المصدر بمسه: ۲۷۲/۳ والفرق:۱۰۲) بينما قصرها ابن سيده على الأرطى مدلِّلاً ضمنا على غلط ابن دريد وابن فارس كليهما، (ينظر:المخصص: ٢٢/٢٢)، ومثل هذه الإشارات والتنبيهات يؤكدها ابن فارس نفسه حينما تصرف في عبارة ابن دريد بما يحقق للعرفج مرتعاً هو 'الجلبة وليس 'الخلّة وهو ما عمد ابن سيده إلى إثباته, دون أن ينبِّها على مجانية ابن دريد للصواب فيما ذهب إليه. (ينظر: الفرق: ١٠٢. والمخصص: ٤٣/١١): نظرًا لأنه قصرٌ لم يقل به غيره ذلك أنَّ الخلَّة من التّبات: ما كان فيه حلاوةً. ويوضع عادة في مقابل الحمض الذي يطلق على ما كان فيه مُلُوحةٌ منه. (ينظر: الأمالي في لغة العرب: 197/1، والمخصص: ١١/١١١، ولسان العرب:

۲۱۲/۱۱ مادة (خلل). والأهمُّ من ذلك أن سيده يرى في الخلَّة: شجرة شاكَّةً. لسان العرب: ۲۱۲/۱۱، مادة (خلل). والعرفج: واحدته: العَرْفَجةُ: شجرةٌ لا شُوكَ لها. ينطر: المخصص: ۱۰۲/۱۱، ولسان العرب: (۲۱۲/۱۱). فأين الأولى من الثانية؟ وهو ما انتصر ابن سيده له ضمتًا وبتصرّف.

٧٥ الفيروز آبادي: القاموس المحيط: ١٠٣/٢مادة (الحوم).

٧٦- معجم مقاييس اللغة: ١٢٢/٢ مادة (حوم).

٧٧- القاموس المحيط: ١٩/١ (جَلْبَةُ).

۷۸- الـمخصص:۲/۱۱ وجمهرة اللغة:۲۷۲/۲ وجمهرة اللغة:۲۷۲/۲ والفرق.۱۰۲

٧٩ معجم مقاييس اللغة: ٢٧ . ٤٥٠، مادة (رهط). وأساس البلاغة: ٢٦١ مادة (رهط). والقاموس المحيط: ٢٧٥/٢ مادة (الرَّهط).

٨٠- المخصص:١٨٧/١١.

re]

: ]

٨١- المصدر نفسه: ١١/٧٨١.

٨٢- معجم مقاييس اللغة:٢/ ٤٥٠-٤٥١ مادة (رهط).

٨٣- المخصص: ٢١/١١ والفرق، لابن فارس ص ١٠٢.

۵۸ القاموس المحيط: ۱۷/۲، مادة (الحَبْر)، وينظر:
 العين: ۲۰۷۷؛ مادة (خبر)،

٨٥ ابن سيده: المخصص: ١١/٤٥، والقاموس المحيط: ٣٠٢/٣ مادة (الأيك).

٨٦ – القاموس المحيط:٣/٢٠١ (الأزَاك).

٨٧- مجمع الأمثال:١/٧٨.

٨٨- المحصص:١١ /٤٧.

۸۹ ابن درید: جمهرة اللعة: ۲/۲۷۱.

٩٠ القاموس المحيط: ٣٢٧/١، مادة (عَقَد). وهو قول نسبه الميداني (ت ٥١٨هـ) في مجمع الأمثال: ٨٧/١ إلى محمد بن حبيب (ت٢٤٥هـ) (هو أبو جعفر محمد بن حبيب بن أمَيَّة بن عَمْرو، روى عن ابن الأعرابي وقطرب وأبي عبيدة، وغيرهم. ينظر الفهرست: ٤٧٤ وبغية الوعاة: ٢٣/١ ٧٣/٠.

٩١- لعلّه خالد بن كلثوم الكلبي. ذكره الزبيدي في الطبقة الثالثة من اللغويين الكوفيين من طبقة أبي عمرو الشيبائي (ت٢٠٦هـ). ينظر طبقات النحويين واللغويين: ١٩٤؛ وفي بغية الوعاة: ١٩٥١/ عن كتاب البلغة: لغوي، نحوي، رواية. نسّابه: له تصانيف، منها أشعار العرب والقبائل.

 (\*) وهي من كتب أبي علي الشارسي- ينظر: بغية الوعاة:١/١٤٤.

٩٢- ابن سيده: المخصص: ١١٦/١١.

٩٣- المصدر تفسه: ١١/٧٤.

٩٤ - الرعد: ٤.

٩٥- المخصص: ١١٤/١١، وينظر مجاز القرآن: ٣٢٢/١.

٩٦- ينظر القاموس المحيط: ١٤٩/١، مادة (البُسنت).

٩٧- ألتياً: ٣٢.

٩٨- تفسير غريب القرآن ص ٥١٠.

٩٩- تنوير المقباس من تفسير ابن عباس ص ٤٩٩.

١٠٠ - درّة الغواص في أوهام الخواص ص ١١٠

١٠١- القاموس المحيط: ٢٢٦/٣ مادة ( الحَدَقَةُ).

۱۰۲ ينظر: المصدر نفسه: ۲۲۹/۳ مادة (الحدقة)، و معجم مقاييس اللغة: ۲/۲ مادة (حدق).

١٠٣ - القاموس المحيط: ٣/٢٦/ مادة (الحَدَقَّةُ).

١٠٤ - معجم مقاييس اللغة: ٢٤/٢ مادة (حدق).

١٠٥- ينظر: المخصص: ١٢/١.

١٠٦- نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب ص ٧٧.

۱۰۷ - المخصص: دراسة ودليل: ٤٤.

۱۰۸-ينطر مقدمة تحقيق الغريب المصنف: ۱۵۹ ۱۹۲.

۱۰۹- ينظر: المعجم العربي نشأته وتطوره: ۲۱۱-۲۱۲. ويوازن بما جاء في مقدمة تحقيق الغريب المصتف: ۱۲۰-۱۳۲.

Kraemer, jorg Studien Zur altarabischen – VV-Lexikographie. Oriens, vol: 6p 221

 ١١١٠ ينظر في الصدد: طبقات الأمم ص ١٨٥ والمعجم العربي نشأته وتطوره ص ٢١١-٢١٢، ومقدمة تحقيق العربب المصتف ص ١٥٩ -١٦٢.

۱۱۲- ينظر: الفهرست: ۲۵۲، ومعجم الأدباء: ۳۲/۳، وبغية الوعاة ۲۰۱/۱۰۳.

۱۱۲- إنّ أغلب ما أورده ابن سيده ضمن عناوين مختلفة جاء مجّملاً ودون عزو في (باب فرّق من الآجام) من كتاب الفرّق لابن فأرس. فدلّنا بذلك على بعض مصادره كالجمهرة لابن دريد. ينظر: الفرق: ۱۰۲ ويوازن مثلاً بما جاء في المخصص: ۲۲/۱.

١١٤- المدخل إلى فقه اللغة العربية ص ٢١٨.

#### المحال "عرب

الفرآن الكريم.

ابن سيده أثاره وجهوده في اللغة. لعبد الكريم شديد محمد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الحرية للطباعة. بغداد، ١٩٨٤م.

- أدب الكاتب. لأبي محمد عبد الله بن مسلم ابن فتيبة، تح. محمد الدالي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ط٢. بيروت، ١٤٠٨هـ -١٩٨٦م.

أساس السبلاغية، لأبي القييم محمود الزمخشري، دار المعرفة، بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.

الأمالي في لغة العرب، لأبي علي إسماعيل القالي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٢٩٨هـ ١٩٧٨م.

- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، لجلال الدين بن عبد الرحمن السيوطي، تح. محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.

 تاريخ العلوم عند العرب، لحميد موراني، دار الأجيال، دمشق.

تفسير غريب القرآن، لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة، تح. السيد أحمد صقر. دار الكتب العلمية. ١٣٩٨هـ.

- تهديب إصلاح المنطق، لأبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي، نح، فخر الدين قباوة، منشورات دار الآفاق الجديدة، ط١، بيروت. ١٤٥٣هـ -١٩٨٢م.

تنوير المقباس من تفسير ابن عباس، لعلي محمد الضبّع، دار الكتب العلمية، بيروت - للنان.

- جمهرة اللغة، لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد، ط۱، دار صادر، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية بحيدر أباد الدكن، ١٣٤٥هـ.

- خزانة الأدب، لعبد القادر بن عمر البغدادي. تح عبد السلام هارؤن، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٣٨٧هـ -١٩٦٧م. دراسات تغوية، لحسين نصار، ط١، دار الرائد

العربي، بيروت- لبنان، ١٤٠١، ١٩٨١م. درّة الغواص في أوهام الخواص، لأبي محمد

القاسم بن علي بن محمد الحريري، مطبعة الجوائب القسطنطينية. ١٢٩٩هـ.

· ديسوان الشماخ، تح. صلاح الدبس الهادي. القاهرة، ١٩٦٨م.

- الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، لأبي الحسين أحمد بن فارس، تح. عمر فاروق الطباع، ط١. مكتبة المعارف. بيروت، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.

- طبقات الأمم، لأبي القاسم ابن أحمد صاعد الأندلسي، تح، حياة بوعلوان، ط١، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٥م.

العين. لعبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، تح. إبراهيم السامراني ومهدي المخزومي، دار الرشيد للنشر، وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية. ١٩٨٠م.

الغريب المصنف. لأبي عبيد القاسم بن سلام. تح حاتم صالح الضامن. مؤسسة الرسالة. بيروت. سنة ١٩٨٥م.

المفرق، لأبي سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي: تح، صبيح التميمي. دار أسامة. بيروت. ١٩٨٧م.

المفرق، لأبي الحسين أحمد بن فارس، تح. رمضان عبد التواب، ط۱، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي بالرياض، ١٩٨٢هـ، ١٩٨٢م.

الفهرست، لمحمد بن إسحاق بن النديم، تح. مصطفى الشويمي، الدار التونسية للنشر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ١٤٠٦هـ م

القاموس المحيط، لمجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي، مؤسسة فن الطباعة. مصر.

ئسان العرب، لأبي الفضى جمال الدين محمد ابن مكرم بن منظور دار صادر ، بيروت.

المأثور من اللغة (ما اتفق لفظه واختلف معنه). لعبد الله بن خليد الأعرابي أبي العميثل، تح. محمد عبد القادر، مكتبة النهضة المصرية. القاهرة، ط١٠٨٠١هـ، ١٩٨٨م.
 مجاز القرآن، لمعمر بن المثنى التيمي أبي

عبيدة، تح، محمد فؤاد سزكين، مكتبة الخانجي بمصر.

- مجمع الأمثال، لأبي الفضل النيسابوري الميداني، تح. محمد محيي الدين بن عبد الحميد، منشورات دار النصر، دمشق. بيروت،
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة، لأبي العسن علي بن سيده، تح، مصطفى السقا وحسن نصار، ط١، ١٣٧٧هـ ١٩٥٨م،
- المخصص، لأبي الحسن علي بن سيده. المطبعة الأميرية، بولاق، القاهرة، ١٣١٧هـ ١٣٢١هـ.
- المخصص لابن سيده دراسة ودليل، لمحمد طالبي، المطبعة العصرية، تونس، ١٩٥٦م،
- المدخل إلى فقه اللغة العربية، لأحمد محمد قدور، منشورات مديرية الكتب والمطبوعات بجامعة حلب، ١٤١٢هـ ١٩٩١م،
- مراتب النحويين، لعبد الواحد بن علي أبي الطيب اللغوي، تح، زينهم محمد عزب، دار الأفاق العربية، ١٤٢٣هـ ٢٠٠٣م.
- معجم الأدباء، لياقوت بن عبد الله الحموي، الطبعة الأخيرة، دار المأمون.
- المعجم العربي نشأته وتطوره، لحسين نصار. دار مصر للطباعة.
- المعجم العربي نشأته وتطوره، لحسين نصار: دار مصر للطباعة.

- معجم المعاجم، لأحمد الشرقاوي إقبال. ط١. دار الغرب الإسلامي . بيروت -لبنان، ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧م.
- معجم مقاييس اللغة. لأبي الحسين أحمد ابن فارس، تح، عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٧٩م،
- المعجم الوسيط، لإبراهيم أنيس وعبد الحليم منتصر وعطية الصوالحي، ومحمد خلف الله احمد، دار الفكر، بيروت.
- منازل المحروف المحدود، لأبي على الحسن ابن عيسى الرُّمَّاني، تج. إبراهيم السّامرائي، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمّان - الأردن، ١٩٨٤م،
- نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب في اللغة والأدب، لأمجد الطرابلسي، دمشق، ١٣٧٣هـ ١٩٥٣م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لأبي العباس شمس الدين أحمد ابن خلكان، تح. محمد محيي الدين، دار صادر، بيروت.

#### المصادر الأجنبية:

Kraemer, jorg: Studien Zur altarabischen – Lexikographie, Oriens, vol. 6.



## عقدً في الكلام على البسالة والمرالة تأثيف الخطيب الشربيني (ت ١٩٧٧هـ)

تحقيق الدكتورة/ منال صلاح الدين عزيز الموصل - العراق

### بِســـمالِتِهالِحَمْنالِحَيْم

#### المدمة

هذه رسالة تراثية، ومخطوطة مفيدة لعالم نجم في القرن العاشر الهجري، تخصّص في علوم القرآن واللغة والفقه. واشتهر بتصانيفه الكثيرة.

إنّ النصّ الذي نخرجه اليوم للقراء محقّقاً مخدوماً على وفق مناهج التحقيق المعروفة - يتميّز بالشموليّة والدّقة والتوثيق، ويغني القارئ عن الرجوع إلى المصادر المطوّلة في الموضوع نفسه، ويضمّ بين صفحاته خلاصة آراء العلماء والمفسّرين في إعراب البسملة، وبيان معانيها، وتوضيح كل ما يتعلق بها من مباحث لغويّة ودلاليّة نافعة.

إنّ الذي دفعنا إلى تحقيق هذا الأثر النفيس قيمته العلميّة. ثمّ مكانة مؤلفه المرموقة بوصفه علماً من أعلام الدراسات القرآنية في المدّة التي شاع فيها ذكره. وبزغ فيها نجمه.

#### حياتيه .\*<sup>)</sup> :

لم نجد في المصادر التي اطلعنا عليها مادة وافية عن الرجل، وكلّ ما قدّمته عنه كتبُ التراجم ومصادر الرجال لا يعدو أن يكون نتفاً ومعلومات قليلة، لإلقاء الضوء على شخصية الرجل، والكشف عن جوانب حياته المتنوعة ونشاطه العلميّ، وكل ما ذكرته عنه:

إنه: محمد بن أحمد الشربينيّ، القاهري، الشافعي، شمس الدين، المعروفُ بالخطيب الشربينيّ، فقيه، مفسّر ، متكلم، نحويّ.صريِّ.

وقد أجمع أهل مصر على صلاحه، ووصفوه بالعلم والعمل والزهد وكثرة النسك والعبادة.

وكان من عادته أن يعتكف من أوّل رمضانَ، فلا يخرج من الجامع إلا بعد صلاة العيد، وكان إذا حجّ لا يركب إلا بعد تعب شديد، وكان يعلم الناسَ المناسك وآداب السفر، ويحتهم على الصلاة، ويّكثر من قراءة القرأن وتلاوته في الطريق.

وكان آية من آيات الله تعالى، وأثنى عليه المؤرخون، وتوفي سنة (٩٧٧هـ).

<sup>(﴾)</sup> مصادر ترجمته في: الكواكب السائرة (٢ /٧٩- ٨٠). وشدَرات الذهب(٢٨٤/٨). وهدية العارفين(٢٥٠/٢). ومعجم المطبوعات العربية والمعربة (١١٠٨/١)، والأعلام (٢٦٦). ومعجم المؤلفين (٢٦٩/٨). ومعجم المفسّرين (٤٨٥/٢)، ومعجم تفاسير القرآن الكريم ص(٢٠٠ ٢١٣).

إذا أردنا أن نعرف تشكيلة الرجال العلميّة, فلا بدَّ من أن نذكر شيوخه الذين تلمذ لهم، وأخذ عنهم، واستفاد من معطياتهم المعرفيّة، وحصل من قسم منهم على إجازات علميّة، وهم منساقون بحسب الألف باء:

- ١. أحمد البرلسيّ. المصري، الشافعيّ، شهاب الدين، الملقّب بعّميرة، علامة، محقق، أخذ العلم عن الشيخ عبد الحقّ السنباطي، والبرهان ابن أبي شريف، والشيخ نور الدين المحليّ، وكان عالماً زاهداً ورعاً حسن السيرة، انتهت إليه الرئاسة في تحقيق المذهب يدرّس ويفتي. وتوفي في سنة (٩٥٧هـ) (١).
- ٢. أحمد الرمليّ، المنوقي، المصريّ، الأنصاريّ، شهاب الدين، أخذ عن القاضي زكريا الأنصاري، وكان مقدَّماً عنده، وأجازه بالتدريس والإفتاء، وكتب شرحاً كبيراً على (صفوة الزبد) في الفقه، جمع فيه غالب ترجيحاته وتحريراته، انتهت إليه الرئاسة في العلوم الشرعية بمصر، وتوفي سنة (٩٥٧هـ) (١).
  - ٣. الطهوانيَ، نور الدين، لم نقف على ترجمته.
  - الحلي، ثور الدين، ولم لم نقف على أخباره (1).
- ه. محمد بن أبي بكر المشهدانيّ، المصريّ، الشافعي، بدر الدين، ولد سنة (٨٦٢هـ)، وأخذ عن الشهاب الحجازيّ الشاعر، والرضيَّ الأوجاتيّ وغيرهما، وسمع عن جماعة من أصحاب شيخ الإسلام ابن حجر، وكان عالماً صالحاً كثير العبادة دمث الأخلاق، وهو آخر ذريّة ابن خلكان، وتوفي سنة (٩٣٢هـ) أو (٩٣٣).
- ٣. محمد بن سائم بن علي الطبلاوي: الشافعيّ، ناصر الدين. أحد العلماء الأفراد بمصر، تلقى العلم عن فاضي القضاة زكريا الأنصاريّ، والفخر بن عثمان الديلميّ، والسيوطيّ، والبرهان النقشبندي، قال عنه الشعراوي: إنه:كان ورعاً، متواضعاً، يعلم الناس العلمّ، وانتهت إليه الرئاسة في سائر العلوم، وله: بداية القاري في شرح صحيح البخاري، ومرشدة المشتغلين في أحكام النون الساكنة والتنوين، وتوفي سنة (٩٦٦هـ) ١٠٠.
  - ٧. محمد بن عبد الرحمن بن خليل النشليّ، الكردي، شمس الدين، ولم نقف على ترجمته.

١) وردت تلمذة الشربيني لهم في ترجمته المذكورة في: الكواكب السائرة (٧٩/٣)، وغذرات الذهب (٨/٢٨٤).

٢) الكواكب السائرة (٢/٨١٠). وشذرات الذهب (٢١٦/٤)، ومعجم المؤلفين (١٢/٨).

٣) الكواكب السائرة(١١٩/٢)، وشذرات الذهب (٢١٦/٤)، ومعجم المؤلفين (١٤٧/١).

٤) تردد اسمه كثيراً في: الكواكب السائرة (١/١٢، ١٧٧. ١٩٩) (٢/٣٦، ٢٢. ١١٩) (٢/١٠. ١٤٠).

٥) الكواكب السائرة (٢٧/١). وشدرات الذهب (١٨٦/٤). ومعجم المؤلفين (١١٤/٩).

#### أثاره

كانت حياته حافلة بالنشاط العلميّ، والمعرية المتميز، إذ انكب على التحصيل والبحث والتأليف والتدريس والإفتاء، فترك عدداً من الرسائل، المؤلفات في موضوعات شتّى، تشهد له بسعة الإطلاع، وعمق التأليف، وغزارة المادة العلميّة وتنوعها.

#### أولاه المطبوعة:

١) الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع (في الفقه الشافعي) - شرح الغاية.

يقع الكتاب في جزأين. هو شرح (متن الغاية والتقريب) للقاضي شجاع، بأسلوب ميسَّر، وعرض رائع، وفوائد علميّة، لغويّة بالإضافة إلى موضوعه الفقهي.

- ٢) تقديرات على المطول للتفتازاني (في البلاغة).
- ٣) السراج المنير في الإعانة على معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير (في التفسير).
   يقع في أربعة أجزاء.
  - ٤) شواهد القطر (في النحو).
  - ٥) مغني المحتاج في شرح منهاج الطالبين للنووي ) في فروع الشافعية).

يقع الكتاب في ستة أجزاء، وشرح (منهاج الطالبين) هو لسراج الدين، عمر بن عليّ المعروف بابن الملقن الشافعيّ (ت ٨٠٨هـ).

٦) مناسك الحج (في العبادات).

#### ثانيا: الخطوطة:

١- تفسير قوله تعالى: ﴿وَلِلْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِّكَ مِنَ الْأُولَى ۞ وَلْسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى﴾.

منه نسخة في مركز جمعة الماجد بدبيّ برقم (٢٣٨٨)، مصورة من نسخة الظاهرية برقم (٣٨٨٢)، ضمن مجموع من صفحة واحدة (٢٩أ).

٢ تفسير قوله تعالى: ﴿وبُشُر الَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ...﴾.

منه نسخة في مركز جمعة الماجد بدبيّ برقم (١١٥٨٣). مصورة من مؤسسة إحياء التراث - القدس. ضمن مجموع من ٤ ورقات (٤٠١-٤٠٤).

٣- فتح الرحمن الرحيم في تفسير أية: ﴿إِنَّ اللَّهُ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ﴾.

منه نسخة في جامعة استنبول في أربعين صفحة، تاريخها (١٠٢٨هـ)، وهي منسوبة إلى محمد بن أحمد

الخطيب الشربينيّ (ت ٩٧٧هـ) ١٠٠، وقد رجّع الدكتور عبد الحكيم الأنيس في تحقيقه: قلائد العقيان لمرعي الكرميّ ١٠٠، ثنها لأبي الحسن علي بن عبد الرحمن بن محمد الخطيب الشربيني المصري (ت ١٠٣٠هـ) ١٠٠٠هـ) ١٠٠٠.

قرح الميت بمن يزوره ( في الفقه الشافعي).

منه نسخة في مركز جمعة الماجد بدبيّ برقم (٢٣٨٨). مصورة من نسخة الظاهرية، ضمن مجموع من صفحة واحدة (٧٩٠).

#### ه مغیث الندی إلى شرح قطر الندى (في النحو)

منه نسختان في مركز جمعة الماجد بدبيّ برقم (١٩٧٩)، مصورة من نسخة الظاهرية برقم (١٩٧٩). عدد أوراقها (١٧٢)، والثانية برقم (١٢١٥)، مصورة من نسخة الظاهرية برقم (٤٨١٣). عدد أوراقها (١٧٢).

٣- مقدمة في الكلام على البسملة والحمدلة. وهي الرسالة التي نحققها اليوم.

#### بالثناء المقودة

- ١ شرح (البهجة في الفقه لابن الوردي) ١٠٠٠.
- ٢ شرح (تنبيه) أبي إسحاق الشيرازي (في فروع الشافعية).

وهو شرح لمختصر التنبيه لأبي إسحاق الشيرازي المتوفى سنة (٢٧٦هـ)، والذي هو أحد الكتب الخمسة المشهورة المتداولة بين الشافعية "".

٣ شرح (منهاج الدين) للجرجاني في شعب الإيمان.

و (منهاج الدين) في نحو ثلاث مجلدات، فيه أحكام فقهيّة وغيرها فيما يتعلق بأصول الدين المراجية

إنحالق المالك في حل ألفاظ ابن مالك في النحو(").

٧) ينظر: الفهرس الشامل (٦١٦/١).

٨) ينظر: محلة الأحمدية العدد ١٥ رمضان ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م - (ص١٢٧-١٢٨).

٩) إيضاح المكنون (١/٥٥١. وهدية العارفين (١/٧٥٤)،

١٠) ورد ذكره في: مقدمة محقق: مغني المحتاج إلى معرفة ألفاظ المنهاج(٦٧/١). ومقدّمة محقق: الإقتاع في حلّ ألفاظ أبي شجاع(٥/١).

١١) ورد ذكره في: الكواكب السائرة (٧٩/٣)، وشذرات الذهب (٨/٣٨٤). وكشف الظنون (٤٩٢/١). وهدية العارمين (٢٥٩/٢).

١٢) ورد ذكره في شدرات الذهب (٨/٢٨٤). وكشف الظنون (٢/١٨٧١). ومعجم المؤلفين (٨/٢٢٩).

١٢) ورد ذكره في إيضاح المكنون (١٦١/٣، ٥٨٧)، وهدية العارفين (٢/٠٥٢). ومعجم المؤلفين (٢٦٩/٨).

### ه الفتح الرباني في حل ألفاظ تصريف الزنجاني (في الصرف).

وهو شرح لكتاب الزنجانيّ (بعد ٦٥٥هـ): العزيّ في التصريف (١٠٠).

### عنوان الرسالة وتوثيق نسبتها للمؤلف:

لم تذكر المصادر التي ترجمت للرجل هذه الرسالة ضمن قائمة مؤلفاته، على حين أننا استقيد الإشارة إلى عنوان هذه الرسالة صراحة من قول الخطيب الشربيني في تفسيره الموسوم بالسراج المنير "".

وذكرت أجوبة غير ذلك في مقدمتي على البسملة والحمدلة.

وعنوان الرسالة واضح لا يشوبه غموض. وهو نفسه الذي ذكره الخطيب الشربيني في خطبة الرسالة (ديباجتها) بقوله: إنه سنح لي أن أجعل مقدّمة في الكلام على البسملة والحمدلة، وقد أهملنا عنوان نسختى الظاهرية؛ لأنه - كما يبدو - من عمل ناسخ المخطوط أو قارئه.

# مضمون الرسالة:

لا نريد أن ندخل في تحليل موسّع لمادة الرسالة، لأنّ ذلك سيخرجنا عن قصدنا، فنحن نحقق رسالة، ومن واجبنا أن نقدّم النص إلى قارئه مخدوماً على وفق الشروط المعروفة في مناهج تحقيق النصوص، وليس من شأن المحقق أن يقدّم دراسة مفصّلة عن مادة المخطوط؛ لأنّ ذلك من وظيفة الدارس لا المحقق.

ولا نزعمُ أنّ الخطيب الشربينيّ كان رائداً في هذا النوع من التصنيف: إذ إنّه قد سار على نهج غيره من العلماء إفرادهم مؤلفات مستقلة لمسائل خاصّة محدّدة ، فقد ألّف في البسملة: الخطيب البغدادي (ت٢٦هـ)، وشهاب الدين المقدسيّ (٦٥٥هـ)، والقاضي زكريًا الأنصاريّ (ت ٩٢٦هـ)، وغيرهم وهم كُثر '.

بيّن الخطيب الشربينيّ في خطبة رسالته (ديباجها) الداعيّ إلى تأليفها، وهو النزعة الذاتيّة في أن تكون تذكرةً له، وللقاصرين من أمثاله، في قراءتها واستيعاب مضامينها وفهمها، غير أنه لم يُشِر إلى المصادر التي استقى منها مادته العلميّة، ولا إلى المنهج الذي اتبعه في التأليف، ولا تاريخ تأليفها.

لقد احتوت الرسالة على الموضوعات الأتية:

- الكلام على كلّ ما يتعلق بالبسملة من حيث إعرابها، ونوع الباء فيها، ومعناها، ومُتعلق الجار والمجرور،

١٤) ورد ذكره في وكشف الظنون (١١٣٨/٢)، وهدية العارفين (٢/ ٢٥٠)، ومعجم المؤلفين (٨/ ٢٦٩).

١٥) السراج المنير: (١/٥).

١٦) أغنانا الدكتور عدنان الحموي في مقدّمة تحقيقه لكتاب البسملة لشهاب الدين المقدسي (ص٧٢ ٨٠) عن تتبع من ألف في البسملة والحمدلة وإحصائهم..

- الحديث عن اشتقاق لفظة (اسم) ووزنها الصريعٌ. وهو من المسائل الخلافية بين النحاة البصرييّن والكوفيين.
- تحقيق القول في الاسم والمسمّى، وهل الاسم عين المسمّى أو غيره؟ والإشارة إلى لغات (اسم)، وسبب حذف ألفها.
- معنى لفظ الجلالة (الله)، وتأصيله اللغويّ، وهل هو مشتق أو مرتجل؟ وهل هو عربيّ أو معرَّب؟ وتناوله أيضاً من منظور عقدي، مستعرضاً أقوال علماء الكلام: كالبلخيّ من المعتزلة، والإمام النووي من الشافعية.
- تعرّض لبناء لفظتي (الرحمن الرحيم) صرفيّاً، والفرق بينهما دلاليًّا، وسبب تقدم (الرحمن) على (الرحيم)، وإعرابهما، ذاكراً فائدة تدخل في موضوع فقه اللغة.
  - بسَط الكلامُ في الحمد والشكر والمدح، والفرق بينهما دلالياً، داعماً كلامه بأراء العلماء وأقوالهم.
- أما مصادره التي نقل منها، فلم يشر إلا إلى مصدر واحد لا غير وهو تفسير النسفيّ، والبقية رجال؛ كالرازيّ، والإمام الشافعيّ، والأشعرّ، وسيبويه، والبلخيّ، والبندنيجي، والنوويّ، والبيضاويّ، وابن هشام، وابن مسعود، والعزّ بن عبد السلام، والزمخشريّ، والواحديّ، وأبي داؤد، والإمام أحمد، وقد آلت طائفة من النصوص عند المقابلة إلى كتبهم المعروفة بين أيدينا؛ كتفسير الرازيّ، والبيضاوي، والزمخشريّ، وهو قد ينقل نقلاً حرفيّاً، أو بالمعنى، وعدد من النقول لم نجده في كتبهم.

ويلاحظ أنه لم يتطرّق للخلاف القائم بين المذاهب الأربعة من حيث عدّها أية من سورة الفاتحة فقط، أو من سور القرآن الكريم، وحكمها في الصلاة.

# وصف النسختين المعتمدتين في التحقيق:

عوّلنا في تحقيق النصّ على نسختين اثنتين، مصوّرتين عن الأصل المحفوظ في المكتبة الظاهرية بدمشق. هما:

النسخة الأولى التي أعطيناها الرمز (ظ١)، ورقمها في الظاهرية (٣٩٥٣)، ومنها نسخة مصورة في مركز جمعة الماجد بدبي برقم (١١٦٣)، واتخذناها النسخة الأم في التحقيق لوضوحها، وتمامها، وقلة أخطائها، ويمكن إجمال وضعها الفني بما يأتي:

تقع ضمن مجموع، عدد ورقاته ٧ق. (٧١-٦٥)

- " نسخة تامّة، خالية من الحواشي والتعليقات.
- خطّها نسخيّ مقروء، خال من الضبط ومن نظام التعقيبة.
  - لا يُعرف ناسخها، ولا تاريخ نسخها.
    - في نهايتها أدعية ونقولات وفواند.
- ٢- النسخة الثانية التي أعطيناها الرمز (ظ۲). ورقمها في الظاهرية (٦٢٨)، ومنها نسخة مصورة في مركز جمعة الماجد بدبي برقم (١٧٥٢)، ويمكن تلخيص وضعها الفنيّ بما يأتي:
  - عدد ورقاتها (٩). ومسطرتها (١٩) سطراً.
    - فيها سقط في قسم من المواضع.
    - خطّها نسخي، خال ٍمن الضبط،
  - خالية من الحواشي والتعليقات باستثناء تصحيحات قليلة.
  - اتبع الناسخ نظام التعقيبة للمحافظة على تسلسل صفحاتها.
    - تاريخ نسخها (١١٠٩هـ). ولا يُعرف اسم ناسخها.
- على صفحة العنوان تملّك باسم السيد محمد أبي السعادات نجل السيد حسين سليم مفتي يافا الدجانيّ في سنة (١٣٢٣هـ).

أما النسخة الثالثة في المكتبة الظاهرية برقم (٥٩٢٢) ضمن مجموع عدد أوراقه ٥ق[٣٦ ٣٦]. ومنها نسخة مصوّرة في مركز جمعة الماجد بدبي برقم (٢٥٠٨) فلا وجه لإشراكها في تحقيق الرسالة، لتضمّنها زيادات كثيرة على ما في النسختين الأخريين، وقد أشعرني هذا الوضع فيها بأنها قد تكون إخراجية ثانية من الرسالة، أخرجها المؤلف نفسه، أو قد تكون من صنع قارئ لمتن الكتاب، رأى أن يضيف إليه ما ليس من أصله.

# عملنا في التحقيق،

اتبعنا في تحقيق الرسالة المنهج الأتي:

- التقديم للنصّ بدراسة تعريفيّة للمؤلّف، ومضمون الرسالة.
- تحرير النصّ وفق القواعد الإملائية اليومَ، وضبطُه بالشكل التامّ.
- المحافظة على جوهر النصّ كما ورد قدر الإمكان، وتعديل المختلّ. وتصحيح الخطأ، وإكمال الساقط.
  - مقابلة النسخة (ط١) بالنسخة (ط٢) لتصحيح القراءة، وإثبات الفروق بينهما.

- العناية بتخريج الشواهد التي وردت في المتن. وضبطها. سواء أكانت آياتٍ قرآنية، أم أحاديث نبويّة. أم أبياتاً شعريّة.
  - التعليق المكثّف على كلّ ما يستحقّ التعليق عليه لإزالة لبُّس، أو توضيح فكرة.
  - الترجمة لكلّ الأعلام الواردة في النص، المشهورة وغير المشهورة على حدّ سواء.
- · استعمال علامات الترقيم؛ كالنقطة، والفاصلة، والأقواس، وغيرها؛ ممّا يعين على تيسير عملية الفهم والإفهام.

الخلام الذي بلغاهل العلم مزعورة هجوده الالامعا سبخ على طلالا

するからならなるないで

نمدونزادهم ريخترفكالأه والصلوة والسلام على سيناهي صلى اس علىبوسلم ذي الوجرابجيبل المخضوص بالنثري والمنفضيل والقائس د

لذائر فتدم لاكرافان فلمدنها كرامع تعرالجا قزامهم رمين فعك م الغعل ناعوا بعزد لك من اوجد منها الدمقام ابيدا المعراة وتعلمها لاب وانكان دكلس تساله المعيدية سدوم ساان بامدينا منعلق ارب وكغ بولالكاع انتلت الي الطعام فقال منهسمه المسدره ابغاعكم لانربيوسع فيالظرن حاكيا معالم جدما لابيوس اولي ونسبترا لمالهم يين والاول للك فيهي وإنا هاللاستما نغ عليهن وإحران المنهالالتغير القامي إخت السكون ينوكاف في جاديت عكم قال الامام المرادي موخرا وفعلا لعفى كم فراياق نسدراياك ستعين ولاندنعالي عتدم ذاتا لانوقع م واجدالعج ادل ودية نزلت فكان الاموبالقرأة أهم باعتبا رحواالعارض فالمنصن سندر منولد اللاتماي انعوالة إذعا وجدهاس عراعنا لتعويز الجعظه يرومن أانرمته طي بسم معراعة ناملائه فاحتيره كتيبتين اوالحتيقهالجاذي عنوس يجوكاكامأت الشالن بضحاس عنرفان للت سنخرج ف المعان النجائر اوللىصاحبة اوللهلا بسته على يحقة المتبوك والتانج أولجلما فيدمن لكاشع بصلم استرامالي الدوالاحس ان لكون فها اعالى للنظ فريق محسد الناس الطعام وعالى مليفه بالمبتلألا يعرجناف زسويهم لحالاص عنها وهذا اوني وقال بعضهم بلحكقن إيه أسما

الورقة الأولى من نسخة الظاهرية (١)

الجارقولاتعاليني تسع الإت الي وجعن ومقرمه اع اعهاء حبة نسع

أنابيتد برضوا لمناسبتز ولائد أصلح فجالعول زخليق وجلاف متعاث

ايات وكذامن العمب فجالدعة للممه بالمرفاق لبئين يعري

العجمة كترانيا واقرافيما اذاقرا المتاري فمتال بسسسم لهرويهي تعمل لنط النهوع اي الغمل الذي بيزع فيدملجولة للاكان الذول

ادعكسهوالهاج اندأضه كمخيتعلق بحذجف اسم اوفعله متدم اكلا

الدرمسكة فالجادقيلة إيد لانيعلق بنفي فاسم مبتداحنف خبره

المعد الكرم والموزيانية من المعرف المناس الماري المراس المارية المراس المارية المراس المراس

تذكة لي ملك امين مزامنالي ما مجراس اسران تلون خالصد

おりかられているとうとくかりいまますいいろいいののまける日は

التهبعما يسهج الخطيب مغدسنج الجاناجمل متدمه فيالكادم

علكا من كانبياني المربطة وعلى المسادة ألكوام واصار الذبن احذبوا المعلم عنشوه بين الانام وبعب فيغول فتبدرجة ربد

مهرااوسوخ إعآبكا بتداء أوابتداي احظعرا يعيشه فعلاسيج سب

Land of the state of the state

الورقة الأولى من نسخة الظاهرية (٢)

كالأرانا لا نعدد والمأك شنعين والمتخال مترم ذا الا لا تمان م واجب الوجود لذا تمان فاسم كال له تنالي الآثاب ميان نن والمعران الميراة من دائي الحرم مها الندل المام رنير المتراة اسم باعتبار مدلاالمارض وان كان ذكر رسم دما في المع لينتسه و حملها ان باسم بهنا منعلن محرون

くべるかんいいいかんらいないいろうかんしょう

كالأنيتررع مستعيدا اومتبركا بحسيمعني المياحنا

رائي للوصيات من لمراكلاتم ا وإنعر الترافيون ما

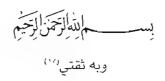
در الوتاري كتلت مون المح « المالوليل بلن عولالاما .

نتات الى الطعام نقال ممام ع خرى يدر الاسالطعاما وعلى نفاقه بالمبيرة الارض عرف المصور وابعًا عمله الا مد

رسم في للطي ويالما والمحور مالا سوم وعرها

الجارية ليم ما لا في المان الديم و لا ويورد الما أذهب لي ما لا في ولذا الألياني و الديالا لو الدناء والنيس بي فياع من الأنكي ولا الإليان م

هر ۱۱ الما دي ننا لايسسه لينكريبي يسولان مورج اعالنسل الرى يشريخ فبد و لاجو وناق كان الاولج ال بيتر بينود المناسبة ولانذا لاصل في العمل تطبره في جذف بتعايق



الحمد لله الذي بلغ أهلُ العلم من موردِ جُودِهِ آمالاً. وأسبغ عليهم ظلالُ " نعمه وزادهم رفعةً وكمالاً. والصلاة والسلام على سيّدنا محمّد ويُعرّد ذي الوجه الجميل المخصوص بالشرف والتفضيل القائل: (علماء أمتي كأنبياء بني إسرانيل) ""، وعلى آله السادة الكرام وأصحابه الذين أخذوا العلم ونشروه بين الأنام.

وبعدٌ، فيقول فقيرُ رحمة ربّهِ القريبُ محمّدُ الشربينيُّ عفر الله له ذنوبَه، وستر في الدارين عيوبَه '''؛ فقد فقد النه الله له ذنوبَه، وستر في الدارين عيوبَه '''؛ فقد فقد النه الله الله الله والحمدلة، وأذكر فيها الشكر والمدحُ '''. لغةً واصطلاحاً، لتكون تذكرةً لي وللقاصرين من أمثالي، وأرجو من الله تعالى أن تكون خالصةً لوجهه الكريم، وللفوزِ بالنعيم الأبدي المقيم وأن يُسهّل إتمامها كما سهّل ابتداءَها، والله تعالى أسألُ، وإليه أبتهلُ وأتوسلُ أن يَقرنها بالإخلاص، ويُقرّبنا بها إلى الخلاص، فإنّه على ما يشاء قديرٌ وبالإجابةِ جديرٌ.

أمّا البسملةُ، فالجارِّ قيل: زائدٌ لا يتعلقُ بشي، واسمٌ مبتدا حُدف خبرهُ أو عكسُه، والراجح أنّه أصليًّ فيتعلق بمحدوف اسم أو فعل مقدّماً كلُّ منهما أو مؤخّراً عامّاً كابتدائي أو ابتدئ أو خاصّاً يُعينه فعلٌ حسيُّ بحسب الوجودِ كقراءتي أو أقرأ "، فيما إذا قرأ القارئُ. فقال: بسم الله، ويُسمَّى فعلُ ") الشروعِ، أي: الفعلُ الذي يُشرَع فيه. ولأجل ذلك كان الأولى أن يُقدَّرُ فعلُ المناسبة "، ولأنّه أصليٌّ في العمل، ونظيرُه في

١٧) (وبه نستعبن) في ط٢

۱۸) (حلائل) ہے ط۲

١٩) المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة ( ص٢٦٨) رقم الحديث (٧٠٢)، وفيه: أنه لا أصل له. ولا يعرف في كتاب معتبر.

٢٠) (غَمَر الله ذنوبه، وسترفي الدارين عيوبه) ساقطة من طا٠.

۲۱) (به) چ. ځ۲.

٢٢) (إليُّ) يِحْ ط١.

٢٢) (والمدح) ساقطة من: ظ٢٠.

٢٤) لأنّ الذي يتلو التسمية مقروه، كما أنّ المسافر إذا حلّ أو ارتحل، فقال: بسم الله، كان المعنى: بسم الله أحلّ، وبسم الله أرتحل، وكذلك الذابح وكل فاعل يبدأ في فعله بسم الله كان مضمراً ما جعل التسمية مبدأ له، الكشاف (٢/١)، وتقسير النسفي (١٧/١).

٢٥) (فعل الشرط) في. ظ١٠.

٢٦) (فعل للمناسبة) لخ ظ٢.

أتو ناري فقلت منون أنتم فقالوا الجِنُ قلتُ عِموا صباحاً "" فقلت ألى الطعام فقال منهم فريقُ نُحُسُد الناس") الطعاما

وعلى تعلقه بالمبتدأ لا يضرّ حذفُ المصدرِ وابقاءُ عمله يُتوسَّعُ في الظرفِ والجارِّ والمجرورِ ما لا يُتوسَّعُ في عيرهما، وتقديرُه كما قال الإمامُ الرازي المعرفي مؤخّراً وفع لا أولى، كما في: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وإِيًاكَ نَعْبُدُ وإِياكَ فَلْ الله تعالى مقدَّمٌ ذاتاً لأنّه قديمٌ واجبُ الوجود لذاته فقدِّم ذكراً الله مقامُ الله القراءة تعالى: ﴿اقْرأَ بِاسُم رَبُكَ ﴾ (١٠) ، فقد مل الفعلُ ، فالجوابُ عن هذا من أوجه ، منها أنّه مقامُ (١٠) ابتداء القراءة وتعليمها لأنّها أولُ سورةٍ نزلتَ ، فكان الأمرُ بالقراءةِ أهم ، باعتبارِ هذا العارض ، وإن كان ذكرُ الله تعالى أهم في نفسه .

ومنها أن ﴿بِاسْمِ رَبُك﴾ متعلِّق بمحدوف كأنْ يُقدَّرُن، مستعيناً أو متبركاً بحسب معنى (الباء) هنا. و(اقرأ) في الموضعين في اعتبار تعدية إلى مقروء واقرأ) في الموضعين في اعتبار تعدية إلى مقروء معنى المتبار تعدية المراءة من المراءة ا

٢٧) النحل - الآية/١٢.

٢٨) جمهرة الامتال (٢٠٦/١)، ومجمع الأمثال (١٤٤/١)، وقال فيه أبو عبيد: الرفاء: الالتحام والاتفاق. وموسوعة أمثال العرب
 (٣٠/٣).

٢٩) (أو نكحت) ساقطة من: ظ١٠.

۲۰) (وکفی) هے: ظ۱،

٣١) هو: شمر الحارث الضبّيّ. أو تأبط شرّاً في: موارد البصائر لفرائد الضراتر (ص ١٢٧،١٣٠). والبيتان هـ: ديوان تأبط شرّاً القسم الثاني: المختلط النسبة ( ص٢٥٦ –٢٥٧).

٢٢) هذا البيت ساقط من: ظ١٠

٣٢) (الإنس) هِـ ظ٢.

٣٤) هو: محمد بن عمر بن الحسين أبو عبد الله. سلطان المتكلمين في زمانه (٣٠٦هـ).

ينظر: وفيات الأعيان (٢٠/١=٢٠٢). ومعجم المؤلفين (٧٩/١١). والنص في تفسيره المعروف بالتفسير الكبير ومفاتيح الغيب.

٢٥) الفاتحة الاية/٥.

٣٦) (وأنه) في: ظ٢.

٣٧) (فقدم ذكرا) ساقطة من؛ ظ٢٠.

٣٨) العلق – الاية/١.

٣٩) (في مقام) في: ظ٢.

٤٠) (كان يقدره) في ظ٢.

الذ) (الوصفين) في: ظ٢.

ومنها أنّ متعلَّقَ ﴿بِاسْمِ الله﴾ قبلَه لآنها من السورة على الصحيح عندنا، وهذا أولى (٢٠٠). وقال بعضُهم: بل تقديرُه اسماً أولى ونسبّه إلى البصريين. والأول للكوفيين (٢٠٠).

والباء هنا للاستعانة أو للمصاحبة أو للملابسة على جهة التبرّك، والثاني أولى لما فيه من التحاشي على جعل اسمِه تعالى آلة، والأحسنُ أنْ تكون لهما إعمالاً للفظ في معنييه الحقيقيين أو الحقيقي والمجازي عند من يُجوّرُه كإمامنا الشافعيُ الله -رَمَوْعُيُه -.

فانُ قلتَ: من حقِّ حروفِ المعاني التي جاءتَ على حرفٍ واحدٍ أن تُبنَى "على الفتحةِ التي هي أختُ السكونِ، نحوَ: كافِ /٢٦أ / التشبيهِ ولام الابتداءِ أو واو العطف وفائه، فالجوابُ " عن ذلك أنها إنّما كسرت للزومها الحرفية والجرّ، ولتُشابِه حركتُها عملَها كما كسِرت لامُ الأمرِ، ولامُ الإضافةِ داخلةُ على مُظْهَرٍ فرقاً بينها وبين لام الابتداءِ " ...

والاسمُ من الأسماءِ المحذوفةِ الأعجازِ كيدٍ ودم لكثرةِ الاستعمالِ، وبُنيَت أوائلُها على السكونِ وأُدخِل عليها همزة الوصلِ لتعذُّر الابتداءِ بالساكنِ، وحذفت الألفُ من (بسم الله) خطًّا كما حُذفَت لفظاً دونَ: (باسم ربّك) وإنْ كان وضعُ الخطّ على الحكم الابتداءَ دونَ الدرج لكثرة الاستعمال (١٠٠٠).

٢٤) اختلف العلماء في هذا المعنى على ثلاثة أقوال: (الأول) أنها ليست بأية من الفاتحة ولا غيرها، وهو قول مالك (الثاني) أنها أية من كل سورة، وهو قول عبد الله بن المبارك، ( الثالث) قول الشافعيّ: هي أية من الفاتحة، وتردد قوله في سائر السور، ولا خلاف بينهم في أنّها أية من القرآن في سورة النمل، تفسير القرطبي (٩٣/١ -٩٣)، وينظر: الكثاف (١/١).

٣٤) (الكوفيين) في: ظ٢. والنص في: شرح البسملة والحمدلة - زكريا الأنصاري (ص٣).

٤٤) هو: محمد بن إدريس. إمام المذهب الشافعيّ (ت٢٠٢هـ). طبقات الشافعية (٢٧٧/١). والأعلام (٢٦/٦).

٤٥) (أنبني) هج ظ١.

٤٦) النص من (فالجواب) إلى بداية النصّ من ( فالجواب عن ذلك خطان لا يقاس عليهما) ساقط من ظ٢.

٤٧) هذ الكلام منقول من تفسير البيضاوي (٢/١)، وينظر: تفسير القرطبي (٩٩/١).

٤٨) مجمع البيان في تفسير القرأن (٢/١١)، وتفسير القرطبي (٩٩/١).

٤٩) ولي الخلافة بعد سليمان بن عبد الملك في سنة ٩٩ هجرية (ت ١٠١هـ). ينظر: حلية الأولياء (٢٥٣/٥ ٢٥٢). والأعلام (٥٠/٥)، وقوله في: الكشاف (٥/١)، وكتاب البسملة – المقدسي (ص ٥٦٩). وتفسير النسفى (١٧/١).

٥٠) هود - الآية/٤١.

٥١) النمل - الأية/٣٠.

٥٢) عزا الفرّاء سبب الحدّف إلى وقوعها في موضع معروف لا يحهل القارئ معناه، ولا يحناج إلى قراءته فاستحق الطرحَ تمشيًّا مع سنّة العرب في الإيحاز، معاني القرآن.

فإن قلتَ: فلِمَ حُدْفت في (بسم الله) دونَ: (الرحمن الرحيم). فالجوابُ عن ذلك خطّان لا يُقاس عليهما خطُّ المصحف وخطُّ العروضيينَ ومن السمة من السمو، وهو العلو عند البصريينَ، ومن السمة عند الكوفيينَ، وهو العلامةُ، فوزنهُ على الأوّل (إفّعٌ) محذوفَ اللام، وعلى الثاني (إعْلٌ) محذوفَ الفاءِ. واحتجَّ كلُّ من أصحابِ المذهبين على ما ادّعاه ممّا يطولُ شرحُه (()).

واختُكُفَ هلِ الاسمُ عينُ المسمَّى أو غيرُه؟ وهي مسألة طويلة (٥٠) لا تحتملها هذه المقدّمةُ ١٠٠٠، لكن لا بأسَ بشيءٍ منها، فنقولُ: إنّ أُريدَ بالاسم اللفظُ المسمّى / ١٦١ لتألفه من أصواتٍ مقطَّعةٍ غير قارَّة، ويختلفُ باختلافِ الأمم والأعصار، ويتعدّد تارةً ويتّخذُ أخرى، والمسمَّى لا يكونُ كذلكَ، وإنْ أُريد به ذاتُ الشيءِ. فهو المسمَّى، وإن الأمم والأعصار بهذا المعنى، وإنَ أُريدَ به الصفةُ انقسمَ عند الأشعريِّ ١٠٠٠ انقسام الصفةِ عنده إلى ما هو نفسُ المسمَّى كالوجودِ الخاصِّ ١٠٠٠، وإلى ما هو غيرهُ كالإيجادِ والإحياءِ، وإلى ما ليس هو، وإلى غيرهِ كالعلم والقدرة، أي فإنهما زائدانِ على الذاتِ، وليسا غير الذاتِ، لأنَ المرادُ بالغيرِ ما ينفكُ عن الذاتِ وهما لا ينفكُ عن الذاتِ وهما

وفيه سبع لغات (١٠٠٠): أُسِمٌ بضم الهمزة وكسرها، وسِمُ بضم السين وكسرها، وسمي كرضيَّ، وسمًا كفتيُّ، وسُمًا وسُمًى وسُمًى كهُدًى، وقيلُ: عشرُ لغاتٍ: اسمُ وسمًا وسما بتثليث أوّلِها، وسَما بالفتح والمدِّ، ونُظَمَها بعضُهم فقال:

ســــــم وسمــــا بتتليـــث أوَل ِ ` لهن سماءٌ عاشـر ثُمُ تنجلي ` "

فإن قيلَ: هلاَّ ابتُدِى بالله، لا باسم الله، فالجوابُ عن ذلك أن التبرُّكَ والاستعانة بذكر اسمِه، وللفرق بين اليمين والتيمُّن (١٠٠٠).

٥٣) تفسير القرآن - الخطيب الشربيني (٦/١)، وشرح البسملة والحمدلة - (كريا الأنصاري (ص١).

٥٤) (ذكره) في ظ: ٢. وقد أشبع القضية بعثاً أبو البركات الأنباريّ في كتابه: الإنصاف في مسائل الخلاف ببن النحويين البصريين والكوهيين – المسألة الأولى (٦٠١-١٦)، وينظر القرطبي (١٠١/١).

٥٥) (طويلة الذيل) في ظ: ٢.

٥٦) ينظر في تفصيل هذه المسألة: تفسير الطبري (٨١/١). وكتاب البسملة المقدسي (ص ٥٨٥-٦٤٣). وتفسير القرطبي ( ١٠٣-١٠٣). وشرح البسملة والحمدلة ( ركريا الانصاري ( ص ٣).

٥٧) (إن) ساقطة من ظ: ٢.

٥٨) هو: عليّ بن إسماعيل بن إسحاق اليماني البصري أبو الحسن، متكلم، مشارك في بعض العلوم، تُنسَب إليه الطائفة الأشعرية، من تصانيفه: الفصول في الردّ على الملحدين (٣٣٠هـ). شذرات الذهب (٣٠/٢-٢٠٥). ومعجم المؤلمين (٣٥/٧)، والنص في: تفسير البيضاوي (٢/١)، وينظر: كتاب البسملة – المقدسي (ص ٥٨٩).

٥٩) (كالواجد والقديم) في ظ: ٣.

٦٠) ذكر أبو البركات الأنباريُ في: الإنصاف(٦/١-١٦). والعكبريّ في: إملاء ما منّ به الرحمن(١٠٤/١) حْمس لغات للاسم-

٦١) (اولا) في ظ: ١.

٦٢) (تمت انجلا) هے. ظ١. ظ٢، والصواب ما أثبتناه.

٦٣) (اليمن) هـُ ط١

والله علمٌ للذاتِ الواجبةِ الوجودِ لم يُسَمَّ به سواه، تسمَّ به قبل أنَّ يُسَمَّى، وأنزلَه على آدمَ من جملة الأسماءِ، قال الله (١٠٠): ﴿هَلُ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًا ﴾ (١٠٠): أيْ: هل تعلمُ أحداً سُمِّيَ أو يسمَّى الله غيرَ اللهِ تعالى؛ ولأجلِ ذلك قال سيبويه (١٠٠): إنّه أعرفُ المعارفِ.

واللهُ أصلُه الإلهُ، قال الشاعرُ '''!

# مَعادُ الإلهِ أَنْ تكهونَ كظبيةٍ

ونظيرُه الناسُ، أصلهُ الأناسُ، قال الشاعر  $^{(\sim)}$ :

# إِنَّ المنايا يَطُّلِعُنَ على الأناس الآمنينا

حدِف الهمزةُ وعُوضَ عنها الألفُ واللامُ.

والإلهُ /٦٦ب/ في الأصل يقعُ على كلِّ معبود بحقٍّ أو باطل ثمّ غُلُبَ على المعبود بحقٍّ. كما أنّ النجم اسمٌ لكلً كوكب ثمّ غُلِّبَ على التُعبقِ، والكتابُ على لكلً كوكب ثمّ غُلِّبَ على الثُّريّا أن وكذلك السنَّةُ أن على عام القحط، والبيتُ اسمّ على الكعبةِ والكتابُ على كتاب سيبويه، وهو اسمٌ لا صفةٌ . ألا ترى أنك تصفه ولا تصف به . لا تقولُ أن : شيءٌ إلهٌ ، كما لا تقولُ شيءٌ رجلٌ، وتقولُ: إلهٌ واحدٌ . كما تقولُ: رجلٌ كريمٌ . وأيضاً فإنَّ صفاته تعالى لا بدَّ لها من موصوفٍ تجري عليه ، فلو جُعلِت كلُّها صفاتٍ بقيت غيرٌ جاريةٍ على اسم بها ، وهذا مُحالُ.

والله هلّ مشتقٌ أو مرتجلٌ؟ فيه خلافٌ ١٣٠، قالَ بعضُهم: الصوابُ أنّه أصلُ بنفسه غيرٌ مأخوذٍ من شيءٍ، بلّ وضع عُلمًا ابتداءً، فكما أنَّ ذاتَه لا يحيطُ بها شيءٌ ولا ترجِعُ إلى شيءٍ، وكذلك اسمُه تعالى هو. وهذا هو التحقيق.

٦٤) (قال تعالى) ليخ: ظ٢.

٦٥) مريم - الأية/٦٥.

٦٢) لم نجد قوله في: الكتاب، وهو: عمرو بن عثمان بن فنبر (ت١٨٠هـ)، ينظر: إنباء الرواة (٣٤٦/٢)، ومعجم المؤلفين (١٠/٨). (٤٠٩/١٣).

٣٧) (الشاعر) ساقطة من: ظ٢، والقائل هو البعيث بن حُريث في: شرح حماسة أبي تمام - المرزوقيّ (٣٧٨/١) رقم المقطوعة (١٣٠)، وعجز البيت: \* ولا دُمية ولا عقيلةٍ ربربٍ\*،

٨٨) هو: دُو جَدُن الحميري في الأمالي الشجرية (١٨٨/١). ولسان العرب - (١١/٦). وبلا عزو في الكشاف(٥/١). وكتاب البسملة - المقدسي (ص ٢٥٩).

٣٩) التَّريّا: نجم معروف، سميّت بذلك لغرّ ارة نوتها، وقيل: لكثرة كواكبها مع صغر مُرٓ آتها. لسان العرب (١١٣/١٤).

٧٠) (على السنة) في ظ٢. ويقال: أصابتهم السنة: أي: القحط والجدب. لسان العرب (٤٧/٢).

٧١) (لا تقل) في ظ٢.

۷۲) ينظر في تفصيل ذلك: الوسيط في تفسير القرآن المجيد (ص٦٦ ٦٥)، والكشاف (٦/١)، ونتائج الفكر (ص٥٦ ٥٢). وتفسير الرازي (١٨/١)، وشرح المفصل (٣/١)، وكتاب البسملة – المقدسي(٦٥٣–٦٦٠، ٢٧٨)، وتفسير القرطبي (١٠٢/١–١٠٢)، وتفسير القرطبي (١٠٢/١).

وهو عربيٌّ عندَ الآكثر ِ " ا، وزعمَ البلخيُّ الله من المعتزلةِ أنّه مُعَرَّبٌ، فقيل " ا: عبريٌّ " ا، وقيل: سُريانيٌّ " . وهو اسمُ اللهِ تعالى الأعظمُ عند المحقِّقينَ ﴿ ﴿ فَال البندنيجِي ﴿ اللهِ عَالَى النَّا عَظمُ عَنْد المحقِّقينَ ﴿ فَال البندنيجِي ﴿ اللَّهِ عَالَى النَّا عَظمُ عَنْد المحقِّقينَ ﴿ فَال

وعليه أكثرُ أهلِ العلمِ، واختار النوويُ " تبعاً لجماعة ٍ أنّه الحيُّ القيومُ، قال: ولذلك لم يُّذكّرَ في القرآنِ إِلَّا قليَّلاً في ثلاثة مواضعَ؛ البقرةِ، وأل عمرانَ، وطه (١٠)، أي: بخلافِ الجلالةِ فإنَّها ذُكِرَت في القرآن في ألفين وثلاثمانة وثلاثين موضعاً، وقيل: بدل ثلاثين (ستين)، وقيل: بدل (١٠٠٠ ثلاثماثة (خمسمائة).

فائدة: لام الجلالة مفحمة أي مغلظة حيثٌ لم تل كسرةً (٥٠٠).

والرحمن الرحيمُ (\*) اسمانِ عربيان \* أُبُنيا للمبالغة مِن مصدر (\* أَرْحِمُ بتنزيله منزلةَ اللازم أو بجعله لازماً. ونقلِه إلى باب فعُلَ /٢٧ب/ بالضمِّ. والرحمةُ لغةً رقّةُ القلبِ، وانعطافُه يقتضي الميلُ، وحقيقتُها مستحيلةٌ في حقُّه تعالى، ولكنَّ أسماءَ اللهِ تعالى إنَّما تؤخَّذ باعتبارِ الغاياتِ التي هي أفعالٌ دونَ المبادئ التي تكونُ انفعالاتٍ، فرحمةُ الله تعالى إرادتُه إيصال الفضل والإحسانِ أو نفسَ إيصال ذلك، فهي من صفات الدّاتِ على الأولِ، ومن صفات الفعل على الثاني.

٧٣) كتاب البسملة - المقدسي (٢٥٩).

٧٤) (البلخي) ساقطة من: ظ١٠، وهو: عبد الله بن أحمد بن محمود الحنفيّ أبو القاسم. من متكلمي المعتزلة البغداديين. تنسب إليه الطائفة الكعبية. له تفسير في اثني عشر مجلداً (ت٢١٩هـ). ينظر: طبقت المفسرين (٢٢٩/٢).

٧٥) (فقال) في ظ١٠.

٧٦) (عربي) ساقطة من: ظ١. ونقل عن بعضهم أن اسم الله تعالى عبراني لا عربي. وهو ضعيف. ينظر: تفسير ابن كثير

٧٧) كتاب البسملة - المقدسي (ص٦٥٣، ٦٥٩)، وتفسير البيضاوي(٢/١). وشرح البسملة والحمدلة (كربا الأنصاري (ص٤).

٧٨) معاني لقران وإعرابه(١٥٢/٥، وكتاب البسملة المقدسي (ص ١٤٥). وتفسير القرطبي(١٠٢/١).

٧٩) هناك أكثر من واحد عرف بهذا اللقب. منهم اليمان بن أبي اليمان صاحب كتاب التقفية الذي لقي ابن السكيت وغيره. والحسن بن عبد الله الشافعيّ (ت ٤٢٥هـ). ومحمد بن هبة الله بن ثابت (ت٩٠هـ). ينظر: الفهرست (ص٩٠)، ومعجم المؤلفين (٢٣٨/٣) (١٢/ ٨٩).

٨٠) هو: يحيى بن شرف بن مرّيّ الدمشقيّ أبو زكريّا محيي الدين، فقيه، محدّث، حافظ، لغوي (ت ٦٧٧هـ). ينظر: طبقات الشافعية (٥/١٦٧-١٦٨)، و معجم المؤلفين (٢٠٣/١٣).

٨١) الآيات ٢٢٥. ٢. ١١١ على التوالي.

٨٢) (بدل) ساقطة من: ظ١٠.

٨٢) ذكر الزمخشري في: الكشاف (٦/١) نقلاً عن الزجّاج أن تفخيم لام الجلالة سُنّةٌ، وينظر: كتاب البسملة- المقدسي

٨٤) النص من هنا إلى قوله (كما قطع وقطّع) في: شرح البسملة والحمدلة (كربا الأنصاري (ص٥٥).

٨٥) نقل القرطبي في تمسيره (١/ ١٠٤) عن المبرد، وتعلب: ان (الرحمن) اسم عبراني، وأن (الرحيم) عربي، ولهذا جمع بينهما، وينظر: كتاب البسملة المقدسي (٦٦٧)، وتفسير ابن كثير (٢١/١).

٨٦) (مصدر) ساقطة من: ظ١،

قإن قيلَ: لم قُدِّمَ اللهُ تعالى على الرحمن الرحيم؟ فالجواب عن ذلك أنّه اسمُ ذاتِ، وهما اسما صفاتِ، والذاتُ مقدَّمةٌ على الصفةِ، فإنْ قيلَ: لِمَ قُدِّمَ الرحمنُ على الرحيم، فالجوابُ عن ذلك أنّه خاصُّ إذْ لا يقالُ لغير اللهِ تعالى بخلاف الرحيم، والخاصُّ مقدَّمٌ على العامُّ لأنّه أبلغُ من الرحيم، فإنّ زيادة البناءِ تدلُّ على زيادة المعنى؛ كما في: قَطَعَ وقَطَّعَ، وكُبَار وكُبَّار اللهِ، ولكنَ الله بخدِر فإنّه أبلغُ من حادرٍ، وأُجيبُ عن ذلك بأجوبةِ منها.

إنّ ذلك أكثريٌّ لا كليٌّ، ومنها أنه لا ينافي أن يقع في الأنقص زيادة معنى لسبب آخر كالإلحاق بالأمور الجليلة مثل: شَره، ونَهُم، ومنها أنَّ الكلام فيما إذا كان المتلاقيان في الاشتقاق متحدي النوع في المعنى كغرت وغرثان، وفرح وفر حان، لا كحدر وحادر لاختلافهما، إذ الأولُّ صفةٌ مشبّةٌ، والثاني اسمٌ فاعل، فهما نوعان مختلفان.

فإنّ قيلُ ''! إنّ تقدُّمَ الرحمنِ على الرحيمِ مخالفٌ للعادةِ من تقديم غيرِ الأبلغِ ليترقَّى منه إلى الأبلغِ ، كقولهم: عالمٌ نِحَرِيرٌ''، وشجاعٌ باسلٌ، وجوادٌ فيّاضٌ، فالجوابُ /١٦٩ عن ذلك أن الرحمن كالمتبوع ذلك أنَّ الرحمن كالمتبوع للناولِ أصولُ'' النّعُم وجلائلِها وعظائمها، والرحيمُ كالتابع والتتمة والرديفِ لتناولهِ ما دقً منها ولطُفُ'''، فليس من باب الترقي بل من باب التتميم '''، والتكميل، فقدَّمَ ما يدلُّ على جلائلِ النَّعُم، لأنّه المقصودُ الأعظمُ، ثم ذكرَ ما يدلُّ على دقاتْقِها لئلا يُتَوَهَّمَ أنّها غيرٌ ملتفت '' اليها قلا تُسألُ ولا تعطي، وللمحافظة على رؤوس الآي، فهذا كله مبنيٌّ على أنَّ الرحمنَ صفة ، وهو كذلك في الأصل لكنّه صار علماً بالغلبةِ. فقد قال البيضاوي''؛ إنّه وصفٌ في أصلهِ، لكنّه لمّا غُلبَ عليه بحيث لا يستعملَ في غيره وصار كالعَلَم

٨٧) (عن): في ط١.

٨٨) تفسير البيضاوي(٣/١).

٨٩) (ولكن) ساقطة من: ظ١٠.

٩٠) القول في: شرح البسملة والحمدلة - (كريا الانصاري (ص٥).

٩١) التحرير: الحادق الماهر العاقل المجِّرب، ينظر: لسان العرب (١١٧/٥).

٩٢) (أوصول) ساقطة من: ظ٢.

٩٣) هذا اختيار الزمخشريّ، ينظر: الكشاف(٧/١). وشرح لبسملة والحمدلة (كريا الأنصاري (ص٥).

٩٤) (التعميم) في: ظا. والترقي من الأدنى إلى الأعلى... ومن هذا النوع تأخير الأبلغ وقد خُرَج عليه تقديم الرحمن على الرحيم والتتميم هو أن يُؤتى في كلام لا يوهم غير المراد بفضلة تفيد نكتة. والتكميل هو أن يُؤتى في كلام بوهم خلاف المقصود بما يدفع ذلك الوهم. ينظر: الإتقان في علوم القرآن (٣٥/٣. ١٨١).

٩٥) (مكتف) في: ظ٢.

٩٦) في تفسيره المعروف بأنوار التفزيل وأسرار التاويل (٢/١)، وهو: عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي الشافعي أبو سعيد ناصر الدين. عالم بالفقه والتفسير والعربية والمنطق والحديث (ت٥٦٥هـ). ينظر: تطبيقات المفسرين (٢٤٨-٢٤٨)، ومعجم المؤلمين (٩٧/-٩٨).

مثل: والصَّعق (١٠٠٠). أجري مجراه في إجراء الأوصاف عليه وامتناع الوصف به وعدم تطرُق احتمال الشركة اليه ١٠٠٠.

أما على قول ابن هشام (\*\*): الحقُّ قول الأعلم (\*\*)، وابن مالك (\*\*\*): إنه ليس بصفة بل علمٌ فلا يأتي ما قيلَ، ويظهر أثرُ الخلاف في الإعراب وعامله (\*\*\*)، فعلى الأول هما نعتان لله تعالى، والجارُ للتابع في غير البدل ما جرَّ المتبوع لا\*\*\* التبعيةُ على المعتمد (\*\*\*).

وعلى ("" الثاني الرحمنُ بدلٌ من اللهِ تعالى والجارُ للبدل (" عاملٌ محذوفٌ مماثلٌ لعامل المتبوع؛ لأنّ البدل على نية تكرارِ العامل على الراجح، والرحيمُ نعتُ للرحمن لا لله تعالى، إذ لا يتقدّمُ البدلُ على النعتِ هكذا قيل، والأولى في مثل هذا أنّ النعت عطف بيانٍ، وهو "" هنا على سبيل المدح؛ كما في قوله تعالى: ﴿جَعَلَ اللّهُ الْكَعُبَةُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ ﴾ ("")، ويتحاشى عن ذكرِ البدل لأنّه ("") المقصودُ بالحكم، والمبدلُ منه إنّما يذكرُ توطئةً للبدل وفي نية الطرح غالباً والمقام يأباه/ ١٨٠٠/.

وهل الرحمنُ مصروفٌ أو لا؟ قولان؛ أرجحُهما أنّه ممنوعٌ من الله الصرفِ الحاقاً له بما هو الغالبُ من

٩٧) الصعق في الأصل صفة تقع على من أصابه الصَّعَقُ، ولكنّه غُلّبُ عليه حتّى صار علماً بمنزلة زيدٍ وعمرو. ينظر: الكتاب (١٠٠/٢).

٩٨) (إليه) ساقطة من: ظ١٠.

٩٩) لم نجده في: أوضح المسالك ولا في شرح الشذور والقطر، وما ورد في شرحه لجمل الزجاجي (ص ٨٤) يخالف ما نقله عنه الخطيب هنا، وابن هشام هو: عبد الله بن يوسف الأنصاري (ت ٦٧١هـ)، ينظر: بغية الوعاة (٦٨/٢)، ومعجم المؤلفين (١٦٢/٦).

١٠٠) هو: يوسف بن سليمان بن عيسى الأندلسيّ أبو الحجاج. المعروف بالأعلم الشنتمريّ، أديب، نحوي، له شرح لحماسة أبي تمام والجمل (ت٤٤٦هـ)، ينظر: بغية الوعاة (٢/ ٣٥٦). ومعجم المؤلفين (٢٠٢/١٣). ونقل قوله أبو حيان في: البحر المحيط (٦/١).

١٠١) هو: محمد بن عبد الله الطانيَ (ت٦٧٣هـ)، ينظر: بغية الوعاة (١/ ١٣٠). ومعجم المؤلفين (١٠/ ٢٣٤).

۱۰۲) (وحاصله) يخ ظ۲.

١٠٢) (التبعية) في ظ٢.

١٠٤) (المعمد) في: ظ١، و(العقد) في: ظ٢. والصواب ما أثبتناه.

١٠٥) (على) ساقطة من: ظ١.

١٠٦) (البدل) في ظ١٠

١٠٧) (إذ لا يتقدم البدل...وهو) ساقطة من: ظ١٠.

۱۰۸) الماندة - الاية/۹۷.

١٠٩) (لانّ) في: ظ١.

۱۱۰) (من) ساقطة من: ظ۱،

نظائره في الزيادة والوصف ''، والثاني: أنه مصروفٌ لأنّه ليسَ يُؤنَّثُ '' على فَعلى،

### قوائده

الأولى: الوقفُ على اللهِ قبيحٌ للفصر بينَ التابعِ والمتبوعِ، وعلى الرحمنِ كذلك، وقيل: كافٍ وعلى الرحيمِ تامُّن .

الثانيةُ: عددُ حروفِ البسملةِ الرسميةِ تسعةَ عشرَ حرفاً، وعددُ ملائكةِ خزَنةِ النار عليها تسعةَ عشرَ، وقال ابن مسعود (''')؛ من أرادَ أن يُنجِّيه الله تعالى من الزبانيةِ التسعةَ عشرَ فليقلها ليجعل الله له بكلًّ حرفٍ منها جُنُّةً من واحدِ "'').

وأمّا الحمدلة، فالحمدُ " اللفظيُّ لغةً الثناءُ باللسانِ على الجميلِ الاختياريِّ على جهةِ التبجيلِ سواءً تعلَّق بالفضائل وهي: النِّعمُ القاصرةُ، أم بالفواصل وهي: النَّعمُ المتعديةُ.

۱۱۱) (والوصف) في ظ۱، وينظر في منعه من الصرف: الكشاف (۷/۱-۸). وكتاب البسملة المقدسي (ص٦٨١). وتفسير النسفى (١٩/١).

١١٢) (مؤنث) فخ ظ١.

١١٢) الوقف القبيح هو الوقف على لفظ غير مفيد لعدم تمام الكلام، وقد تعلّق ما بعده بما قبله لفظاً ومعنى، والوقف الكافي هو الوقف على كلمة لم يتعلق ما بعدها بها ولا بما قبلها لفظاً بل معنى فقط، والتام هو الوقف على كلمة لم يتعلق ما بعدها بها ولا بما قبلها لا لفظاً ولا معنى، ينظر الإتقال في علوم القرآن (٢٠/٣١).

۱۱۶) هو: عبد الله بن غاقل الهدّئيّ، من كبار علماء الصحابة. توقيّ بالمدينة سنة (٣٢هـ)، أو ما بعدها. ينظر · تقريب التهدّيب: (ص٣٢٢) رقم النرجمة (٣٦١٢). والأعلام (٢٣٧٤). والنص في: تفسير ابن كثير (٢٣/١).

١١٥) (واحدة) فخ ظ٢.

١١٦) هو: عبد الله بن أحمد بن محمود الحنفيَ أبو البركات حافظ الدين. فقيه. أصوليّ. مفسّر. متكلّم (ت٧٠١هـ). ينظر: الدرر الكامنة (٢٤٧/٢). ومعجم المؤلفين (٣٢/٦). ولم نجد النّص في تفسيره المسمى بمدارك التنزيل.

١١٧) (عشرة) فخ: ظ٢.

١١٨) (كل) ساقطة من: ظ١٠

١١٩) (كل) ساقطة من: ظ١٠.

۱۲۰) ينظر: تفسير القرطبي (۱۰۷/۱).

١٢١) (فالحمد) ساقطة من: ظ٢.

وسواءً كان في مقابلة نعمة أم لا، فدخلَ في الثناء الحمدُ وغيرُه، وخرجَ باللسان الثناءُ بغيرهِ، كالحمدِ النفسيّ، وبالجميل الثناء باللسان على غير الجميل إنّ قلنا برأي /٢٦٩ ابن عبد السلام الثناء حقيقة في النفسيّ، وبالجميل والشرّ، وإنْ قلنا برأي الجمهور إنّه حقيقة في الخير فقط، ففائدة دُكره تحقيق الماهية، كما هو الأصلُ في ذكرِ قيودِ الشيءِ وإنّ الاحتراز على خلافه، أو لدفع توهنّم إرادة الجمع بينَ الحقيقة والمجازِ عند من يجوّزه كإمامنا الشافعيُّ - وبالاختيار المدح، فإنّه يعُمُّ اللهُ وعيره، تقولُ: حَمَدتُ زيداً ومدحتُه على كرمِه وعلمِه، لا حَمَدَتُه على رشاقة قدّه، ولا حَمَدْتُ اللؤلؤة على حُسنِها، بل مدحتها.

فإن قيل: إنه لا('`') يلزمُ على التقييد بالاختياريّ ألاّ يكونُ وصفُه تعالى بصفاتِه الذاتية حمداً له، وليس كذلك، فالجوابُ عن ذلك أنّه ثناءٌ لأنّها بمنزلة أفعالِه الاختياريّة (''' يستقنُّ بها فاعلُها لكفاية إ''' ذاتِه تعالى فيها، ولأنّها مبدأُ الأفعال الاختياريّة إ''')، فأطلقَ الاختياريَّ على ما يعمُّها تغليباً.

قال بعضُهم: وحينتَذِ يزادُ بعدَ الاختياريُّ بالذاتِ أو بالواسطة وعلى جهة التبجيلِ، أي: التعظيم، مخرِجٌ لما كانَ على جهة الاستهزاءِ والسخرية، نحو؛ ﴿ دُقُ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴾ (١٠٠٠)، ومتناولُ للظاهرِ والباطن، إذْ لو تجرَّدُ الثناءُ على الجميلِ عن (١٠٠٠) مطابقة الاعتقادِ أو مخالفة الأفعال (١٠٠٠) الجوارح لم يكن حمداً بل تهكُمُ أو تلميحٌ، وهذا لا يقتضي دخولَ الجنانِ والأركانِ في التعريف؛ لأنّ المطابقة وعدمَ المخالفةِ اعتبرا فيه شرطاً لا شطراً.

وعرفاً ('"'): فعل ("'' يُنبئُ عن تعظيم المنعم من حيثُ إنّه منعمٌ على الجامد وغيرهِ، /٦٩ب/ وسواءٌ أكان ذكراً باللسانِ أم اعتقاداً ومحبّةً بالجنان أم عملاً وخدمةً ("") بالأركان، كما قيل (""):

۱۲۲) هو: عبد العزيز بن عبد السلام بن أبي القاسم السلميّ الدمشقيّ عز الدين، الملقب بسلطان العلماء، فقيه شافعي بلغ رتبة الاجتهاد، له: التفسير الكبير، وقواعد الشريعة. ومسائل الطريقة (٣٦٦٠هـ)، ينظر: طبقات الشافعية (٨٠/٥ ١٠٧). والأعلام (٢١/٤، ورأيه في: شرح البسملة والحمدلة = زكريا الأنصاري (ص٦).

١٢٢) (وبالاختيار المدح هإنه يعم) ساقطة من: ظ١٠.

١٢٤) (لا) ساقطة من ؛ ظ٢.

١٢٥) (أفعال اختيارية) هج: ظ٢.

١٢٦) (كفاية) كِيْ. طَـ٧.

١٢٧) (أفعال اختيارية) في: ظ٢.

١٢٨) الدخان - الأية/٤٩.

١٢٩) (عن) ساقطة من:ظ٢.

۱۳۰) (خالفه أفعال) فِحْ: ظ٢ـ

١٣١) (وعرفاً) ساقطة من:ظ١.

۱۲۲) (أو فعل) في: ظ١.

۱۳۳ ) ساقطة من.ظ۱

١٣٤) لم نعرف القائل. والبيت في: الكشاف(٨/١). وتفسير البيضاوي (٣/١). وتفسير النسفي (١٩/١)، وتفسير ابن كثير (٣٣/١).

# يدي ولساني والضَّميرَ المُحَجَّبا

# أفادتُكمُ النَّعْماءُ منِّي ثلاثة

وأما الشكرُ لغةً، فهو هذا الحمدُ وصرف العبدِ لجميعِ ما أنعمَ اللهُ تعالى: ﴿وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُورُ﴾ "".

وقد نُقِلَ عن القاضي أبي الطيِّبِ " أنّه عاش مئةً وستينَ سنةً، ولم يختلَّ عضوٌ من أعضائه، فقيل له في ذلك، فقال: لم أرتكبْ صغيرة منذُ خُلِقْتُ، جعلنا الله من الشاكرينَ له بمحمَّدٍ وآلهِ.

والمدحُ لغةُ: الثناء باللسان على الجميل مطلقاً على جهةِ التعظيم، وعُرِّفاً: ما يدلُّ على اختصاص الممدوح بنوع من الفضائل، فبين الحمد والشكر اللغويين عمومٌ وخصوصٌ من وجه، وبين الحمد والمدح اللغويين عمومٌ وخصوصٌ من وجه، وبين الحمدين عمومٌ من وجه، عمومٌ وخصوصٌ مطلقٌ، والشكرُ عُرِفاً أخصٌ من الحمد والمدح والشكرِ لغةُ، وبين الحمدين عمومٌ من وجه، فموردٌ الحمد والمدح اللغويين اللسانُ وعيرهُ ومتعلقه فموردٌ الحمد والمدح اللغويين اللسانُ وحدهُ ومتعلقهما النعمةُ وغيرُها، وموردُ الشكرِ اللسانُ وغيرهُ ومتعلقه النعمةُ وحدّها، فهو أعمٌ مورداً وأخصٌ متعلقاً وهما بالعكس، ومن ثمَّ تحقُقَ تصددُقهما فقط على الثناء باللسانِ على العلم والشجاعةِ وصدقِه باللسانِ على الغلم والشجاعةِ وصدقِه فقط على الثناء باللسانِ على العلم والشجاعةِ وصدقِه فقط على الثناء باللسانِ على العلم والشجاعةِ وصدقِه

ولامُ اللهِ: للمُلْكِ / ٧٠ أ/ أو الاستحقاق أو الاختصاص، وقيل: للتعليلِ، والأولى أنّها للاختصاص بالمعنى الأعمّ الصدق باللُّكِ وبالاستحقاق لا بالمعنى الأخصّ المقابل لهما.

وعلى كلِّ فهي متعلِّفةٌ بمحذوفٍ هو الخبرُ حقيقةً، وأُتِيَ باسم الذاتِ المستحقِّ لجميعِ المحامد، ولم يقل: الحمدُ للخالقِ، أو للرازقِ أو نحو ذلك، لئلا يُتَوهّمَ اختصاصُ عن استحقاقِ الحمدِ بوصفٍ دونَ وصفٍ،

١٣٥) سبأ - الآية/١٢,

١٣٦) هو: محمد بن الطيّب بن محمد الباقلاّني أبو بكر، متكلّم على مذهب الأشعريّ، له: إعجاز القرآن، وتمهيد الأوائل (ت٢٠٤هـ)- ينظر: شذرات الذهب (١٦٨/٣)، وفيه إنه كان ورعاً، لم تُحفظ عنه ذلةٌ ولا نقيصةٌ، ومعجم المؤلفين(١٠٩/١٠).

١٣٧) هو: عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان الكرديّ الموصلي الشافعي تقي الدين، المعروف بابن الصلاح، محدّث، مفسّر، فقيه، أصوليّ، نحويّ، من تصانيفه: علوم الحديث المعروف بمقدمة ابن الصلاح (ت٦٤٣هـ). يمّظر: شذرات الذهب (٢٢١/٥-٢٢٢). ٢٢٢)، ومعجم المؤلفين(٢٥٧/٦).

١٢٨) النص (خصوص..، والمدح اللغويين) ساقط من:ظ٢.

١٣٩ ) (فقط) ساقطة من: ظ١٠.

١٤٠) (على) في ط٢.

١٤١) (في مقابلة الإحسان وتفارقهما) ساقط من:ظ٢.

۱٤۲) ينظر: في وجوه الاختلاف في استعمالات الحمد والمدح والشكر: الكشاف: (١٠/١-١)، وتفسير الرازي (٢٢٣/٦-٢٣٢). وتفسير البيضاوي (٣/١)، ولسان العرب (١٥٥/٣ ١٥٥)، ٤٢٣/٤ ٤٢٤، وتفسير ابن كثير (٣٣/١)، وشرح البسملة والحمدلة – زكريا الأنصاري (٦-٩).

١٤٢) (الاختصاص) في ظاء

وجملةُ (الحمدُ للهِ) خبريّةٌ لفظاً إنشائيّةٌ معنًى لحصولِ الحمدِ بالتكلُّم ِبها مع الإذعانِ لمدلولِها، ويجوزُ أَنْ تكونَ موضوعةٌ شرعاً للإنشاءِ '''، وقيل: خبريةٌ لفظاً ومعنّى، قال بعضُهم: وهو التحقيقُ إذْ ليسَ معنى كونِها إنشائيّةٌ لأنّها ''' جملةُ إنشاء الحامدِ · الثناءَ بها؛ أي: إلى ربّه، وذلك لا ينافي كونَها خبريّةٌ معنًى.

والحمد مختصٌ باللهِ كما أفاد به الجملةُ الاسمية، سواءٌ جُعِلت لامٌ التعريفِ فيه للاستغراقِ كما عليه الجمهورُ وهو ظاهر، أم للجنس كما عليه الزمخشريُّ الله للاختصاص فلا فرد منه لغيرهِ، أم للعهد كالتي في قوله تعالى: ﴿إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ ﴾ (الله عليه ابنُ عبد السلام الله وأجازه الواحديُّ الله معنى أنّ الحمد الذي حمد الله به نفسه وحمده به أنبياؤه وأولياؤه مختصٌ به.

والعبرةُ بحمد من ذكر فلا فرد (۱۰۰۰) منه لغيره، وزاد بعضُهم: أو للكمال؛ كما أفاده سيبويه (۱۰۰۰) في (۱۰۰۰) الداخلة على الصفات كالرحمن الرحيم، وأولى ذلك الجنسُ، لأنّه الأصلُ لاستفادتِه من جوهرِ اللفظِ، ولتبادره منه عند الإطلاق بلا قرينة.

/٧٠/ وأعلمُ: أنّ ضدَّ الحمدِ الذمُّ، وضد الشكرِ الكفرانُ. وضدَّ المدحِ الهجو، وضدَّ الثناءِ النثاءُ بتقديم النونِ على الثاءِ، يقال: أثنى عليه إذ ذكرَه بخيرٍ، وأنثى عليه إذا ذكرَه بسوءٍ.

فإن قيل: لِمَ قُدِّمَ البسملةُ على الحمدلة؟ فالجوابُ عن ذلك أنهم فعلوا ذلك اقتداء بالكتاب العزيزِ وللإجماع ولحديث (كل أمر ذي بال - أيّ: حال يُهتّمُ به - لا يُبتدأ فيه ببسم الله الرحمن الرحيم فهو أبترٌ) (١٠٠٠)، أيّ: ناقص غيرُ تامٌ فيكونٌ قليلَ البركةِ، وفي روايةٍ رواها أبو داود بالحمدلة (١٠٠٠)، فإنْ قيل؛ قد

١٤٤) (للأشياء) في: ظ١.

١٤٥) (إلا أنّها) في: ظ١.

١٤٦) الكشاف(١٠/١)، وهو: محمود بن عمر بن محمد الخوارزميّ جار الله أبو القاسم، مفسّر. محدّث. متكلم، نحوي، بيانيّ أديب (ت٥٢٧هـ). ينظر: بغية الوعاة (٢٧٩/٢)، ومعجم المؤلفين (٢٦٥/٣).

١٤٧) التوبة - الآية/٤٠.

١٤٨) هو: عبد العزيز بن عبد السلام بن أبي القاسم السلميّ الدمشقيّ عز الدين، المقلب بسلطان العلماء، فقيه شافعي بلغ مرتبة الاجتهاد، له: التفسير الكبير، وقواعد الشريعة. (ت٦٦٠هـ)، ينظر: طبقت الشافعية (٨٠/٥–١٠٧)، ورأيه في كتابه: فوائد مشكل القرآن (ص٤٠ ٤١).

١٤٩) هو: عليّ بن أحمد الواحديّ النيسابوري، لغوي، فقيه. شاعر، إخباري. من تصانيفه: الوسيط في تفسير القرآن المجيد، وشرح ديوان المتنبيّ (ت٢٦/١٥)، (٢٦/٧).

١٥٠) (للإفراد) في. ظاء

١٥١) لم نجده في: كتابه.

١٥٢) (يخ) ساقطة من: ٢.

حصل التعارضُ بهذه الرواية (۱٬۰۰۰ فإنّه إذا (۱٬۰۰۰ بدا بالبسملة فاته الابتداءُ بالحمدلةِ، وكذا عكسُه، فالجوابُ عن ذلك أنه لا تعارُضَ لأمور؛ منها:

- أنَّ الابتداء ليس حقيقياً بل أمرَّ عرفيٌّ يُعتبَر ممتدًّا من الأخذِفِ التأليفِ إلى حين الشروع في المقصودِ، والكتبُ المصنفَّفةُ في المقصودِ، فالكتابُ العزيزُ مبدأه الفاتحةُ بكمالها كما يُشعر تسميتها بذلك، والكتب المصنفةُ مبدأها الخطبةُ التي هي البسملةُ والحمدلةُ والتشهد والصلاة والسلام حيث تضمنتها (١٥٠٠).
  - ومنها أن البسملةَ والحمدلةَ (١٥٠٨) بمنزلةِ الشيء الواحد الذي هو فاتحةُ الكلامِ.
- ومنها أنّ الابتداء حقيقيٌّ وإضافة إلى ما بعده، بل قد ورد في رواية ثالثة رواها الإمامُ أحمد (١٠٠٠-رَوَوَافَكُ الله عصل الله بالحمدلة بالإضافة إلى ما بعده، بل قد ورد في رواية ثالثة رواها الإمامُ أحمد (١٠٠٠-رَوَوَافَكُ الإمامُ أحمد (١٠٠٠-رَوَوَافَكُ الإمامُ أحمد (١٠٠٠-رَوَوَافَكُ الإمامُ أحمد الله) وكلٌّ منها ذكر له تعالى، فخصوص أحدهماً ليس مراداً لكنَ قُدِّمت البسملة لما تقدَّم، ولأنّ القصد بالحمدلة الثناءُ على الله تعالى بأي لفظ كان /١٧١١/، وهي من أبلغه، ففي الابتداء بهما جمّع بين الروايات، وينبغي لكلِّ أحد أنْ يُكثِر من حمد الله وشكره، ففي ذلك صلاحه [وبره] (١٠٠٠)، فإنّ من حمد الله تعالى وشكره زاده (١٠٠٠)، من فضله لقوله: ﴿ لَثِن شَكَرُتُم لا زِيدَنّكُم ﴿ (١٠٠٠) فمن وققه اللهُ لشكره وجبَ عليه شكران، إذْ وققه لشكره، ومن ثمّ قال إمامنا الشافعيُّ -رَوَوَقَكُ [في خطبة]: (الحمد لله الذي لا يؤدِّي شكرَ نعمة من نعمه إلاّ بنعمة منه تُوجِبُ على مؤدِّي ماضي نعمه خطبة]: (الحمد لله الذي لا يؤدِّي شكرَ نعمة من نعمه إلاّ بنعمة منه تُوجِبُ على مؤدِّي ماضي نعمه

١٥٣) تفسير البيضاوي (7/1). وطبقات الشافعية (1/1)، ومغني المحتاج (1/٩). والإقناع (1/٩).

١٥٤) سنن أبي داؤد (١٧٢/٥) رقم الحديث (٤٨٤٠). وينظر: سنن ابن ماجة (٦١٠/١) رقم الحديث (١٨٩٤)، وصعيح ابن حبّان (١٠٣،١). ومغني المحتاج (١٩/١)، والإقناع (٩/١).

وأبو داؤد هو: سليمان بن الأشعث بن إسحاق السجستانيّ. إمام أهل الحديث في عصره، توفي بالبصرة في سنة ٢٧٥هـ. ينظر: تذكرة الحفاظ (١٥٢/٢). والأعلام (١٢٢/٣).

١٥٥) (الروايات) في ظ١٠

١٥٦) (إن) في ظ٢.

١٥٧) (والتشهد والصلاة والسلام حيث تضمنتها) ساقطة من: ظ١٠.

١٥٨) (ومنها أن البسملة والحمدلة) ساقطة من ظ١٠.

١٥٩) (حصن) ساقطة من: ظ٢.

١٦٠) هو: أحمد بن محمد بن حنبل، أبو عبد الله، ثقةً. حافظً. فقيه. صاحب المذهب(ت٢١٥هـ)، ينظر: تقريب التهذيب (ص ٨٤) رقم الترجمة (٩٦). وروايته في: مسنده (٢٥٩/٢).

١٦١) (وبرّه) ساقطة من ظ١٠.

١٦٢) (فإنّ حمد الله تعالى وسّكره زيادة) في: ظ١٠.

١٦٢) إبراهيم - الأية/٧، وفي الأصل (لئن).

بأدائِها نعمةً حادثةً يجبُ شكرُه بها، ولا يبلغُ الواصفونَ كُنْهَ عظمتِه الذي هو وصَف نفسه وما يصِفه به خلْقُه: ﴿ نَيْسَ كَمثُله شَيُءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ البَصِيرُ ﴾ (١١٠).

وهذا آخر ما يسّر الله الكريمُ به، ونسأله أن يتقبلَ منّا ذلك، وأن ينتفعَ بها من قرأها وكتبها ونظر فيها وتأملها، ودعا لنا بالموت على الإسلام، قال ذلك مؤلفها المذكور في أوّلها، غفر اللهُ له ولوالديه، وأحسن إليهما وإليه ومشايخه وأهلِه وأصحابه، آمين.

وصلى الله على سيدنا محمَّد وعلى آله وأصحابه وأزواجه وذريته وسلَّمَ تسليماً كثيراً إلى يوم الدين، سبحانَ ربِّك ربِّ العزّةِ عمّا يصفونَ، وسلامٌ على المرسلين، والحمدُ لله ربِّ العالمين،

### فائمه الصادر والمراجع

- الأعلام: خير الدين الرركليّ (ت١٩٧٦هـ)، ط٥، دار العلم للملايين، بيروت (١٣٣٩هـ/١٩٧٩م).
- الإتقان في علوم القران: السيوطي (ت٩١١هـ). تحقيق/ عبد الرحمن فهمي الزواوي. ط١، دار الغد الجديد، القاهرة (١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م).
- الإقتاع في حل الفاظ أبي شجاع: الخطيب الشربيني (ت٧٧٥هـ). تحقيق/ علي عبد الحميد أبو الخير، ومحمد وهبي سليمان.
   ط١. دار الخير، بيروت (١٤١٧هـ/١٩٩٦م).
  - · الأمالي الشجرية: ابن الشجري (ت٥٤٢هـ)، دار المعرفة، بيروت.
  - إملاء ما منَ به الرحمن: العكبريّ (ت٦١٦هـ). تحقيق/ عليّ معمد البجاويّ. البابي الحلبيّ. القاهرة (١٩٧٦م).
- إنباه الرواة على أنباه النحاة: القفطيّ (ت٦٤٦هـ). تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. ط١، دار الفكر العربي، القاهرة. مؤسسة الكتب الثقافية. بيروث (١٤٨٦هـ/١٩٨٦م).
  - إيضاح المكنون: إسماعيل باشا البغدادي (ت١٣٣٩هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت (١٤١٣هـ/١٩٩٢م)،
    - البحر المحيط: ابو حيان الأندلسيّ (ت٥٤٥هـ). مطبعة السعادة، مصر ١٣٢٨هـ.
- البسملة (كتاب...)؛ شهاب الدين، أبو محمد المقدسي (ت٦٥٥هـ)، تحقيق/ الدكتور عدنان عبد الرزاق الحمويّ، منشورات المجمّع الثقافية، أبو ظبي (٢٠٠٥هـ/٢٠٠٥م)،
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والتحاة: السيوطيّ, تحقيق: محمّد أبو الفضل إبراهيم، ط١، مطبعة عيسى البابي الحلبي،
   القاهرة (١٣٨٤-١٣٨٤هـ/ ١٩٦٤ ١٩٦٥م).
  - تذكرة الحفاظ: الذهبيّ (ت ٧٤٨هـ)، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
  - تفسير البيضاوي المسمى (بأنوار التنزيل وأسرار التأويل)؛ البيضاوي (ت١٨٥هـ)، دار الجيل. بيروت،
    - · تفسير الفخر الراوي المشتهر (بالتفسير الكبير ومفاتيح الغيب): الرازي (ت٢٠٤هـ).
- تفسير القرآن الكريم المسمى (بالسراج المنير في الإعانة على معرفة كلام ربّنا الحكيم الخبير): الخطيب الشربيني، دار المعرفة. بيروت.
- نفسير النسفي المسمَى (بمدارك التنزيل وحقائق التأويل)؛ النسفيُ (ت٧٠١هـ). تقديم؛ الشيخ قاسم الشماعيّ الرفاعيّ، ومراجعة وضبط وإشراف/ الشيخ إبراهيم محمّد رمضان. ط١٠ دار القلم. بيروت (١٤٠٨هـ/١٩٨٩م).
  - تقريب التهذيب: ابن حجر العسقلاني (ت٨٥٢هـ)، تقديم ومقابلة: محمد عوّامة، دار الرشيد، حلب سوريا،
    - الجامع لأحكام القرآن، القرطبيّ (ت٧١ه). دار الكتاب العربي.
- جمهرة أمثال العرب: أبو هلال العسكريّ (ت٣٩٥هـ). تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، وعبد الحميد قطامش، المؤسسة العربية الحديثة، القاهرة (١٣٨٤هـ/١٩٦٤م).
  - حلية الأولياء وطبقات الاصفياء: أبو نعيم أحمد الأصفهائيّ (ت٤٣٠هـ)، ط١. مطبعة السعادة، مصر (١٣٥٤هـ/١٩٣٣م).
- الدرر الكامنة في أعيان المئة التامنة: ابن الحجر الاصفهانيّ (ت٤٣٠هـ)، ط١- مطبعة دانرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند (١٣٤٨هـ).
- الدر المنثور في المتفسير بالمأثور: السيوطي، تحقيق الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط١، مركز هجر للبحوث والدراسات العربية والإسلامية، القاهرة: (٢٠٠٣هـ/٢٠٠٣م).
- ديوان تأبّط شرّاً واخباره: جمع وتحقيق وشرح/ عليّ ذو الفقار شاكر ، ط٢. دار الغرب الإسلامي. بيروت (١٤١٩هـ/١٩٩٩م).
  - سنن ابن ماجة: محمد بن يزيد القزوينيّ (ت٢٧٥هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، المكتبة العلميّة، بيروت.

- ستن أبي داؤد؛ سليمان بن الأشعث السجستانيّ (٣٧٥هـ)، إعداد وتعليق؛ عزّت عبيد الدعّاس، وعادل السيد، ط١٠. دار الحديث، بيروت (١٩٩٤هـ/١٩٧٤م).
  - شذرات الذهب في أخبار من ذهب: ابن العماد الحنبليّ (ت١٠٩٨هـ)، ط٢، دار الميسرة، بيروت (١٩٧٩م).
    - شرح البسملة والحمدلة: (كريًا الأنصاري (ت٤٣٦هـ)، المطبعة البهيّة، القاهرة، (١٣٠٨هـ/١٨٩٠م).
- شرح جمل الزجّاجيّ: ابن هشام الأنصاري (ت٧٦١هـ). تحقيق:د. عليّ محسن عيسى مال الله. ط١، عالم الكتب. بيروت، (م١٤٠٥هـ/١٩٨٥م).
- شرح ديوان الحماسة: أبو عليّ المرزوقيّ (ت٢١٦هـ)، نشر أحمد أمين، وعبد السلام هارون، ط٢، مطبعة لجنة التأليف. القاهرة، (١٢٨٧هـ/١٩٦٧م).
  - شرح المفصل: ابن يعيش (٦٤٣هـ)، عالم الكتب، بيروت.
- صحيح ابن حبّان (ت٧٣٩هـ)، ترتيب: الأمير علاء الدين الفارسيّ، ضبط؛ عبد الرحمن محمد عثمان، ط١. المكتبة السلفية، المدينة المنورة (١٣٩٠هـ/١٣٩٠م).
  - طبقات الشافعية: تاج الدين السبكيّ (ت٧٧١مـ)، القاهرة (١٩٢٤م).
  - طبقات المفسّرين: الداودي (٩٤٥هـ)، مراجعة وضبط لجنة من العلماء، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت (١٤٠٣هـ/١٩٨٢م).
    - الفهرست: ابن النديم (ت٨٠٠هـ)، تحقيق: رضا تجدّد، طهران.
- فوائد في مشكل القران: عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام (ت٦٦٠هـ)، تحقيق/ د. سيد رضوان علي الندويّ. ط٢. دار الشروق، جدّة (١٩٨٢هـ/١٩٨٢).
- **قلائد العقيان:** مرعي الكرميّ (ت٨٨٥هـ)، تحقيق: الدكتور عبد الحكيم الأنيس. مجلة الأحمدية. العدد١٥. رمضان ١٤٢٤هـ/ أكتوبر ٢٠٠٣م، دبي (ص١٢٧–١٢٨).
  - الكتاب: سيبويه (ت١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، عالم الكتب. بيروت،
- الكشّاف عن حقائق غوامض التنزيل؛ الزمخشريّ (ت٥٣٨هـ). تحقيق؛ مصطفى حسين أحمد، ط١٠، مطبعة الاستقامة. القاهرة (١٣٦٥هـ/١٩٤٦م).
  - كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: حاجى خليفة (ت١٠٦٧هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت (١٤١٣هـ/١٩٩٢م).
- الكواكب السائرة بأعيان المئة العاشرة: نجم الدين الغزّيّ (ت١٩٦١هـ)، تحقيق/ الدكتور جبريل سليمان رجبّ، ط٢، دار الأفاق الجديدة، بيروت (١٩٧٩م).
  - مجمع الأمتال: الميدانيّ (ت١٨٥هـ)، تحقيق/ محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٢، مطبعة السعادة، مصر (١٩٥٩م).
    - مجمع البيان في تفسير القرآن: الطبرسيّ (من علماء القرن السادس الهجريّ). مكتبة دار الحياة، بيروت.
    - مسند الإمام أحمد بن حنبل (ت٢٤١)، بهامشه: منتخب كنز العمّال في سنن الأقوال والأفعال، دار الفكر، بيروت.
      - معاني القرآن: الفرّاء (ت٢٠٧هـ)، ط٢، عالم الكتب، بيروث ١٩٨٠م.
  - معاني القرآن وإعرابه: أبو إسحاق الرجّاج (ت٢١١هـ)، تحقيق/عبد الجليل عبده شلبي. ط١، عالم الكتب، بيروت ١٩٨٨م.
    - معجم الأدباء: ياقوت الحمويّ (ت٢٦٦هـ)، ط٦، دار الفكر (١٩٨٠م).
- معجم تفاسير القران الكريم: الدكتور عبد القادر زمامة وأخرون، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والتقافة إسيسكو (١٤١٧هـ/١٩٩٧م).
  - معجم المؤلفين؛ عمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
  - معجم المطبوعات العربية والمعربة: يوسف إلياس سركيس، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.
- معجم المفسّرين من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر؛ عادل نويهض، تقديم/ حسن خالد، ط١، الناشر عادل نويهض، الرياض (١٩٨٢م).



- مغنى المحتاج إلى معرفة معانى ألفاظ المنهاج: الخطيب الشربينيّ، تحقيق/ الشيخ عليّ محمد معوّض، وعادل أحمد عبد الموجود، دار الكتب العلميّة، بيروت (١٩٩٤م)،
- المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة: السخاويّ (ت٩٠٤هـ)، دار الهجرة، بيروت (١٤٠٦هـ/ TAP15).
- موارد البصائر لفرائد الضرائر: ابن عبد الحليم (ت١٢٧١هـ). تحقيق/ الدكتور حازم سعيد يونس، ط١١، دار عمّار. عمّان (۲۲۰۱ه/۲۰۰۰م).
  - موسوعة أمثال العرب: د. أميل بديع يعقوب، دار الجيل، بيروت.
  - نتائج الفكر في النحو: السهيليّ (ت٥٨١هـ)، تحقيق/ د. محمد إبراهيم البنا، جامعة قاريونس ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م.
    - هدية العارفين: إسماعيل بأشا البغدادي، دار الكتب العلميّة، بيروت (١٤١٢هـ/١٩٩٢م).
- الوسيط في تفسير القرآن المجيد: الواحديّ (ت٢٦٨عم)، تحقيق/ الشيخ عادل أحمد وعبد الموجود وآخرين، دار الكتب العلميّة.
  - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: ابن خلَّكان (ت٥٨١هـ). تحقيق إحسان عبَّاس، دار النَّقافة، بيروت ١٩٧٩م.

# Äfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Quarterly Journal of Cultural Heritage



Published by:

The Department of Studies, Publications and Cultural Relations Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

Dubai - P.O. Box: 55156 Tel.: (04) 2624999 Fax.: (04) 2696950 United Arab Emirates

Email: info@almajidcenter.org

Volume 15: No. 60 - Muharram - 1429 A.H. - January 2008

### INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in the "Ulrich's International Periodicals Directory" under record No. 349378

## **EDITORIAL BOARD**

### **EDITING DIRECTOR**

Dr. Azzeddine BenZeghiba

### **EDITING SECRETARY**

Dr. Yunis Kadury Al - Kubaisy

### **EDITORIAL BOARD**

Dr. Hatim Salih Al-Dhamin

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Asma Ahmed Salem Al-Owais

Dr. Naeema Mohamed Yahya Abdulla

ANNUAL SUBSCRIP-TION RATE

U.A.E. Other Countries
Institutions 100 Dhs. 150 Dhs.
Individuals 70 Dhs. 100 Dhs.
Students 40 Dhs. 75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of their authors and do not necessarily reflect those of the center or the magazine, or their officers.

## الشروط الخاصة بنشر كتب محكمة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والتراث

- ١ أن يكون الموضوع المطروق متميّرًا بالجدّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
- قضية ثقافية معاصرة. يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
- قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتشري الثقافة العربية والإسلامية بالحديد.
- ٢ ألا يكون الكتاب جزءًا من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيّ نحوّ كان،
   ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهةٍ أخرى. أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقّة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ يجب أن يكون الكتاب سليمًا خاليًا من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب
   العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء. والاعتماد على المصادر الأصيلة. والإسناد، والتوثيق، والحواشي،
   والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كلّ كتاب مرتبة ترتيبًا هجائيًّا تبعًا للعنوان. مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ أن يكون الكتاب مجموعًا بالحاسوب، أو مرقونًا بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورفة.
- ٨ على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلميّة، مبيّئًا اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله
   من قسم وكلية وجامعة. إضافةً إلى عنوانه، وصورة شخصية ملونة حديثة،
- ٩ يمكن أن يكون الكتاب تحقيقًا لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
  - ١٠ أن لا يقل الكتاب عن مئة صفحة ولا يزيد عن مئتين.
- 11 تخضع الكتب المقدمة للتقويم والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمةً للأمّة ورفعًا لشأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين أسماء الباحثين، وعدم معرفة الباحثين أسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحوث من غير تعديلٍ أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.

### ملاحظات

- ١ ما ينسّر في هذه السلسلة من آراء يعبّر عن فكر أصحابها، ولا يمثّل رأي الناشر أو اتجاهه.
  - ٢ لا تُرد الكتب المرسلة إلى أصحابها، سواءً نشرت أو لم تنشر.
- ٣ لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتنع بها اللجنة المشرفة على إصدار السلسلة،
   وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
  - ٤ يُستبعد أيّ كتابٍ مخالف للشروط المذكورة.
  - ٥ يدفع المركز مكافأت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

# Äfaq Al Thaqafah Wa'l-Turath



for Culture and Heritage - Dubai

A Quarterly Journal of Cultural Heritage

Volume 15: No. 60 - Muharram - 1429 A.H. - January 2008



الورقة الأولى من مخطوط ،الفوائد الصبغية شرح الفرائض الرحبية، لحمد غوث بن ناصر الدين محمد، تاريخ النسخ: ١٢٥٢ هـ.

First page from manuscript "AL Fawa'ed AL-Sabghya, Sharh Al Fara'ed Al Rahbya"

To Mohammed Ghoth Bin Naser Al-Ddin Mohammed, Copied in 1252 A.H.

### Published by:

Department of Studies, Publications and Cultural Relations Juma Al Majid Center for Culture and Heritage